

524 /3

საქართველოს სსრ მთავრობის აკადემიის

გ მ ს ა გ ი

ტომ II № 1—2

## СООБЩЕНИЯ

АКАДЕМИИ НАУК ГРУЗИНСКОЙ ССР

ТОМ II № 1—2

## MITTEILUNGEN

DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN DER GEORGISCHEN SSR

BAND II Nr 1—2

SSR

დაფინანსდა 1941 წვიმი  
T B I L I S S I

աշխատօք—МАТЕМАТИКА—MATHEMATIK

|   |     |
|---|-----|
| П. С. Александров. Теорема сложения в теории размерности бикомпактных пространств . . . . .                                   | 1   |
| *Paul Alexandroff. Der endliche dimensionstheoretische Summensatz für bikompakte Räume . . . . .                              | 5   |
| Arnold Walfisz. Zur additiven Zahlentheorie. VII. Erste Mitteilung . . . . .  | 7   |
| *А. З. Вальфис. Аддитивная теория чисел. VII. Сообщение первое . . . . .  | 14  |
| А. К. Харадзе. Об одном применении полиномов, аналогичных якобиевым . . . . .   | 15  |
| *A. Kharadze. Über eine Anwendung von Polynomen, die den Jacobischen analog sind . . . . .                                    | 20  |
| В. Д. Купралзе. К теории интегральных уравнений с интегралом в смысле главного значения по Коши. Сообщение первое . . . . .   | 23  |
| Elias Vecoua. Über harmonische und metaharmonische Funktionen im Raum . . . . .   | 29  |
| *ეլիաս Վեկուա. Հարմոնիկ և մետահարմոնիկ ֆունկցիոնների թեորիա . . . . .   | 33  |
| <b>ԳԼՈՒԽԱԳՐԱԿԱՆ ԹՈԹՈՒԹՅՈՒՆ—ՏԵՕՐԻԱ ՈՒՊՐՈԳՈՒԹՅՈՒՆ—ELASTIZITÄTSTHEORIE</b>   |     |
| А. К. Рухадзе. К задаче деформации стержня со слабо изогнутой осью . . . . .  | 35  |
| <b>ՋՇՔԻԴՈՒԵՐԱԿԱՆ—ՀԻՋՐՈՒՆԱՄԱԿԱ—HYDRODYNAMIK</b>  |     |
| Д. Е. Долидзе. Общая линейная краевая задача гидродинамики . . . . .  | 43  |
| *D. Dolidze. Das allgemeine lineare Randwertproblem der Hydrodynamik . . . . .  | 49  |
| <b>Ապահանձնական գաղափարներ և դիմումներ մաթեմատիկայի համար—GRUNDLAGENFRAGEN DER MATHEMATIK</b>                                 |     |
| Л. П. Гокиели. О так называемых «содержательных аксиомах» математической логики. Сообщение четвертое . . . . .                | 51  |
| <b>ՑՈՒՑՈՒՅՆ—ՖԻԶԻԿԱ—PHYSIK</b>   |     |
| В. И. Мамасаклисов. К теории рассеяния света . . . . .  | 59  |
| <b>ՅՈՅՈՒՅՆ—ХИМИЯ—CHEMIE</b>   |     |
| Б. Канделаки и Л. Василевская. Студнеобразование и тицетропия . . . . .   | 67  |
| И. Тавберидзе, Н. Долидзе и Б. Канделаки. Коллоид-химическое изучение марганцевого шлама фабрики № 25-бис (Чиатура) . . . . . | 75  |
| С. Г. Куршавили. Определение марганца в марганцевых рудах броматным методом . . . . .   | 81  |
| <b>ՑՈՒՇՄԱՀՈՒՅԱՆ—ԳԵՈԼՈԳԻԱ—GEOLOGIE</b>   |     |
| Հ. Ա. Ջանելիձ. Անես թուն ցանովայուն յամացոյքին . . . . .  | 87  |
| *А. Джанелидзе. Геологический комплекс горы Аски . . . . .  | 93  |
| <b>ՑՈՒՀՑՈՒՅՆ—ԷՆԵՐԳԵՏԻԿԱ—ENERGETIK</b>   |     |
| М. А. Мостков. О «факторе экономичности» при энергоэкономических расчетах . . . . .   | 99  |
| М. А. Мостков. Об энергии напорных трубопроволов . . . . .  | 100 |
| * Համեմատական առնօններ և առաջարկներ նախագծելու համար . . . . .  |     |
| * Заглавие, отмеченное звездочкой, относится к резюме или к переводу предыдущей статьи.                                       |     |
| * Die mit einem Stern versehenen Titel betreffen die Zusammenfassung oder Übersetzung des vorangehenden Artikels.             |     |

საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის

მოსახლე

ტომ II

СООБЩЕНИЯ

АКАДЕМИИ НАУК ГРУЗИНСКОЙ ССР

ТОМ II

MITTEILUNGEN

DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN DER GEORGISCHEN SSR

BAND II

თბილისი 1941 თბილისი  
TBILISSI

3959

სარედაქციო კოლეგია

აკად. ნ. მუხრანიშვილი (პასუხისმგებელი რედაქტორი), აკად. ს. ჯანაშვილი (პასუხისმგებელი რედაქტორის მთადგილე), პროფ. ლ. გოკიელი (პასუხისმგებელი მდივანი).

Редакционная коллегия

Акад. Н. И. Мусхелишвили (ответственный редактор), акад. С. Н. Джанашвили (заместитель ответственного редактора), проф. Л. П. Гокиели (ответственный секретарь).

პასუხისმგებელი რედაქტორი აკად. ნ. მუხრანიშვილი

ხელმოწ. დასაბ. 15.3.1941 წ.

ვЭ7835

შეკვეთის № 19

თაბაზთა რაოდენობა 13,75

ტირაჟი 1000

საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის სტამბა, აკაკი ჭირეთლის ქ. № 7.

## რ ე დ ა ქ ც ი ი ს ა გ ა ნ

საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის დაარხება უდიდესი მნიშვნელობის მოვლენაა საბჭოთა საქართველოს სამეცნიერო ცნოვრებაში. ეს მოვლენა ერთერთი ბრწყინვალე მაჩვენებელია იმისა, თუ როგორ შედგებს იძლევა ლუნინერ-სტალინური ბრძნელი ნაციონალური პოლიტიკა და როგორ სწრაფად იწრდება წინათ დაწაგრული ერგბის პლატტერა ასაღს, საციალისტურ საფუძველზე. აკადემიაშ მუშაობა დაიწყო შაშინ, როგა მთელი ჩვენი ხალი წერი მომდა საქართველოში საბჭოთა სელისეფლების დამარტების ფაზი წლის თავს. აკადემიის შექმნა შედეგია იმ დიდი მუშაობისა, რომელსაც საბჭოთა საქართველოს მეცნიერები, პარტიისა და სელისეფლების მუდმივი ურადვების და მსრუნველობის პირველები, აწარმოებნენ 20 წლის მანძილზე. რედაცია უსაქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის მოამბისა“, რომელიც უშუალო გაგრძელებას წარმოადგენს „სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის საქართველოს ფილიალის მდამისა“-ს, პარტად გრძნობს მასშე დაკისრებულს, ამჟამად კაზრდილ პასუხისმგებლებას და მთელ თავის ძალის მიზანის მიზანის მიზანის შემაობა სათანადო სიმაღლეზე მიმდინარებდეს.

### ОТ РЕДАКЦИИ

Учреждение Академии Наук Грузинской ССР—крупнейшее событие в научной жизни Грузии. Это событие является одним из ярких показателей того, к каким успехам приводит мудрая национальная политика Ленина—Сталина, как бурно растет и возрождается на новой социалистической основе культура ранее угнетенных народов. Академия начала свою работу в те дни, когда весь наш народ праздновал двадцатилетие установления Советской власти в Грузии. Образование Академии Наук является результатом той большой, напряженной работы, которую ученые Советской Грузии, окруженные вниманием и заботой партии и правительства, вели на протяжении двадцати лет. Хорошо сознавая возросшую ответственность, редакция „Сообщений Академии Наук Грузинской ССР“, являющихся непосредственным продолжением „Сообщений Грузинского Филиала Академии Наук СССР“, приложит все усилия к тому, чтобы ее работа протекала на должной высоте.

ვინაიდან „საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის მოამბე“ წარმოადგენს „სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის საქართველოს ფილიალის მოამბის“ უშუალო გაგრძელებას, წინამდებარე ტომი გამოდის მე-II ნომრად.

---

Ввиду того, что „Сообщения Академии Наук Грузинской ССР“ являются непосредственным продолжением „Сообщений Грузинского Филиала Академии Наук СССР“, настоящий том выходит за номером II.

МАТЕМАТИКА

П. С. АЛЕКСАНДРОВ, член-корр. АН СССР

ТЕОРЕМА СЛОЖЕНИЯ В ТЕОРИИ РАЗМЕРНОСТИ  
БИКОМПАКТНЫХ ПРОСТРАНСТВ

Основным результатом этой заметки является следующая теорема:

Теорема 1. Пусть в бикомпактном хаусдорфовом пространстве  $\Phi$  дано конечное число замкнутых множеств; если размерность каждого из этих множеств не превосходит числа  $n$ , то размерность их соединения («теоретико-множественной суммы») также не превосходит  $n$ .

При этом под размерностью какого-либо нормального (в частности, бикомпактного хаусдорфова) пространства мы всегда понимаем—как это теперь уже, впрочем, общепринято—размерность, определенную при помощи покрытий (см., например, [1]). Размерность пространства  $R$  мы всегда обозначаем через  $\dim R$ .

Если так называемую индуктивную размерность пространства  $R$  обозначать через  $\text{ind } R$ , то имеет место следующее предложение, которое мы выведем из теоремы 1, применив классическое построение Урысона, лишь слегка видоизмененное в соответствии с нашими более общими условиями:

Теорема 2: Для всяко бикомпактною хаусдорфова пространства  $\Phi$  верно неравенство:  $\dim \Phi \leq \text{ind } \Phi$ .

Заметим, что прилагая данное в этой работе доказательство теоремы 1 к случаю, когда  $\Phi$ —метрическое пространство (в этом случае обе теоремы известны с самого возникновения теории размерности), мы получим более простое доказательство, чем опубликованные до сих пор.

Переходим к доказательству теоремы 1.

Лемма. Пусть в бикомпакте  $\Phi$  дана: конечная система замкнутых множеств

$$\alpha = \{A_1, \dots, A_w\}$$

и окрестности  $O_i = O A_i$  множеств  $A_i$ .

Тогда существует открытое покрытие

$$\omega = \{o_1, \dots, o_s\}$$

бикомпакта  $\Phi$ , удовлетворяющее условию: если  $o_k \circ A_i \neq \emptyset$ , то  $o_k \subseteq O_i$ .

Доказательство леммы. Пусть

$$p \in A_1 \circ \dots \circ A_w = A,$$

1. „მთავარი“, ტ. II, № 1—2.

и при этом, пусть  $p$  содержится в  $A_{i_1}, \dots, A_{i_\mu}$  и только в этих элементах системы  $\alpha$ . Возьмем такую окрестность  $O_p$  точки  $p$ , что

$$O_p \subseteq O_{i_1} \circ \dots \circ O_{i_\mu} \circ (\Phi \setminus A_{i_{\mu+1}}) \circ \dots \circ (\Phi \setminus A_{i_w}),$$

где  $i_{\mu+1}, \dots, i_w$  суть те среди чисел 1, 2, ...,  $w$ , которые отличны от всех  $i_1, \dots, i_\mu$ .

Построивши такую окрестность  $O_p$  для каждой точки  $p \in A$ , выберем из этих окрестностей конечное число, пусть  $O_{p_1}, \dots, O_{p_n}$ , покрывающих все множество  $A$ . Соединение этих  $O_{p_i}$  образует некоторую окрестность  $OA$  множества  $A$ ; строим для каждой точки  $q \in \Phi \setminus OA$  окрестность  $O_q$ , лежащую в  $\Phi \setminus A$ ; среди этих  $O_q$  выбираем конечное число:

$$O_{q_1}, \dots, O_{q_s},$$

покрывающих все множество  $\Phi \setminus OA$ .

Полагаем теперь:

$$\alpha_1 = O_{p_1}, \dots, \alpha_u = O_{p_u}; \quad \alpha_{u+1} = O_{q_1}, \dots, \alpha_s = O_{q_s},$$

и обозначаем через  $\omega$  покрытие бикомпакта  $\Phi$ , состоящее из всех открытых множеств  $\alpha_1, \dots, \alpha_s$ .

Если  $\alpha_h \circ A_i \neq \emptyset$ , то  $h \leq u$  и  $\alpha_h$  есть некоторое  $O_{p_h}$ ; тогда  $p_h \in A_i$ , так как в противном случае было бы  $\alpha_h = O_{p_h} \subseteq \Phi \setminus A_i$ , в противоречии с нашим предположением  $\alpha_h \circ A_i \neq \emptyset$ . Но если  $p_h \in A_i$ , то  $\alpha_h = O_{p_h} \subset O$ , ч. т. д.

Доказательство теоремы 1 достаточно провести для случая двух множеств. Итак, пусть в бикомпакте  $\Phi$  даны два замкнутые множества  $A_1$  и  $A_2$ , размерность каждого из которых не превосходит  $n$ . Докажем, что  $A = A_1 \circ A_2$  имеет размерность  $\equiv n$ . Для этого надо доказать, что в любое данное открытое покрытие  $\omega$  множества  $A$  можно вписать замкнутое покрытие  $\alpha$  кратности, не превосходящей  $n+1$ .

Возьмем покрытие

$$\alpha_0 = \{A_1^0, \dots, A_{s_0}^0\}$$

множества  $A_0 = A_1 \circ A_2$ , вписанное в  $\omega$ . Для каждого  $A_i^0$  возьмем окрестность  $O_i = O_{A_i^0}$ , содержащуюся во всех тех элементах покрытия  $\omega$ , в которых содержится  $A_i^0$ . На основании леммы построим покрытие

$$\omega' = \{\alpha'_1, \dots, \alpha'_{s'}, \dots\}$$

бикомпакта  $\Phi$ , такое, что всякое  $\alpha'_i$ , параллекающееся с каким-либо  $A_i^0$ , содержится в соответствующем  $O_i$ . Строим теперь для  $\lambda = 1, 2$  замкнутое покрытие  $\alpha_\lambda$  кратности  $\equiv n+1$  множества  $A_\lambda$ ,

$$\alpha_\lambda = \{A_{1_\lambda}^\lambda, \dots, A_{s_\lambda}^\lambda\},$$

вписанное в  $\omega$  и в  $\omega'$ .

Пусть

$$A_1^k, \dots, A_{u_k}^k$$

все элементы  $\alpha_k$ , не пересекающиеся с  $A_0$ . Обозначим, далее, через  $A_{1,1}^k, \dots, A_{1,m_{k,1}}^k$  все элементы  $\alpha_k$ , пересекающиеся с  $A_1^0$ , а через  $A_{i,1}^k, \dots, A_{i,m_{k,i}}^k$ ,  $i > 2$ , все элементы  $\alpha_k$ , пересекающиеся с  $A_i^0$ , но не пересекающиеся ни с одним из множеств  $A_1^0, \dots, A_{i-1}^0$ . Положим

$$B_i^k = A_{i,1}^k \cup \dots \cup A_{i,m_{k,i}}^k \cup A_{i+1,1}^k \cup \dots \cup A_{i+1,m_{k,i+1}}^k, \text{ для } i = 1, 2, \dots, s_k$$

и

$$B_i^0 = A_{i,1}^0 \cup \dots \cup A_{i,m_{k,i}}^0 \cup A_{i+1,1}^0 \cup \dots \cup A_{i+1,m_{k,i+1}}^0, \text{ для } i = 1, 2, \dots, s_0$$

(некоторые  $B_i^0$  могут при этом оказаться пустыми).

Множества  $B_i^0, B_i^1, B_i^2$  образуют, очевидно, замкнутое покрытие  $\alpha$  множества  $A$ , вписанное в  $\omega$ . Остается доказать, что кратность покрытия  $\alpha$  не превосходит  $n+1$ . Для этого заметим прежде всего, что никакое  $B_i^1$  не пересекается ни с каким  $B_k^2$ , так как точка, принадлежащая к  $B_i^1$  и  $B_k^2$ , принадлежала бы к  $A_0$  и поэтому не существует, так как ни  $B_i^1$ , ни  $B_k^2$  по самому своему определению не пересекаются с  $A_0$ .

Далее, так как  $\alpha_0, \alpha_1$  и  $\alpha_2$  суть системы множеств, каждая из которых имеет кратность  $\leq n+1$ , то не может существовать более  $n+1$  множеств каждого из типов  $B_i^0, B_i^1, B_i^2$  с непустым пересечением. Поэтому, если кратность системы  $\alpha$  превосходит число  $n+1$ , то это означает, что в  $\alpha$  существуют  $n+2$  множества вида

$$B_{i_1}^0, \dots, B_{i_p}^0; \quad B_{i_{p+1}}^1, \dots, B_{i_{n+2}}^1 \quad (1)$$

или вида

$$B_{i_1}^0, \dots, B_{i_p}^0; \quad B_{i_{p+1}}^2, \dots, B_{i_{n+2}}^2 \quad (2)$$

с непустым пересечением. Докажем, что это невозможно. При этом, конечно, достаточно ограничиться одним каким-нибудь случаем, например, случаем (1).

Итак, пусть существует точка  $p$ , принадлежащая множествам

$$B_{i_1}^0, \dots, B_{i_p}^0; \quad B_{i_{p+1}}^1, \dots, B_{i_{n+2}}^1.$$

Принадлежа множеству  $B_{i_k}^0$ , точка  $p$  принадлежит некоторому множеству  $A_{i_k}^k$ , пересекающемуся с  $A_0^0$ ; при этом, если бы  $\lambda=2$ , то точка  $p$  принадлежала бы к  $A_2^0$ , значит к  $A_2$ , и к  $B_{i_{p+1}}^1$ , т. е.  $B_{i_{p+1}}^1$  пересекалось бы с  $A_2$ , значит и с  $A_0$ , что невозможно. Итак,

$$p \in A_{i_1}^0 \cup \dots \cup A_{i_p}^0 \cup B_{i_{p+1}}^1 \cup \dots \cup B_{i_{n+2}}^1,$$

т. е.

$$p \in A_{i_1}^0 \cup \dots \cup A_{i_p}^0 \cup A_{i_{p+1}}^1 \cup \dots \cup A_{i_{n+2}}^1.$$

При этом все  $A_{i_k, \gamma_k}^1$  различны между собою, так как  $A_{i_k, \gamma_k}^1$  пересекается с  $A_{i_k}^0$  и не пересекается ни с каким  $A_j^0$ ,  $j < i_k$ . Так как и все  $A_{i_p+r}^1$  различны между собою и отличны от всех  $A_{i_k, \gamma_k}^1$ , то точка  $p$  принадлежит  $n+2$  элементам покрытия  $\alpha_1$ , что невозможно.

Теорема 1 этим доказана.

Переходим к доказательству теоремы 2. Так как для пустого множества  $\emptyset$  имеем  $\dim \emptyset = \text{ind } \emptyset = -1$ , то достаточно, предполагая, что из  $\text{ind } \Phi \equiv n-1$  следует  $\dim \Phi \equiv n-1$ , вывести из  $\text{ind } \Phi \equiv n$  неравенство  $\dim \Phi \equiv n$ . Но если  $\text{ind } \Phi \equiv n$ , то для каждой точки  $p \in \Phi$  и каждой окрестности  $O_p$  этой точки существует такая лежащая в  $O_p$  окрестность  $O'_p$  той же точки, что  $\text{ind}(\overline{O'_p} \setminus O_p) \equiv n-1$  и тем более  $\dim(\overline{O'_p} \setminus O_p) \equiv n-1$ . Поэтому теорема 2 будет доказана, если мы докажем следующее предложение:

Теорема 3. Если для любой точки  $p \in \Phi$  и любой окрестности  $O_p$  этой точки можно найти такую содержащуюся в  $O_p$  окрестность  $O'_p$  той же точки, что  $\dim(\overline{O'_p} \setminus O_p) \equiv n-1$ , то  $\dim \Phi \equiv n$ .

Доказательство теоремы 3. В предположениях теоремы 3 надо для каждого данного открытого покрытия  $\omega$  найти вписанное в  $\omega$  замкнутое покрытие  $\alpha$  кратности  $\equiv n+1$ .

Построим для каждой точки  $p \in \Phi$  такую окрестность  $O_p$ , что:

1°  $\dim(\overline{O_p} \setminus O_p) \equiv n-1$ .

2°.  $\overline{O_p}$  содержитя в некотором элементе покрытия  $\omega$ . Возьмем конечное множество таких окрестностей  $O_p$ , покрывающее все пространство  $\Phi$ ; пусть эти окрестности будут:

$$O_1 = O_{p_1}, \dots, O_s = O_{p_s}.$$

По теореме 1 множество

$$\mathcal{A}' = (\overline{O_1} \setminus O_1) \circ \dots \circ (\overline{O_s} \setminus O_s)$$

имеет размерность  $\equiv n-1$ , так что существует замкнутое покрытие

$$\alpha' = \{A'_1, \dots, A'_n\}$$

кратности  $\equiv n$  множества  $\mathcal{A}'$ , вписанное в  $\omega$ . Заключим каждое множество  $A'_i$  в окрестность  $O'_i$  так, чтобы система множеств  $\overline{O'_i}$  была подобна системе  $\alpha'$  и вписана в  $\omega$ . Соединение всех  $O'_i$  есть некоторая окрестность  $O'$  множества  $\mathcal{A}'$ .

Полагаем теперь

$$A_1 = \overline{O_1} \setminus O'$$

· · · · ·

$$A_i = \overline{O_i} \setminus (O_1 \circ \dots \circ O_{i-1} \circ O'), \quad i = 2, \dots, s$$

и рассмотрим систему множеств

$$\alpha = \{A_1, \dots, A_s, \dots, \bar{O}_1, \dots, \bar{O}_n\}.$$

Так как

$$A_1 \circ \dots \circ A_s \circ O' = \Phi,$$

то и подавно система  $\alpha$  является (замкнутым) покрытием пространства  $\Phi$ , и покрытие это, очевидно, вписано в  $\omega$ .

Далее, если  $i < k$ , то

$$A_i \circ A_k \subseteq \bar{O}_i \circ (\bar{O}_k \setminus (O_i \circ O')) = \emptyset,$$

так как

$$O_i \circ O' \supseteq \bar{O}_i;$$

поэтому кратность покрытия  $\alpha$ , самое большое, на единицу превосходит кратность системы  $\bar{O}_1, \dots, \bar{O}_n$ , в свою очередь не превосходящую  $n$ . Итак, кратность покрытия  $\alpha$  меньше или равна  $n+1$ , ч. т. д.

Грузинский Филиал АН СССР  
Тбилисский Математический Институт

(Поступило в редакцию 24.1.1941)

## MATHEMATIK

### DER ENDLICHE DIMENSIONSTHEORETISCHE SUMMENSATZ FÜR BIKOMPAKTE RÄUME

Von PAUL ALEXANDROFF in Moskau

Zusammenfassung

Für den mittels Überdeckungen definierten Dimensionsbegriff (vgl z. B. P. Alexandroff, Comptes Rendus de l'Académie des Sciences de l'URSS, 26, 1940, S. 619—622) wird bewiesen:

**Satz 1.** Die Vereinigungsmenge von endlich vielen höchstens  $n$ -dimensionalen abgeschlossenen Mengen eines bikompakten Hausdorffschen Raumes ist höchstens  $n$ -dimensional.

Bezeichnet man mit  $\dim \Phi$  die Dimension des Bikompaktums  $\Phi$  (im soeben erklärten Sinne) und mit  $\text{ind } \Phi$  die induktive Dimension von  $\Phi$ , so

folgt aus Satz 1 mit Hilfe einer bekannten, noch von Urysohn herrührenden Konstruktion, der

Satz 2:  $\dim \Phi \leq \text{ind } \Phi$ .

Georgische Abteilung  
d. Akad. d. Wiss. d. USSR  
Mathematisches Institut  
Tbilissi

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА—ZITIERTE LITERATUR

1. П. С. А л е к с а н д р о в. О размерности бикомпактных пространств. Доклады АН СССР, XXVI, № 7, 1940, стр. 627.

## ZUR ADDITIVEN ZAHLENTHEORIE. VII

Erste Mitteilung

Von ARNOLD WALFISZ

Im folgenden bedeuten  $r, s, p, n, m, a, q, Q, P$  ganze Zahlen; hierbei ist  $r \geq 3$ ,  $p$  (mit und ohne Indizes) Primzahl,  $n > 2$ ,  $q > 0$ ,  $0 < Q < \sqrt{n}$ , die natürliche Zahl  $P$  liegt oberhalb einer geeigneten absoluten Konstanten  $\geq 3$ .

$a$  sei stets teilerfremd zu  $q$ ; es läuft also z. B.  $\sum_{a=1}^q$  über die zu  $q$  teilerfremden  $a$  mit  $1 \leq a \leq q$ . Der Strich bei  $p$ -Summen heisst: es sei überdies  $p \equiv s \pmod{q}$ , z. B. läuft  $\sum'_{p \equiv n}$  über die  $p \equiv n, p \equiv s \pmod{q}$ . Der Strich bei  $s$ -Summen heisst: es sei überdies  $(s, q) = 1$ .

$\varphi$  und  $\mu$  sind die Funktionen von Euler und Möbius. Mit  $B$  bezeichne ich unterschiedslos komplexe Zahlen, deren absolute Beträge unterhalb nur von  $r$  abhängiger Schranken liegen; mit  $B_Q$  unterschiedslos komplexe Zahlen, deren absolute Beträge unterhalb nur von  $r$  und  $Q$  abhängiger Schranken liegen.

$u, v, x, \alpha, \beta, \varepsilon$  sind reell;  $x \geq 2, \varepsilon > 0$ .

Zur Abkürzung setze ich

$$e(u) = e^{2\pi i u}, \quad E(u) = E_{a, q}(u) = e\left(\frac{au}{q}\right), \quad (1)$$

$$\pi(x) = \sum_{p \leq x} 1, \quad (2)$$

$$\pi(x; q, s) = \sum'_{p \leq x} 1, \quad (3)$$

$$\nu_r(m) = \sum_{p_1 + p_2 + \dots + p_r = m} \log p_1 \log p_2 \dots \log p_n, \quad (4)$$

$$N_r(m) = \sum_{p_1 + p_2 + \dots + p_r = m} 1, \quad (5)$$

$$S_r(m) = \sum_{q=1}^{\infty} \left( \frac{\mu(q)}{\varphi(q)} \right)^r \sum_{a=1}^q E(-m), \quad (6)$$

$$C_r = \prod_{p=3}^{\infty} \left( 1 + \frac{(-1)^{r+1}}{(p-1)^r} \right). \quad (7)$$

Weitere Bezeichnungen werden noch später eingeführt.

Bekanntlich ist

$$\pi(x) = B \frac{x}{\log x}, \quad (8)$$

$$\pi(x; q, a) = \frac{x}{\varphi(q) \log x} + B_Q \frac{x}{\log^2 x} \quad (q \equiv Q), \quad (9)$$

$$\sum_{s=1}^q E(s) = \mu(q). \quad (10)$$

Die absolut konvergente Reihe (6) haben Hardy und Littlewood in ihrer III Abhandlung zur Partitio Numerorum summiert. Sie bewiesen, dass  $S_r(n) = 0$ , falls  $n$  und  $r$  verschiedene Parität besitzen, während bei gleicher Parität

$$S_r(n) = 2 C_r \prod_{\substack{p|n \\ p>2}} \left( 1 + \frac{p}{(1-p)^{r-1}} \right). \quad (11)$$

Ferner machten Hardy und Littlewood die Annahme: es gibt eine absolute Konstante  $0 < \frac{3}{4}$ , so dass die Nullstellen aller Dirichletscher L-Funktionen  $L(\sigma+it)$  der Halbebene  $\sigma \equiv 0$  angehören. Unter dieser Annahme zeigten sie, dass, sobald  $n$  und  $r$  dieselbe Parität besitzen,

$$\nu_r(n) = \frac{n^{r-1}}{(r-1)!} S_r(n) + O(n^{r+\theta - \frac{7}{4} + \epsilon}), \quad (12)$$

insbesondere

$$\nu_r(n) \sim \frac{n^{r-1}}{(r-1)!} S_r(n). \quad (13)$$

In Verbindung mit (11), ergab (13)

$$\nu_r(n) \sim \frac{2 C_r}{(r-1)!} n^{r-1} \prod_{\substack{p|n \\ p>2}} \left( 1 + \frac{p}{(1-p)^{r-1}} \right). \quad (14)$$

Durch eine einfache Überlegung erhalten schiesslich Hardy—Littlewood aus (14): besitzen  $n$  und  $r$  dieselbe Parität, so ist

$$N_r(n) \sim \frac{2 C_r}{(r-1)!} \frac{n^{r-1}}{\log^r n} \prod_{\substack{p|n \\ p>2}} \left( 1 + \frac{p}{(1-p)^{r-1}} \right). \quad (15)$$

Inzwischen bewies Виноградов ohne jede Annahme den Spezialfall  $r=3$  von (15), indem er zeigte, dass für alle  $n$

$$N_3(n) = \frac{n^2}{2 \log^3 n} S_3(n) + B n^2 \log^{-\frac{7}{2}} n \log \log n \quad (16)$$

ist. Dabei machte Виноградов einerseits von einer neuen und wichtigen Abschätzung trigonometrischer Summen Gebrauch (sein Theorem 1), andererseits benutzte er eine  $\pi(x; q, a)$ —Abschätzung aus meiner zweiten gleichnamigen Arbeit, die ich, gestützt auf einen tiefliegenden Siegelschen Satz über die Klassenzahl quadratischer Körper, erhalten habe.

Seitdem habe ich erkannt, dass man bei diesem Problem der additiven Primzahltheorie, sowie bei anderen ähnlichen Fragestellungen, den Siegelschen Satz entbehren kann, und bin hierauf in der vierten gleichnamigen Arbeit eingegangen (die im folgenden kurz mit IV genannt wird). Auf diese Weise bekam ich die Abschätzung (16).

Die Виноградовsche Arbeit hat viele andere Untersuchungen veranlasst; merkwürdigerweise ist aber dabei der Fall  $r > 3$  von (13)—(15) nicht behandelt worden, obwohl hier gar keine prinzipiellen Schwierigkeiten vorliegen. Dies soll in der vorliegenden Arbeit nachgeholt werden.

Zunächst gebe ich, im Anschluss an IV, §§ 7—8, einen direkten Beweis von

$$\nu_r(n) = \frac{n^{r-1}}{(r-1)!} S_r(n) + B \left( \frac{n}{\log n} \right)^{r-1}, \quad (17)$$

woraus (13)—(15) folgen, sobald  $n$  und  $r$  die gleiche Parität besitzen.

In der zweiten Mitteilung beweise ich

$$N_r(n) = \frac{n^{r-1}}{(r-1)! \log^r n} S_r(n) + o \left( \frac{n^{r-1}}{\log^r n} \right), \quad (18)$$

von  $r=3$  ausgehend, durch Induktion. Sobald  $n$  und  $r$  gleiche Parität haben, liefert dies (15). Eine ganz ähnliche Induktion hahe ich schon in der ersten gleichnamigen Arbeit durchgeführt.

Ich führe zunächst einige neue Bezeichnungen ein und stelle die aus IV benutzten Hilfsmittel zusammen.

Es sei

$$R = \log P, \xi = \exp(-\log^{1/2} R), \quad (19)$$

$$U(\alpha) = \sum_{p \leq P} e(\alpha p) \log p, \quad (20)$$

$$I(\beta) = \sum_{m=1}^P e(\beta m), \quad (21)$$

$$V(\alpha, a, q) = \frac{\mu(q)}{\varphi(q)} I\left(\alpha - \frac{a}{q}\right). \quad (22)$$

Hierbei sei  $P$  so gross, dass  $PR^{-30} \equiv 1$  ist. Das Intervall  $0 \leq \alpha \leq 1$  teile ich in üblicher Weise mittels der Fareybrüche

$$\frac{a}{q}, \quad 1 \leq a \leq q \leq PR^{-30} \quad (23)$$

in Teilintervalle ein. Ein solches Teilintervall heisse  $\mathfrak{M}_{a,q} = \mathfrak{M}$ , sobald  $q \leq R^{30}$ ;  $\mathfrak{m}$ , sobald  $R^{30} < q \leq PR^{-30}$ . Beidemal hat es die Gestalt

$$\alpha = \frac{a}{q} + \beta, \quad -\vartheta_1 q^{-1} P^{-1} R^{30} \leq \beta \leq \vartheta_2 q^{-1} P^{-1} R^{-30}, \quad (24)$$

wobei

$$\frac{1}{2} \leq \vartheta_1 \leq 1, \quad \frac{1}{2} \leq \vartheta_2 \leq 1, \quad (25)$$

und  $\alpha$ -Werte, die sich um Eins unterscheiden, als identisch anzusehen sind.

Stelle ich in IV die Hilfssätze 11, 14, 15, die Formel (7.3), sowie die Definition von  $\tilde{\sigma}(q)$ , Seite 134, zusammen, so ergibt sich der folgende

Hilfssatz 1. Auf  $\mathfrak{M}$  gilt

$$U(\alpha) = V(\alpha, a, q) + B \frac{\tilde{\sigma}(q) q_0^{1/2}}{\varphi(q)} (P^{-1} + |\beta|)^{-1} + BP\xi^c. \quad (26)$$

Hierbei ist  $q_0$  eine nur von  $P$  abhängige natürliche Zahl, die der Ungleichung

$$q_0 \geq R^2 \log^{-7} R \quad (27)$$

genügt;

$$\tilde{\sigma}(q) = 1 \text{ für } q_0 \nmid q, \quad \tilde{\sigma}(q) = 0 \text{ für } q_0 \mid q; \quad (28)$$

$c$  bedeutet eine geeignete positive absolute Konstante.

Ferner ist auf  $\mathfrak{M}$

$$V(\alpha, a, q) = \frac{B}{\varphi(q)} (P^{-1} + |\beta|)^{-1} = BP. \quad (29)$$

Hilfssatz 2. Für

$$R^{30} \equiv q \equiv PR^{-30}, \quad -1 \equiv \theta \equiv 1, \quad \alpha = \frac{a}{q} + \theta q^{-1} P^{-1} R^{30} \quad (30)$$

ist

$$U(\alpha) = BPR^{-3}. \quad (31)$$

Das ist IV, Hilfssatz 20 mit  $c=30$ .

Hilfssatz 3.

$$\sum_{\mathfrak{M}} \int_{\mathfrak{M}} U^r(\alpha) e(-\alpha P) d\alpha = BPr^{-1} R^{1-r}. \quad (32)$$

Beweis. Nach (23), (24), (25), (30), (31), (20), (1), (2), (8) und (19) ist die linke Seite der Behauptung

$$\begin{aligned} B \sum_{\mathfrak{M}} \int_{\mathfrak{M}} |U(\alpha)|^r d\alpha &= BPr^{-2} R^{-3(r-2)} \int_0^1 |U(\alpha)|^2 d\alpha \\ &= BPr^{-2} R^{-r} \sum_{p \leq P} \log^2 p = BPr^{-2} R^{-r} \cdot PR^{-1} \cdot R^2 = BPr^{-1} R^{1-r}. \end{aligned}$$

Hilfssatz 4. Auf  $\mathfrak{M}$  ist

$$U^r(\alpha) = V^r(\alpha, a, q) + B \frac{\tilde{\sigma}(q) q_0^{\frac{r}{2}}}{\varphi^r(q)} (P^{-1} + |\beta|)^{-r} + BPr \xi^c. \quad (33)$$

Beweis. (26), (28), (29), (19).

Hilfssatz 5.

$$\nu_r(P) = \sum_{\mathfrak{M}} \int_{\mathfrak{M}} V^r(\alpha, a, q) e(-\alpha P) d\alpha + BPr^{-1} R^{1-r}. \quad (34)$$

Beweis. Nach (33), (24), (25) ist

$$\begin{aligned} &\int_{\mathfrak{M}} U^r(\alpha) e(-\alpha P) d\alpha - \int_{\mathfrak{M}} V^r(\alpha, a, q) e(-\alpha P) d\alpha \\ &= B \tilde{\sigma}(q) q_0^{\frac{r}{2}} \{ \varphi(q) \}^{-r} \int_{-\infty}^{\infty} (P^{-1} + |\beta|)^{-r} d\beta + BPr \xi^c q^{-1} P^{-1} R^{30} \\ &= B \tilde{\sigma}(q) q_0^{\frac{r}{2}} \{ \varphi(q) \}^{-r} P^{r-1} + BPr^{-1} R^{30} \xi^c q^{-1}. \end{aligned}$$

In Verbindung mit (27), (28), (19), ergibt dies

$$\begin{aligned}
 & \sum_{\mathfrak{M}} \int_{\mathfrak{M}} U^r(\alpha) e(-\alpha P) d\alpha - \sum_{\mathfrak{M}} \int_{\mathfrak{M}} V^r(\alpha, a, q) e(-\alpha P) d\alpha \\
 &= BP^{r-1} q_0^{\frac{r}{2}} \sum_{\substack{q \leq R^{30} \\ q_0 \mid q}} \{\varphi(q)\}^{-r} + BP^{r-1} R^{30} \xi^c \sum_{q \leq R^{30}} q^{-1} \\
 &= BP^{r-1} q_0^{\frac{r}{2}} \sum_{\substack{q \leq R^{30} \\ q_0 \mid q}} q^{\frac{1}{4}-r} + BP^{r-1} R^{30} \xi^c \log R \\
 &= BP^{r-1} q_0^{\frac{r}{2} + \frac{1}{4} - r} + BP^{r-1} R^{1-r} \\
 &= BP^{r-1} q_0^{\frac{1}{4} - \frac{r}{2}} + BP^{r-1} R^{1-r} \\
 &= BP^{r-1} R^{\frac{1}{2} - \frac{1}{4}} \log^7 \left( \frac{r}{2} - \frac{1}{4} \right) R + BP^{r-1} R^{1-r} = BP^{r-1} R^{1-r}. \tag{35}
 \end{aligned}$$

Aus (1), (4), (20), (32), (35) folgt

$$\begin{aligned}
 v_r(P) &= \int_0^1 U^r(\alpha) e(-\alpha P) d\alpha \\
 &= \left( \sum_{\mathfrak{M}} \int_{\mathfrak{M}} + \sum_{\mathfrak{m}} \int_{\mathfrak{m}} \right) U^r(\alpha) e(-\alpha P) d\alpha \\
 &= \sum_{\mathfrak{M}} \int_{\mathfrak{M}} U^r(\alpha) e(-\alpha P) d\alpha + BP^{r-1} R^{1-r} \\
 &= \sum_{\mathfrak{M}} \int_{\mathfrak{M}} V^r(\alpha, a, q) e(-\alpha P) d\alpha + BP^{r-1} R^{1-r}. \tag{34}
 \end{aligned}$$

### Hilfssatz 6.

$$\sum_{\substack{m_1, \dots, m_r=1 \\ m_1+\dots+m_r=P}}^P \text{I} = \frac{P^{r-1}}{(r-1)!} + BP^{r-2}. \tag{36}$$

Beweis.

$$\sum_{\substack{m_1, m_2, m_3=1 \\ m_1+m_2+m_3=P}}^P I = \sum_{m_1=1}^{P-2} \sum_{\substack{m_2, m_3=1 \\ m_2+m_3=P-m_1}}^{P-m_1} I = \sum_{m_1=1}^{P-2} (P-m_1-1) = \frac{P^2}{2} + BP,$$

also ist (36) für  $r=3$  erfüllt. Gilt ferner (36) für ein gewisses  $r$ , so ist es wegen

$$\begin{aligned} & \sum_{\substack{m, m_1, \dots, m_r=1 \\ m+m_1+\dots+m_r=P}}^P I = \sum_{m=1}^{P-r} \sum_{\substack{m_1, \dots, m_r=1 \\ m_1+\dots+m_r=P-m}}^{P-m} I \\ &= \sum_{m=1}^{P-r} \left\{ \frac{(P-m)^{r-1}}{(r-1)!} + BP^{r-2} \right\} = \frac{I}{(r-1)!} \sum_{m=1}^{P-1} (P-m)^{r-1} + BP^{r-1} \\ &= \frac{I}{(r-1)!} \sum_{m=1}^{P-1} m^{r-1} + BP^{r-1} = \frac{Pr}{r!} + BP^{r-1} \end{aligned}$$

auch für  $r+1$  richtig.

Hilfssatz 7.

$$\int_{\mathfrak{M}_{a,q}} I^r \left( \alpha - \frac{a}{q} \right) e(-\alpha P) d\alpha = \frac{I}{(r-1)!} P^{r-1} E(-P) + BP^{r-1} R^{-30(r-1)} q^{r-1}. \quad (37)$$

Beweis. Aus (1), (21), (24), (25), (36) folgt

$$\begin{aligned} E(P) \int_{\mathfrak{M}_{a,q}} &= \int_0^I I^r(\alpha) e(-\alpha P) d\alpha + B \int_{\frac{1}{2}q^{-1}P^{-1}R^{30}}^{\infty} \beta^{-r} d\beta \\ &= \sum_{\substack{m_1, \dots, m_r=1 \\ m_1+\dots+m_r=P}}^P I + Bq^{r-1} P^{r-1} R^{-30(r-1)} \\ &= \frac{P^{r-1}}{(r-1)!} + BP^{r-1} R^{-30(r-1)} q^{r-1}. \end{aligned}$$

Beweis von (17). Wegen (34), (22), (37), (6) ist

$$\begin{aligned} \nu_r(P) &= \sum_{\mathfrak{M}} \left( \frac{\mu(q)}{\varphi(q)} \right)^r \int_{\mathfrak{M}} I^r \left( \alpha - \frac{a}{q} \right) e(-\alpha P) d\alpha + BP^{r-1} R^{1-r} \\ &= \sum_{q \leq R^{30}} \left( \frac{\mu(q)}{\varphi(q)} \right)^r \sum_{a=1}^q \left\{ \frac{I}{(r-1)!} P^{r-1} E(-P) + BP^{r-1} R^{-30(r-1)} q^{r-1} \right\} \\ &\quad + BP^{r-1} R^{1-r} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned}
 &= \frac{P^{r-1}}{(r-1)!} \sum_{q \leq R^{30}} \left( \frac{\mu(q)}{\varphi(q)} \right)^r \sum_{a=1}^q E(-P) + BP^{r-1} R^{-30(r-1)} \sum_{q \leq R^{30}} \left( \frac{q}{\varphi(q)} \right)^r \\
 &\quad + BP^{r-1} R^{1-r} \\
 &= -\frac{P^{r-1}}{(r-1)!} \sum_{q=1}^{\infty} \left( \frac{\mu(q)}{\varphi(q)} \right)^r \sum_{a=1}^q E(-P) + BP^{r-1} \sum_{q > R^{30}} q \{ \varphi(q) \}^{-r} \\
 &\quad + BP^{r-1} R^{1-r} \\
 &= \frac{P^{r-1}}{(r-1)!} S_r(P) + BP^{r-1} \sum_{q > R^{30}} q^{\frac{3}{2}-r} + BP^{r-1} R^{1-r} \\
 &= \frac{P^{r-1}}{(r-1)!} S_r(P) + BP^{r-1} R^{30(\frac{5}{2}-r)} + BP^{r-1} R^{1-r} \\
 &= \frac{P^{r-1}}{(r-1)!} S_r(P) + BP^{r-1} R^{1-r}, \text{ w. z. b. w.}
 \end{aligned}$$

Georgische Abteilung  
d. Akad. d. Wiss. d. USSR  
Mathematisches Institut  
Tbilissi

(Eingegangen am 6. Januar 1941.)

## МАТЕМАТИКА

А. З. ВАЛЬФИШ

### АДДИТИВНАЯ ТЕОРИЯ ЧИСЕЛ. VII

Сообщение первое

Резюме

Для числовых функций (4) доказывается оценка (17), причем  $r \geq 3$ ,  
 $S_r(n)$  — сингулярный ряд (6).

Грузинский Филиал АН СССР  
Тбилисский Математический Институт

### ZITIERTE LITERATUR—ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. G. H. Hardy and J. E. Littlewood. Some problems of ‘partitio numerorum’ III: On the expression of a number as a sum of primes. Acta Mathematica 44 (1922), 1—70.
2. I. Vinogradov. Some theorems concerning the theory of primes. Математический Сборник, новая серия 2 (1937), 179—195.
3. A. Walfisz. Zur additiven Zahlentheorie. I. Acta Arithmetica 1 (1936), 123—160; II. Mathematische Zeitschrift 40 (1935), 592—607; IV. Труды Тбилисского Математического Института 3 (1938), 121—192.

МАТЕМАТИКА

А. К. ХАРАДЗЕ

ОБ ОДНОМ ПРИМЕНЕНИИ ПОЛИНОМОВ, АНАЛОГИЧНЫХ  
ЯКОБИЕВЫМ

Исследования Montel'я, Чакалова, Favard'a, Pompeiu и других выявили глубокую связь так называемой « $\xi$ -проблемы» с теорией ортогональных полиномов Чебышева. Дело в том, что для некоторых классов функций основной интервал изменения величин  $\xi$ , фигурирующих в различных формулах и теоремах анализа, может быть существенно сужен.

Так, например, Чакалов показал [1], что для действительных полиномов степени  $2n$  или  $2n-1$ , рассматриваемых в интервале  $(-1, 1)$ , значение  $\xi$  из теоремы о конечном приращении найдется между крайними корнями полинома Legendre'a степени  $n$ . Favard [2] развил этот результат дальше для остаточного члена формулы Taylor'a в лагранжевой форме, для которого концы интервала изменения  $\xi$  определяются крайними корнями гипергеометрического полинома.

В другой формулировке эти же результаты, в сущности говоря, устанавливают наличие корней производных в соответствующем интервале для семейств действительных полиномов, удовлетворяющих тем или иным условиям.

Например, если  $f(x) \equiv F^{(p+1)}(x)$  удовлетворяет условию:

$$\int_{-1}^1 (1-x)^p f(x) dx = 0, \quad (1)$$

то метод Favard'a дает возможность установить наличие корня уравнения  $F^{(p+1)}(\xi) = 0$  в интервале  $(x_1, x_n)$ , где  $x_1$  и  $x_n$  — крайние корни гипергеометрического полинома.

Легко видеть, что равенство (1) эквивалентно формуле Taylor'a. Действительно, применяя, с одной стороны, теорему о среднем к интегралу левой части и, с другой стороны, раскрывая выражение интеграла при условии  $f(x) \equiv F^{(p+1)}(x)$ , получим формулу Taylor'a в лагранжевой форме.

В моей работе [3] решается « $\xi$ -проблема» для обобщенной теоремы о конечном приращении в случае симметричного пучка отрезков с центром в начале.

Настоящая заметка касается обобщений того же характера, но здесь, вместо теоремы о конечном приращении, исходной является формула, соответствующая способу трапеций в теории механических квадратур.

Пусть действительный полином  $\varphi(x) \equiv f'''(x)$  удовлетворяет условию:

$$\int_{-1}^1 (1-x^2) \varphi(x) dx = 0. \quad (2)$$

Это равенство эквивалентно формуле:

$$f(1) - f(-1) = f'(1) + f'(-1) - \frac{2}{3} f'''(\xi), \quad -1 < \xi < 1.$$

Как нами уже было вскользь отмечено в заметке [4] и как это вытекает из общей теории Favard'a [2], в данном случае решение « $\xi$ -проблемы» дается корнями якобиевых полиномов  $Q_n(x)$ , удовлетворяющих условию:

$$\int_{-1}^1 (1-x^2) Q_n(x) \psi(x) dx = 0, \quad (3)$$

где  $\psi(x)$  — произвольный полином степени не выше  $n-1$ .

Этот результат мы непосредственно получим, как частный случай, из тех общих выводов, которые и составляют содержание настоящей работы.

Пусть  $\alpha$  — примитивный корень уравнения  $\zeta^k - 1 = 0$ . Отметим в комплексной плоскости точки с афиксами  $1, \alpha, \dots, \alpha^{k-1}$ . Соединим их с началом прямолинейными отрезками и рассмотрим полученный таким образом симметричный, дискретный пучок отрезков с центром в начале и с концами в точках  $1, \alpha, \dots, \alpha^{k-1}$ .

Ясно, что при  $k=2$  «пучок» представляет собою обычный интервал  $(-1, 1)$  действительной оси.

В общем случае указанный выше пучок отрезков будем обозначать символом  $[\alpha^{k-1}; 1]$  и будем изучать поведение тех или иных семейств полиномов на этом пучке.

Пусть  $\Phi(\zeta) = \varphi(\zeta)$ . Введем в рассмотрение линейный интегральный оператор  $I^{(k)}\varphi(\zeta) d\zeta$ , определяемый следующим равенством:

$$I^{(k)}\varphi(\zeta) d\zeta = \Phi(1) + \alpha^{k-1} \Phi(\alpha) + \dots + \alpha \Phi(\alpha^{k-1}). \quad (4)$$

Очевидно, при  $k=2$ , это выражение приводится к определенному интегралу

$$\int_{-1}^1 \varphi(\zeta) d\zeta = \Phi(1) - \Phi(-1).$$

Существует семейство действительных полиномов  $Q_n^{(k)}(\zeta)$ , удовлетворяющих условию:

$$I^{(k)}(1-\zeta^k) Q_n^{(k)}(\zeta) \psi(\zeta) d\zeta = 0, \quad (5)$$

где  $\psi(\zeta)$  — произвольный полином степени  $n-1$ .

При  $k=2$  условие (5) сводится к следующему:

$$\int_{-1}^1 (1-x^2) Q_n^{(2)}(x) \psi(x) dx = 0,$$

т. е. семейство  $\{Q_n^{(k)}(\zeta)\}$ , в частности, содержит якобиевы полиномы, определяемые равенством (3).

Легко обнаружить, что если  $n$  отлично от чисел вида  $km$  или  $km+1$ , то  $Q_n^{(k)}(\zeta)$  будет тождественным нулем.

Далее, полиномы  $Q_n^{(k)}(\zeta)$  имеют все простые корни, симметрично расположенные «внутри» пучка  $[\alpha^{k-1}; 1]$ .

Выпишем для примера первые пять полиномов при  $k=3$ :

$$Q_0^{(3)}(\zeta) = 1; \quad Q_1^{(3)}(\zeta) = \zeta; \quad Q_2^{(3)}(\zeta) = \frac{7}{6} \left( \zeta^3 - \frac{1}{7} \zeta \right);$$

$$Q_3^{(3)}(\zeta) = \frac{5}{3} \left( \zeta^4 - \frac{2}{5} \zeta \right); \quad Q_4^{(3)}(\zeta) = \frac{65}{27} \left( \zeta^6 - \frac{8}{13} \zeta + \frac{2}{65} \right);$$

.....

Эти полиномы нормированы условием  $Q_n^{(3)}(1)=1$ . Корни их симметрично расположены на пучке трех отрезков, соединяющих начало с вершинами правильного треугольника, совпадающими с корнями уравнения  $\zeta^3 - 1 = 0$ .

Что касается  $Q_5^{(3)}(\zeta), Q_6^{(3)}(\zeta), Q_7^{(3)}(\zeta) \dots$  — все их коэффициенты равны нулю.

Рассмотрим теперь семейство действительных полиномов  $f(\zeta) \equiv F^{(k+1)}(\zeta)$ , принимающих на пучке  $[\alpha^{k-1}; 1]$  действительные значения и удовлетворяющих условию:

$$I^{(k)}(1-\zeta^k) f(\zeta) d\zeta = 0. \quad (6)$$

При  $k=1$  прийдем к равенству (2).

Если раскрыть выражение левой части равенства (6), получим некоторое условие, которому удовлетворяют полином  $F(\zeta)$  и его производные на концах пучка.

В этом случае нетрудно обнаружить, что существует корень полинома  $F^{(k+1)}(\zeta)$  на пучке, находящемся «внутри»  $[\alpha^{k-1}; 1]$  и ограниченном корнями наибольшего модуля полинома  $Q_n^{(k)}(\zeta)$ .

Для упрощения рассуждений мы будем рассматривать случай  $k=3$ . Выводы будут совершенно аналогичны и в общем случае.

Пусть  $\{F(\zeta)\}$ —семейство полиномов с действительными коэффициентами степени  $6m+1$ , четвертая производная которых принимает действительные значения на трехконечном пучке  $[\alpha, \alpha^2; 1]$ , где  $\alpha$ —корень уравнения  $\zeta^3=1$ . Пусть это семейство, кроме того, удовлетворяет условию:

$$I^{(3)}(1-\zeta^3)F^{(IV)}(\zeta) d\zeta = 0. \quad (7)$$

Простыми вычислениями, основанными на свойствах оператора  $I^{(3)}$ , легко обнаружить, что условие (7) равносильно следующему равенству:

$$F(1)+\alpha^2 F(\alpha)+\alpha F(\alpha^2)-[F'(1)+F'(\alpha)+F'(\alpha^2)] \quad (8)$$

$$+\frac{1}{2} [F''(1)+\alpha F''(\alpha)+\alpha^2 F''(\alpha^2)]-\frac{3}{8} F^{(IV)}(\xi)=0.$$

Это равенство представляет собою расширение формулы трапеций на случай трехконечного пучка. Действительно, условие (7) аналогично равенству (2), приводящему к указанной формуле.

Докажем, что уравнение (8) относительно  $\xi$  имеет корень на трехконечном пучке, внутреннем к основному пучку  $[\alpha, \alpha^2; 1]$  и имеющем концы в точках, соответствующих корням наибольшего модуля полинома  $Q_{3m}^{(3)}(\zeta)$ .

Обозначим левую часть равенства (8) через  $\varphi(\xi)$ . Элементарные вычисления показывают, что:

$$I^{(3)}(1-\zeta^3) \varphi(\zeta) d\zeta = 0. \quad (9)$$

Возьмем полином  $Q_{3m}^{(3)}(\zeta)$  и обозначим его корни через  $\zeta_1, \zeta_2, \dots, \zeta_{3m}$ . Как уже было указано, эти корни симметрично расположены на пучке, при этом каждому действительному корню  $x_p$ , находящемуся на отрезке  $(0, 1)$ , соответствуют два взаимно-сопряженных корня, симметричных с  $x_p$  относительно начала.

Для упрощения записи в последующих формулах опустим верхний индекс в обозначении полинома  $Q$ . Следуя методу Чакалова—Favard'a, составим выражение интерполяционного полинома:

$$\psi(\zeta) = \sum_{i=1}^{3m} \frac{[Q_{3m}(\zeta)]^2}{(\zeta - \zeta_i)^2 [Q'_{3m}(\zeta_i)]^2} \varphi(\zeta_i).$$

Отсюда видно, что  $\psi(\zeta_i) = \varphi(\zeta_i)$ . Следовательно, разность  $\psi(\zeta) - \varphi(\zeta)$  делится на  $Q_{3m}(\zeta)$  и, таким образом, имеем равенство:

$$\psi(\zeta) = \varphi(\zeta) + Q_{3m}(\zeta) P(\zeta), \quad (10)$$

где  $P(\zeta)$ —полином степени не выше  $3m-2$ , ибо степень  $\varphi(\zeta)$ , по условию, равна  $6m-3$ , а  $\psi(\zeta)$ —полином степени  $6m-2$ .

Умножим обе части равенства (10) на  $1 - \zeta^3$  и затем применим к обеим частям линейный оператор  $I^{(3)}$ . В силу равенства (9) и свойства полинома  $Q_{3m}(\zeta)$ , находим:

$$I^{(3)}(1 - \zeta^3) \psi(\zeta) d\zeta = 0.$$

Если подставим сюда выражение для  $\psi(\zeta)$  и затем вычислим левую часть последнего равенства, получим равенство следующего типа:

$$\lambda_1 \varphi(\zeta_1) + \lambda_2 \varphi(\zeta_2) + \dots + \lambda_{3m} \varphi(\zeta_{3m}) = 0,$$

где  $\lambda_1, \lambda_2, \dots, \lambda_{3m}$ —положительные числа. Теперь ясно, что если действительные количества  $\varphi(\zeta_i)$  не все нули, то обязательно найдутся по крайней мере два значения  $\varphi(\zeta_q)$  и  $\varphi(\zeta_r)$  противоположных знаков, а это значит, что уравнение  $\varphi(\xi) = 0$  удовлетворяется по крайней мере один раз на пучке, ограниченном корнями наибольшего модуля полинома  $Q_{3m}(\zeta)$ , что и требовалось доказать.

Легко распространить эти рассуждения на случай любого  $k$ .

При  $k=2$  полиномы  $Q_n^{(2)}(\zeta)$  принадлежат к семейству якобиевых, уравнение же  $\varphi(\xi) = 0$  приводится к формуле трапеций.

Таким образом, « $\xi$ -проблема», соответствующая формуле:

$$f(1) - f(-1) = f'(1) + f'(-1) - \frac{2}{3} f'''(\xi),$$

решается следующим образом: для семейства полиномов  $\{f(x)\}$ , удовлетворяющих условию

$$\int_{-1}^1 (1 - x^2) f'''(x) dx = 0,$$

найдется корень третьей производной в интервале, лежащем внутри основного интервала  $(-1, 1)$  и ограниченном крайними корнями якобиева полинома соответствующей степени.

Тбилисский Государственный Университет  
имени Сталина

Кафедра математического анализа

(Поступило в редакцию 4.2.1941)

# ÜBER EINE ANWENDUNG VON POLYNOMEN, DIE DEN JACOBISCHEN ANALOG SIND

Von A. KHARADZE

## Zusammenfassung

Es sei  $\alpha$  eine primitive  $k$ -te Einheitswurzel. In der komplexen Ebene mögen die Punkte  $1, \alpha, \dots, \alpha^{k-1}$  vorliegen. Diese Punkte verbinden wir mit dem Koordinatenanfangspunkt durch geradlinige Strecken. Auf diese Weise entsteht ein diskreter «Strahlenbüschel» mit dem Zentrum im Anfangspunkte und den Enden in den Punkten  $1, \alpha, \dots, \alpha^{k-1}$ . Die Gesamtheit der Werte der Veränderlichen  $\zeta$  auf diesem Büschel möge mit  $[\alpha^{k-1}; 1]$  bezeichnet werden.

Für  $k=2$  ergibt sich insbesondere das Intervall  $(-1, 1)$  der reellen Achse.

Es sei  $F(\zeta) + c$  das unbestimmte Integral eines gewissen Polynoms  $f(\zeta)$ . Bezeichnen wir mit  $I^{(k)} f(\zeta) d\zeta$  den funktionalen Operator  $F(1) + \alpha^{k-1} F(\alpha) + \dots + \alpha^k F(\alpha^{k-1})$ . Bei  $k=2$  führt dieser Operator offenbar auf das gewöhnliche Integral

$$\int_{-1}^1 f(x) dx = F(1) - F(-1).$$

Es gibt reelle Polynome  $Q_n^{(k)}(\zeta)$  des Grades  $n=km$  oder  $n=km+1$ , die der Bedingung

$$I^{(k)}(1-\zeta^k) Q_n^{(k)}(\zeta) \varphi(\zeta) d\zeta = 0,$$

für ein beliebiges Polynom  $\varphi(\zeta)$  des Grades  $\leq n-1$ , genügen.

Man zeigt leicht, dass alle Wurzeln des Polynoms  $Q_n^{(k)}(\zeta)$  einfach sind und im Büschel  $[\alpha^{k-1}; 1]$  symmetrisch zum Anfangspunkt liegen.

Es möge eine Familie von reellen Polynomen  $f(\zeta) \equiv F^{(k+1)}(\zeta)$  gegeben sein, die auf den Büscheln  $[\alpha^{k-1}; 1]$  reelle Werte annehmen und an den Endpunkten der Büschel der Bedingung

$$I^{(k)}(1-\zeta^k) F^{(k+1)}(\zeta) d\zeta = 0$$

genügen.

Dann verschwindet  $F^{(k+1)}(\zeta)$  notwendig auf dem «innerhalb» von  $[\alpha^{k-1}; 1]$  gelegenen Büschel, das seine Endpunkte in denjenigen Wurzeln des Polynoms  $Q_n^{(k)}(\zeta)$  besitzt, die den grössten absoluten Betrag haben.

Für  $k=2$  ergibt sich daraus insbesondere der folgende Satz:

*Das reelle Polynom  $f(x) \equiv F'''(x)$  genüge an den Enden des Intervalls  $(-1, 1)$  der Bedingung*

$$\int_{-1}^1 (1-x^2) F'''(x) dx = 0, \quad (1)$$

d. h. es sei

$$F(1) - F(-1) - [F'(1) + F'(-1)] = 0.$$

*Das Polynom  $Q_m(x)$  möge die Bedingung*

$$\int_{-1}^1 (1-x^2) Q_m(x) \varphi(x) dx = 0 \quad (2)$$

*erfüllen, wobei  $\varphi(x)$  ein beliebiges Polynom des Grades  $\leq m-1$  ist.*

*Dann verschwindet  $F'''(x)$  notwendig in demjenigen Intervall, dessen Endpunkte mit den äussersten Wurzeln von  $Q_m(x)$  zusammenfallen.*

Bedingung (2) definiert Polynome, die zur Klasse der Jacobischen gehören.

Wendet man auf das Integral (1) den Mittelwertsatz an, so erhält man die bekannte Formel der Analysis:

$$f(1) - f(-1) = f'(1) + f'(-1) - \frac{2}{3} f'''(\xi).$$

Für die Familie der reellen Polynome  $\{f(x)\}$  liegt somit der  $\xi$ -Wert notwendig zwischen den äussersten Wurzeln des Jacobischen Polinome des entsprechenden Grades.

Staatliche J. Stalin-Universität  
Tbilissi

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА—ZITIERTE LITERATUR

1. L. Tchakaloff. Sur le théorème des accroissements finis. Comptes Rendus de l'Acad. Sc., Paris, t. 192, 1931, p. 32.
2. J. Favard. Sur les zéros réels des polynomes. Bul. Soc. Math. Fr., t. LIX, 1931, p. 229.
3. A. Kh. aradzé. Sur un opérateur fonctionnel et sur la généralisation des polynomes de Legendre. Comptes Rendus de l'Acad. Sc., Paris, t. 201, 1935, p. 923.
4. A. K. Харажде. Об одном применении теоремы Grace'a. Сообщения Груз. Физ. АН СССР, т. I, № 3, 1940.

МАТЕМАТИКА

В. Д. КУПРАДЗЕ

К ТЕОРИИ ИНТЕГРАЛЬНЫХ УРАВНЕНИЙ С ИНТЕГРАЛОМ  
В СМЫСЛЕ ГЛАВНОГО ЗНАЧЕНИЯ ПО КОШИ

Сообщение первое

Пусть  $\gamma$ —простой замкнутый контур, имеющий в каждой точке ограниченную кривизну;  $s$  и  $t$ —комплексные координаты точек, лежащих на  $\gamma$ ;  $a(s)$ ,  $c(s)$ ,  $K(s, t)$ ,  $B(s, t)$ —определенные на  $\gamma$  функции, удовлетворяющие условию Hölder'a,  $\varphi(s)$ —искомая функция, также удовлетворяющая условию Hölder'a. Тогда наиболее общий вид линейного одномерного интегрального уравнения с интегралом в смысле главного значения по Коши будет

$$K\varphi(s) \equiv a(s)\varphi(s) - \lambda c(s) \int_{\gamma} \left\{ \frac{K(s, t)}{t-s} + B(s, t) \right\} \varphi(t) dt = f(s).$$

Обозначив

$$K(s, s) c(s) = b(s), \quad \frac{K(s, t) - K(s, s)}{t-s} + B(s, t) = A(s, t),$$

можно написанному уравнению придать вид:

$$K\varphi(s) \equiv a(s)\varphi(s) - \lambda b(s) \int_{\gamma} \left\{ \frac{1}{t-s} + A(s, t) \right\} \varphi(t) dt = f(s). \quad (1)$$

Однородное уравнение, соответствующее (1), будет

$$K\varphi(s) = 0. \quad (2)$$

Уравнение, получающееся из данного путем транспозиции переменных в ядре, будем обозначать чертой над оператором, так что союзное с (2) уравнение будет

$$\bar{K}\bar{\varphi}(s) \equiv a(s)\bar{\varphi}(s) - \lambda \int_{\gamma} \left\{ \frac{1}{s-t} + A(t, s) \right\} \bar{\varphi}(t) dt = 0. \quad (3)$$

Обозначим через  $\bar{k}$  и  $\bar{k}$  соответственно числа линейно независимых решений (2) и (3).

Теория уравнений типа (1), (2) опирается на следующие теоремы:

**Теорема А.** Если

$$a^2(s) + \lambda^2 \pi^2 b^2(s) \neq 0, \quad s \in \gamma, \quad (4)$$

то тогда существует оператор  $L$  типа  $K$  такой, что уравнение

$$LK\varphi(s) = Lf(s)$$

будет регулярным или квази-регулярным уравнением Фредгольма 2-го рода.

**Теорема В.** Для того, чтобы уравнение (1) приводилось к эквивалентному уравнению Fredholm'a, необходимо и достаточно, чтобы

$$n = \frac{1}{2\pi i} \int_{\gamma} d \log \frac{a(s) + \lambda \pi i b(s)}{a(s) - \lambda \pi i b(s)} \geq 0. \quad (5)$$

**Теорема С.** Необходимым и достаточным условием существования решения уравнения (1) являются к равенства

$$\int_{\gamma} f(s) \bar{\varphi}_i(s) ds = 0, \quad (6)$$

где  $\bar{k}$  функции  $\varphi_i(s)$ ,  $i = 1, 2, \dots, \bar{k}$  суть фундаментальные решения уравнения

$$\bar{K}\bar{\varphi}(s) = 0.$$

**Теорема D.**

$$\bar{k} - k = 2n. \quad (7)$$

Из теоремы А следует, что  $k$  и  $\bar{k}$  ограниченные числа.

Из теоремы С следует, что либо уравнение (1) имеет единственное решение, либо решение содержит  $\bar{k}$  произвольных постоянных.

Из теоремы D видно, что число условий разрешимости неоднородного уравнения может не совпадать с числом решений однородного уравнения.

Указанные теоремы более или менее полно были сформулированы F. Noether'ом в 1921 г. [1]. Доказательства, данные Noether'ом, неполны и в некоторых случаях весьма туманны. После работы Noether'a уравнениям типа (1) посвящались ряд работ, в частности, обширные исследования G. Giraud [2], который, пользуясь чрезвычайно сложным и длинным аппаратом, получает некоторые теоремы Noether'a.

Элегантное доказательство теоремы В дано С. Г. Михликым [3], а затем И. Н. Векуа [4].

Ниже мы имеем в виду дать простые, как нам кажется, доказательства теорем С и D.

Пусть  $\omega(s)$  есть решение уравнения

$$L\omega(s) \equiv a(s)\omega(s) + \lambda b(s) \int_{\gamma} \left[ \frac{1}{t-s} - A(t, s) \right] \omega(t) dt = 0. \quad (8)$$

Сделав замену

$$\omega(s) = b(s) \bar{\varphi}_i(s) \quad (9)$$

в уравнении (3), получим:

$$a(s)\omega(s) + \lambda b(s) \int_{\gamma} \left[ \frac{1}{t-s} - A(t, s) \right] \omega(t) dt = 0.$$

Следовательно, уравнение (8) имеет столько же решений, сколько и уравнение (3) и эти решения суть

$$\omega_i(s) = b(s) \bar{\varphi}_i(s), \quad i=1, 2, \dots, \bar{k}.$$

Очевидно, верно также обратное предложение.

Функции

$$\sqrt{b(s)} \bar{\varphi}_i(s), \quad i=1, 2, \dots, k$$

линейно независимы и детерминант Gram'a, им соответствующий

$$\left| \int_{\gamma} b(s) \bar{\varphi}_i(s) \bar{\varphi}_j(s) ds \right| \neq 0, \quad i, j=1, 2, \dots, \bar{k} \quad (10)$$

отличен от нуля. Композиция  $LK\varphi(s)$  может содержать полярности только ниже первого порядка. Действительно, элементарные вычисления показывают, что

$$LK\varphi(s) \equiv [a^2(s) + \lambda^2 \pi^2 b^2(s)] \varphi(s) + \lambda \int_{\gamma} K^*(s, t) \varphi(t) dt,$$

где

$$K^*(s, t) = \frac{a(t)b(t) - a(s)b(s)}{t-s} - b(s)[a(s)A(s, t) + a(t)A(t, s)] \\ - \int_{\gamma} \frac{b(\tau)}{(\tau-s)(t-\tau)} d\tau + \lambda b(s) \int_{\gamma} \frac{A(\tau, s)b(\tau)}{t-\tau} d\tau + \lambda b(s) \int_{\gamma} b(\tau)A(\tau, s)A(\tau, t) dt.$$

С другой стороны, при тех предположениях, которые нами сделаны относительно  $A(s, t)$  и  $b(s)$ , нетрудно показать, что

$$\int_{\gamma} \frac{b(\tau)}{(\tau-s)(t-\tau)} dt = O\left[\frac{1}{(c-t)^{\alpha}}\right], \quad \alpha < 1, \\ \int_{\gamma} \frac{A(\tau, s)b(\tau)}{t-\tau} d\tau = O\left[\frac{1}{(s-t)^{\beta}}\right], \quad \beta < 1. \quad (11)$$

Следовательно, уравнение

$$LK\varphi(s) = Lf(s) \quad (12)$$

представляет линейное квази-регулярное уравнение Fredholm'a. Поэтому уравнение

$$K\varphi(s) = f(s) \quad (13)$$

может иметь только конечное число линейно независимых решений.

Аналогично показывается, что уравнение

$$\bar{K}\bar{\varphi}(s) = 0 \quad (14)$$

допускает только конечное число независимых решений; пусть эти решения будут  $\bar{\varphi}_i(s)$  ( $i=1, 2, \dots, k$ ).

Теперь мы можем приступить к доказательству теоремы С.

Доказательство необходимости:

Пусть уравнение (1) имеет решение. Тогда можем написать систему равенств:

$$\int_I f(s)\bar{\varphi}_i(s) ds = \int_I \bar{\varphi}_i(s) K\varphi(s) ds = \int_I \varphi(s) \bar{K}\bar{\varphi}_i(s) ds = 0$$

и необходимость условий

$$\int_I f(s)\bar{\varphi}_i(s) ds = 0, \quad i=1, 2, \dots, k \quad (15)$$

доказана.

Доказательство достаточности:

Рассмотрим два случая:

1.  $LK\varphi(s) = 0$  имеет только нулевое решение ( $r = 0$ ,  $r$  — число не-тривиальных решений).

2.  $LK\varphi(s) = 0$  имеет  $r$  отличных от нуля линейно-независимых решений.

Каждый из этих случаев разделим на два подслучаев:

$$\text{a)} \bar{k}=0; \quad \text{b)} \bar{k} \neq 0.$$

Рассмотрим в отдельности каждый из четырех случаев.

1a)  $r=0$ ,  $\bar{k}=0$ ; условия (15) выполнены; из (12), которое разрешимо вследствие условия  $r=0$ , имеем:

$$L[K\varphi(s) - f(s)] = 0,$$

откуда, по условию  $\bar{k}=0$ , получаем

$$K\varphi(s) = f(s).$$

1b)  $r=0$ ,  $\bar{k} \neq 0$ . Из уравнения (12), согласно с (9), теперь имеем:

$$K\varphi(s) - f(s) = \sum_{i=1}^{\bar{k}} c_i b(s)^{-} \varphi_i(s), \quad (16)$$

где  $c_i$  — определенные постоянные.

Умножая (16) на  $\varphi_j(s) ds$ , интегрируя по  $\gamma$  и принимая во внимание условия (15), получаем:

$$\sum_{i=1}^{\bar{k}} g_{ij} c_i = 0, \quad j = 1, 2, \dots, \bar{k},$$

откуда, по свойству детермината Gram'a, имеем:

$$c_i = 0, \quad i = 1, 2, \dots, \bar{k},$$

и, наконец, из (16):

$$K\varphi(s) = f(s).$$

2a)  $r \neq 0$ ,  $\bar{k} = 0$ . Уравнение, получающееся из уравнения  $LK\varphi(s) = 0$  транспозицией переменных в ядре

$$\overline{LK}\psi(s) = 0,$$

имеет  $r$  решений; следовательно, уравнение

$$KL\psi(s) \equiv \overline{LK}\psi(s) = 0 \quad (17)$$

также имеет  $r$  решений; обозначим эти решения через  $\psi_i(s)$ ,  $i = 1, 2, \dots, r$ . Условия (15) выполнены. Для разрешимости (12) теперь необходимо и достаточно  $r$  условий:

$$\int \psi_i(s) Lf(s) ds = 0, \quad i = 1, 2, \dots, r. \quad (18)$$

Эти условия выполняются автоматически; действительно, вследствии условия  $\bar{k} = 0$ , из (17) следует:

$$\bar{L}\psi_j(s) = 0, \quad j = 1, 2, \dots, r;$$

поэтому:

$$\int \psi_j(s) Lf(s) ds = \int f(s) \bar{L}\psi_j(s) ds = 0.$$

Следовательно, (12) разрешимо и так как  $\bar{k} = 0$ , из

$$L[K\varphi(s) - f(s)] = 0$$

следует

$$K\varphi(s) = f(s).$$

2b)  $r \neq 0, k \neq 0$ ; теперь из (17)

$$\bar{L}\Phi_j(s) = \sum_{i=1}^k l_{ij} \bar{\varphi}_i(s) \quad j = 1, 2, \dots, r,$$

поэтому условия разрешимости (12) снова выполнены, так как

$$\int\limits_{\Gamma} \Phi_j(s) Lf(s) ds = \int\limits_{\Gamma} f(s) \bar{L}\Phi_j(s) ds = \sum_{i=1}^k l_{ij} \int\limits_{\Gamma} f(s) \bar{\varphi}_i(s) ds = 0$$

и из (12), по условию  $\bar{k} \neq 0$ ,

$$K\varphi(s) - f(s) = \sum_{i=1}^k d_i b(s) \bar{\varphi}_i(s);$$

отсюда, повторяя рассуждения, примененные в случае 1б, получаем

$$d_i = 0, \quad i = 1, 2, \dots, \bar{k}$$

и, следовательно,

$$K\varphi(s) = f(s).$$

Таким образом, теорема С доказана полностью.

Из наших рассуждений следует, что при выполнении условий (4) и (15), уравнение (1) всегда приводится к эквивалентному и разрешимому неоднородному уравнению Fredholm'a

Доказательство теоремы D будет дано во втором сообщении.

Грузинский Филиал АН СССР  
Тбилисский Математический Институт

(Поступило в редакцию 24.1.1941)

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. F. Noether. Über eine Klasse singulärer Integralgleichungen. Math. Ann. B. 82, S. 42—63, 1921.
2. G. Giraud. Équations à intégrales principales étudiées suivie d'une application. Ann. l'école Norm. Sup. T. 51, F. 3, 4, 1934; T. 53, F. 1, 1936; T. 56, F. 2, 1939.
3. S. Michlin. Sur une certaine classe d'équations intégrales singulières. C. R. de l'Acad. URSS, V. XXIV, № 4, 1939.
4. И. Н. Векуа. О линейном сингулярном интегральном уравнении, содержащем интеграл в смысле главного значения по Коши. Доклады АН СССР, т. XXVI, 1940.

## ÜBER HARMONISCHE UND METAHARMONISCHE FUNKTIONEN IM RAUM

Von ELIAS VECOURA

1. Betrachten wir im dreidimensionalen Raum ein Gebiet  $T$  von folgenden Eigenschaften: Es existiert in diesem Gebiet mindestens ein Punkt, der mit jedem Punkt des Gebietes durch eine gänzlich dem Gebiete angehörende geradlinige Strecke verbunden werden kann. Ein solches Gebiet nennen wir einen Stern und einen Punkt von obigen Eigenschaften den Mittelpunkt des Sterns. Im allgemeinen kann ein Stern offenbar unendlich viele Mittelpunkte haben, wie es z. B. bei einem konvexen Gebiet der Fall ist. Der Nullpunkt des Koordinatensystems möge im Mittelpunkt des Sternes liegen, und die sphärischen Koordinaten eines Raumpunktes seien  $r, \varphi, \vartheta$ .

Wir beweisen den folgenden Satz:

Satz 1. Es sei  $\omega(r, \varphi, \vartheta)$  eine harmonische Funktion, die im Gebiete  $T$  regulär ist, höchstens bis auf den Anfangspunkt des Koordinatensystems, wo eine

Singularität vom Typus  $\frac{1}{r}$  vorliegen darf. Ferner sei

$$u(r, \varphi, \vartheta) = \omega(r, \varphi, \vartheta) + \int_0^r H(r, \rho, \lambda) \omega(\rho, \varphi, \vartheta) d\rho \quad (1)$$

mit

$$H(r, \rho, \lambda) = -\frac{\lambda}{2} \sqrt{\frac{\rho}{r-\rho}} J_1(\lambda \sqrt{r(r-\rho)}). \quad (2)$$

Dann ist die Funktion  $u(r, \varphi, \vartheta)$  metaharmonisch, d. h. sie genügt der Gleichung

$$\Delta u + \lambda^2 u = \frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} + \lambda^2 u = 0 \quad (3)$$

Ferner ist diese Funktion im ganzen Gebiet  $T$  regulär, höchstens bis auf den Anfangspunkt des Koordinatensystems, wo eine Singularität vom Typus  $\frac{1}{r}$  vorliegen darf. Dabei ist jede im Gebiete  $T$  auf diese Art reguläre Funktion in der Gestalt (1), und zwar auf eine einzige Art, darstellbar.<sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Einen analogen Satz bewies ich in der Arbeit [1] für ein beliebiges einfach zusammenhängendes ebenes Gebiet.

Wir zeigen zunächst, dass

$$\frac{\partial}{\partial r} \left( r^2 \frac{\partial H}{\partial r} \right) - \frac{\partial}{\partial \rho} \left( \rho^2 \frac{\partial H}{\partial \rho} \right) + \lambda^2 r^2 H = 0 \quad (4)$$

ist. In der Tat, führt man die neuen Veränderlichen

$$\frac{r}{\rho} = \xi, \quad r\rho = \eta$$

ein, so nimmt Gleichung (4) die Gestalt

$$\frac{\partial^2 H}{\partial \xi \partial \eta} + \frac{1}{2\eta} \frac{\partial H}{\partial \xi} + \frac{\lambda^2}{4} H = 0 \quad (5)$$

an und

$$H(r, \rho, \lambda) = -\frac{\lambda}{2} \frac{1}{V \sqrt{\xi-1}} J_1(\lambda V \sqrt{\eta} (\xi-1)) = -\frac{\lambda}{2} \frac{1}{V \sqrt{\xi-1}} J_1(z)$$

mit  $z = \lambda V \sqrt{\eta} (\xi-1)$ .

Eine Differentiation ergibt

$$\begin{aligned} \frac{\partial H}{\partial \xi} &= \frac{\lambda}{4} \frac{J_1(z)}{(\xi-1)^{3/4}} - \frac{\lambda^2 V \eta}{4(\xi-1)} J'_1(z), \\ \frac{\partial^2 H}{\partial \xi \partial \eta} &= -\frac{\lambda^3}{8} \frac{J''_1(z)}{V \sqrt{\xi-1}}. \end{aligned}$$

Setzt man diese Ausdrücke in (5) ein, so folgt

$$-\frac{\lambda^3}{8V \sqrt{\xi-1}} \left[ J''_1(z) + \frac{1}{z} J'_1(z) + \left( 1 - \frac{1}{z^2} \right) J_1(z) \right] = 0$$

was zu beweisen war.

Schreiben wir jetzt folgende Formeln auf, die leicht aus (2) erhalten werden können:

$$\begin{aligned} H(r, r, \lambda) &= -\frac{\lambda^2 r}{4}, \quad \left( \frac{\partial H}{\partial r} \right)_{\rho=r} = -\frac{\lambda^2}{8} + \frac{\lambda^4 r^2}{32}, \\ \left( \frac{\partial H}{\partial \rho} \right)_{\rho=r} &= -\frac{\lambda^2}{8} - \frac{\lambda^4 r^2}{32}. \end{aligned} \quad (6)$$

Differentiiert man beide Seiten von (1) nach  $r$  und wendet (6) an, so ergibt sich unschwer

$$\frac{\partial u}{\partial r} = \frac{\partial \omega}{\partial r} - \frac{\lambda^2 r}{4} \omega + \int_0^r \frac{\partial H}{\partial r} \omega(\rho, \varphi, \vartheta) d\rho.$$

Multipliziert man dies mit  $r^2$  und differentiert sodann nach  $r$ , so bekommt man, mit Hilfe der zweiten Formel (6),

$$\begin{aligned} \frac{\partial}{\partial r} \left( r^2 \frac{\partial u}{\partial r} \right) &= \frac{\partial}{\partial r} \left( r^2 \frac{\partial \omega}{\partial r} \right) - \frac{7}{8} \lambda^2 r^2 \omega + \frac{\lambda^4 r^4}{32} \omega - \frac{\lambda^2 r^3}{4} \frac{\partial \omega}{\partial r} \\ &\quad + \int_0^r \frac{\partial}{\partial r} \left( r^2 \frac{\partial H}{\partial r} \right) \omega(\rho, \vartheta, \varphi) d\rho. \end{aligned}$$

Mit Rücksicht auf (4), kann man die letzte Gleichung in die Form

$$\begin{aligned} \frac{\partial}{\partial r} \left( r^2 \frac{\partial u}{\partial r} \right) &= \frac{\partial}{\partial r} \left( r^2 \frac{\partial \omega}{\partial r} \right) - \frac{7}{8} \lambda^2 r^2 \omega + \frac{\lambda^4 r^4}{32} \omega - \frac{\lambda^2 r^3}{4} \frac{\partial \omega}{\partial r} \\ &- \lambda^2 r^2 \int_0^r H(r, \rho, \lambda) \omega(\rho, \varphi, \psi) d\rho + \int_0^r \frac{\partial}{\partial \rho} \left( \rho^2 \frac{\partial H}{\partial \rho} \right) \omega(\rho, \varphi, \psi) d\rho \end{aligned} \quad (7)$$

setzen. Partielle Integration ergibt, wegen (6),

$$\begin{aligned} \int_0^r \frac{\partial}{\partial \rho} \left( \rho^2 \frac{\partial H}{\partial \rho} \right) \omega(\rho, \varphi, \psi) d\rho &= \frac{\lambda^2 r^3}{4} \frac{\partial \omega}{\partial r} - \frac{\lambda^2 r^2}{8} \omega - \frac{\lambda^4 r^4}{32} \omega \\ &+ \int_0^r H(r, \rho, \lambda) \frac{\partial}{\partial \rho} \left( \rho^2 \frac{\partial \omega}{\partial \rho} \right) d\rho. \end{aligned}$$

Setzt man dies in (7) ein, so folgt nach (1).

$$\frac{\partial}{\partial r} \left( r^2 \frac{\partial u}{\partial r} \right) = -\lambda^2 r^2 u + \frac{\partial}{\partial r} \left( r^2 \frac{\partial \omega}{\partial r} \right) + \int_0^r H(r, \rho, \lambda) \frac{\partial}{\partial \rho} \left( \rho^2 \frac{\partial \omega}{\partial \rho} \right) d\rho. \quad (8)$$

Da der Laplacesche Operator in sphärischen Koordinaten die Gestalt

$$\Delta u = \frac{1}{r^2} \frac{\partial}{\partial r} \left( r^2 \frac{\partial u}{\partial r} \right) + \frac{1}{r^2} \Delta^* u$$

besitzt, wobei

$$\Delta^* u = \frac{1}{\sin^2 \psi} \frac{\partial^2 u}{\partial \varphi^2} + \frac{1}{\sin \psi} \frac{\partial}{\partial \psi} \left( \sin \psi \frac{\partial u}{\partial \psi} \right),$$

so folgt aus (8) unschwer

$$\Delta u + \lambda^2 u = \Delta \omega + \frac{1}{r^2} \int_0^r H(r, \rho, \lambda) \rho^2 \Delta \omega d\rho. \quad (9)$$

Diese Formel ist, wie man ohne Schwierigkeiten nachweisen kann, für jede Funktion  $\omega$  gültig, die im Gebiete  $T$  regulär ist, höchstens bis auf den Anfangspunkt des Koordinatensystems, wo eine Singularität von Typus  $\frac{1}{r}$  vorliegen darf.

Aus Formel (9) ergibt sich sofort unser Satz. In der Tat, für eine harmonische Funktion  $\omega$  ist die rechte Seite von (9) identisch Null und daher  $u$  metaharmonische. Ist umgekehrt  $u$  eine metaharmonische Funktion, so lässt sich aus der Integralgleichung (1) vom Volterraschen Typus die Funktion  $\omega$

stets eindeutig bestimmen, die nach (9) im Gebiete  $T$  harmonisch ist. Man stellt unschwer fest, dass die Funktion  $\omega$  eine Singularität von der Gestalt  $\frac{I}{r}$  besitzt, sofern eine solche bei  $u$  vorhanden ist, und umgekehrt.

2. Es sei  $T$  eine Kugel mit dem Nullpunkt des Koordinatensystems als Mittelpunkt. Bekanntlich lässt sich jede im Inneren der Kugel reguläre harmonische Funktion in die Reihe

$$\omega(r, \varphi, \vartheta) = \sum_{m=0}^{\infty} r^m Y_m(\varphi, \vartheta) \quad (10)$$

entwickeln, wobei  $Y_m(\varphi, \vartheta)$  die Laplacesche Funktion ist.

Setzt man (10) in (1) ein, so bekommt man, nach einer einfachen Rechnung,

$$u(r, \varphi, \vartheta) = \sum_{m=0}^{\infty} \frac{I}{m+1/2} J_{m+1/2}(\lambda r) Y'_m(\varphi, \vartheta), \quad (11)$$

wobei

$$Y'_m(\varphi, \vartheta) = \left( \frac{2}{\lambda} \right)^{m+1/2} \Gamma \left( m + \frac{3}{2} \right) Y_m(\varphi, \vartheta)$$

auch Laplacesche Funktionen bilden.

Auf diese Weise ergibt sich der folgende

*Satz 2. Eine beliebige metaharmonische Funktion, die innerhalb einer Kugel mit dem Nullpunkt des Koordinatensystems als Mittelpunkt regulär ist, kann in eine Reihe der Gestalt (11) entwickelt werden<sup>1</sup>.*

Setzt man in (1) für  $\omega$  den Ausdruck  $\frac{I}{r}$  ein, so bekommt man nach einer einfachen Rechnung die s. g. elementare Lösung

$$\frac{\cos \lambda r}{r}$$

der Gleichung (3).

Staatliche J. Stalin-Universität  
Tbilissi

(Eingegangen am 3. Februar 1941.)

<sup>1</sup> Soviel ich weiß, erfordert ein strenger Beweis dieses Satzes mit anderen Hilfsmitteln ziemlich lange Betrachtungen.

## Беларусь

07.01.2018

1. Уравнение вибраций и методы его решения в пространстве

Решение

1. Согласно методу колебаний уравнение вибраций имеет вид

$$\Delta u + \lambda^2 u = 0, \quad (1)$$

где  $\Delta$  — оператор Лапласа,  $\lambda^2$  — собственные значения.

Решение уравнения (1) в сферической системе координат имеет вид

$$u(r, \varphi, \theta) = \sum_{n=0}^{\infty} \sum_{m=-n}^{n} R_n(\rho) P_m(\cos \theta) \sin^m \varphi J_m(\lambda r), \quad (2)$$

где  $R_n(\rho)$  — радиальные функции,  $P_m(x)$  — полиномы Фербенса,  $J_m(x)$  — бесселевы функции первого рода.

Для нахождения радиальных функций  $R_n(\rho)$  воспользуемся методом колебаний. Рассмотрим уравнение вибраций в сферической системе координат для симметрических колебаний:

$$\frac{d}{dr} \left( r^2 \frac{du}{dr} \right) + \lambda^2 u = 0, \quad (3)$$

1.1. Решение уравнения (3)

$$R_n(\rho) = \frac{1}{2} \sqrt{\frac{\rho}{r-\rho}} J_1(\lambda \sqrt{r(r-\rho)}), \quad (4)$$

где  $J_1(x)$  — первая производная бесселевой функции первого рода.

$$\Delta u + \lambda^2 u = \frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} + \lambda^2 u = 0, \quad (5)$$

для симметрических колебаний уравнение вибраций имеет вид

$$\frac{d}{dr} \left( r^2 \frac{du}{dr} \right) + \lambda^2 u = 0, \quad (6)$$

1. Аналитическое решение уравнения вибраций в симметрическом случае было получено в [1].

2. „Методы математической физики“, т. II, № 1—2.

2. კონტაქტური კერძოდ  $T$  წარმოადგენს სფეროს, რომლის ცენტრი კონტაქტური სათავეში მდებარეობს. მაშინ, როგორც ცნობილია, ყოველი პარმონიული ფუნქცია, რომელიც რეგულარულია  $T$  სფეროს შიგნით, შეიძლება დაიშალოს მწროვად:

$$\omega(r, \varphi, \psi) = \sum_{m=0}^{\infty} r^m Y_m(\varphi, \psi),$$

სადაც  $Y_m(\varphi, \Psi)$  ლაპლასის ფუნქციებია.

თუ შევიტანთ ამ მწკრივს (1) ფორმულაში, მივიღებთ:

$$u(r, \varphi, \vartheta) = \sum_{m=0}^{\infty} \frac{1}{Vr} J_{m+1/2}(\lambda r) Y'_m(\varphi, \vartheta), \quad (2)$$

၁၁၃

$$Y'_m(\varphi, \vartheta) = \left( \frac{2}{\lambda} \right)^{m+1/2} \Gamma \left( m + \frac{3}{2} \right) Y_m(\varphi, \vartheta)$$

აგრეთვე ლაპლასის ფუნქციებია.

ଅମ୍ବାରାଳ, ମିଶନିଲେଟ ଶ୍ରୀମଦ୍ଦଗ୍ରୀ ତେବର୍କ୍ରେମିଆ:

თეორემა 2. ნებისმიერი მეტაპარმონიული ფუნქცია, რეგულარული სფეროს შიგნით ცენტრით სათავეში, შეიძლება დაიშალოს (2) სახის მწყრივად.<sup>1</sup>

თუ (1) ფორმულაში  $\omega$ -ს ნაცვლად  $\frac{1}{r}$  -ს ჩაესვამთ, მაშინ მივიღებთ

$\Delta u + \lambda^2 u = 0$  განტოლების ე. შ. ელემენტარულ ამონსნას

$$-\frac{\cos \lambda r}{r}.$$

სტალინის საწელობის თბილისის უნივერსიტეტი

დილექტური და ინტენსურ

განტოლებათა კათედრა

(შემოვიდა რედაქციაში 3.2.1941)

#### ZITIERTE LITERATUR—ဒေတာနဘွဲ့လုပ် လုပေါက်ပါး

- i. I. N. Vécoua. Sur une représentation complexe de la solution générale des équations du problème stationnaire plan de la théorie de l'élasticité. (Comptes Rendus (Doklady) de l'Acad. des Sciences de l'URSS, 1947. V. XVI, № 3).

## ТЕОРИЯ УПРУГОСТИ

А. К. РУХАДЗЕ

### К ЗАДАЧЕ ДЕФОРМАЦИИ СТЕРЖНЯ СО СЛАБО ИЗОГНУТОЙ ОСЬЮ

В одной из своих работ П. М. Риз [1] дал решение задачи растяжения, изгиба парой и кручения стержней «слабо изогнутых» в ненапряженном состоянии.

В настоящей работе мы даем решение задачи изгиба поперечной силой для подобных тел.

Этим, вместе с упомянутыми результатами, исчерпываются все случаи упругого равновесия при свободной боковой поверхности.

1. Рассмотрим однородный изотропный стержень, закрепленный торцом  $\zeta=0$ . Поместим начало координат в центре тяжести этого сечения, а оси  $Ox$  и  $Oy$  направим по главным осям инерции сечения.

Будем считать, что боковая поверхность стержня свободна от внешних условий, а усилия, действующие на торце  $\zeta=l$ , эквивалентны одной изгибающей силе  $W$ .

Будем также полагать, что ось стержня в ненапряженном состоянии— плоская кривая, которую можно считать параболой, расположенной в плоскости  $Oxz$ .

Уравнение боковой поверхности такого стержня будет иметь вид:

$$f\left(x + k \frac{\zeta^2}{2}, y\right) = 0. \quad (1)$$

Будем считать  $k$  настолько малым, что члены, содержащие  $k$  в квадрате и более высоких степенях, могут быть отброшены.

Для простоты мы будем считать, что сила  $W$  приложена к центру тяжести  $\zeta=l$  торца и параллельна оси  $Ox$ . Общий случай может быть рассмотрен совершенно аналогично.

Под стержнем со слабо изогнутой осью мы будем, следуя П. М. Ризу, подразумевать тело, ограниченное поверхностью (1).

Произведем преобразование координат:

$$\xi = x + k \frac{\zeta^2}{2}, \quad \eta = y, \quad \zeta = \zeta. \quad (2)$$

В пространстве  $(\xi, \eta, \zeta)$  рассматриваемое тело переходит в цилиндрическое тело, ограниченное поверхностью  $f(\xi, \eta) = 0$ . Это тело мы будем обозначать через  $T$ .

Далее из формул (2) будем иметь:

$$\begin{aligned} \frac{\partial}{\partial x} &= \frac{\partial}{\partial \xi}, & \frac{\partial}{\partial y} &= \frac{\partial}{\partial \eta}, \\ \frac{\partial}{\partial z} &= \frac{\partial}{\partial \zeta} + k \zeta \frac{\partial}{\partial \xi}. \end{aligned} \quad (3)$$

Воспользуемся этими формулами и преобразуем основные уравнения равновесия упругого тела и граничные условия к координатам  $\xi, \eta, \zeta$ .

Для этого зададимся следующими компонентами смещения [которые при  $k=0$  дают решение задачи изгиба призматического стержня, ограниченного поверхностью  $f(\xi, \eta) = 0$ ]:

$$\begin{aligned} u &= -\tau \eta \zeta + A \left[ \frac{I}{2} \sigma (l - \zeta) (\zeta^2 - \eta^2) + \frac{I}{2} l \zeta^2 - \frac{I}{6} \zeta^3 \right] + k u^{(1)}, \\ v &= \tau \xi \zeta + A \sigma (l - \zeta) \xi \eta + k v^{(1)}, \\ w &= \tau \varphi (\xi, \eta) - A \left[ \left( l \zeta - \frac{I}{2} \zeta^2 \right) \xi + \chi (\xi, \eta) + \xi \eta^2 \right] + k w^{(1)}, \end{aligned} \quad (4)$$

где  $A = \frac{W}{JE}$ —постоянная ( $E$ —модуль Юнга,  $J$ —момент инерции сечения  $S$  призматического тела, ограниченного поверхностью  $f(\xi, \eta) = 0$ , относительно оси, параллельной оси  $O\eta$  и проходящей через центр тяжести этого сечения),  $\varphi(\xi, \eta)$  и  $\chi(\xi, \eta)$ —обычные функции кручения и изгиба призматического тела, ограниченного поверхностью  $f(\xi, \eta) = 0$ ,  $u^{(1)}, v^{(1)}, w^{(1)}$ —искомые компоненты смещения; мы будем их искать как функции от  $\xi, \eta, \zeta$ .

Соответствующие этим смещениям напряжения будут:

$$\begin{aligned} X_x &= \lambda \tau k \zeta \varphi_{\xi}' - \lambda A k \zeta \left[ \chi_{\xi}' + \left( l \zeta - \frac{I}{2} \zeta^2 \right) + \eta^2 \right] + k \tau_{11}, \\ Y_y &= \lambda \tau k \zeta \varphi_{\xi}' - \lambda A k \zeta \left[ \chi_{\xi}' + \left( l \zeta - \frac{I}{2} \zeta^2 \right) + \eta^2 \right] + k \tau_{22}, \\ Z_z &= -EA(l - \zeta) \xi + k \tau (\lambda + 2\mu) \zeta \varphi_{\xi}' \\ &\quad - k A (\lambda + 2\mu) \zeta \left[ \chi_{\xi}' + \left( l \zeta - \frac{I}{2} \zeta^2 \right) + \eta^2 \right] + k \tau_{33}, \\ X_y &= k \tau_{12}, \end{aligned} \quad (5)$$

$$X_s = \tau \mu (\varphi'_{\xi} - \eta) - A \mu \left[ \chi'_{\xi} + \frac{1}{2} \sigma (\xi^2 - \eta^2) + \eta^2 \right] + A \mu k \sigma \zeta (l - \zeta) \xi + k \tau_{13},$$

$$Y_s = \tau \mu (\varphi'_{\eta} + \xi) - A \mu [\chi'_{\eta} + (\sigma + 2) \xi \eta] + k \tau \mu \zeta^2 + A \mu k \sigma \zeta (l - \zeta) \eta + k \tau_{23},$$

где  $\tau_{11}$ ,  $\tau_{22}$ , ...,  $\tau_{23}$  — напряжения, соответствующие системе перемещений  $u^{(1)}$ ,  $v^{(1)}$ ,  $w^{(1)}$ .

Уравнения равновесия упругого тела, на основании формул (3), принимут вид:

$$\begin{aligned} \frac{\partial \tau_{11}}{\partial \xi} + \frac{\partial \tau_{12}}{\partial \eta} + \frac{\partial \tau_{13}}{\partial \zeta} + \tau (\lambda + \mu) \zeta \varphi''_{\xi\xi} - A (\lambda + \mu) \zeta \chi''_{\xi\xi} + A \mu \sigma (l - 3 \zeta) \xi &= 0, \\ \frac{\partial \tau_{21}}{\partial \xi} + \frac{\partial \tau_{22}}{\partial \eta} + \frac{\partial \tau_{23}}{\partial \zeta} + \tau (\lambda + \mu) \zeta \varphi''_{\xi\eta} - A (\lambda + \mu) \zeta \chi''_{\xi\eta} & \\ + 3 \tau \mu \zeta - 2 A (\lambda + \mu) \eta \zeta + A \mu \sigma (l - 3 \zeta) \eta &= 0, \\ \frac{\partial \tau_{31}}{\partial \xi} + \frac{\partial \tau_{32}}{\partial \eta} + \frac{\partial \tau_{33}}{\partial \zeta} + \tau (\lambda + 2 \mu) \varphi'_{\xi} - (\lambda + 2 \mu) A \left[ \chi'_{\xi} + \left( l \zeta - \frac{1}{2} \zeta^2 \right) + \eta^2 \right] & \\ - A (\lambda + 4 \mu) (l - \zeta) \zeta &= 0. \end{aligned}$$

Условия, выражающие отсутствие напряжений на боковой поверхности, принимают вид:

$$\begin{aligned} \tau_{11} \cos \widehat{n\xi} + \tau_{12} \cos \widehat{n\eta} + \lambda \tau \zeta \varphi'_{\xi} \cos \widehat{n\xi} + \tau \mu \zeta (\varphi'_{\xi} - \eta) \cos \widehat{n\xi} & \\ - \lambda A \zeta \left[ \chi'_{\xi} + \left( l \zeta - \frac{1}{2} \zeta^2 \right) + \eta^2 \right] \cos \widehat{n\xi} & \\ - \mu A \zeta \left[ \chi'_{\xi} + \frac{1}{2} \sigma (\xi^2 - \eta^2) + \eta^2 \right] \cos \widehat{n\xi} &= 0, \\ \tau_{21} \cos \widehat{n\xi} + \tau_{22} \cos \widehat{n\eta} + \lambda \tau \zeta \varphi'_{\xi} \cos \widehat{n\eta} + \tau \mu \zeta (\varphi'_{\eta} + \xi) \cos \widehat{n\xi} & \quad (7) \\ - \lambda A \zeta \left[ \chi'_{\xi} + \left( l \zeta - \frac{1}{2} \zeta^2 \right) + \eta^2 \right] \cos \widehat{n\eta} & \\ - A \eta \zeta [\chi'_{\eta} + (\sigma + 2) \xi \eta] \cos \widehat{n\xi} &= 0, \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \tau_{31} \cos \widehat{n\xi} + \tau_{32} \cos \widehat{n\eta} + A \mu \sigma (l - \zeta) \xi \zeta \cos \widehat{n\xi} + \tau \mu \zeta^2 \cos \widehat{n\eta} & \\ + A \mu \sigma (l - \zeta) \eta \zeta \cos \widehat{n\eta} - E A (l - \zeta) \xi \zeta \cos \widehat{n\xi} &= 0, \end{aligned}$$

где  $\cos \widehat{n\xi}$  и  $\cos \widehat{n\eta}$  — направляющие косинусы нормали поверхности  $f(\xi, \eta) = 0$ .

Эти уравнения соответствуют некоторой задаче равновесия тела  $T$  под действием объемных и поверхностных сил; поэтому к ним следует присоединить также условия совместности, которые в нашем случае имеют вид:

$$\begin{aligned}
 \Delta\tau_{11} + \frac{1}{1+\sigma} \frac{\partial^2 \theta}{\partial \xi^2} + 2\tau(\lambda+\mu)\zeta\varphi_{\xi\xi}''' - 2A(\lambda+\mu)\zeta\chi_{\xi\xi}''' - \lambda A(2l-\zeta) &= 0, \\
 \Delta\tau_{22} + \frac{1}{1+\sigma} \frac{\partial^2 \theta}{\partial \eta^2} + 2\tau(\lambda+\mu)\zeta\varphi_{\xi\eta}''' - 2A(\lambda+\mu)\zeta\chi_{\xi\eta}''' \\
 - 4(\lambda+\mu)A\zeta - \lambda A(2l-\zeta) &= 0, \\
 \Delta\tau_{33} + \frac{1}{1+\sigma} \frac{\partial^2 \theta}{\partial \zeta^2} + 2(\sigma+2)\mu A\zeta - 2(\sigma+2)\mu A(l-2\zeta) \\
 - 2A(\lambda+\mu)(2l-3\zeta) - A(\lambda+2\mu)(2l-\zeta) &= 0, \\
 \Delta\tau_{12} + \frac{1}{1+\sigma} \frac{\partial^2 \theta}{\partial \xi \partial \eta} + 2\tau(\lambda+\mu)\zeta\varphi_{\xi\eta}''' - 2A(\lambda+\mu)\zeta\chi_{\xi\eta}''' &= 0, \\
 \Delta\tau_{13} + \frac{1}{1+\sigma} \frac{\partial^2 \theta}{\partial \xi \partial \zeta} + \tau(2\lambda+3\mu)\varphi_{\xi\xi}'' - A(2\lambda+3\mu)\chi_{\xi\xi}'' - 3A\mu\sigma\zeta &= 0, \\
 \Delta\tau_{23} + \frac{1}{1+\sigma} \frac{\partial^2 \theta}{\partial \eta \partial \zeta} + \tau(2\lambda+3\mu)\varphi_{\xi\eta}'' - A(2\lambda+3\mu)\chi_{\xi\eta}'' - 2A(2\lambda+3\mu)\eta \\
 - 3A\mu\sigma\eta + 3\mu\tau &= 0,
 \end{aligned} \tag{8}$$

где  $\theta = \tau_{11} + \tau_{22} + \tau_{33}$ .

Положим:

$$\begin{aligned}
 \tau_{11} &= -\lambda\tau\zeta\varphi_{\xi}^{'} + \lambda A\zeta \left[ \chi_{\xi}^{'} + \left( l\zeta - \frac{1}{2}\zeta^2 \right) + \eta^2 \right] \\
 &\quad - 2\mu\tau\zeta(\varphi_{\xi}^{'} - \eta) + 2\mu A\zeta\chi_{\xi}^{'} + \tau_{11}^{(1)}, \\
 \tau_{22} &= -\lambda\tau\zeta\varphi_{\xi}^{'} + \lambda A\zeta \left[ \chi_{\xi}^{'} + \left( l\zeta - \frac{1}{2}\zeta^2 \right) + \eta^2 \right] + \tau_{22}^{(1)}, \\
 \tau_{33} &= -\lambda\tau\zeta\varphi_{\xi}^{'} + \lambda A\zeta \left[ \chi_{\xi}^{'} + \left( l\zeta - \frac{1}{2}\zeta^2 \right) + \eta^2 \right] \\
 &\quad + 2\mu\zeta \left[ \left( l\zeta - \frac{1}{2}\zeta^2 \right) + \eta^2 \right] A - 2\mu\tau\eta\zeta \\
 &\quad + A\mu(\sigma+1)(l-\zeta)\zeta^2 - A\zeta + \tau_{33}^{(1)}, \\
 \tau_{12} &= -\mu\tau\zeta(\varphi_{\eta}^{'} + \xi) + A\mu\zeta\chi_{\eta}^{'} + \tau_{12}^{(1)},
 \end{aligned} \tag{9}$$

$$\tau_{13} = -A\mu\sigma(l-\zeta)\xi'' + \frac{1}{2}A\mu\sigma\xi'^2 - \tau\mu\varphi + A\mu\chi + \frac{\partial\psi}{\partial\xi} + \tau_{13}^{(1)},$$

$$\tau_{23} = -\mu\xi'^2 - A\mu\sigma(l-\zeta)\eta'' + \frac{1}{2}A\mu(\sigma+2)\eta\xi^2 - \frac{3}{2}\mu\tau\xi^2 + \frac{\partial\psi}{\partial\eta} + \tau_{23}^{(1)},$$

где  $\psi(\xi, \eta)$  — функция, определяемая по следующим условиям:

$$\Delta\psi = 2\tau\mu\eta - \tau\mu\varphi' + A\mu\chi' + a \quad (\text{в } S), \quad (10)$$

$$\frac{d\psi}{dn} = (\tau\mu\varphi - A\mu\chi) \cos n\xi + \frac{3}{2}\tau\mu\xi^2 \cos n\eta \quad (\text{на } C),$$

$C$  — граница области  $S$ ; постоянная  $a$  определяется по условию существования решения последней задачи.

Легко можно проверить, что система напряжения  $\tau_{11}^{(1)}, \tau_{21}^{(1)}, \dots, \tau_{22}^{(1)}$  будет удовлетворять однородным уравнениям равновесия, однородным уравнениям совместности и следующим граничным условиям на боковой поверхности:

$$\begin{aligned} \tau_{11}^{(1)} \cos n\xi + \tau_{12}^{(1)} \cos n\eta + \zeta X_n^{(1)} &= 0, \\ \tau_{21}^{(1)} \cos n\xi + \tau_{22}^{(1)} \cos n\eta + \zeta Y_n^{(1)} &= 0, \\ \tau_{31}^{(1)} \cos n\xi + \tau_{32}^{(1)} \cos n\eta + \zeta Z_n^{(1)} &= 0, \end{aligned} \quad (11)$$

где

$$\begin{aligned} X_n^{(1)} &= -A\mu[\sigma(\xi^2 - \eta^2) + 2\eta^2] \cos n\xi - A\mu(\sigma+2)\xi\eta \cos n\eta, \\ Y_n^{(1)} &= -A\mu(\sigma+2)\xi\eta \cos n\xi, \\ Z_n^{(2)} &= \left( \frac{1}{2}\mu\tau + E \right) A\xi \cos n\xi + \frac{1}{2}A\mu(\sigma+2)\eta \cos n\eta, \\ Z_n^{(1)} &= -AE\xi \cos n\xi. \end{aligned} \quad (12)$$

Определение напряжений  $\tau_{11}^{(1)}, \tau_{21}^{(1)}, \dots, \tau_{22}^{(1)}$  можно провести по методу, указанному Е. Almansi [2], но так как в нашем случае метод Almansi приводит к довольно длинным вычислениям, то вычисление этих напряжений мы проведем непосредственно, более упрощенным методом.

Для этого положим:

$$\tau_{11}^{(1)} = \zeta \left[ \frac{\partial^2 F}{\partial\eta^2} + \frac{5\sigma+4}{2} A\mu\xi^2 + \frac{\sigma+2}{2} A\mu\eta^2 \right] + \frac{\partial^2 \Phi}{\partial\eta^2} - A\mu l(\sigma+1)\xi^2,$$

$$\tau_{22}^{(1)} = \zeta \left[ \frac{\partial^2 F}{\partial\xi^2} + \frac{5\sigma+4}{2} A\mu\xi^2 + \frac{\sigma+2}{2} A\mu\eta^2 \right] + \frac{\partial^2 \Phi}{\partial\xi^2} - A\mu l(\sigma+1)\eta^2,$$

$$\tau_{21}^{(1)} = -\zeta \frac{\partial^2 F}{\partial \xi \partial \eta} - \frac{\partial^2 \Phi}{\partial \xi \partial \eta}, \quad (13)$$

$$\tau_{12}^{(1)} = -\frac{5\sigma+4}{2} A\mu\xi\zeta^2 + 2A\mu(1+\sigma)\xi\zeta + \frac{\partial\omega}{\partial\xi}$$

$$+ \int_0^\xi ((1-\sigma) \Delta F - \frac{2\sigma+1}{2} (3\sigma-4) A\mu\xi^2 - \frac{2\sigma+1}{2} (3\sigma-2) A\mu\eta^2 - 2\mu\sigma b) d\xi,$$

$$\tau_{22}^{(1)} = -\frac{\sigma+2}{2} A\mu\eta\zeta^2 + \frac{\partial\omega}{\partial\eta},$$

$$\begin{aligned} \tau_{30}^{(1)} = & A\mu(1+\sigma)\zeta^3 - A\mu(1+\sigma)\zeta^2 + \zeta [\sigma\Delta F + (3\sigma^2-2\sigma-4) A\mu\xi^2 + (3\sigma^2+2\sigma-2) A\mu\eta^2 + \\ & + 2\mu(1+\sigma)b] + \sigma\Delta\Phi + 2\mu(1+\sigma)A\xi\zeta^2 - A\mu\sigma(1+\sigma)l(\xi^2+\eta^2). \end{aligned}$$

Тогда можно убедиться, что однородные уравнения равновесия, однородные условия совместности и граничные условия (12) будут удовлетворены, если функции  $\omega$ ,  $F$  и  $\Phi$  определены по следующим условиям:

$$\Delta\Delta F + 6A\mu(1+2\sigma) = 0, \quad (\text{в } S),$$

$$\frac{\partial F}{\partial\xi} = \int_0^s \left[ \left( \frac{3\sigma+4}{2} A\mu\xi^2 + \frac{\sigma+2}{2} A\mu\eta^2 \right) \cos \widehat{n\xi} - (\sigma+2) A\mu\xi\eta \cos \widehat{n\xi} \right] ds, \quad (14)$$

$$\frac{\partial F}{\partial\eta} = \int_0^s \left[ \left( \frac{3\sigma+4}{2} A\mu\xi^2 + \frac{3\sigma-2}{2} A\mu\eta^2 \right) \cos \widehat{n\xi} - A\mu(\sigma+2)\xi\eta \cos \widehat{n\eta} \right] ds \quad (\text{на } C),$$

$$\Delta\Delta\Phi - 2A\mu(1+2\sigma)l = 0 \quad (\text{в } S),$$

$$\frac{\partial\Phi}{\partial\xi} = - \int_0^s A\mu(\sigma+1)l\xi^2 \cos \widehat{n\eta} ds \quad (\text{на } C), \quad (15)$$

$$\frac{\partial\Phi}{\partial\eta} = \int_0^s A\mu(\sigma+1)l\xi^2 \cos \widehat{n\xi} ds;$$

$$\Delta\omega + \Delta F + \frac{\sigma-4}{2} A\mu\xi^2 + \frac{5\sigma-2}{2} A\mu\eta^2 + 2\mu b = 0 \quad (\text{в } S),$$

$$\frac{d\omega}{dn} + \cos n \xi \int_0^s \left[ (1-\sigma) \Delta F - \frac{2\sigma+1}{2} A \mu (3\sigma-4) \xi^2 - \frac{2\sigma+1}{2} A \mu (3\sigma-2) \eta^2 - 2\mu b \right] ds \quad (\text{на } C). \quad (16)$$

Простые вычисления показывают, что условия однозначности функций  $F$ ,  $\Phi$  и производных  $\frac{\partial F}{\partial \xi}$ ,  $\frac{\partial F}{\partial \eta}$ ,  $\frac{\partial \Phi}{\partial \xi}$ ,  $\frac{\partial \Phi}{\partial \eta}$  при обходе контура  $C$  выполняются<sup>1</sup>.

Постоянная  $b$  в формулах (16) определяется по условию существования решения задачи (16), т. е., как легко видеть,

$$b = -\frac{1}{2\mu(1+\sigma)S} \int_s^s [2\sigma \Delta F + (3\sigma^2 - 2\sigma - 4) A \mu \xi^2 + (3\sigma^2 + 2\sigma - 2) A \mu \eta^2] d\xi d\eta. \quad (17)$$

Отметим, наконец, что на торцевой поверхности  $\zeta=l$  напряжения  $X_x$ ,  $Y_y$ , ...,  $Y_z$ , вообще говоря, не будут удовлетворять требуемым условиям. Поэтому, чтобы удовлетворить этим условиям следует к полученному решению прибавить решение некоторой задачи Сен-Венана, нейтрализующее лишние напряжения на указанной торцевой поверхности.

Полученные нами результаты легко обобщаются на случай стержня с боковой поверхностью, определяемой уравнением:

$$f\left(x+k_1 \frac{\zeta^2}{2}, y+k_2 \frac{\zeta^2}{2}\right)=0.$$

2. В качестве примера рассмотрим случай, когда  $S$  — круг радиуса  $R$ . В этом случае, как легко проверить, будем иметь:

$$a = \frac{2\sigma+3}{2} A \mu R^2,$$

$$\begin{aligned} \psi &= \frac{1}{3} \mu \tau \eta^3 - \frac{3}{8} \mu \tau R^2 \eta - \frac{5}{24} \mu \tau (\eta^3 - 3\eta \xi^2) + \frac{1}{8} A \mu \sigma R^2 (\xi^2 - \eta^2) \\ &+ \frac{2\sigma+3}{16} A \mu R^2 (\xi^2 + \eta^2) - \frac{1}{16} A \mu (\xi^4 - \eta^4) - \frac{1}{32} A \mu (\xi^4 - 6\xi^2 \eta^2 + \eta^4), \end{aligned}$$

<sup>1</sup> Напомним, что начало координат помещено в центре инерции торца  $\zeta=0$  и оси  $Ox$  и  $Oy$  направлены по главным осям инерции этого торца.

$$\begin{aligned}
 F = & -\frac{4\sigma+3}{8} A\mu R^2 (\xi^2 + \eta^2) + \frac{\sigma+1}{4} A\mu R^2 (\xi^2 - \eta^2) - \frac{\sigma+2}{12} A\mu (\xi^4 - \eta^4) \\
 & + \frac{1}{16} A\mu (\xi^4 - 6\xi^2\eta^2 + \eta^4) - \frac{3}{32} A\mu (1+2\sigma) (\xi^2 + \eta^2 - R^2)^2, \\
 \Phi = & \frac{1}{2} A\mu (\sigma+1) R^2 \eta^2 + \frac{1}{12} A\mu (\sigma+1) (\xi^4 - \eta^4) + \frac{1}{32} A\mu (1+2\sigma) (\xi^2 + \eta^2 - R^2)^2, \\
 \omega = & -\frac{\sigma+3}{16(1+\sigma)} A\mu R^2 (\xi^2 + \eta^2) + \left[ \frac{3\sigma^2+8\sigma-3}{16(1+\sigma)} - \frac{2\sigma^2+12\sigma+7}{24} \right] A\mu R^2 (\xi^2 - \eta^2) \\
 & + \frac{7\sigma+11}{24} A\mu \xi^4 - \frac{\sigma-1}{24} A\mu \eta^4 - \frac{4\sigma^2+11\sigma}{96} A\mu (\xi^4 - 6\xi^2\eta^2 + \eta^4).
 \end{aligned} \tag{18}$$

Грузинский Филиал АН СССР  
Тбилисский Математический Институт

(Поступило в редакцию 31.1.1941)

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. П. М. Риз. Деформации стержня со слабо изогнутой осью. Доклады АН СССР, т. XXIV, №№ 2 и 3, 1939.
2. E. Almansi. Sopra la deformazione dei cilindri sollecitati lateralmente. Rend. Ac. Lin-  
cei, s. 5, t. X, 1901.

## ГИДРОДИНАМИКА

Д. Е. ДОЛИДЗЕ

## ОБЩАЯ ЛИНЕЙНАЯ КРАЕВАЯ ЗАДАЧА ГИДРОДИНАМИКИ

Рассмотрим неустановившееся движение вязкой несжимаемой жидкости, заполняющей внутреннюю или внешнюю область  $D$ , ограниченную твердой замкнутой регулярной поверхностью  $T$ . Пусть  $t$ —время,  $x_1, x_2, x_3$ —координаты точки,  $\gamma$ —кинематический коэффициент вязкости,  $\rho$ —плотность,  $p$ —давление,  $\vec{v}(v_1, v_2, v_3)$ —вектор скорости. Основная краевая задача, при отсутствии объемных сил, формулируется в следующем виде: найти  $\vec{v}$  и  $p$ , регулярные внутри области, удовлетворяющие линейным уравнениям гидродинамики:

$$\gamma \Delta \vec{v} - \frac{\partial \vec{v}}{\partial t} = \frac{1}{\rho} \operatorname{grad} p, \quad \operatorname{div} \vec{v} = 0; \quad \Delta = \sum_{i=1}^3 \frac{\partial}{\partial x_i}, \quad (1)$$

и предельным условиям: при  $t > 0$ ,  $\vec{v}$  задается на границе, а в начальный момент  $\vec{v}$  есть заданная функция координат во всей области. При этом область считается неизменной. От предельных значений  $\vec{v}$  мы будем требовать только непрерывность.

В случае внешней области, искомые функции должны удовлетворять еще некоторому условию на бесконечности. Без ограничения общности можем считать, что движение на бесконечности затухает.

Рассматриваемая задача имеет самостоятельный физический интерес, когда жидкость с малым числом Рейнольдса ограничена неподвижной поверхностью или симметричной поверхностью, вращающейся вокруг точки или оси симметрии. Кроме того, решение этой задачи послужит нам основой при решении нелинейной задачи.

1. Легко показать, что рассматриваемая задача может иметь только единственное решение, причем давление определяется с точностью до произвольной функции, зависящей от времени. В самом деле, рассмотрим задачу с нулевыми предельными условиями. Из системы (1) имеем:

$$\frac{\partial}{\partial t} \int_D v^2 dD = 2\gamma \int_D \vec{v} \Delta \vec{v} dD - \frac{2}{\rho} \int_D \vec{v} \operatorname{grad} p dD.$$

Применением формулы Грина легко установить

$$\int_D \vec{v} \Delta \vec{v} dD \equiv 0,$$

а в силу уравнения неразрывности и формулы Гаусса,

$$\int_D \vec{v} \operatorname{grad} p dD = 0.$$

Следовательно, получаем:

$$\frac{d}{dt} \int_D v^3 dD \equiv 0,$$

откуда легко вытекает наше предложение.

Далее, нетрудно проверить, что рассматриваемую задачу можно свести к задаче с нулевым начальным условием. Для этого допустим, что  $\vec{v}_0$  есть такое решение системы (1), которое удовлетворяет заданному начальному условию. Представим его как вихрь нового вектора  $\vec{A}$ . Этот вектор будет определяться с точностью до градиента произвольного вектора; поэтому, без ущерба общности, можем принять:  $\operatorname{div} \vec{A} = 0$  и, исключая  $p$  из системы (1), получим:

$$v \Delta \Delta \vec{A} - \frac{\partial \Delta \vec{A}}{\partial t} = 0. \quad (2)$$

Начальное значение вихря вектора  $\vec{A}$ , очевидно, равняется вихрю начального значения вектора  $\vec{A}$ , т. е.

$$\vec{v}_0(x_1, x_2, x_3, 0) = \operatorname{rot} \vec{A}(x_1, x_2, x_3, 0).$$

Из последнего условия можно определить вектор  $(\vec{A})_{t=0}$ , ибо это есть задача определения вектора по заданному вихрю и нулевому распределению, что решается обычным способом (см., напр., [1]); при этом контурное значение нормального компонента  $A_n$  можем считать равным нулю.

Легко проверить непосредственно, что решение уравнения (2), удовлетворяющее заданному начальному условию, можно представить в следующем виде:

$$\vec{A}_1 = \frac{1}{8(\sqrt{\pi v t})^3} \int_{-\infty}^{+\infty} d\xi_1 \int_{-\infty}^{+\infty} d\xi_2 \int_{-\infty}^{+\infty} \vec{A}(\xi_1, \xi_2, \xi_3, 0) e^{-\frac{1}{4vt} \sum_{i=1}^3 (x_i - \xi_i)^2} d\xi_3.$$

Таким образом,  $\vec{v}_0$  будет определено и, представляя искомое решение нашей задачи в виде суммы  $\vec{v}_0 + \vec{v}_1$ , будем для  $\vec{v}$  иметь нулевое начальное

условие. Следовательно, наша задача сформулируется окончательно в следующем виде: найти регулярное внутри области решение системы

$$\gamma \Delta v_i - \frac{\partial v_i}{\partial t} = \frac{1}{\rho} \frac{\partial p}{\partial x_i}, \quad \sum_{i=1}^3 \frac{\partial v_i}{\partial x_i} = 0, \quad (3)$$

которое удовлетворяет следующим предельным условиям:

$$(v_i)_T = f_i, \quad v_i(x_1, x_2, x_3, 0) = 0. \quad (4)$$

2. При построении решения (3), (4) мы воспользуемся решением соответствующей установившейся задачи, которое дано в статье Одквиста [2]. Заменяя в системе (3)  $\frac{\partial v_i}{\partial t}$  нулем, решения  $v_i$  полученной системы удовлетворяющие заданным краевым условиям, построим с помощью так называемых гидродинамических потенциалов двойного слоя. Для определения плотностей этих потенциалов получается система трех квази-регулярных интегральных уравнений Фредгольма. Решение последней системы во внешней области существует при всяких непрерывных граничных значениях скорости; в случае внутренней области необходимое и достаточное условие существования решения выражается в виде равенства нулю потока скорости сквозь поверхность  $T$ , т. е.

$$\int_T \sum_{i=1}^3 u_i \cos(n, x_i) dT = 0. \quad (5)$$

Пусть  $M(\xi_1, \xi_2, \xi_3)$  — переменная точка поверхности,  $n_0$  — внутренняя нормаль к поверхности в некоторой ее точке  $P_0$ ,  $\gamma$  — угол между  $r=MP$  и внутренней нормалью  $n$  в точке  $M$ .

Рассмотрим тензор

$$v_{ik}(P, M, t) = \kappa B(P, M, t) + \frac{\partial}{\partial x_k} \varphi_i(P, M, t) + u_{ik}(P, M, t), \quad (6)$$

где  $\kappa = 1$  при  $i=k$ ,  $\kappa=0$  при  $i \neq k$ ,

$$B(P, M, t) = \frac{r \cos \gamma}{16(V \pi \nu)^3 (V t)^5} e^{-\frac{r^2}{4t}} \\ \Delta \varphi_i = - \frac{\partial B}{\partial x_i}, \quad (7)$$

$u_{ik}$  — решение установившейся задачи, удовлетворяющей следующим предельным условиям:

$$u_{ik}(P_0, M, t) = - \left( \frac{\partial \varphi_i}{\partial x_k} \right)_{P=P_0} + R_{ik}(P_0, M, t), \quad u_{ik}(P, M, 0) = 0, \quad (8)$$

где  $R_{ik}$  — компоненты такого тензора, который определяется из условия, что если через  $\sigma$  обозначить площадь поверхности  $T$ , имеем:

$$\begin{aligned} \sigma \sum_{k=1}^3 R_{ik} \cos(n_0, x_k) &= - \int_T B(P_0, M, t) \cos(n_0, x_i) dT_{P_0}, \\ \sum_{k=1}^3 R_{ik} \cos(q_0, x_k) &= 0, \end{aligned} \quad (9)$$

где  $q_0$  — произвольное касательное направление к поверхности  $T$  в точке  $P_0$ .

Функция  $B(P, M, t)$  — регулярна и при  $t=0$  обращается в нуль во всех внутренних точках области; кроме того, внутри области она удовлетворяет уравнению:

$$\gamma \Delta B - \frac{\partial B}{\partial t} = 0.$$

Тогда, в силу уравнения (7), функции  $\varphi_i$  также регулярны внутри области и мы можем считать, что обращаются в нуль при  $t=0$ ,  $u_{ik}$  содержит  $t$  как параметр, поэтому второе условие формул (8) можем считать выполненным. В силу уравнения (7) и непрерывности  $B(P, M, t)$  и ее производных во всей замкнутой области  $D+T$  при  $t>0$ ,  $\left(\frac{\partial \varphi_i}{\partial x_k}\right)_{P=P_0}$  будет непрерывной в точках поверхности при  $t>0$ . Согласно условий (9), то же самое имеет место для  $R_{ik}$ . На основании формул (7), (8) и (9), не трудно проверить, что удовлетворяется условие:

$$\int_T \sum_{k=1}^3 u_{ik} \cos(n_0, x_k) dT_{P_0} = 0. \quad (10)$$

Следовательно, условие существования  $u_{ik}$  выполнено и тензор  $u_{ik}$  можем считать известным.

Согласно изложенному легко заметить, что при  $t>0$   $v_{ik}$  регулярны во всей замкнутой области, внутри области удовлетворяют уравнению:

$$\sum_{k=1}^3 \frac{\partial v_{ik}}{\partial x_k} = 0$$

и следующим предельным условиям:

$$v_{ik}(P_0, M, t) = zB(P_0, M, t) + R_{ik}(P_0, M, t), \quad v_{ik}(P, M, 0) = 0. \quad (11)$$

3. Искомые компоненты скорости представим в виде:

$$v_i(P, \tau) = \int_0^\tau d\tau \int_T \sum_k W_k(M, \tau) v_{ki}(P, M, t-\tau) dT, \quad (12)$$

где  $W_i$ —произвольные непрерывные функции; тогда для определения  $\rho$  система (3) дает:

$$\frac{\partial \rho}{\partial x_i} = \rho \int_0^t d\tau \int_T \sum_k \left( v \Delta v_{ki} - \frac{\partial v_{ki}}{\partial t} \right) W_k(M, \tau) dT.$$

Как легко заметить, выражение (12) удовлетворяет начальному условию (4); следовательно, для решения задачи до конца остается удовлетворить краевому условию.

Рассмотрим функцию

$$I_{ik}(P, M, t) = \int_0^t \left[ \frac{\partial \varphi_i(P, M, t-\tau)}{\partial x_k} + u_{ik}(P, M, t-\tau) \right] d\tau.$$

Она регулярна внутри области для всех значений  $t$ ; на поверхности она имеет значение

$$I_{ik}(P_0, M, t) = \int_0^t R_{ik}(P_0, M, t-\tau) d\tau.$$

Пользуясь формулами (9), последнюю формулу можно переписать в виде:

$$I_{ik}(P_0, M, t) = -\frac{\cos(n_0, x_k)}{\sigma} \int_T \cos(n_0, x_i) dT \int_0^t B(P_0, M, t-\tau) d\tau.$$

Как известно из теории тепловых потенциалов, интеграл в правой части последней формулы есть непрерывная функция точки поверхности. Отсюда видно, что

$$\int_T I_{ik}(P, M, t) dT$$

будет непрерывным везде, как внутри области, так и при переходе через поверхность.

Теперь легко заметить, что функция:

$$\int_0^t d\tau \int_T W_k(M, \tau) \left( \frac{\partial \varphi_k}{\partial x_i} + u_{ki} \right) dT$$

непрерывна в замкнутой области; поэтому ее предельные значения при стремлении точки  $P$  к поверхности будет равняться ее значению в точке поверхности, т. е.

$$\int_0^t d\tau \int_{\tilde{T}} W_i(M, \tau) R_{ki}(P_0, M, t-\tau) dT.$$

Таким образом, поведение функции  $v_i$  вблизи поверхности будет характеризоваться выражением:

$$H_i(P, t) = \int_0^t d\tau \int_{\tilde{T}} W_i(M, \tau) B(P, M, t-\tau) dT,$$

которое представляет собою тепловой потенциал двойного слоя с плотностью  $W_i$ . Обозначим через  $H_i^+$  и  $H_i^-$  его предельные значения соответственно изнутри и извне, через  $H_i^0$  — значение в точке  $P_0$ ; как известно, имеют место следующие равенства [3]:

$$H_i^+ = W_i + H_i^0, \quad H_i^- = -W_i + H_i^0,$$

согласно которым получим для предельных значений  $v_i$ :

$$v_i^+ = W_i + v_i^0, \quad v_i^- = -W_i + v_i^0.$$

На основании последних зависимостей, удовлетворяя краевым условиям (4), для определения неизвестных  $W_i$  получим следующую систему трех интегральных уравнений:

$$\begin{aligned} \lambda W_i(P_0, t) + \int_0^t d\tau \int_{\tilde{T}} [W_i(M, \tau) B(P_0, M, t-\tau) \\ + \sum_k W_k(M, \tau) R_{ik}(P_0, M, t-\tau)] dT = f_i(P_0, t), \end{aligned} \quad (13)$$

где  $\lambda = +1$  в случае внутренней задачи,  $\lambda = -1$  если задача внешняя.

Система (13) есть квази-регулярная система трех интегральных уравнений типа Вольтерра, имеющих сингулярность теплового потенциала двойного слоя. К ней применима обычная теория, согласно которой устанавливается существование (единственного) решения, которое можно найти последовательными приближениями.

Сделаем несколько замечаний относительно внешней задачи.

а) Построенное нами решение удовлетворяет условию затухания движения на бесконечности, б)  $u_{ik}$  существуют независимо от условий (10), поэтому можно положить  $R_{ik}=0$  и система (13) дает три независимых интегральных уравнения теплопроводности, с) как показал Одквист, в случае плоской задачи,  $u_{ik}$ , вообще говоря, не существуют (парадокс Стокса). Поэтому построение решения в этом случае приведенным методом невозможно. Это еще не означает, что решение плоской неустановившейся за-

дачи не существует; в одной из наших предыдущих работ [4] мы показали существование, а также дали способ построения такого решения.

Для построения решения плоской задачи во внутренней области, в формулу (6) нужно подставить:  $B = \chi \frac{r \cos \gamma}{4\pi \eta t^2} e^{-\frac{r^2}{4\eta t}}$ .

Грузинский Филиал АН СССР  
Тбилисский Математический Институт

(Поступило в редакцию 31.1.1941)

## HYDRODYNAMIK

# DAS ALLGEMEINE LINEARE RANDWERTPROBLEM DER HYDRODYNAMIK

Von D. DOLIDZE

Zusammenfassung

Verf. betrachtet die nichtstationäre Bewegung einer zähen inkompressiblen Flüssigkeit in einem inneren oder äusseren Gebiet, das durch eine reguläre geschlossene Fläche begrenzt ist. Bei festem Gebiet werden die linearisierten Gleichungen der Hydrodynamik, unter vorgegebenen Geschwindigkeitwerten auf der Begrenzung und im Anfangszeitpunkt, integriert. Zunächst wird ein s. g. Fundamentaltensor konstruiert, mit dessen Hilfe sich das Problem auf die Lösung eines Systems dreier quasiregulärer Integralgleichungen vom Volterrascchen Typus zurückführen lässt. Indem auf dieses System die übliche Theorie angewandt wird, kann die einzige vorhandene Gruppe der Lösungen aufgebaut werden.

Georgische Abteilung  
d. Akad. d. Wiss. d. USSR  
Mathematisches Institut  
Tbilissi

## ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА—ZITIERTE LITERATUR

1. Г. Виляя. Теория вихрей, 1936, стр. 31.
2. F. K. G. Odqvist. Über die Randwertaufgaben der Hydrodynamik zäher Flüssigkeiten. Mathematische Zeitschrift, B. 32, 1930, S. 329.
3. Г. Минти. Интегральные уравнения, 1934, стр. 262.
4. Д. Е. Долидзе. Краевая задача линеаризованной системы гидродинамических уравнений на плоскости и в симметричном пространстве. Труды Тбилисского Математического Института, т. VII, 1940, стр. 65.
4. „Змѣдѣї“, Ը. II, № 1—2.

## ПРОБЛЕМЫ ОБОСНОВАНИЯ МАТЕМАТИКИ

Л. П. ГОКИЕЛИ

### О ТАК НАЗЫВАЕМЫХ «СОДЕРЖАТЕЛЬНЫХ АКСИОМАХ» МАТЕМАТИЧЕСКОЙ ЛОГИКИ

Сообщение четвертое<sup>(1)</sup>

В предыдущих сообщениях, в связи с рассмотрением вопроса о возможности формализации отношения между общим и отдельным, а также формализации процесса логического вывода, мы показали несостоятельность попыток аксиоматизации логики. Возможность *сослаться*, в случае того или иного отдельного на соответствующее общее нельзя получить путем *ссылки* на особую аксиому — «правило подстановки», в общем виде декретирующую возможность в соответствующих случаях вместо общего «подставить» отдельное. Также возможность перехода от *предпосылки* к выводу нельзя базировать на особой *предпосылке*, выставляемой в виде определенной аксиомы — «схемы вывода» и декретирующей возможность от предпосылки переходить к выводу.

Может быть подумают, что отвергая, например, «схему вывода», мы тем самым отрицаем возможность получения логических выводов. Думающие так заранее же связывают судьбу вывода со «схемой вывода», между тем как выше утверждение заключается именно в том, что попытка видеть в «схеме вывода» выражение процесса вывода создает логически ложное положение. Именно учет настоящего характера вывода приводит к неприемлемости «схемы вывода». Дело не в том, что «схема вывода» неполно, несовершенно представляет процесс вывода, а в том, что попытка в связи с выводом апеллировать к «схеме вывода» отмечена логической порочностью.

Может быть теперь скажут, что, например, «схема вывода» выступает не в качестве особой предпосылки для получения вывода, но лишь описывает процесс вывода. Но ведь само это «описание» таково, что в качестве определенной предпосылки выставляется принцип о переходе от пред-

<sup>(1)</sup> Прежидущие сообщения см. в «Сообщениях Груз. Фил. АН ССР», т. I, №№ 6, 9, 10.

посылки к выводу, и, таким образом, предлагается одна из аксиом логики. Если бы «схема вывода» описывала вывод, то мы имели бы не вывод, а его логическую порочность. Соображения, подобные тем, которые были выше высказаны для «схемы вывода», можно, конечно, высказать и для «правила подстановки».

Мы показали, что невозможна формализация отношения между общим и отдельным, а также процесса логического вывода. Попытка осуществить такую формализацию под знаком переключения соответствующих аксиом: «правила подстановки» и «схемы вывода» в группу так называемых «содержательных аксиом» представляет такую маскировку трудности, которая лишь с еще большей отчетливостью выдает ее.

Нельзя пытаться защитить концепцию аксиоматизации логики, отвечая на аргументы, выдвигаемые против возможности формализации отношения между общим и отдельным, процесса логического вывода и т. д. ссылкой на то, что здесь мы имеем дело с «пределами формализма» и т. д. (этот вопрос был затронут в первом сообщении, т. I, № 6, стр. 422). Ведь смысл этих аргументов заключается в демонстрации невозможности формализации логики, а не в том, чтобы провести «предел формализма» окколо, так сказать, сферы действия этих аргументов. Значение их не в том, что они вычерчивают некоторые пределы формализма при формализации логики, а в том, что они говорят именно о невозможности формализации логики. Иначе получится, что трудности попыток формализации логики демонстрируют лишь границы для формализма в логике и сами находятся по ту сторону этой границы, вместо того, чтобы адресоваться к самим попыткам формализации логики. Когда мы в связи с рассмотрением попыток формализации логики находим соответствующие трудности, то дело нельзя представлять себе таким образом, что именно затрагиваемые трудностями вопросы и как раз благодаря наличию в них соответствующих трудностей выходят за пределы постановки проблемы *формализации логики*, и потому и не нарушают благополучного разрешения этой проблемы. Было бы, конечно, очень удобно, если бы трудности из-за приличия сами же отводили себя и, например, можно было бы всякий новый аргумент, выставляемый против возможности формализации логики, расценивать как лишь суживающий предполагаемые до этого пределы формализации логики, т. е. фактически способствующий делу формализации логики, путем выяснения истинных рамок проблемы формализации логики и отбрасывания того, что в действительности и не должно относиться к этой проблеме. К этим попыткам увильнуть от аргументов, направленных против возможности формализации логики, с помощью ссылки на «пределы формализма», весьма близки попытки ответить на эти аргументы указанием на то, что соответствующие обстоятельства находятся за пределами логики, касаются голых, лишенных какой-либо содержательности, «действий», и, таким образом,

сама логика, как таковая, опять целиком остается во власти формализма. Здесь искажается понятие логики, она противопоставляется действительности, вместо того, чтобы касаться именно действительности и быть с ней неразрывно связанный.

В теориях аксиоматизации логики признанию нахождения соответствующих обстоятельств (отношение между общим и отдельным, получение логических выводов и т. д.) за «пределами формализма» лается то направление, что их тем не менее опять пытаются формализовать, но уже под ширмой «содержательных аксиом». Это вполне соответствует попыткам *формализации логики* и в соответствующей форме демонстрирует логическую порочность таких попыток.

В ссылке на «содержательные аксиомы» трудность проявляется лишь в более откровенной форме. Здесь делу не поможет указание на то, что в попытках аксиоматизации логики имеется в виду не сама логика, а некоторая формальная схема, сходная с ней. Такое возможное возражение мы рассматривали в одном из предыдущих сообщений. Мы указывали, что нельзя на аргументы, направленные против возможности формализации логики, отвечать ссылкой на то, что при формализации логики имеется в виду не сама логика, а ее формальная схема, так как ведь вопрос стоит именно об *этой* возможности формализации логики и построения соответствующей формальной схемы. Ведь вопрос о формализации стоит относительно самой логики, а не опять формализированной логики.

Когда говорят о схеме, выражающей логику с формальной стороны, то уже поздно говорить о том, что логики, как таковой, и не имеют в виду. Здесь уже поздно предлагать забыть о том, что ставился вопрос о формализации именно логики. Когда предлагают забыть о том, что ставился вопрос о формализации логики, то здесь лишь в негативной форме опять проявляется *логическое* участие в деле проблемы формализации логики. Ссылка, для оправдания попытки формализации логики, на то, что здесь имеется в виду не сама логика, а ее формализация, представляет в лучшем случае лишь повторное указание на наличие попытки формализации логики, а не дополнительный аргумент для оправдания *этой* попытки.

Смысл постановки проблемы аксиоматизации логики заключается именно в том, что соответствующие попытки должны касаться логики, как таковой, а не авансом касаться той новой, особой «логики», которую сами они должны оформить. Если мы, говоря об особой аксиоматической «логике», хотя бы и «условно» пользуемся термином: логика, но это потому, что не забыли, что хотели формализовать именно логику. Нельзя разрешение трудности формализации логики видеть в том, чтобы говорить о двух пластиах логики, выражавших две логики: одну—обычную содержательную, а другую—аксиоматическую. Поскольку здесь говорят о двух пластиах логики, то именно логика и должна выражать их родство, но как раз относительно этой

единой логики ставится хотя бы и тот же вопрос о возможности формализации и указание на соответствующие «пласты» само же аннулирует себя и не может вызвать расчленения логики в такой степени, чтобы вопрос и не адресовался в полной мере к логике, как к таковой. Достаточно начать рассмотрение различных «пластов» логики и предпринять их логическое сопоставление, чтобы тут же продемонстрировать несостоительность точки зрения «пластования» логикой.

Нельзя думать, что обычная логика с обычными понятиями существования, общего и отдельного и т. д. существует лишь в виде некоторого пласта и на нем можно установить другой пласт опять же логики, но уже имеющей аксиоматический характер и корректирующей возможности обычной логики. Существование в обычном смысле не может служить в качестве опоры для нового характера того же существования — в виде особого «аксиоматического» существования, делающего возможным существование того, что в обычном смысле не существует. Когда мы говорим о существовании в различных областях, существовании различных объектов и т. д., различие касается самих этих объектов, а не общего смысла их существования. Существование всегда сохраняет свой общий смысл. Не существует (и здесь опять демонстрируется необходимость апеллирования к общему смыслу понятия существования при постановке вопросов о существовании) специфического «аксиоматического» существования, так же как и нет особого «логического» существования (в виде, например, логической непротиворечивости и т. д.), противопоставленного существованию в обычном предметно-содержательном смысле. Ведь логика именно касается действительности, а не противопоставляется ей.

Общие понятия, прилагаемые к тем или иным случаям, сохраняют свой единный характер и не надо думать, что приложение общего к отдельному вызывает особое пластование общего, отнимает у него единый характер и, таким образом, общее не в состоянии быть тем, чем оно является. Точка зрения единства общего и отдельного именно говорит о том, что общее, как таковое, и существование этого общего проявляется в отдельном и расчлененность отдельного не только не нарушает единства общего, но именно это едино общее и проявляется в отдельном. Правильная точка зрения: относительно характера общего как раз говорит о том, что общее, как таковое, неразрывно с отдельным и существует именно в связи с отдельным.

Мы указывали выше, что критика точки зрения попыток аксиоматизации логики не может быть ослаблена с помощью ссылки на то, что при этой аксиоматизации имеется в виду не сама логика, как таковая, а соответствующая формальная схема. Когда мы говорим хотя бы о невозможности формализовать отношение между общим и отдельным с помощью «аксиомы постановки», то сами наши аргументы, базирующиеся на единстве общего и отдельного, заранее же обрекают неудачу попытку подкрепить крити-

куемую концепцию указанием на то, что здесь имеется в виду не само отношение между общим и отдельным, а то, что можно подставить вместо него. Ведь аргументы, подобные тем, которые говорят о невозможности отношение между общим и отдельным понимать как акт подстановки, скажут нам о том, что нельзя пытаться подставить вместо отношения между общим и отдельным «принцип подстановки». Таким образом, здесь не поможет ссылка на то, что имеют в виду не само отношение между общим и отдельным, а заменяющую его формальную схему.

Теперь, быть может, кто-нибудь нам скажет, что и он признает точку зрения единства общего и отдельного, но смысл этого единства приходится дифференцировать в связи с отдельными случаями, отдельными областями и т. д., и, в частности, в соответствующих аксиоматических теориях этому отношению общего и отдельного надо придавать характер, выражаемый «аксиомой подстановки». Такое возражение заранее опровергается самим смыслом единства общего и отдельного. Отдельные случаи проявления единства общего и отдельного не только не нарушают, но именно выражают единый смысл единства общего и отдельного и именно в силу общего смысла единства общего и отдельного вместо него нигде нельзя подставить «принцип подстановки».

Мы, таким образом, видим, что попыткам аксиоматизации логики не может помочь ссылка на то, что здесь имеется в виду не настоящий, содержательный смысл соответствующих понятий, а их специфическая «символическая» обработка, даваемая самой аксиоматикой. Нельзя попытки аксиоматизации логики подкреплять ссылкой на заранее же признаваемый законным специфический «аксиоматический» смысл соответствующих понятий. В аксиоматике приходится пользоваться теми или иными понятиями: общего и отдельного, вывода, множества и т. д., и от того, что их применяют в аксиоматике, они не перестают сохранять свой общий смысл и характер. Нельзя говорить об особом «символическом» смысле этих понятий. Во-первых, использованные в связи с какими-либо объектами, они относятся в данном случае именно к этим объектам, а не к обозначаемым их знакам, а, во-вторых, использованные хотя бы и для «символов», они используются именно в своем настоящем, а не в каком-либо «символическом» смысле. Их «символическое» «окружение» не может заранее же связать тот их общий смысл, которым они и участвуют в соответствующем высказывании.

Сама возможность построения аксиоматических теорий предполагает понятия общего и отдельного, логического вывода, множества и т. д. и было бы слишком поздно формировать эти понятия с помощью самой аксиоматики. Может быть скажут, что эти понятия, правда, заранее же используются и при построении, в частности, теорий аксиоматизации логики, но они используются стихийно, с помощью же теорий аксиоматизации логики мы их уже вводим сознательно. На это ответим, что именно созна-

тельное отношение к делу говорит о наличии здесь определенного логического круга. Ведь это именно *те же* понятия, которые хотят базировать на соответствующем аксиоматическом фундаменте и предложить в «аксиоматически» оформленном виде, и если до этого уже имеют их и пользуются ими хотя бы и в связи с попыткой их аксиоматического обоснования, то такое обоснование не может понадобиться и соответствующая попытка не может не создать логически ложного положения. Нельзя противопоставлять друг другу «стихийный», связанный с действительностью, смысл соответствующих понятий и их логическое содержание.

Мы выше выяснили логическую порочность попыток формализации логики, в связи с рассмотрением «правила подстановки» и «схемы вывода». Теперь, может быть, в пользу выставления этих правил скажут, что они стимулируются попыткой отобразить определенные логические процессы и потому они так или иначе связаны с логикой. На это ответим: мы именно и подчеркивали, что имеем дело с попытками формализации логики, а не чего-либо другого, и показали неудачу именно *этых* попыток, выяснили, что эти попытки отмечены логической порочностью. Невозможность формализации в данном случае касается именно *логики*. Трудность попыток формализации логики связана с тем, что они, с одной стороны, должны касаться логики, как таковой, не могут избегнуть употребления соответствующих понятий в их настоящем содержательном смысле и т. д., а с другой стороны,—они хотят делу придать чисто внешний характер. Логическую порочность создает именно попытка с помощью соответствующих формальных принципов отобразить *логику*. То, что эти попытки не могут не касаться логики и здесь не могут не использоваться соответствующие понятия в их настоящем, предметно-содержательном смысле, говорит опять именно об объективной силе самой логики, а не в пользу этих попыток придать *логике* «аксиоматический» характер и базировать ее на определенных «соглашениях».

В наших сообщениях мы хотели показать несостоятельность попыток аксиоматизации логики, в связи с рассмотрением двух «содержательных аксиом» математической логики: «правила подстановки» и «схемы вывода». Нашей задачей было способствовать критике попыток формализации логики, развивая эту критику в связи с рассмотрением современных теорий аксиоматизации логики.

Данная классиками теории диалектического материализма общая критика концепции формализации логики представляет прочный фундамент для дальнейшего развития этой критики и ее разработки в том или ином специальном разрезе. Конечно, надо учитывать все значение, в частности, и предшествовавшей работы Гегеля, давшего, конечно в соответствующем идеалистическом аспекте, критику точки зрения формализации логики и, в частности, формализации логического умозаключения. Правда, из этой кри-

тики Гегеля нельзя прямо извлечь тех специальных аргументов, которые нами были приведены, но здесь для нас весьма важен общий философский смысл этой критики.

«Если, говорит Гегель [1], умозаключение рассматривается только как состоящее из *трех суждений*, то это—формальный взгляд, не принимающий во внимание того отношения между определениями, которое единственно и важно в умозаключении. Вообще, лишь субъективная рефлексия разделяет соотношение терминов на отдельные посылки и отличное от них заключение:

«Все люди смертны,  
Кай—человек,  
Следовательно, он смертен».

На вас сразу же нападает скука, как только вы услышите такое умозаключение; это проистекает от той бесполезной формы, которая посредством отдельных предложений создает некую видимость различия, тотчас же исчезающую в самой вещи. Главным образом вследствие этой субъективной формы процесс умозаключения представляется какой-то субъективной *уловкой*, к которой разум или рассудок вынужден, дескать, прибегать в тех случаях, когда они не могут познавать *непосредственно*.—Но, конечно, природа вещей (разумное) действует не таким образом, чтобы сперва устанавливалась некоторая большая посылка (соотношение некоторой особенности с некоторым существующим всеобщим), а затем появлялось бы, во-вторых, некоторое отдельное соотношение некоторой единичности с особенностью, откуда бы наконец, в-третьих, возникло бы некоторое новое предложение. — Этот движущийся через отдельные предложения процесс умозаключения есть не что иное, как некоторая субъективная форма; природа же дела состоит в том, что различные понятийные определения вещей объединены в существенном единстве. Эта разумность есть не уловка, а, напротив, по сравнению с еще присущей *суждению непосредственностью* соотношения, *объективное*, а та непосредственность познания есть, скорее, чисто субъективное; умозаключение же есть, напротив, истина суждения.—Все вещи суть *умозаключение*, некоторое всеобщее, сомненное через особенность с единичностью; но, конечно, они не суть состоящее из *трех предложений целое*. По поводу последней фразы Ленин в своих философских тетралях пишет [2]: «Очень хорошо! Самые обычные логические «фигуры»—... суть школьно размазанные, *sit venia verbo*, самые обычные отношения вещей». Такие отношения выражаются, в частности, делающиеми нами умозаключениями и т. д., но когда последние хотят обосновывать формальным путем и базировать на определенных аксиомах, то именно эта школьная размазня приводит к логически ложному положению. Это касается, конечно, не самого производства умозаключений, а имен-

но попытке придать *этому* процессу чисто формальный характер. Попытка формализации логических умозаключений представляет попытку формализации соответствующих отношений вещей, но *эта* попытка именно не достигает своей цели и то обстоятельство, что и она принуждена касаться соответствующих отношений вещей, говорит не в пользу формалистической концепции, но наоборот, само же свидетельствует об объективном значении логических умозаключений. Попытка формализовать ход логического умозаключения отмечена определенной логической порочностью. Неприемлемость, в частности, «правила подстановки», «схемы вывода» и т. д. заключается не только в том, что они представляются излишними и ничего нового не дают, но именно связана с создаваемым ими логически ложным положением. Я думаю, что приведенные в моей работе соображения могут способствовать утверждению такой оценки соответствующих принципов аксиоматизированной логики.

Грузинский Филиал АН СССР  
 Тбилисский Математический Институт

(Поступило в редакцию 10.1.1941)

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Гегель. Наука логики, т. II. Москва, 1939, стр. 111—112.
2. В. И. Ленин. Философские тетради. Москва, 1936, стр. 172.

ФИЗИКА

В. И. МАМАСАХЛИСОВ

К ТЕОРИИ РАССЕЯНИЯ СВЕТА

Дисперсионная формула, выведенная Гейзенбергом и Крамерсом [1], как известно, не учитывает магнитного момента электрона. Однако, спиновый член в выражении для энергии взаимодействия электрона с излучением, вообще говоря, не мал по сравнению с членом, линейным относительно вектора потенциала. Цель настоящей работы заключается в том, чтобы вывести дисперсионную формулу с учетом магнитного момента электрона методом теории возмущения Дирака в отличие от А. Г. Власова [2], исследовавшего этот вопрос методом функционалов Фока. Обозначим число квантов с частотой, лежащей в интервале от  $\omega_x$  до  $\omega_x + d\omega_x$ , направлением распространения, лежащем внутри телесного угла  $d\Omega$  и с данным направлением поляризации через  $n_x$ . Будем эти кванты называть квантами колебания  $x$ . Соответствующий элемент объема в пространстве волнового вектора обозначим через  $dK$ , причем:

$$dK = \frac{\omega_x^2}{c^3} d\omega_x d\Omega.$$

Эффект рассеяния, как известно, состоит в том, что электрон поглощает квант, например, колебания  $\alpha$  и испускает квант колебания  $\beta$ . Число квантов колебания  $\beta$  обозначим через  $n_\beta$ , причем соответствующий элемент объема в пространстве волнового вектора равен

$$dK' = \frac{\omega_\beta^2}{c^3} d\omega_\beta d\Omega'.$$

Введем две системы координат  $x, y, z$  и  $x', y', z'$  для квантов колебания  $\alpha$  и  $\beta$  соответственно. Для составляющих вектор-потенциала падающего кванта колебания  $\alpha$  можем написать

$$A_x = \frac{c}{(2\pi)^{3/2}} \sqrt{\frac{h dK}{2\omega_x}} \left( \tilde{\xi} e^{i \frac{\omega_x}{c} z} + \tilde{\xi}^* e^{-i \frac{\omega_x}{c} z} \right),$$

$$A_y = \frac{c}{(2\pi)^{3/2}} \sqrt{\frac{hdK}{2\omega_\alpha}} \left( \eta e^{i \frac{\omega_\alpha}{c} \zeta} + \eta^* e^{-i \frac{\omega_\alpha}{c} \zeta} \right),$$

$$A_z = 0,$$

где  $c$  — скорость света,  $h$  — постоянная Планка, поделенная на  $2\pi$ .

Аналогично мы можем написать и для рассеянного кванта колебания  $\beta$ . Например, для  $A_x$ , имеем:

$$A_x = \frac{c}{(2\pi)^{3/2}} \sqrt{\frac{hdK'}{2\omega_\beta}} \left( \xi e^{i \frac{\omega_\beta}{c} \zeta'} + \xi^* e^{-i \frac{\omega_\beta}{c} \zeta'} \right).$$

Для составляющих магнитной напряженности волны колебания  $\alpha$  имеем:

$$H_x = -\frac{\partial A_y}{\partial \zeta} = -\frac{i\omega_\alpha}{(2\pi)^{3/2}} \sqrt{\frac{hdK}{2\omega_\alpha}} \left( \eta e^{i \frac{\omega_\alpha}{c} \zeta} - \eta^* e^{-i \frac{\omega_\alpha}{c} \zeta} \right),$$

$$H_y = \frac{\partial A_x}{\partial \zeta} = \frac{i\omega_\alpha}{(2\pi)^{3/2}} \sqrt{\frac{hdK}{2\omega_\alpha}} \left( \xi e^{i \frac{\omega_\alpha}{c} \zeta} - \xi^* e^{-i \frac{\omega_\alpha}{c} \zeta} \right),$$

$$H_z = 0.$$

Аналогично мы можем написать и для составляющих магнитной напряженности волны колебания  $\beta$ .

Например, для  $H_x$ , имеем:

$$H_x = -\frac{\partial A'_y}{\partial \zeta'} = -\frac{i\omega_\beta}{(2\pi)^{3/2}} \sqrt{\frac{hdK'}{2\omega_\beta}} \left( \eta' e^{i \frac{\omega_\beta}{c} \zeta'} + \eta'^* e^{-i \frac{\omega_\beta}{c} \zeta'} \right).$$

Энергия взаимодействия электрона с излучением имеет вид

$$V = \frac{e^2}{2mc^2} A^2 + \frac{e}{mc} (\vec{P} \cdot \vec{A}) + \frac{eh}{2mc} \vec{\sigma} \cdot \text{rot} \vec{A},$$

где  $P$  — «импульс» электрона и  $\sigma$  — спиновый момент количества движения электрона. Квадратичный относительно вектор-потенциала член приводит к непосредственному двухквантовому переходу, причем соответствующий матричный элемент, если ограничиться одной поляризацией  $\xi$  и  $\xi'$  для падающего и рассеянного квантов соответственно и считать, что длина волны очень велика по сравнению с размерами атомной системы, как известно, равен

$$\left( \langle 0 | \frac{e^2}{2mc^2} A^2 | ik \rangle \right) = -\frac{e^2 h}{16\pi^3 m} \sqrt{\frac{dKdK'}{\omega_\alpha \omega_\beta}} V \frac{1}{n_2(n_\beta + 1)} \cos(x, x') \delta_{0i},$$

где  $m$ —масса электрона,  $(x, x')$ —угол между направлениями поляризации падающего и рассеянного кванта, а  $\delta_{0i}=0$ , при  $i \neq 0$  и  $\delta_{0i}=1$ , когда  $i=0$ , причем индексы  $o$  и  $i$  соответствуют начальному и конечному состояниям электрона, а индексы  $o$  и  $k$ —начальному и конечному состояниям поля излучения. Остальные члены в выражении для энергии взаимодействия обусловливают одноквантовые переходы и играют роль в промежуточных состояниях во втором приближении теории возмущения. Второе приближение теории возмущения, как известно, содержит член

$$\sum_{jl} \frac{(oo|V|jl) (jl|V|ik)}{E_j + E_k - E_o - E_i},$$

где суммирование происходит по всем промежуточным состояниям атомной системы и поля излучения,  $E_0$  и  $E_j$ —энергия начального и промежуточного состояния атомной системы, а  $E'_0$  и  $E'_k$ —энергия начального и промежуточного состояния поля излучения.

Двухквантовый переход поля излучения из состояния с числами квантов  $n_\alpha$  и  $n_\beta$  в состояние с числами квантов  $n_\alpha - 1$  и  $n_\beta + 1$  может быть рассмотрен как результат двух промежуточных одноквантовых переходов. А именно, сперва испускается квант колебания  $\beta$ , причем атомная система переходит из начального состояния в промежуточное состояние с индексом  $j$ . При этом имеем

$$\begin{aligned} & u_x \rightarrow n_x \\ & n_\beta \rightarrow n_\beta + 1. \end{aligned}$$

Соответствующий матричный элемент равен

$$\begin{aligned} (oo|V|jl) = & \frac{e}{(2\pi)^{3/2}} \sqrt{\frac{\hbar dK'}{2\omega_\beta}} (o|\dot{x}'|j) (o|\xi' + \xi'^*|l) \\ & + \frac{eh}{2mc} \frac{i\omega_\beta}{(2\pi)^{3/2}} \sqrt{\frac{\hbar dK'}{2\omega_\beta}} (o|\sigma_y'|j) (o|\xi' - \xi'^*|l) \end{aligned}$$

или, если ввести магнитный момент электрона  $\vec{M}$ , причем

$$\vec{M} = -\frac{eh}{2mc} \vec{\sigma},$$

$$(oo|V|jl) = \frac{i}{(2\pi)^{3/2}} \sqrt{\frac{\hbar dK'}{2\omega}} [\omega_{0j}(o|D_x'|j) (o|\xi' + \xi'^*|l) - \omega_\beta(o|M_{y'}|j) (o|\xi' - \xi'^*|l)],$$

где

$$(o|D_x'|j) = (o|ex'|j) = -\frac{1}{i\omega_{0j}} (o|\dot{D}_x'|j).$$

Так как

$$\begin{aligned}\xi' + \xi'^* &= \sqrt{\frac{2}{mh\omega_\beta}} P', \\ \xi' - \xi'^* &= -i \sqrt{\frac{2m\omega_\beta}{h}} \cdot q',\end{aligned}$$

где  $q'$  и  $p'$  — координата и импульс радиационного осциллятора, то для матричных элементов в случае испускания будем иметь

$$(0|\xi' + \xi'^*|l) = i\sqrt{n_\beta + 1},$$

$$(0|\xi' - \xi'^*|l) = -i\sqrt{n_\beta + 1}.$$

Поэтому матричный элемент рассматриваемого перехода равен

$$(00|V|jl) = -\frac{i}{(2\pi)^{3/2}} \sqrt{\frac{hdK'}{2\omega_\beta}} V\sqrt{n_\beta + 1} [\omega_{0j}(0|D_x|j) + \omega_\beta(0|M_y|j)].$$

Второй промежуточный переход состоит в поглощении кванта колебания  $\alpha$ , причем имеем

$$n_\beta + 1 \rightarrow n_\beta + 1,$$

$$n_\alpha \rightarrow n_\alpha - 1.$$

Для соответствующего матричного элемента имеем

$$(jl|V|ik) = \frac{i}{(2\pi)^{3/2}} \sqrt{\frac{hdK}{2\omega_\alpha}} V\sqrt{n_\alpha} [\omega_{ji}(j|D_x|i) - \omega_\alpha(j|M_y|i)].$$

Рассматриваемый двухквантовый переход через промежуточные состояния может быть осуществлен и в другой последовательности. А именно, сперва поглощается квант колебания  $\alpha$ , а затем испускается квант колебания  $\beta$ .

Соответствующие матричные элементы будут

$$(00|V|jl) = \frac{i}{(2\pi)^{3/2}} \sqrt{\frac{hdK}{2\omega_\alpha}} V\sqrt{n_\alpha} [\omega_{0j}(0|D_x|j) - \omega_\alpha(0|M_y|j)],$$

$$(jl|V|ik) = -\frac{i}{(2\pi)^{3/2}} \sqrt{\frac{hdK'}{2\omega_\beta}} V\sqrt{n_\beta + 1} [\omega_{ji}(j|D_x|i) + \omega_\beta(j|M_y|i)].$$

При первой последовательности перехода имеем

$$\hbar\omega_\beta = E'_e - E'_0,$$

$$-\hbar\omega_\alpha = E'_k - E'_e,$$

а при второй последовательности —

$$-\hbar\omega_\alpha = E'_e - E'_0,$$

$$\hbar\omega_\beta = E'_k - E'_e.$$

Если подставить полученные выражения для матричных элементов в известную формулу для вероятности перехода в секунду

$$P = \frac{2\pi}{h} \delta(E_i + E'_k - E_0 - E'_0) \left| \langle 00 | V | ik \rangle + \sum_{jl} \frac{\langle 00 | V | jl \rangle \langle jl | V | ik \rangle}{E_j + E'_k - E_0 - E'_0} \right|^2$$

и просуммировать по всем промежуточным состояниям поля излучения, получим

$$\begin{aligned} P = & \frac{dKdK'}{128\pi^5 h^2} \frac{n_\alpha(n_\beta+1)}{\omega_\alpha \omega_\beta} \delta(\omega_\beta - \omega_\alpha - \omega_{0i}) \times \\ & \times \left| \sum_j \left\{ \frac{[\omega_{0j}(\alpha | D_x | j) + \omega_\beta(\alpha | M_y | j)] [\omega_{ji}(j | D_x | i) - \omega_\alpha(j | M_y | i)]}{\omega_\beta - \omega_{0j}} \right. \right. \\ & \left. \left. - \frac{[\omega_{0j}(\alpha | D_x | j) - \omega_\alpha(\alpha | M_y | j)] [\omega_{ji}(j | D_x | i) + \omega_\beta(j | M_y | i)]}{\omega_\alpha + \omega_{0j}} \right\} + \frac{e^2 h}{m} \cos(x, x') \delta_{0i} \right|^2. \end{aligned}$$

На основании закона сохранения энергии имеем

$$\omega_\beta - \omega_\alpha - \omega_{0i} = 0.$$

Так как, кроме того,

$$\omega_{0i} = \omega_{0j} - \omega_{ij},$$

то можем написать

$$\omega_\beta - \omega_{0j} = \omega_\alpha - \omega_{ij} = \omega_\alpha + \omega_{ij}.$$

Легко видеть, что смешанные члены, содержащие произведения матричного элемента электрического дипольного момента и матричного элемента магнитного дипольного момента, взаимно сокращаются вследствие коммутативности  $M_y$  и  $M_y'$ , с величинами  $D_x$  и их производными любого порядка  $D_x^{(n)}$ .

Действительно, рассмотрим выражение

$$\omega_\beta \sum_j \left( \frac{\omega_{ji}(\alpha | M_y | j) (j | D_x | i)}{\omega_\alpha - \omega_{ij}} - \frac{\omega_{0j}(\alpha | D_x | j) (j | M_y | i)}{\omega_\alpha + \omega_{0j}} \right).$$

Так как

$$\frac{\omega_{ji}}{\omega_\alpha + \omega_{ji}} = \omega_{ji} \left( \frac{1}{\omega_\alpha} - \frac{\omega_{ji}}{\omega_\alpha^2} + \frac{\omega_{ji}^2}{\omega_\alpha^3} - \dots \right),$$

наша сумма разбьется на сумму членов вида

$$\omega_\beta \sum_j \frac{\omega_{ji}^n (\alpha | M_y | j) (j | D_x | i) - \omega_{0j}^n (\alpha | D_x | j) (j | M_y | i)}{\omega_\alpha^n}.$$

Если воспользоваться формулой

$$(j | D_x | i) = i \omega_{ji} (j | D_x | i),$$

откуда

$$(j|D_x^{(n)}|i) = i^n \omega_{ji}^n (j|D_x|i),$$

получим

$$\frac{\omega_\beta}{(i\omega_\alpha)^n} \sum_j (\langle 0 | M_{y'} | j \rangle) (j | D_x^{(n)} | i) - (\langle 0 | D_x^{(n)} | j \rangle) (j | M_{y'} | i).$$

Полученное выражение есть матричный элемент

$$(\langle 0 | M_{y'} D_x^{(n)} - D_x^{(n)} M_{y'} | i \rangle),$$

который вследствие коммутативности  $M_{y'}$  с  $D_x^{(n)}$  равен нулю.

Известно, кроме того, что вследствие существующих условий коммутативности между  $D_x$  и  $D_{x'}$ , из выражения, содержащего произведения матричных элементов только электрических дипольных моментов  $D_x$  и  $D_{x'}$ , можно выделить член, равный

$$-\frac{e^2 h}{m} \cos(x, x') \delta_{0i}$$

и сокращающийся, следовательно, с последним членом нашей формулы.

В результате получается следующая формула для вероятности того, что в секунду будет поглощен квант колебания  $\alpha$  и испущен квант колебания  $\beta$ , причем атомная система из состояния с индексом 0 перейдет в состояние с индексом  $i$ :

$$P = \frac{dK dK'}{128\pi^5 h^2} n_\alpha (n_\beta + 1) \omega_\alpha \omega_\beta \delta(\omega_\beta - \omega_\alpha - \omega_{0i}) \left| \sum \frac{(\langle 0 | D_{x'} | j \rangle) (j | D_x | i)}{\omega_\alpha - \omega_{ij}} \right. \\ \left. - \frac{(\langle 0 | D_x | j \rangle) (j | D_{x'} | i)}{\omega_\alpha + \omega_{0j}} + \frac{(\langle 0 | M_{y'} | j \rangle) (j | M_y | i)}{\omega_\alpha - \omega_{ij}} - \frac{(\langle 0 | M_y | j \rangle) (j | M_{y'} | i)}{\omega_\alpha + \omega_{ij}} \right|^2.$$

Если в этой формуле положить магнитный момент электрона равным нулю, то получается дисперсионная формула Гейзенберга и Крамерса.

Будем считать, что частота падающего кванта очень велика по сравнению с частотами перехода, т. е.

$$\omega_\alpha \gg |\omega_{ij}| \text{ и } \omega_\alpha \gg |\omega_{0j}|.$$

В этом случае мы можем приближенно положить

$$\frac{I}{\omega_\alpha - \omega_{ij}} = \frac{I}{\omega_\alpha + \omega_{ji}} \approx \frac{I}{\omega_\alpha} - \frac{\omega_{ji}}{\omega_\alpha^2},$$

$$\frac{I}{\omega_\alpha + \omega_{0j}} \approx \frac{I}{\omega_\alpha} - \frac{\omega_{0j}}{\omega_\alpha^2}.$$

Первые два члена нашей суммы сведутся к матричным элементам

$$\frac{1}{\omega_x} (\langle 0 | D_x D_x - D_x D_x | i \rangle)$$

и

$$\frac{i}{\omega_x^2} (\langle 0 | D_x \dot{D}_x - \dot{D}_x D_x | i \rangle).$$

Первый матричный элемент равен нулю вследствие коммутативности  $D_x$  и  $D_{x'}$ . Последние два члена сведутся к матричным элементам

$$\frac{1}{\omega_x^2} (\langle 0 | M_y M_y - M_y M_{y'} | i \rangle)$$

и

$$\frac{1}{\omega_x^2} (\langle 0 | M_y \dot{M}_y - \dot{M}_y M_{y'} | i \rangle).$$

В результате, для вероятности перехода получим

$$P = \frac{dK dK'}{128\pi^5 h^2} n_\alpha (n_\beta + 1) \frac{\omega_\beta}{\omega_x} \delta(\omega_\beta - \omega_x - \omega_{0i}) (\langle 0 | D_x \dot{D}_x - \dot{D}_x D_{x'} | i \rangle \\ + \langle 0 | M_y \dot{M}_y - \dot{M}_y M_{y'} | i \rangle - i \omega_x \langle 0 | M_y M_y - M_y M_{y'} | i \rangle)^2.$$

Если учесть только первый член полученной формулы, то, как известно, это приведет к формуле Томсона для эффективного сечения рассеяния. Остальные два члена дают поправку к формуле Томсона, связанную с магнитным моментом электрона.

Тбилисский Государственный Университет  
имени Сталина

(Поступило в редакцию 30.1.1941)

#### ПИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. H. A. Kramers und W. Heisenberg. Zs. f. Phys., 31, 681, 1925.
2. А. Г. Власов. Применение метода функционалов Фока к теории излучения. Журнал эксп. и теор. физики, т. 10, вып. II, 1940, стр. 1151.



ХИМИЯ

Б. КАНДЕЛАКИ и Л. ВАСИЛЕВСКАЯ

СТУДНЕОБРАЗОВАНИЕ И ТИКСОТРОПИЯ

В работе изучается студнеобразование в органической и водной среде, роль тиксотропной температуры и сольватного слоя в этом процессе и подтверждаются закономерности, установленные предыдущими работами для водных растворов агара и желатина [1, 2].

Одним из отличительных свойств студней считали то, что они не имеют определенной точки перехода из жидкого состояния в твердое [3]. Мы считаем, что оптимальные тиксотропные температуры при застудневании выступают в роли точек кристаллизации. При тиксотропии причиной оживления является не только механическое, но и эквивалентное ему тепловое возмущение; причиной застудневания — понижение температуры или покой.

Исследования проводились со стеариновыми мылами магния, кадмия в бензольном растворе и с водным раствором агар-агара.

Способ приготовления стеаратов магния и кадмия представляет комбинацию нескольких способов, предложенных различными авторами [4], с небольшими нашими корректировками и основан на двойном замещении калиевого мыла эквивалентным количеством уксусно-кислой соли магния или кадмия.

Полученное магниевое и кадмиеевое мыло — белое, жирное на ощупь — являлось исходным продуктом в наших опытах. Если теоретически на 2 кислотных остатка приходится 1 металл, то в нашем продукте — стеарате магния — состав колеблется следующим образом: на 2 кислотных остатка приходится 1,19 или 1,02 металла. В случае стеарата кадмия на 2 кислотных остатка приходится 1,13 или 1,07 металла. Несоответствие находим и у других авторов [4], только у них оно больше. Несоответствие объясняется тем, что у металлических мыл ярко выявлена адсорбционная способность к осаждающей соли. Перекристаллизовывать препараты нет смысла, так как вместо очистки происходит разложение продукта, и мы работали с мылом полученного нами состава.

Полученные мыла — кристаллические. При сравнительно небольшом увеличении в поле зрения микроскопа ясно видны игольчатые кристаллы и одного и другого мыла. Температура плавления стеарата магния  $108-110^{\circ}$

и стеарата кадмия  $112-114^{\circ}$ . Применялся метод плавления в капилляре. Переплавленные стеараты под микроскопом уже не имеют кристаллического строения.

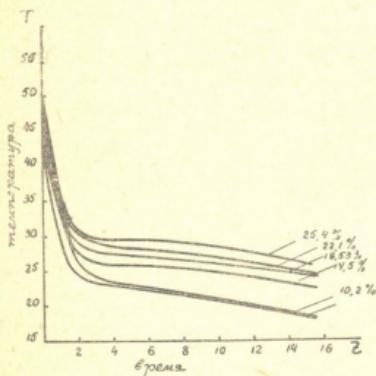


График 1

вновь не застудневали. Это говорит о том, что при комнатной температуре сольватный слой достигает таких размеров, что мешает скреплению частиц и образованию скелета студня.

Для быстрого нахождения температурной области скачка вязкости снимали кривые охлаждения наших растворов. Все кривые снимались в одинаковых условиях опыта.

В одной серии опытов произошло охлаждение 5,4, 10,2, 14,5, 18,53, 22,1, и 25,4% растворов кристаллического стеарата магния. Температура термостата  $13,5-13,8^{\circ}$ . Результаты опытов изображены на графике 1.

Другая серия опытов с растворами из плавленного стеарата магния дают ту же картину (график 2).

Кривые располагаются последовательно одна над другой с увеличением концентрации. Самым существенным в этих кривых являются площадки — замедление скорости охлаждения, так как, как это будет показано ниже, они являются температурами тиксотропного застудневания. На крив-

Растворение мыл в бензоле шло двумя методами: 1) нагреванием в колбе с обратным холодильником кристаллического стеарата и 2) растворением плавленного стеарата. По второму методу растворение идет быстрее и лучше.

Полученные растворы в случае низких концентраций были прозрачные, а концентрированные — мутно-прозрачные.

Для выявления тиксотропных свойств наших студней при  $15-18^{\circ}$  их энергично встряхивали до разжижения. При той же температуре они

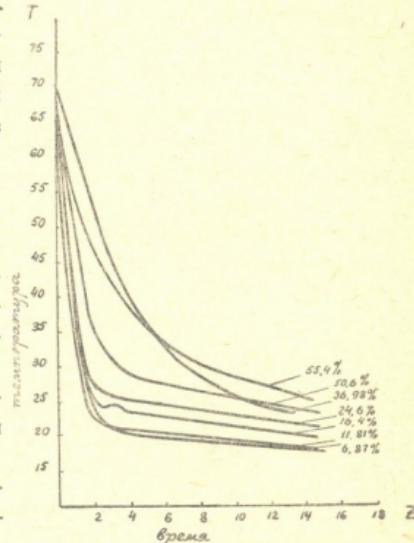


График 2

вых они ясно видны. На графике 1 видно, что для 5,4% замедление наступает при  $t=23,2^\circ$ ; для 10,2%— $23,8^\circ$ ; 14,5%— $26,7^\circ$ ; 18,5%— $27,4^\circ$  и т. д.

Кривые охлаждения 50 и 55,4% растворов—пологие, скорость охлаждения более равномерная. Последнюю можно объяснить трудностью ориентированного сцепления частиц и полидисперсностью системы. Но вся кри- вая располагается выше, чем кривые менее концентрированных растворов. Это говорит о сближении частиц при более высокой температуре с увеличением концентрации.

Кривые охлаждения бензольных растворов стеарата калмия (график 3) аналогичны кривым стеаратов магния, только у соответствующих концентраций замедления скорости охлаждения наступают при более высоких температурах.

Закономерность, наблюдаемая в ходе кривых охлаждения бензольных растворов стеаратов, была проверена на водных растворах агара в 0,68, 0,7, 0,79, 0,86 и 1,4%. Последовательность расположения кривых в зависимости от концентрации такая же, как у стеаратов. Замедление скорости охлаждения явно заметно на всех кривых. Экспериментально проверено также, что эти температуры замедленной скорости охлаждения одновременно являются температурами тиксотропного превращения у растворов агара, аналогично тому, как ниже описано у стеаратов.

Литература [5, 6] относительно зависимости степени сольватации от концентрации и наше мнение о зависимости температуры перегибов от концентрации приводят нас к тому выводу, что основной причиной в задержке скорости охлаждения является уменьшение свободной поверхности твердой фазы при сцеплении частиц во время образования скелета студня. И только когда мы лучше будем знать природу сольватации и сможем точно измерить величину степени сольватации в зависимости от концентрации и температуры, тогда будет яснее доля ее участия в задержке скорости охлаждения.

Зависимость температурных оптимальных тиксотропных точек от концентрации приводится на графике 4.

Кривые в средней части имеют тенденцию выпрямляться, а в более высокой и более низкой концентрациях загибаются вверх и вниз. Возможно,

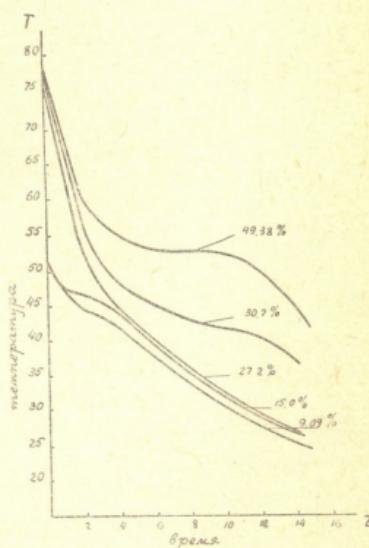


График 3.

что при более высоких концентрациях кривые направляются к точке, близкой к температуре плавления кристаллического стеарата, а при низких концентрациях к точке кристаллизации бензола.

Для доказательства совпадения найденных нами перегибов на кривых охлаждения с температурными точками тиксотропного золь-гель превращения, мы измеряли вязкость наших растворов при охлаждении. Определение вязкости производилось методом падения шарика в вискозиметре Геппнера. При каждом измерении вязкости нагретый до кипения раствор или иной концентрации наливался в вискозиметр, охлаждался до заданной опять температуры, выдерживался при этой температуре 0,5 часа, затем измерялась вязкость ( $\eta_1$ ). При

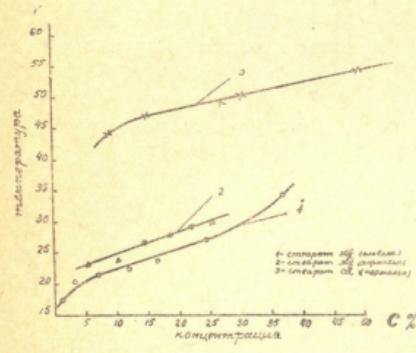


График 4.

той же температуре проба подвергалась энергичному механическому воздействию. Не дав времени на организацию студня, измеряли вязкость ( $\eta_2$ ). Затем мы опять давали 0,5 часа на организацию скелета студня при той же температуре и измеряли вязкость ( $\eta_3$ ). В таблицах 1, 2 и 3 приведены значения  $\eta_2$  и  $\eta_3$  для 15% стеарата кадмия, 6,87 и 15% стеарата магния.

#### Тиксотропия 6,87% раствора плавленного стеарата магния

Таблица 1

| Температура в °С | $\eta_2$ в секундах | $\eta_3$ в секундах |
|------------------|---------------------|---------------------|
| 15,7             | 7,0                 | 8,0                 |
| 21,6—21,9        | 4,7                 | 10,6                |
| 27,3             | 3,0                 | 3,7                 |

В таблице 1 стеарат магния в 6,87% показывает наиболее резкое увеличение вязкости с  $\eta_2 = 4,7$  до  $\eta_3 = 10,6$  при температуре 21,6°, т. е. при той же температуре, при которой расположена площадка на кривой охлаждения этого же раствора. Температура 21,6° есть оптимальная точка для тиксотропного застудневания 6,87% бензольного раствора стеарата магния. Затем при более низкой температуре (15,7°) вязкость уменьшается. Хорошо-развившийся сольватный слой является мешающим застудневанию фактором, т. е. его влияние пересиливает силы, организующие скелет студня. Аналогичную картину дают остальные таблицы.

## Тиксотропия 15% раствора стеарата магния

Таблица 2

| Температура в °C | $\eta_2$ в секундах | $\eta_3$ в секундах |
|------------------|---------------------|---------------------|
| 15               | 8,1                 | 9                   |
| 22,5             | 3,05                | 3,15                |
| 23,3             | 1,9                 | 2,65                |
| 30,3             | 1,15                | 1,15                |
| 30,5             | 1,12                | 1,15                |

## Тиксотропия 15% стеарата кадмия

Таблица 3

| Температура в °C | $\eta_2$ в секундах | $\eta_3$ в секундах |
|------------------|---------------------|---------------------|
| 30,8             | 1,7                 | 3                   |
| 47,5             | 1,25                | 6,3                 |

Такое совпадение температурных точек скачка вязкости с температурой зедержики скорости охлаждения у бензольных растворов стеаратов магния, кадмия и водного раствора агар-агара позволяют сделать вывод, что по кривым охлаждения можно определять оптимальную температуру тиксотропии.

5% студень стеарата магния был рассмотрен в кордиодултрамикроскопе в процессе застудневания. В поле зрения сперва видны мерцающие частицы. Со временем вырисовываются нитеобразные частицы, а через 20 часов—сильно сжатые волокна, внутри которых видны почти параллельно идущие друг другу нити.

Полученные нами студни стеаратов тиксотропны при определенной концентрации и температуре. В оптимальной тиксотропной точке, являющейся характерной для студня определенной концентрации, наблюдается резкое изменение свойств: скачкообразное выделение тепла и сильное увеличение вязкости. Здесь силы притяжения между частицами пересиливают силы отталкивания и постепенно, пройдя ряд промежуточных образований (пепи, ячейки, сетки), организуется скелет студня. Сольватный слой в исследуемой системе выполняет ту же роль, что и гидратный в системе агар—вода. При температуре выше оптимальной тиксотропной точки, он является одним из факторов устойчивости, придает стабильность частицам и тем самым мешает их беспорядочному осаждению, и значит, способствует, студнеобразованию. При температуре ниже тиксотропной, сольватный слой, увеличиваясь, мешает сближению и сцеплению твердых частиц, т. е. мешает студнеобразованию. Механическим воздействием при комнатной температуре исследованные нами студни разжижаются и, оставленные при этой температуре в покое, обратно в студень не переходят. Оголившиеся при разжижении частицы при низкой температуре покрываются сольватной оболочкой скорее, чем вновь сближаются, тем более что и подвижность

их сильно снижена. Увеличивающийся сольватный слой при низкой температуре, при наличии уже образовавшегося и неразрушенного скелета, увеличивает общую устойчивость студня за счет увеличения объемной вязкости системы, а при высоких концентрациях, возможно, и в результате переплетения сольватных оболочек по Рабинерсону [7].

Застудневание в колloidных растворах аналогично явлению кристаллизации в кристаллических системах. Тиксотропная точка—такая же равновесная между состоянием золя и студня, какой является точка кристаллизации между кристаллом и его расплавом. Так же как и у кристаллов, обнаруживаемая нами тиксотропная температура при помощи криевых охлаждения или скачка вязкости при охлаждении будет лежать всегда немного ниже истинной равновесной температуры. При малой скорости кристаллизации во время быстрого охлаждения образуется плохо выкристаллизованная масса. Когда скорость охлаждения велика при термическом застулневании, образуется непрочный, с плохо организованным скелетом, студень. Если скорость охлаждения мала, скелет студня организуется лучше и студень получается более упругий, эластичный [1, 2]. В связи с этим интересно мнение Баларева [8] о том, что реальные кристаллические системы, выделенные из водных растворов, имеют строение, аналогичное типичным гелям.

Результаты исследования можно формулировать следующим образом:

1. Даны методика получения металлических мыл магния и кадмия в кристаллическом состоянии и наиболее свободных от примесей.
2. Определена их точка плавления и установлено, что плавленный продукт изотропен.
3. Микроскопически зафиксирована кристаллическая форма стеаратов.
4. В бензольных растворах стеаратов установлена тиксотропия при соответствующей температуре и концентрации, найдены тиксотропные оптимумы.
5. Установлено, что по кривым охлаждения (стеараты, агар) легко находить тиксотропную область.
6. Отмечена последовательность в расположении криевых охлаждения с увеличением концентрации, а также между температурами тиксотропии и концентраций.
7. Сольватный слой при температуре ниже оптимальной тиксотропной является мешающим и при температуре выше тиксотропной—способствующим студнеобразованию. Бензол в роли дисперсионной среды у стеаратов ведет себя, в основном, так же, как вода с агаром.
8. Предполагается, что тиксотропные температуры в колloidных системах выполняют ту же роль, что в кристаллических системах температуры плавления и кристаллизации.

Тиксотропная температура — критическая температура, ниже которой имеем скачкообразное выделение тепла, резкое повышение вязкости и обратимое золь-гель превращение, а выше этой температуры система находится в состоянии золя. Иначе говоря, тиксотропная температура есть равновесная температура между состоянием золя и студня.

## Коллоидная лаборатория химического института

## Грузинского Филиала АН СССР

и Кафедра физической и коллоидной химии ГИИ  
имени С. М. Кирова

(Поступило в редакцию 3.2.1941)

## ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Б. Канделаки, Г. Кикодзе и Н. Долидзе. Ж. Ф. Х., т. X, в. 3. 1937.
  2. ვ. ქოფტე და ბ. კაბეგვარი. Труды Тбилисского Химического Института, т. II  
1937, стр. 1.
  3. И. П. Несков. Физико-химические основы коллоидной науки. 1932, стр. 369.
  4. M. Fischer. Kolloid-Z. 51, 39, 1930; Wo. Ostwald. Kolloid-Z. 1934.
  5. Hugo Fricke and Lilian Jacobson. J. physical. chem. 43, 781, 1939.
  6. А. В. Думанский. Люофильность коллоидных систем. 1940, стр. 119.
  7. А. И. Рабинерсон. Проблемы коллоидной химии. 1937, стр. 291.
  8. D. Balagew. Kolloid-Beihefte, 50, I. 1939.

Тиксотропная температура — критическая температура, ниже которой имеем скачкообразное выделение тепла, резкое повышение вязкости и обратимое золь-гель превращение, а выше этой температуры система находится в состоянии золя. Иначе говоря, тиксотропная температура есть равновесная температура между состоянием золя и студня.

Коллоидная лаборатория химического института  
Грузинского Филиала АН СССР  
и Кафедра физической и коллоидной химии ГИИ  
имени С. М. Кирова

(Поступило в редакцию 3.2.1941)

#### ШТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Б. Канделаки, Г. Кикодзе и Н. Долидзе. Ж. Ф. Х., т. X, в. 3. 1937.
2. გ. დობოვა დ. გაბრედაძე. Труды Тбилисского Химического Института, т. II 1937, стр. 1.
3. Н. П. Несков. Физико-химические основы коллоидной науки. 1932, стр. 369.
4. M. Fischer. Kolloid-Z. 51, 39, 1930; Wo. Ostwald. Kolloid-Z. 1934.
5. Hugo Fricke and Lilian Jacobson. J. physical. chem. 43, 781, 1939.
6. А. В. Думанский. Лиофильность коллоидных систем. 1940, стр. 119.
7. А. И. Рабинерсон. Проблемы коллоидной химии. 1937, стр. 291.
8. D. Balarew. Kolloid-Behefte, 50, I, 1939.

ХИМИЯ

И. ТАВБЕРИДЗЕ, Н. ДОЛИДЗЕ и Б. КАНДЕЛАКИ

КОЛЛОИД-ХИМИЧЕСКОЕ ИЗУЧЕНИЕ МАРГАНЦЕВОГО ШЛАМА  
ФАБРИКИ № 25-БИС (Чиатура)

Целью проведенной нами работы являлось изучение некоторых свойств шламов фабрики № 25-бис (Чиатура), получаемых на фабрике при мокром обогащении марганцевых руд перевисского участка. Опыты главным образом проводились на пробах, взятых с сгустителя. Исследовались: химический состав шлама и промывной воды, дисперсность, устойчивость суспензии в чистой воде, а также в присутствии различных электролитов и неэлектролитов и их воздействие на скорость осаждения различных составных частей шлама. В Перевисском нагорье, питающем рудой фабрику № 25-бис, главное распространение имеет мягкая, глинистоземлистая руда, известная под местным названием «бельта», трудно обогащаемая отсадкой. Потеря в шламах этой разновидности руды очень велика. Удельный вес шлама был найден равным 2,35.

Опыты на возможность некоторого разделения марганцевых минералов от пустой породы с помощью воды не дали положительных результатов. Устойчивость суспензии 1% -ой концентрации незначительна. В течение 20-ти минут твердая фаза почти полностью выпадает.

Устойчивость суспензии в дистиллированной воде значительно выше. Находящиеся в промывной воде электролиты, повидимому, играют немаловажную роль в деле ускорения седиментации.

Анализы промывной воды показали большое количество минеральных солей, в особенности бикарбонатов, сульфатов и сульфитов различных металлов. Количество их в двух различных пробах колеблется в довольно широких пределах. Несмотря на присутствие во многих рудах карбонатов марганца и железа, ионы этих металлов в отработанной воде не обнаружены.

Зашитные коллоиды значительно увеличивают стабильность суспензии, но не показывают особого дифференциального отношения в стабилизации рудных инерудных пород. В случае тапина заметно незначительное увеличение содержания марганца в сливе.

Был проведен ситовой анализ шлама мокрым путем. Отдельные классы (фракции) ситового анализа потом подверглись химическому анализу. Мате-

риал, взятый со сгустителя фабрики, является крайне дисперсным; около 80% от всей массы состоит из частиц, имеющих диаметр менее 60 мк. Высокодисперсная фракция более богата марганцем и соответственно бедна кремнеземом. Дисперсность отдельных фракций шлама, прошедшего через наиболее тонкое сито, определялась седиментационным анализом, основанным на различии гидростатического давления супензии и дисперсионной среды, и методом непосредственного измерения падения концентрации на определенной глубине супензии (метод взятия весовых проб).

На устойчивость супензии марганцевых шламов влияют находящиеся в дисперсионной среде электролиты, которые в зависимости от количества и свойств могут играть как стабилизирующую, так и сенсибилизирующую роль.

Были проведены опыты на скорость осаждения 0,4%-й супензии в бассейной и дистиллированной воде. Кривые почти во всех случаях показывали S-образный ход осаждения, указывающий о сильной флокуляции в середине процесса осаждения. Промыванием шлама на фильтре устойчивость приготовленной из него супензии незначительно изменяется.—Фильтрат необработанной супензии показал явную щелочную реакцию. В нем отсутствуют многовалентные катионы, могущие сильно повлиять на заряд. Количество двухвалентных и одновалентных катионов доходит до 100 мг/л, из коих  $\frac{2}{3}$  приходится на двухвалентные катионы.

Более сильное влияние на увеличение устойчивости супензии оказывают коллоидные стабилизаторы. При этом наилучшими из испытанных нами веществ (желатина, гуммиарабик, танин, ализаринрот и др.) оказался танин. Прибавление небольших количеств этого вещества к супензии шлама резко повышает ее устойчивость. При этом происходит практически незначительное обогащение марганцем твердой фазы слица. Стабилизированная супензия подвергалась дисперсионному анализу взятием весовых проб (пипеточный метод).

При концентрации стабилизатора равной 0,02% стабилизации близка к пределу.

Пользуясь цифровыми данными пипеточного анализа стабилизированной супензии и допуская, что компоненты анализируемой массы имеют близкие удельные веса, можно с помощью формулы Стокса получить приближенную картину истинной дисперсности шлама.

Сопоставляя результаты ситового и пипеточного анализов, можно общую приближенную картину дисперсности исследуемого шлама выразить следующей таблицей (см. стр. 77).

Как видим, исследуемый шлам крайне дисперсен. Около 24% от общей массы состоит из частиц размером равным и ниже 4,4 мк. Такая высокая степень дисперсности, повидимому, является главной причиной трудности механического обогащения марганцевых шламов.

| Диаметры частиц в микронах | Процент фракции от общей массы | Диаметры частиц в микронах | Процент фракции от общей массы |
|----------------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| >200                       | 2,6                            | 21,4—9,6                   | 18,69                          |
| 200—100                    | 8,2                            | 9,6—4,4                    | 16,07                          |
| 100—60                     | 9,0                            | <4,4                       | 23,63                          |
| 60—21,4                    | 20,85                          |                            |                                |

Изучение устойчивости суспензии проводилось также и двухплечевым седиментометром конструкции проф. П. А. Ребиндера. На рис. I представлены кривые зависимости скорости осаждения 1,7% суспензии от концентрации прибавленного NaOH. Кривая 1 представляет устойчивость суспензии в бассейнной воде; кривая 2—в дистиллированной воде, а остальные кривые—в дистиллированной воде при различных концентрациях щелочи. Суспензия, как видно, наиболее устойчива в дистиллированной воде. Увеличение концентрации щелочи вызывает увеличение скорости осаждения, которая доходит до предела при концентрации равной  $4,7 \cdot 10^{-2} N$  NaON (кривая 3); в течение 12—13 минут происходит полное выпадение твердой фазы.

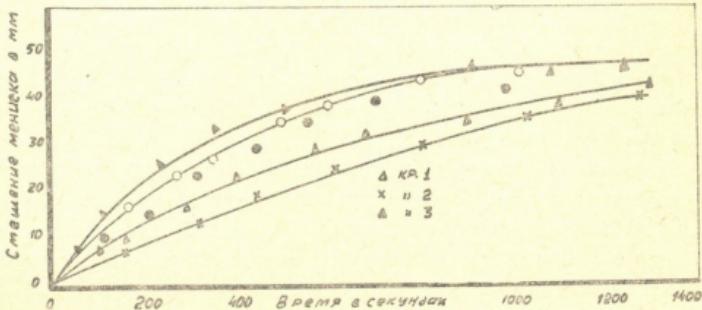


Рис. I.

Выше  $4,7 \cdot 10^{-2} N$  щелочь почти не меняет агрегированного состояния суспензии. Отмывание щелочи стабилизирует суспензию. Первая же перемена воды (отвечающая  $3,4 \cdot 10^{-3} N$  NaON) дает резкое увеличение устойчивости. Этот эффект еще больше усиливается при повторной, а частично и при третьей смене воды. Стабилизированная таким образом суспензия не осаждается полностью в течение уже нескольких дней. Дальнейшее продолжение отмывания приводит опять к уменьшению стабильности суспензии.

В связи с несомненным различием в полярности рудных и нерудных веществ в шламе, можно было предполагать, что нерудные частицы в результате такой обработки приобретут большую устойчивость по сравнению с частицами рудных минералов, и что, разделяя таким образом суспензию на две части (слив и осадок), можно путем многократного повторения этой операции достичь заметного освобождения осадка от глинистых примесей. Это явление имело бы большое значение в деле механического обогащения шламов, например, в флотации, так как известно, что гидратированные алюмосиликаты сильно мешают флотации. Однако химический анализ осадка и твердой фазы слива на дает резкой разницы в их химических составах.

Несомненно, что частицы рудных и нерудных минералов имеют весьма прочную связь, так как при столь значительном времени осаждения стабилизированной суспензии должна была оказываться хотя бы и небольшая разница в удельных весах этих частиц.

Ускорение осаждения шлама имеет немаловажное значение в деле использования оборотной воды на фабрике.

Весьма малое количество желатины вызывает значительное ускорение осаждения шлама. При сравнительно высоких концентрациях желатина, как и другие коллоиды, вызывает увеличение стабилизации. Процесс сенсибилизации изучался прямым наблюдением изменения скорости осаждения верхней границы суспензии и цилиндрах при различных концентрациях желатины. Несмотря на гетерогенность системы при концентрациях выше 1—2%, в бассейной воде суспензия осаждается компактно, с резким осветлением верхней части цилиндра. В присутствии желатины такое осаждение наблюдается и при меньшей концентрации суспензии. Испытаны были два сорта желатины—чистый и технический. Максимум сенсибилизации наступает при концентрации желатины 6—18 мг/л. При этом скорость осаждения в середине процесса по сравнению с несенсибилизированной суспензией возрастает примерно вдвое. Чистая желатина несколько эффективнее действует на ускорение осаждения марганцевых шламов, чем техническая, но особой разницы между ними нет. Порядок прибавления желатины не влияет существенно на изменение осаждения твердой фазы.

Наблюдения над осадками от сенсибилизованных и несенсибилизованных суспензий показали, что с желатиной образуется более хлопьевидный, занимающий большой объем осадок, чем без желатины.

Можно предполагать, что суспензия благодаря желатине структурирована как одно целое; так как вначале оседание идет медленно, происходит общее сжатие всей системы, затем структура, повидимому, разрушается и начинается беспорядочное быстрое осаждение. К этому заключению побуждает и тот факт, что с увеличением количества сенсибилизатора замедление в начальной стадии оседания выявляется заметнее. К тому же склоняет и наблюдение над осадком шлама с 67,64 мг/л желатины через 25 часов. Он

имеет студнеобразный характер, при наклонении пробирки сохраняет форму, а затем откалывается кусками.

Проделанную работу можно резюмировать следующим образом:

1. Комбинируя ситовой и седиментационный методы, сделан дисперсионной анализ шлама фабрики 25-бис с химическими анализами отдельных фракций.

2. Исследовано содержание электролитов в промывной воде и влияние их выщелачивания из шламового осадка на устойчивость суспензии.

3. Установлено, что прибавление гидрофильных коллоидов (желатина, гуммиаратика, танин) способствует разделению в шламе пустой породы от руды в незначительной степени.

4. Натриевая щелочь до концентрации  $4,7 \cdot 10^{-2} N$  увеличивает склонность суспензии к агрегации, а дальнейшее увеличение ее концентрации остается неэффективным.

5. Отмывание щелочи от шлама дистиллированной водой сильно повышает устойчивость суспензии, причем и в этом случае по химическому составу твердые фазы осадка и слива разнятся друг от друга в незначительной степени.

6. В отличие от других гидрофильных коллоидов желатина при малых концентрациях вызывает сенсибилизацию шламовой суспензии.

7. Установлен большой объем осадка в сенсибилизованных системах и наличие более хлопьевидной структуры по сравнению с несенсибилизованной суспензией.

Грузинский Филиал АН СССР  
Тбилисский Химический Институт

Коллоидная лаборатория

(Поступило в редакцию 3.2.1941)

## ХИМИЯ

С. Г. КУРАШВИЛИ

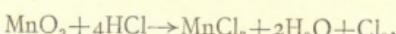
### ОПРЕДЕЛЕНИЕ МАРГАНЦА В МАРГАНЦЕВЫХ РУДАХ БРОМАТНЫМ МЕТОДОМ

Определение марганца в марганцевых рудах в большинстве случаев лабораторной практики производится по известному методу Фольгарда. Определение марганца по этому методу может быть проведено достаточно быстро и с высокой степенью точности в тех случаях, когда содержание марганца в рудах достаточно высокое. Однако в целом ряде случаев, при оценке результатов, желательно иметь сравнительные данные, полученные по разным методам.

Желая выработать для массового пользования второй и, по возможности, равноценный метод, мы остановились на броматном методе определения марганца, предложенном Кольтгофом и Сендэлом [1]. Этот метод нашел применение для определения марганца в некоторых сплавах, однако вопрос его использования для определения марганца в марганцевой руде затронут впервые нами, в связи с чем мы встретились с необходимостью изучения целого ряда вопросов:

- 1) условия перевода руды в раствор;
- 2) зависимость полноты разложения руды от степени ее измельчения;
- 3) подбор реакционной среды, допускающей полное превращение двухвалентного марганца в четырехвалентный;
- 4) выяснение необходимого количества окислителя  $KBrO_3$ , продолжительности кипячения, требующегося для полного окисления марганца, и продолжительности отстаивания;
- 5) условия промывания осадка четырехвалентного марганца, его растворения и последующего титрования как иодометрического, так и перманганатометрического.

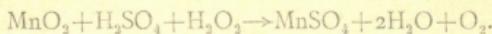
В процессе анализа одной из главных задач является переведение марганцевой руды в раствор. Следует заметить, что в марганцевых рудах большая часть марганца присутствует в виде пиролюзита, который, как уже известно, растворим в соляной кислоте:



Однако, соляная кислота не подходила в качестве растворителя ввиду того, что она разрушает  $KBrO_3$  и осаждения перекиси марганца не проис-

6. „მთამდე“, ტ. II, № 1—2.

ходит. Поэтому, во избежание излишней траты  $\text{KBrO}_3$  мы считали растворение руды в соляной кислоте не рациональным. Более целесообразно растворение руды производить в серной или азотной кислоте в присутствии восстановителя, в особенности в первой, как более дешевой. В качестве восстановителя мы пользовались перекисью водорода и нитритом натрия. Однако из этих двух восстановителей мы нашли более целесообразным остановиться на перекиси водорода, применение которой, в противоположность нитриту натрия, не связано с образованием вредных газов. Растворение марганцевой руды в серной кислоте в присутствии восстановителя происходит по следующему уравнению:



Полное растворение навески марганцевой руды требует различного времени, в зависимости от степени измельчения руды. При предварительном истирании пробы в агатовой ступке на растворение затрачивается не более 10 минут. При подборе условий осаждения марганца в виде перекиси с помощью бромата калия, было учтено то обстоятельство, что обычно осадок не имеет стехиометрического состава. Согласно данным Кольтгофа и Сендэла, наибольшее приближение к составу перекиси ( $\text{MnO}_2$ ) достигается в среде, содержащей избыток ионов цинка или железа. Однако и в этом случае осадок не является стехиометрическим и требуется введение эмпирического коэффициента при пересчетах титрования. Величина фактора по Кольтгофу при работе в присутствии цинка и железа различна и составляет в первом случае 0,002801 и во втором — 0,002774 (теоретическая величина фактора равна 0,002747). При постановке опытов мы вводили поэтому железо (в виде закисного сульфата) или цинк.

Как показали предварительные опыты, наилучшие результаты получаются именно в присутствии железа. Кислотность раствора рассчитывалась таким образом, чтобы она не была выше 0,8—1N. Опыты по выяснению необходимого количества  $\text{KBrO}_3$  показали, что результаты при употреблении последнего от 0,5 до 2 г постоянны. Наиболее подходящее время кипячения — 10 минут. Существенное значение имеет промывание осадка. Последний не проходит сквозь фильтр при фильтровании спустя 10 минут после осаждения, о чем свидетельствует прозрачность фильтрата при продолжительном стоянии<sup>1</sup>. Однако при промывании осадка вскоре в фильтрате можно было заметить легкую муть. Опыты по промыванию осадка как чистой, так и подкисленной ( $\text{H}_2\text{SO}_4$ ) водой показали, что осадок проходит сквозь фильтр в обоих случаях. Что прохождение осадка

<sup>1</sup> Что полнота осаждения марганца достигнута, показали опыты по кипячению фильтрата, причем ни в одном случае дополнительного выпадения  $\text{MnO}_2$  не было замечено.

сквозь фильтр объясняется не только пептизацией, но механическим прохождением (осадок имеет обыкновение ползти по фильтру вверх выше его краев) можно было заметить по тому, что некоторые частицы, прошедшись в фильтрат, имели значительные размеры. Отмеченное прохождение сквозь фильтр имело место и при употреблении плотных фильтров (синий бант) хотя и в меньшей мере. С целью недопущения потерь был использован следующий прием, неизменно приводивший к хорошим результатам. Фильтрат от осадка  $MnO_2$  попадал на вторую воронку, расположенную под первой (первая должна быть укреплена достаточно высоко над второй) и только после этого попадал в подставленный сосуд. При таком способе фильтрования легко было заметить, что второй (нижний) фильтр, оставаясь свободным от осадка при фильтровании, покрывался темноватым налетом при промывании осадка. Хотя налет этот по количеству содержащегося в нем марганца очень невелик, но в дальнейшем обработке подвергались оба фильтра. Что касается титрования марганца, то нами были использованы оба варианта, предложенные Кольтгофом и Сенделом. Первый из них заключается в обработке осадка вместе с фильтром кислым раствором KJ. Выделившийся при этом иод титруется гипосульфитом. Второй вариант заключается в обработке осадка с фильтром избытком титрованного раствора соли Мора и оттитровании избытка последней перманганатом. Этот вариант нами предпочитался вследствие большей его дешевизны, а также и потому, что при иодометрическом титровании рекомендуется для связывания адсорбированных осадков ионов трехвалентного железа прибавлять растворимый фторид, необходимость чего отпадает при употреблении соли Мора. Прежде чем приступить к анализу руд, нами был проведен ряд опытов с чистыми растворами сернокислого марганца в присутствии соответствующих примесей, по количеству и по составу имитирующих руду. Производство анализов протекало по следующей схеме: брался определенный объем сернокислого марганца ( $MnSO_4$ ), добавлялось 5—10 см<sup>3</sup> 5% раствора сернокислого железа ( $FeSO_4$ ) или 25 см<sup>3</sup> 15%  $ZnSO_4$ , 25 см<sup>3</sup> раствора  $H_2SO_4$  (1:4), 0,5—2 г бромата калия (количество бромата калия употреблялось в зависимости от взятого для исследования количества раствора сернокислого марганца) и 70 см<sup>3</sup> воды. Полученная смесь подвергалась кипячению в течение 10 минут, после чего осадок отставался в течение 10 минут, фильтровался через двойной (в описанной выше форме) фильтр и промывался горячей водой, подкисленной серной кислотой.

Полученный осадок помещался в тот же сосуд, в котором было произведено осаждение марганца, растворялся предварительно приготовленным раствором иодистого калия<sup>(1)</sup> и титровался гипосульфитом. Опыты проводились на растворами сернокислого марганца разных концентраций.

<sup>(1)</sup> 2 мл 1N  $H_2SO_4$  содержащие 1—2 г KJ.

Результаты опытов показали, что броматный метод определения марганца достаточно удовлетворителен по точности и с успехом может быть применен для проведения массовых анализов.

Дальнейшие опыты ставились для определения марганца в марганцевых рудах. В результате многих опытов выяснилось, что наилучшие результаты получаются при работе в следующих условиях.

Навеска 0,15—0,2 г тонко измельченной руды растворялась в 25 мл  $H_2SO_4$  (1 : 4) при добавлении по каплям (10—15 капель) перекиси водорода и смесь подвергалась кипячению в течение 10 минут до полного растворения руды. Затем к раствору прибавляли 5—10 мл 5%-й сернокислой закиси железа, около 2 г  $KBrO_3$  (бромат калия добавлялся в зависимости от количества взятой руды), 70 мл воды и раствор кипятили в течение 10 минут до полного окисления марганца. После 10-минутного отстаивания, раствор фильтровался через двойной, в описанной форме, фильтр, где осадок промывался горячей водой, подкисленной серной кислотой, до прекращения реакции выделения свободного иода из кислого раствора  $KJ$  в фильтрате. При иодометрическом варианте нами во всех пробах добавлялось по 0,5 г фтористого калия или натрия.

Было установлено, что растворение осадка перекиси марганца при помощи иодистого калия в кислой среде протекает быстрее, нежели растворение осадка с избыточным количеством соли Мора.

Опытом было установлено, что наличие нерастворимой в кислоте погоды не оказывает влияния на точность количественного определения марганца. Установлено также, что высокая степень измельчения руды, т. е. превращение ее в пудру, весьма способствует быстрому растворению руды в кислоте. Результаты анализов марганцевой руды по описанной схеме приведены в таблице (для сравнения приводятся данные, полученные для тех же проб по методу Фольгарда).

Приведенные результаты свидетельствуют о пригодности применения описанного нами броматного метода определения марганца в марганцевых рудах, так как в отношении точности он не уступает известному методу Фольгарда. Следует отметить, что если при применении броматного метода получаются преувеличенные результаты по сравнению с методом Фольгарда, то это указывает на то, что осадок перекиси марганца не был хорошо промыт и некоторое количество бромата калия, вследствие адсорбции, осталось в осадке, в результате чего при дальнейшем воздействии иодистого калия в кислой среде вызывается повышенное выделение свободного иода и соответственно с этим увеличивается расход гипосульфита натрия. Преуменьшенные результаты, по сравнению с методом Фольгарда, свидетельствуют о неполноте перевода двухвалентного марганца в четырехвалентный, что имеет место при отсутствии в растворе избытка ионов железа или

цинка. На основании полученных результатов можно полагать, что броматный метод в описанной нами модификации может найти распространение при анализе марганцевых руд и применяться на равных правах с методом Фольдгарда.

| №№ проб и месторождение  | Получено Mn в % по броматному методу      | Получено Mn в % по методу Фольдгарда      |
|--|---|---|
| Стандарт № 44 Никопольского рудника . . . . .                                    | 52,15                                     | 52,58                                     |
| № 10<br>№ 11<br>№ 13<br>№ 14<br>№ 15 } с рудника имени тов. Кагановича (Чиатура) | 33,32<br>30,01<br>36,93<br>38,64<br>17,24 | 33,00<br>30,03<br>37,30<br>38,39<br>17,38 |
| Марганцевая руда «Мцвари» . . . . .  | 26,32                                     | 26,36                                     |
| № 16<br>№ 17<br>№ 18 } с рудника имени тов. Орджоникидзе (Чиатура)               | 42,68<br>39,69<br>1,03                    | 42,75<br>40,00<br>11,05                   |
| № 27<br>№ 29<br>№ 30<br>№ 31<br>№ 32 } с рудника имени тов. Берия (Чиатура)      | 21,18<br>32,65<br>45,72<br>37,31<br>24,68 | 21,38<br>32,80<br>45,84<br>37,18<br>24,89 |

Броматный метод имеет даже некоторое преимущество ввиду его большого удобства при проведении массовых анализов, так как он допускает одновременное проведение анализа большого числа проб. В связи с этим:

- 1) выяснены условия перевода марганцевой руды в раствор с установлением необходимых концентраций кислоты ( $H_2SO_4$ ) и восстановителя ( $H_2O_2$ );
- 2) изучены условия продолжительности кипячения исследуемого раствора, промывания осадка перекиси, а также установлено необходимое для полноты окисления марганца количество окислителя ( $KBrO_3$ );
- 3) проведено сравнительное изучение иодометрического и перманганатометрического вариантов титрования осадка.

Установлено, что броматный метод определения марганца в марганцевых рудах по своей точности не уступает известному методу Фольдгарда

и с успехом может быть использован при производстве массовых анализов марганцевой руды. Продолжительность проведения анализа руды, начиная со взвешивания, не превышает 1 час 15 минут.

Считаю приятным долгом выразить чувство глубокой благодарности профессору И. В. Тананаеву за предоставление темы и оказанное руководство.

Грузинский Филиал АН СССР  
Тбилисский Химический Институт

(Поступило в редакцию 4.2.1941)

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Kolthoff und Sandell. Ind. and Engin. Chem. Anal. I, 1929 S. 181.

## გეოლოგია

აკადემიკოსი ალ. ჯანიშვილი

ასხის მთის ზეოლითიური კოვალევისი

ასხის მთა ლეჩხუმისა და სამეგრელოს საზღვარზე მდებარეობს. ამ სახელით, როგორც ტოპოგრაფიული რუკებიდან ჩანს, რამდენიმე მწვერვალსაც აღნიშვნავენ, მაგრამ უფრო გავრცელებული გავებით ეს არის მდ. ჯონოულის დასავლეთით მდებარე ვრცელი მაღლობი, რომლის საბალახოები ზაფხულობით სამეგრელოს, ლეჩხუმის და იმერეთის მეზობელი თემებიდან მორეკილი საქონლით აიგხება ხოლმე. ამ საბალახოებს დასავლეთისაკენ წაგრძელებული სამკუთხედის ფორმა აქვს. აღმოსავლეთით სამკუთხედის ფუძეს წარმოადგენს ჯონოულის ღრმა ხეობის კედელი და სოფ. ზუბისენი ჩამოწყვეტილი კირქვის შეფული კარნიზი ანუ კოდე<sup>(1)</sup>. სამხრეთი გვერდი იქნება საქმაოდ მაღალი სოგორი<sup>(2)</sup>, რომელსაც საწერექოს<sup>(3)</sup> სერს უწოდებენ, —ერთ-ერთი გორაკი ასხი (2447 მ) შეორედ ამ სერზე მდებარეობს. სამკუთხედის ჩრდილო გვერდი ჯერ ისევ ჯონოულის და შემდეგ მისი გარჯვენა შენაკადის, ლაურცხის ლელის ხეობას გადაჰყურებს. აღმოსავლეთისკენ ისიც კირქვების გრანდიოზული კარნიზით არის გამოსახული, ხოლო შემდეგ დასავლეთისკენ ისეთივე სოგორით, როგორც საწერექოს სერია. ეს ორი სოგორი ასხის ჯვრის სამხრეთ დასავლეთით ერთდება და აյ არის სამკუთხედის წვერო. სამკუთხედის ფუძის სიგრძე დაახლოვებით 5 კმ იქნება, სამხრეთი გვერდის — 9 კმ, და ჩრდილოისა თითქმის ამდენივე. ასხის შუა ნაწილი ანუ მაიდანი წარმოადგენს ვრცელ დავაკებას, რომელიც მთლად მოფენილია მრავალრიცხვანი ბორცვებით და კარსტული ძაბრებით. მაიდანის აბსოლუტური სიმაღლე მცირეოდნად აღმატება 2100 მეტრს.

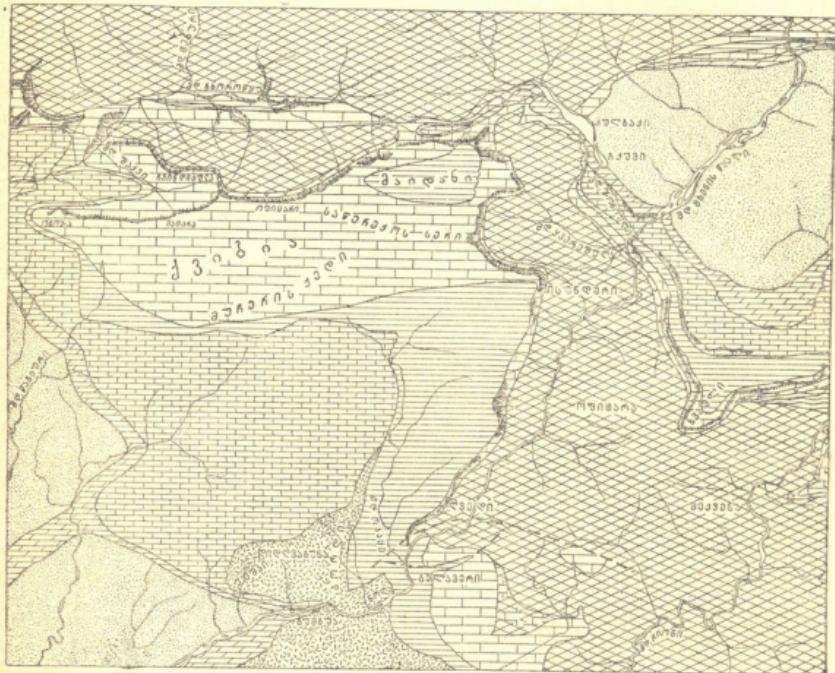
ამრიგად გაგბული ასხის მთა გეომორფოლოგიურად და, როგორც დავნინახავთ, გეოლოგიურადაც მხოლოდ ნაწილი არის ბევრად უფრო ვრცელი ერთეულისა, რომელიც ჯერჯერად შემდევნაირად შეიძლება შემოვსაზღვროთ: მდ. ჯონოული სოფ. ქულბაქიდან შესართვამდე და შემდეგ ცხენისწყალი ბუმბუს ხიდმდე; აქედან სოფ. დობერაზენამდე (ტეხურის ხეობაში კურზუს აღმოსავლეთით) კირქვიანი მთების კალთა, ხოლო დობერაზენიდან ცეხური, მისი მარცხენა შენაკადი ჩხორიწყუ, ასხის ჯვარი, ლაურცხის მარც-

<sup>(1)</sup> კოდეს ლეჩხუმში ჩეულებრივად ჩამოწყვეტილ კლდეებს უწოდებენ.

<sup>(2)</sup> სოგორს რაკაში მცირე ქედს ეტაციან.

<sup>(3)</sup> წერექი, სხვაგვარად თომი ანუ ქუჩი, ბალახი არის.

ხენა ტოტი—ფიცრის კარგის ღელე და ჯონიული ქულბაქამდე. ამ საზღვრებში ძოქულ მთელ მთიან კუთხეს (400 კმ<sup>2</sup>), რომლის შეფარდებითი სიმაღლე დასავლეთისკენ საშუალოდ 600 მ იქნება, ხოლო აღმოსავლეთისკენ 1700 მ, ვეწოდებ მე ასხის მთის კომპლექსს.



სურ. 1. ასხის მთის კომპლექსის გეოლოგიური რუკა. 1—პორფირიტული წყება; 2—ბათური ფიქლები; 3—ფერადი წყება; 4—ნეოკომური; 5—აპტირი, ალბური და გლაუკონიტური ქვები; 6—გლაუკონიტურის შედა კირქვები და შეა ცარცის ფულკანოგენური წყება; 7—ტერონ-სენონის კირქვები; 8—ეოცენი; 9—ოლიგოცენი და ნეოგენი; 10—ქვედა ნეოკომურის ნაწყვეტები პორფირიტულ წყებაზე.

მისოვის დამახასიათებელი არის რამდენიმე ასი მეტრის სისქე კირქვების საფარი და შედარებით სუსტად დასერილი რელიეფი, თუმცა გამოთქმა პლატო, რომელსაც ზოგჯერ ხმარობენ ხოლმე, უეპელად გადაჭარბებულად უნდა ჩიათვალიოს: ნამდვილი პლატო აქ არსად გვხვდება.

არ ჩის არც მიწისზედა მდინარეები. კარსტის გრანდიოზული განვითარების გამო დრენაჟი თითქმის მთლიანად მიწისქვეშა ქსელის საშუალებით

წარმოებს. საკუთრივ ასხი, მაგალითად, წყაროც კი არსად შოიბოვება და პირუტყვი თუ აღამიანი კარსტულ რაბოებში<sup>(1)</sup> შემორჩენილი გუბეების ამარა არის. რადგან კირქვების ფუქს საერთოდ დასავლეთისკენ არის დახრილი, კარსტული წყალიც ძირითადად იქთვენ მოძრაობს და ასაზრდოებს ისეთ მდინარეებს, როგორიც არიან წაჩინური (ტეხურის მარცხენა შენაკადი), აბაშა და სხვა. ეს გარემოება მეფერტს [1] სწორად აქვს შენიშვნული.

ცხადია, ასეთ პირობებში მოსახლეობა და აგრძიკულტურა შეუძლებელი არის. მთელი მასივი დაფარულია საბალახოებით ან ტყეებით. გამონაკლისს წარმოადგენს მხოლოდ მდ. ოკაცის (ერთვის ცხენისწყალს სოფ. ნოღასთან) ხეობა, რომელიც დაგეშირებული არის შუა ცარცის თიხიან-ქვეშიანი ქნების ზოლთან, უმთავრესად ალბურ შერგელებთან და თიხებთან. თვით ეს მდინარეც ქვემო ნაწილში ქვედა ცარცის კირქვებზე გადადის და აქ მისი ღრმა კალაპოტი იმდენად ვიწრო ნაბრალში არის მოთავსებული, რომ კაცი ვერც კი შეამჩნევს, სანმ ზედ არ გადაადგება. მიწისზედა წყლები გახვდება აკრეოვე სოფ. სოფ. გორდისა, დიდლევაბუნისა და უქშის მიდამოში, სადაც გაშიშელებულია შეა ცარცის კულკანოგენური წყება.

კირქვების ფუქს, რომელიც ძირითადად პორფირიტული ბაიოსით არის წარმოდგენილი, მხოლოდ კირქვის კარნიზებს ქვეშ შიშვლდება ჩხოროწყუს, ჯონოულის და ცხენისწყლის ხეობაში (სოფ. ნოღამდე). სამხრეთ-დასავლეთი-საკენ, რელიეფისა და წყებათა საერთო დაძირვის გამო, უძველესი ფორმაციები თანდათანობით იცარებიან და აღარც კარნიზები არის.

უკვე გეომორტოლოგიური თვალსაზრისით შესაძლებელი არის ასხის მთის კომპლექსში რამდენიმე ნაწილი გავარჩიოთ.

ა) ჩრდილო, აღმოსავლეთი და სამხრეთი კალოა სოფ. ნოღამდე. აქ კირქვის კარნიზებს ქვეშ გაშიშვლებულია, როგორც უკვე აღნიშნეთ, ვულკანოგენური ბაიოსი და, მცირე მანძილზე, ფერადი წყებაც. ამ სასაზღვრო ზოლის არც ჰიდროგრაფია და არც რელიეფი დანარჩენი კომპლექსისას არა ჰგავს.

ბ) საცუთრივ ასხის მთა, რომელიც ზემოთ იქნა შემოსაზღვრული.

გ) საწერექოს სერი დასავლეთისკენ, აღვილში, რომელსაც დიდი კარავი ჰქვიან, რადა იყოფა: ჩრდილო ტოტი მწვერვალებით ოფიციარი, მატარა, ოვეჯა და სამხრეთი ტოტი, ტოპოგრაფიულ რუკაზე მუხრის ქედად წოდებული. ამ ორ ქედს შუა მოთავსებული არის, მაიცნის რამდენადმე სიმეტრიულად, სინკლინური მთა ქვიბია. ქვიბია საქმაოდ მსუბუქად არის დასავლეთისკენ დახრილი, მაგრამ ოდიშის ნეოგენური აუზისაკენ შეიცის და რელიეფის დაქანება უეცრად მატულობს და წარმოიშვება მკაფიოდ გამოსახული მაღალი მუხლი, რომელიც საერთოდ კავკასიონის კირქვიანი ქედების სამხრეთ საზღვარს მოუკვება და უკვე აბიხის მიერ იქნა შემჩნეული.

(1) რაბა (გავონილია სოფ. ღვევეში) თიხა-ქვიშით ამოქსებული კარსტული ძაბრების ტაფობს ეწოდება. კარსტულ მხარეებში ეს თიხა-ქვის ტრად-ერთი ადგილია, სადაც სენა-თესვა შეიძლება. სიტყვის მნიშვნელობას თუ ოდნავ შევცვლით, ეს იქნება აგრეოვე ისიც, რასაც ბალკანეთის ქვეყნებში პოლეს უწოდებენ.

დ) ქვეიბის ჩრდილოეთით, მატარა-ოგვევის ქედის გადაღმა მოთავსებულია მსგავსი, მაგრამ უფრო მცირე სინკლინური ჩალრმავება, რომელსაც შაქვის მთა შეიძლება უწინუოთ (ზაქვი პატარა ლელეა, ტეხურის მარცხენა შენაკადი). შაქვის სინკლინი დასავლეთისკენ თანდათან ფართოვდება, მაგრამ მხოლოდ ტეხურამდე. შემდეგ იგი გადადის ძლიერ შევიწროებულ, პრაქტიკულად იზოკლინურ დობერაზენის სინკლინში. ნეოვენის აუზში გასვლამდე ტეხური ამ სინკლინს მიჰყება. მდინარის მარჯვენა და მარცხენა ნაპირზე, ერთი-მეორისაკენ თითქმის შეეულად დაქანებული კირქვები 700 მეტრის სიმაღლიდან დაპურებენ ხეობას.

ასხის მთა და ქვეიბია კომპლექსის ჩრდილო, მაღალ ნაწილს წარმოადგენს. მაღალი და საემანი ციცაბო ფერდით, რომელიც საწერექოს სერისა და მუხერის სამხრეთ ფრთას მიჰყება, მისგან მკაფიოდ იმიჯნება მეორე, ბევრად უფრო დაბალი ნაკეთი. უკანასკნელი თავის მხრით შეიძლება გავყოთ ორად:

ე) მდინარე ოკაცის ხეობა და მის აღმოსავლეთით მფებარე მთა. აქ ზედა ცარცი დაცული იღარ არის.

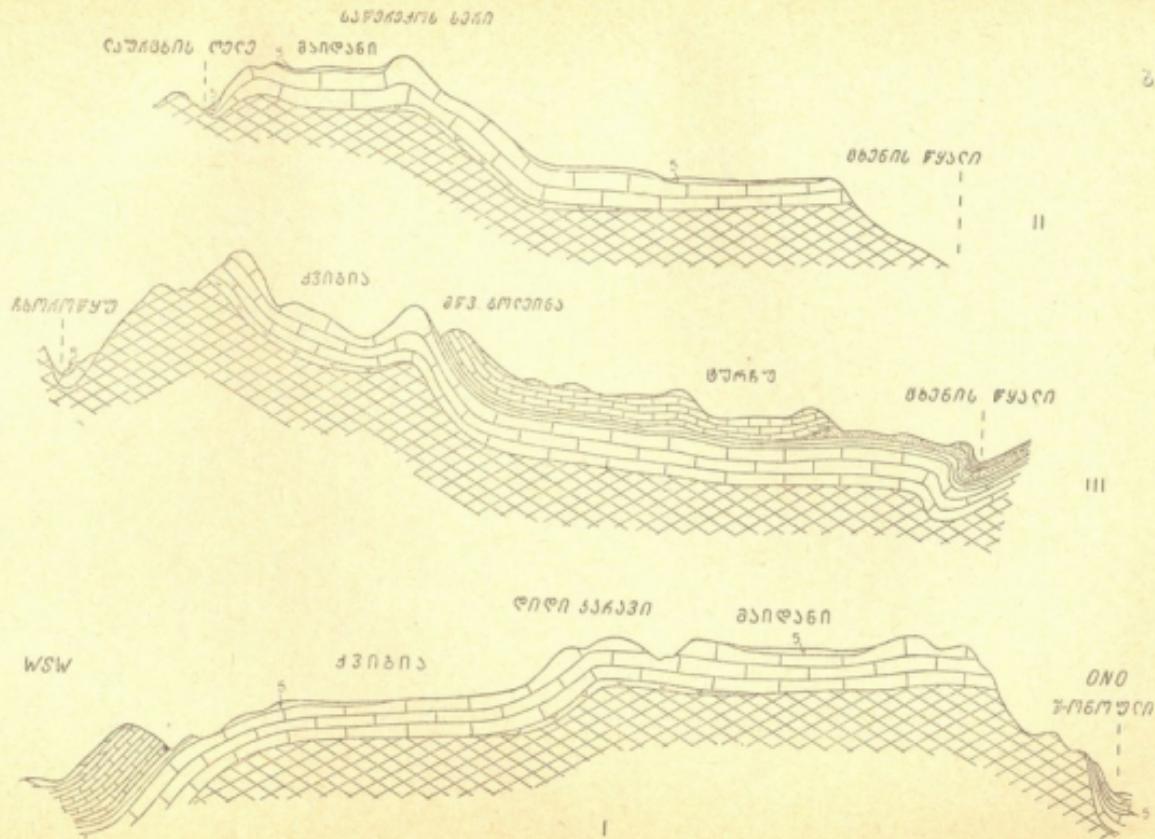
ვ) მდ. ოკაცის დასავლეთით მდებარე ნაწილი, რომლისთვისაც დამახა-სიათხებელია ზედა ცარცული კირქვების სქელი საფარი. მხოლოდ სოფ. სოფ. გორდის, დიდლევაბუნის და უშესები ზოლში უკანასკნელი ეროზის გადაურეცხავს და ცარცის ვულკანიკურური ფორმაცია გაუშიშვლებია. განსაკუთრებით აღსანიშნავია მთა ტურჩუ, რომელიც გრანდიოზულ კარსტულ რაბოს (პოლეს) წარმოადგენს.

ეს ქვედა საფეხურიც საესტია იმეორებს ზედა საფეხურის მორტოლოვის. ისიც დასავლეთისკენ არის დახრილი და სამეგრელოს მესამეული აუზი-საკენ მკაფიო მუხლით თავდება.

ასხის მთის კომპლექსის პირველი გეოლოგიური რუკა სიმინივებშია მოგვცა. ეს დოკუმენტი, რომელშიც არსებითი ცელილება არც ფურნიქს შეუტანია, დღეს უკვე მოძველებული არის. პირიქით, საემანი შიახლოებით არის ასახული ამ რაიონის გეოლოგიური აგებულება მეფეტრის შრომებში [1, 2], რომელიც ამ კუთხის შესახებ ჩენო წარმოადგენათ განვითარების შინაგანი მოწყვერის ერაში წარმოადგენენ. მიუხედავად ზოგი შეცდომისა, რუკა ფორმაციათა გავრცელების ძირითადად სწორ სურათს იძლევა, ხოლო ჭრილებზე უკვე შეიძლება ამ კუთხის ტექტონიკის თავისებურების ეჭვი ავილოთ. ამიტომ მე ლაპარაკი მომისდება ძირითადად მხოლოდ იმ შესწორებებზე და დამატებებზე, რომელთაც ამ ავტორის შეხედულებანი საჭიროებენ.

პორფირიტული წყება, რომელიც ასხის კომპლექსის ფუძეს წარმოადგენს, თითქმის ერთიანად მასივი ტუფბრექსიტებისავნ შედგება.

შეფერტის რუკის მახვილეობით მას უნდა მოჰყებელის ფერადი წყების უშვევეტელი ზოლი, მაგრამ ეს შემცდრი სტრატიგრაფიული სქემის გამოხატულება არის და არა სინამდვილისა. ვულკანიკურური ფერადი, მართალია, ზუბოან გვხდება ცნენისწყლის მარჯვენა ნაპირზე, მაგრამ ზევით შორს არ მიდის და მიღებ ისოლება. ასხის კარნიზის ძირშიც ჯონოულისკენ ქვედა ნეოკომურის კირქვები უშუალოდ ეხებიან ბიოს. სამხრეთით ისუნდერის თავზე,



სურ. 2. I, მაღლნისა და ჰერიტის გასურვრევის ტრილი; II და III, ორი მცირდანულია ტრილი. (სოფთა ტრილა როგორც სურ. 1-ხე)

ლაგუნური ფერადი უნდა იყოს, როგორც ამას ღელის მიერ ჩამოტანალი თა-  
ბაშირი ამტკიცებს, მაგრამ უფრო დასავლეთით ღელისკენ პორფირიტულს ისევ  
ტრანსგრესიული ცარცი ადევს თავზე. ტეხურის ხეობაშიც, როგორც თვით  
ტეხურის, ისე ჩხორწყუს გასწვრივ, ცარცის და ბაიოსის უშუალო შეხება  
გვაქვს. სამაგიეროდ ზევით ოფიციარის კარნიზს ქვეშ ჩხვინდგულასა და ჯვარს  
შეუძლია წყება შშვენივრად არის განვითარებული. მას ნარევი ხასიათი  
აქვს. წარმოდგენილია თაბაშირიანი ლაგუნური ნალექები და შიგ ვულკანური  
ზეწარიც გვხვდება თანმიგზავრი ტუფოგენური ნალექებით. ამ უდავო ფერადს  
ქვეშ განვითარებულია მწვანე, ჟელარებით ფეხერი ტუფბრექჩიების სქელი  
წყება, რომელიც ტიბიური ბაიოსისგან საგრძნობლად განსხვავდება. შესაძლე-  
ბელია ისიც სოფ. ქვილიშორის მიდამოების ტუფების ანალოგი იყოს და აგ-  
რეთვე ფერადს ეკუთვნოდეს, მაგრამ ამ საკითხის გამორკვევის საშუალება არა  
მქონია.

ამრიგად ქვედაც ცარცის ტრანსგრესია ცხადად არის გამოხატული. ამ მხრივ უკვე თქმულს უნდა დაუვაროთ, რომ ზუბის ჩრდილოეთით, მდ. ყვერეშულის სათავეებთან, ასხევე მიმავალი გზის პირას შეიძლება ვნეხოთ, თუ როგორ იწყება ქვედა ნეკამტური ფუძის კონგლომერატით, რომელიც ძირითადად პორტფირიტული წყვითის მასალისგან შედგება. უფრო სამხრეთით გაუცემულებული კვარცის ქვიშები აქ არ არის.

ନ୍ରେ କାମିତ୍ତରି କାରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଦିଲ୍ ସିନ୍ଧୁରେ କାମିତ୍ତରି ପାଇଁ ଶୁଣି, କୁରିଦିଲ୍ ବାହୁଦାରୀରେ ଅବସ୍ଥା, ଓତ୍ତବାସିନ୍ଦ୍ରିୟ ମେତ୍ରିକାମଲ୍ ଲାଗିଥିବୁ.

ამინისტების მდგრადი ფუნქცია დახასიათებული აპტერზე მჭიდროდ არის ბარემულთან დაკავშირდებული. მას მაიდანზე დიდი ფართობის უკირავს და ისე-ვე ინტენსიურად არის დაკარსტული, როგორც ნეოკომური, რაც სხვაგან იშვიათად გვხვდება.

შუა ცარცის ქრისტიანობის კუთხით მათ და მათ მიერ გვიჩვენებთ არ არის, როგორც ქუთაისში წყალწითელაზე ან წყალტუბოს მიდამოში: აღმარითისები, გლაუკონიტიანი ქვიშაქვა, გლაუკონიტიანისხედა კირქვები, ვულკანო-გენური წყება. ზოგიც თითქმ გლაუკონიტიან ქვიშაქვებიც ვულკანოგენური ფაციესთ არის შენაცვლებული, რაც ჯერ კიდევ შემოწმებას მოითხოვს. გლაუკონიტიანისხედა კირქვა გორგადის სამხრეთით ფუძის კონგლომერატით იწყება. ვულკანოგენური ფაციესი კირქვებთან ხშირ მორიგეობაში იმყოფება და ჩრდილოეთისკენ სავსებით ისოლება.

ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପାରିପୁଣ୍ୟ କିମ୍ବାକ୍ଷେତ୍ରରେ ସିଲକ୍ଷେ ଗୋରାଦତାନ 300—400 ମେଟ୍ରୋମୀଟର୍ ଏହିଥାବୁ।

მეფეორტის მიხედვით ზედა ცარცი სრული თანდათანბით უნდა გადა-  
დიოდეს ქვედა მესამეულში. ამ შეხედულობის მცდარობა დღეს საეჭვო  
აღარ არის [4]. კერძოდ, ბუმბუს ხიდთან ცხენისწყლის მარცხნა ნაპირზე  
ტრანსგრაფისული ეოცენი უშეალლო ველუკანოვენურ ცარცის აღვეს თავზე. საერ-  
თოდ ბუმბუს ხიდსა და ქუთაისს შუა ზედა ცარცული კირქვები არსად გადარ-  
ჩენილია. თვით ბუმბუს ხიდთან (ისევ მარცხნა ნაპირზე) შუა ეოცენს ძეგვ წი-

ନାଲ୍ବାରୀ ଗାନ୍ଧୀଶ୍ଵରୀଙ୍କୁ ତାନାବ୍ୟାଦ ପାଇଁ ଉନ୍ନତ ଐତିହାସିକ ମୂଳବିଦ୍ୟା ଏବଂ ପ୍ରକାଶକାରୀ ହେବାରୀ ପାଇଁ ପରିଚ୍ୟାତ କରିଛନ୍ତି।

ბუქმაჟის ხიდას და დინერაზენს შეა ეკოცენის გირჩვებს მოჰყვება თევზებიანი (ლიტოლეპისიანი) მერგლები, ტრანსგრესიული მაიკოსური და ტრანსგრესიული ჩიტრაკული.

სტრატიგიზაციის ამ მოკლე მიმოხილვის შემდეგ შეიძლება ტექტურნიკაზე გადავიდეთ. ამ მხრივაც მეფერტის რუკაში რაჩდენიმე შესწორება არის შესატანი.

ასხის კომპლექსის სამხრეთით ამ მკვლევარს გაჰყავს რეგიონული ხა-  
სიათის შესხლების ხაზი, რომელიც დასავლეთისკენ მდ. ხოფს იქეთ გრძელდე-  
ბა, ხოლო აღმოსავლეთისკენ დღნორისასა და თხმორზე გავლით სოფ. საკუ-  
კამდე მიღის [2]. ჩოგორუც კიცით, აღმოსავლეთისკენ ოკრიბასა და ჩაქაში  
ასეთი წყვეტა არ არსებობს [3]. არ არსებობს იგი არც ბუმბუსს ხიდის დასავ-  
ლეთით [5]. ბუმბუსს ხიდსა და ნორას შეუ მშვენიერად გამისახული სინკლინი  
არის. ნაოჭი სამხრეთისკენ არის გადაწლილი, მაგრამ გაწყვეტის მაჩქენებელი  
არაფერი ჩანს. მცენერებს აქ, ცხენისწყლის მარცხნი ნაირზე მეორე შეცოცე-  
ბის ხაზიც გაჰყავს და მის საბუთად ეოცენის და ულკანოგენური ცარცის  
უშუალო კონტაქტი მიაჩნია, რაღაც ეოცენის ტრენსიგრუსია მისი აზრით და-  
სავლეთ საქართველოში არ არსებობს. ნამდვილად კი სხენებული ანორმული  
შეხება გრძელდება ბუმბუსს ხიდიდან მათხოვის მონასტრამდე და იქ პერი-  
ლინერ რეალს აკეთებს. ასე რომ შეხების ტრანსგრესითი ბუნება ყოველ  
ეჭვს გარეშე არის.

ნოღასა და ლეველს შეუ მართლაც არსებობს უკიდურესი სიცხადით გა-  
მოსახული შესხლეტი, მაგრამ არა იქ, სადაც მეფებრი იღნიშვნას, არამედ ცხე-  
ნისწყლის მარჯვენა ნაპირზე. ექ თკოდე გრალუსით სამხრეთ-დასავლეთისკენ  
დაქანებულ პტერის ებჯინება და თავზე დაჟურებს პორტიკიტული წყება.  
გადაადგილების ვერტიკალური ამპლიტუდი 100 მეტრი თუ იქნება. აწეულია  
ჩრდილო ბაგა.

დასავლეთისკენ შესსლეტის ამჰლიტუდი სწორად კლებულობს, ხოლო აღმოსავლეთისკენ, რაც მას კირქვები აღარ მიჰყება, პორფირიტულ წყებაში მისი გაევლევა აღარ ხერხდება. მაგრამ სოფ. ოსუნელის ჩრდილოეთი ცნობილი არის კრერად დასაბუთებული შესსლეტა, რომელიც ჩემ მიერ წინათ იქნა შენიშვნული [3]. აქაც ჩრდილო ბაგე არის აწეული. საქმაო საფუძველი არის ვიზუაქოთ, რომ ეს ორი წყებები ერთისადაიმავე ტექტონიკური ხაზის ნაშილებს წარმოადგინს.

შემმოს ხიდის სინკლინი აღმოსავლეთისაკენ ერთხანს ცხენისწყალს მიჰყება, მაგრამ სოფ. გელავერთან მარცხენა ნაირზე გადის და შემოეგ უდაბნოსაკენ<sup>(1)</sup> პერიკლინურად თავდება. აქ სინკლინის ღრებთან დაკავშირებულია მცირეამპლიტუდიანი სამხრეთისაკენ მიმართული შესხლეტა, რომლის გასწვრივ

<sup>1</sup> ძველი ნამონასტრუმი, მდებარეობს ლველსა და მელაურს შუა.

ჩრდილო ფრთის ურგონი უშუალოდ ებჯინება სამხრეთი ფრთის ალბურ თხებს. წყვეტის ხასს რკალური ფორმა იქვს და ორევე ბოლოთი მთავარ შესხელებას ურთდება.

უნდა იღვნიშნოთ, რომ გელავერ-ბუბბუას სინკლინის ჩრდილო ფრთაში ეოცენის და ზედა ცარცის კირქვები სამხრეთისენ არიან გადახრილი, მაგრამ ზევითენ ანტიკლინური გადახრის ნაცვლად ისინი თითქმის პორიზონტული წილით უერთდებიან ტურქებს ზედა ცარცის. ამრიგად სინკლინის ჩრდილოეთის-კენ საზღვრავს არა ანტიკლინი, არამედ მკაფიო მონიკლინური მუხლი. ღვე-დის შესხელებაც სწორედ ამ მუხლთან არის დაკავშირებული.

მეორე დიდი შესხელების ხაზის მეტერტს ასხის მთის კომპლექსის ჩრდილოეთი გაჭყავს. ეს დასლოკაცია ლეჩხუმში უნდა იწყებოდეს მდ. ლაჯანურის ხეობიდან [2]. რომ იქ ივი დაუსაბუაებელი არის, ეს ადრეულ მიექს ღვი-ზელი [4]. ასხის ჯერის დასავლეთითაც მჟღომარეობა ისეთივე არის. ჩხოროწყვს ხეობაში განვითარებული არის მეტად შევიწროებული ქვედა ცარცის სინკლინი, რომელიც ლაზის ყელისა და სახაფხულო კარვის ლელის (ლაურ-ცხის მარჯვენა ტოტი) სინკლინის ინალოს წარმოადგენს [4]. სინკლინის გულში მოთავსებულია ნამარხიანი აპტური. რადგან სინკლინის ჩრდილო ფრთაში წარმოდგენილი არის ქვედა ნეოკომურიც, შესხელების დასაშვებად საფუძველი აღარ ჩერდა. ჩხოროწყვსა და ტეხურის შეერთების შემდეგ ტექტონიკური პი-რობები უფრო რთულია, მაგრამ შესხელების სინამდებილეზე ვერც აქ დაცვრწმუნდი. პირიქით, მწვერვალი მიგარის აგებული ჩანს არა ზედა ცარცით, რა-გარუც მეტერტი აღნიშვნას, არამედ ნეოკომურით, რომელიც ბუნებრივად ადგევს თავშე პორფირიტულ წყებას. ამრიგად გაწყვეტისათვის არც იქ ჩერდა ადგილი.

ამ მთავარ შესხელებას იგივე ავტორი უკავშირებს მეორეს, რომელიც ჯერის დასავლეთი იწყება ჩხოროწყვს ხეობაში, სამხრეთიდან მოუვლის შა-ქეის სინკლინის და მიგარისა დასავლეთი ისევ მთავარ შესხელების უერთდება. ეს ტექტონიკური ხაზი არ ადგილს შევამოწმებ: ჯვარზე და ტეხურის ხეობაში. ჯვარზე მეტერტის მიერ აღნიშული ზედა ცარცის ნაცვლად ჩხოროწყვს სინ-კლინის ნეოკომური კირქვები არის ნორმულად განვითარებული, ხოლო ტე-ხურის ხეობაში მეტერტის რუკა ძირითადად შემცდარი აღმოჩნდა და რუკაზე აუნიშული წყებების მსგავსი სრულიად არა ჩანს რა. ღობერაზენ-ზაქეის სინ-კლინის ჩრდილოეთისკენ სრულიად ნორმულად მოსდევს ანტიკლინი, რომლის გასწვრივ ბაიოსური არის გაშიშვლებული, და შემდეგ ჩხოროწყვს სინკლინი. ორივე უკანასკნელი ნაოჭი სწრაფად იკარგება მიგარისა დიდი ანტიკლინის სამხრეთ ფრთაზე გაეკებით. სამწუხაროდ, ეს მხარე ჯეროვანად დავლილი არა მაქს და ზოგი ამ ჯვრ კიდევ შემოწმებას მოთხოვს. ყოველ შემთხვევაში ამ დეტალებს ჩერნოვის ახლა მნიშვნელობა არა იქვს.

თქმულის შემდეგ შესაძლებელი არის ასხის მთის კომპლექსის საზღვრები რამდენადმე დაგზუსტოთ. ჩრდილოეთისკენ სახლვარი იქნება ლაშისყლ-საზაფხულო კარვის ღელის სინკლინი და ჩხოროწყვს სინკლინი, ხოლო სამხრე-თით ბუნებუა-გელავერის სინკლინი და ღველ-ოსუნელის შესხლება. იქნედან კარ-

ვად ჩანს, რომ ასხის მთის კომპლექსი ყველა შერით მკაფიოდ არის ტექტონიკურად გაიჯენული. მხოლოდ ჯონიულის შესართავისა და სოფ. ღვედს შეასაზღვარი წმინდა ეროზიული არის და ასხის მასივი ბუნებრივად ემშის ხეომლორმარცვლისას.

სსნებულ ორ ხაზს შეა მოთავსებული ზოლის ინდივიდუალობა საბუთდება არა მარტო ტექტონიკით, არამედ განსაკუთრებით მისი გეოლოგიური წარსულითაც. ზედა იურაში აქ ნაწილობრივ ლაგუნები და ძირითადად ემშრისი გვაქვს. რელიეფი აქ დროის საქართველოს ბელტისას უკავშირდება. ცარცული ნალექების სისქეე კი 800 მეტრზე მეტი იქნება. მაშასადამე, ამ ხნის განმავლობაში ზოლი, სულ მცირე, 900 მეტრით მაინც დაძირულა. ის გარემოება, რომ გელავერ-ბუმბარს სინკლინის სამხრეთი ცარცული. ნალექების სისქე ნაკლები არის, ნათელს ხდის რომ დაძირების მაქსიმუმი სწორედ ასხის მთის ზოლს ემთხვევა. ამ მხრივ ეს ზოლი ლეჩხუმის სინკლინის უშუალო გაგრძელებას წარმოადგენს [4].

მდგრამარეობა კიდევ უფრო მეაფიო წლებამ ეოცენის ტრანსგრესიების დროს, როდესაც ასხის მთის ზოლში ზედა ცარცული ნალექები ხელუხლებელი რჩება, ხოლო სამხრეთით და ჩრდილოეთით წარმოებს ინტენსიური დენუდაცია, რომელიც ზოგან პორფირიტულ წყებამდე აღწევს (ლაშისყელის სინკლინი).

დაძირება გრძელდება ოლიგოცენისა და შოთარულიც ქვედა სარჩატულამდე ჩათვლით. ქვედა სარჩატულს შემდეგ კი ზღვამ საბოლოოდ დასტოა რაჭა-ლეჩხუმის სინკლინი და, ჩანს, ასხის მთის ზოლიც. იწყება საწინააღმდევო მოძრაობა—იწყება და დღეს საკუთრივ ასხის მთის აპტური 1700—1800 მ უფრო გალია მდებარეობს, ვიზრე ამავე ასაკის ნალექები გელავერ-ბუმბარს სინკლინის სამხრეთით. ეს განსხვავება კიდევ მეტი იქნება, თუ შესაღარებლად ლეჩხუმის სინკლინის აპტურს მიემართავთ.

ის გარემოება, რომ ჩრდილოეთით და სამხრეთით ასხის მთის ზოლი საკმიანი შევეორება ისაზღვრება იზოკლინური ნაკებით და რომ თვით ზოლში ნალექები თითქმის ჰირიზონტული დაზინდილან (თუ საწერექოს სერის მონკლინურ მუხლს მხედველობაში არ მივიღებთ), გვათიქრებინებს, რომ მოძრაობას ბელტურ ხასიათი აქვს.

უკანასკნელი დასკვნა ბევრად უფრო მეაფიო სახეს მიიღებს, თუ ასხის მთის კომპლექსისა და რაჭა-ლეჩხუმის სინკლინის დამკიდებულებას განვიხილავთ.

რაჭა-ლეჩხუმის სინკლინი დასავლეთისაკენ ლაშისყელის იზოკლინური სინკლინით გრძელდება. იზოკლინურიც ისაიათი აქვს რაჭა-ლეჩხუმის სინკლინის მც. ლავანურის აღმოსავლეთითაც. ამ იზ აღვილს შეა კი სინკლინი ფართოდ არის გაშლილი და მის ფსკერზე ცარცული შრეები პრაქტიკულად ჰირიზონტული უნდა იყენენ, ნეოგენის ნალექებში კი ზეწრული ხასიათის ტალღებრივად, გაშლილი დენების ანტიკლინი არის განვითარებული. სინკლინის ასეთი უჩვეულო ფორმა მხოლოდ იმით შეიძლება ისნანას, რომ შეა ლეჩხუმში (ლაჯანურის ხეობიდან სარწყელამდე) ცარცულ ნალექებს ქვეშ რაღაც შედარებით უდრევი სხეული ანუ ბელტი არის, რომელმაც ნორმული დანაოჭება შეუძლე-

ბელი გახადა. ეს ბელტი, ცხადია, ასხის მთის ბელტის გაგრძელებას წარმოადგენს. ცარცულ პერიოდში და მესამეულში ქვედა სარმატულამდე ჩათვლით ორივე ბელტის ისტორია ერთგვარად მიმდინარეობდა, ხოლო შემდევ ასხის მთის ბელტს თითქმის 2000 მეტრს შეფარდებითი აწევა განუცდია. ამრიგად წარმოშობილა კირქვების ის მონკლინური ნაოჭი, რომელიც ასხის მთას საზღვრავს აღმოსავლეთისაკენ, და რომელსაც შეიძლება ჯონოულის მუხლი ვუწოდოთ. ბუნებრივია, რომ ამ ფლექსურისებურ ნაოჭში ცარცული შრეები ძლიერ გათხელებულა და შემდევ, ჩანს, გაწყვეტილა კიდეც. ამის მაჩვენებელი გი პორტირიტული წყების ზოლი, რომელიც აღმოსავლეთით უვლის ასხის მთას და ლაშისყელის სანკლინის სამხრეთ ფრამდე აწევს. აქედან ჯვარის გადასავლისკენ სინკლინის ფსკერი, როგორც ვიცით, ზევით ამოდის [4] და კირქვები გაწყვეტილი აღარ არიან. ის მონკლინური მუხლიც, რომელიც ასხის მთის კომპლექსს ოდიშისაკენ საზღვრავს, დიფერენციული აწევის შედევი არის და საშუალებას გვაძლევს წარმოვიდგინოთ, თუ როგორი იქნებოდა ჯონოულის მუხლი მისი განვითარების საწყის სტადიაში.

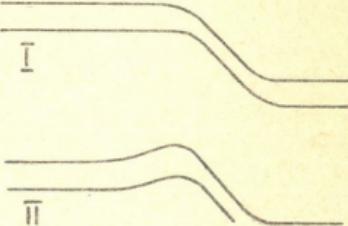
აღნიშნულ ვერტიკალურ მოძრაობათა არსებობა ბუნებრივად აყენებს საკითხს მათი მექანიზმის შესახებ. კერძოდ, დანაოჭების მოვლენებთან უნდა იყვნენ ისინი დაკავშირებული, თუ დამოუკიდებელ მოვლენას უნდა წარმოადგენდნენ, როგორც შეიძლება ვიფიქროთ ისცილაციური თეორიების მიხედვით.

ამ კითხვაზე პასუხის გასაცემად საკირო იქნება უფრო დეტალურად შევხეოთ ასხის მთის კომპლექსის ტექტონიკას.

შეფერტის მიერ მოცემული ჭრილები უკვე საკმაოდ სწორ წარმოდგენას იძლევიან ამ ტექტონიკის თავისებურებაზე. პირველივე შეხედვით აქ თითქო კოლოფურ ნაოჭებთან გვაქვს საჭმე და უკვე აქედან ცხადი ხდება, რომ ასეთი სტრუქტურის წარმოშობა მხოლოდ ტანგენტური შეკუმშვის შედევად შეიძლებოდა წარმოშობილიყო. დეტალური ანალიზი ამ შეხედულებას კიდევ უფრო ამტკიცებს, თუმცა იმავე დროს ადვილად კრწმუნდებით, რომ ნამდვილ კოლოფურ ნაოჭებზე აქ ლაპარაკი არ შეიძლება. მართლაც, ცარცული კირქვები უთანხმოდ ადგეს აღრევე დანაოჭებულ პორტირიტულ წყებას, რომლის აგებულება ჯერჯერობით შესწავლილი არ არის. ამიტომ არავითარი საფუძველი არა გვაქვს ვიფიქროთ, რომ ცარცული კირქვების სტრუქტურას პორტირიტული წყებაც იმეორებს. არ ეგუება კოლოფური ნაოჭების წარმოდგნის არც საწერების სერიის და მუქების მონკლინური მუხლის არსებობა. მაგრამ ის გარემოება, რომ ასხის მთის კომპლექსი ჩრდილოეთითაც და სამხრეთითაც იზოკლინური ნაოჭებით ისაზღვრება, რომ ამ ნაოჭების მიმართულება კარგად ეთანხმება კავკასიონის ნაოჭებისას და რომ ბუმბუა-გელავერის სინკლინი აღმოსავლეთი-საკენ შესხვეტაში გადადის და არა ნასხლეტში, ცხადად მოწმობს, რომ საქმე გვაქვს სწორედ ტანგენტურ შემცირეობასთან, რომელიც კავკასიონის დანაოჭებასთან არის დაკავშირებული.

შეიძლებოდა გვეფიქრო, რომ ზემოხსენებული მონკლინური მუხლი, რომელიც საეუთოი ასხის მაღლობს ტურჩუ-კინჩხის საფეხურისაგან ჰყოფს, ნამდვილ ფლექსურს წარმოადგენს და გაწელვისა და ვერტიკალური გადაადგი-

ლების შედეგად უნდა ჩაითვალოს, მაგრამ ახლო დაკვირვება ასეთ დასკვნას არ ამართდებს. საწყერექნოს სერის ანტიკლინი სწორედ ხსნებულ მუხლთან არის დაკვშირებული. იგი ტანგენსური შეკუმშვის უდავო მოწამე არის და ნათლად ამტკიცებს, რომ მოვლენა დამანაობებელი ძალების შედეგი არის. ეს კარგად ჩანს ტიპიური ფლექსურის და საწყერექნოს სერის მუხლის სქემატური ჭრილის შედარებიდანაც (სურ. 3). რაც შეეხება საკუთრივ ვერტიკალურ გადაღებებს, რომელიც ნაოჭს ასეთ თავისებურ ხასიათს აძლევს, იგი ზედა საფეხურის აწევის შედეგი არის და არა შვედა საფეხურის დაწევისა, როგორც ფლექსურის შემოხევაში იქნებოდა, და არგანის ძრული დანაოცების მსგავსი მექანიზმით უნდა აიხსნას.



სურ. 3

ასეთი არის ასხის მთის კომპლექსის აზევების მექანიზმი. მაგრამ, როგორც ვიცით, აზევებას წინ უძლოდ ხანგრძლივი და საკმაოდ ინტენსიური დაძირვა. უკანასკნელი მოლუნა კავკასიონის გეოსინკლინის დაძირვის ნაწილ შემთხვევას წარმოადგენს მხოლოდ და მისი ასენაც დამოუკიდებლად ვერ განიხილება.

მრიგად ასხის მთის კომპლექსი შედეგია ორი ბელტისაგან: ჩრდილოეთი არის საკუთრივ ასხის ანუ ქვიბია-მაილინის ბელტი, ხოლო სამხრეთით ტურჩუ-კანჩის ბელტი. აღმოსავლეთით მათ წინ უდევს ლენტების ბელტი. სამყველი ეს პატარა სხეული საქართველოს ბელტის კადეზე მდებარეობს და შედარებით დიდ მოძრაობას (აზევება-დაძირვა) იჩენს, რაც კარგად ეთანხმება ბუბნოვის მიერ შემჩნეულ საერთო მოვლენას. ურთიერთშორის და საქართველოს ბელტთან ეს სხეულები დაკავშირებული არიან უფრო პლასტიური ზოლებით, რომელიც ვითარდება ორა მარტო მონოკლინური, არამედ იზოკლინური ნაოცებიც კი. უკანასკნელი გარემოება ამტკიცებს, რომ ეს სწორედ პლასტიური ზოლებით და არა მხოლოდ გაწყვეტის ხაზი.

ღია რჩება საკითხი, თუ რას წარმოადგენს ეს სხეულები, საქართველოს ბელტის განაპირა ნაწილს, რომელიც კავკასიონის გეოსინკლინის განვითარებაში იქნა ჩათრეული, თუ, პირიქით, გოსინკლინის პერიფერიულ უბნებს, რომელიც ბათური დროის დანაოცების შემდეგ გზტკიცილნენ და საქართველოს ბელტს შექარღნენ. ამ საკითხის გადაწყვეტა შეუძლებელი არის, სანამ ცარცისწინა ნაოცების ხასიათი არ იქნება შესწავლილი.

ყოველ შემთხვევაში ახლავე შეიძლება აღინიშნოს ამ კუთხის ტექტონიკის თავისებურობა და მისი დიდი მნიშვნელობა დასავლეთ საქართველოს გეოლოგიური აგებულების გაგებისათვის.

სტალინის სახელობის თბილისის სახ. უნივერსიტეტი

გეოლოგიური ინსტიტუტი

(შემოვიდა რედაქციაში 3.2.1941)

7. „მოამბე“, ტ. II, № 1—2.

Академик А. И. ДЖАНЕЛИДЗЕ

## ГЕОЛОГИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКС ГОРЫ АСХИ

Резюме

Под комплексом горы Асхи автор понимает часть известняковых предгорий южного склона Кавказа между рр. Дженоули и Цхенис-Цкали с одной стороны и р. Техур с другой. Он характеризуется мощным развитием меловых известняков и представляет собой западное продолжение Рачинско-Лечхумской зоны. Особенностью его является глыбовый характер тектоники. Вопрос о том, является ли комплекс горы Асхи краевой частью Грузинской глыбы, вовлеченной в движения Кавказской геосинклинали, или его следует рассматривать, как периферическую часть геосинклинали, уже после юрской складчатости достигшей значительной степени жесткости, остается открытым до детального изучения домеловой тектоники.

Тбилисский Государственный Университет  
им. Сталлина

Геологический Институт

### ციტირებული ლიტერატურა—ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Б. М е ф ф е р т. Геологические исследования в Мингрелии. Труды Г.Г.—Р.У., вып. 64. Москва—Ленинград, 1931.
- Б. М е ф ф е р т. Геологический очерк Лечхума. Матер. по общей и прикл. геологии, вып. 140. Ленинград, 1930.
- А. Д жанелидзе. Геологические наблюдения в Окрибе и в смежных частях Лечхума и Рачи (печатается).
- აღ. ჯ ა ნ ე ლ ი ძ ე. რაჭა-ლეჩხუმის სინკლინის გაგრძელება დასავლეთისკენ. სსრკ მეცნ. აკ. საქართველოს ფილიალის მოამბე, ტ. 1, № 10, თბილისი, 1940.
- ი. გ ა ჭ ა რ ა ვ ა. სამეგრელოს სამხრეთი კირქვიანი ზოლის გეოლოგია. (ხელთხაწერი).

## ЭНЕРГЕТИКА

М. А. МОСТКОВ

### О «ФАКТОРЕ ЭКОНОМИЧНОСТИ» ПРИ ЭНЕРГОЭКОНОМИЧЕСКИХ РАСЧЕТАХ

При оценке двух различных объектов народно-хозяйственного значения и при выборе их параметров, может быть предложен критерий

$$\tau = \frac{\Delta K}{\Delta D}, \quad (1)$$

имеющий размерность времени и называемый нами «фактором экономичности». Здесь  $K$ —капиталовложения и  $D$ —доходность сравниваемых объектов.

Рассматривая в качестве примера объекты энергетического строительства, можно представить доходность в виде

$$D = \sum s \mathcal{E} - I,$$

где  $s$ —цена единицы энергии  $\mathcal{E}$  данной обеспеченности,  $I$ —годовые издержки, в общем случае равные

$$I = pK + \psi \mathcal{E},$$

здесь  $p$ —доля годовых затрат, пропорциональных капиталовложениям,  $\psi$ —стоимость топливной слагающей на 1 квт·час.

Фактор экономичности может быть применен при нахождении выгоднейших решений как при сравнении различных объектов энергетического или комплексного значений, так и при установлении размеров отдельных сооружений, являющихся составной частью проекта.

Применяя фактор экономичности к *отдельным схемам* энергетического использования, будем иметь:

а) при сравнении двух объектов, обладающих одинаковым количеством энергии равного качества, однако различных по капиталовложениям и эксплуатационным издержкам: из (1), поскольку  $\Delta \mathcal{E} = \Delta s = 0$ ,

$$\tau_1 = -\frac{\Delta K}{\Delta I} = -\frac{\Delta K}{\sum p \Delta K - \sum \psi \Delta \mathcal{E}}. \quad (2)$$

В таком виде этот критерий совпадает с введенным в проектную практику последнего времени так называемым сроком окупаемости<sup>1</sup>, выраженным

<sup>1</sup> Впервые предложен С. Кукель-Краевским [1].

ющим количество лет, в течение которых окупятся дополнительные вложения ( $\Delta K$ ), сопровождаемые уменьшением издержек эксплуатации ( $-\Delta I$ ). Экономически приемлемый срок окупаемости устанавливается некоторыми инструкциями [2] в 15—25 лет;

б) при сравнении двух объектов, обладающих хотя и одинаковым количеством энергии, однако разного качества:

$$\tau_3 = \frac{\Delta K}{\Delta s \Delta \vartheta - \Delta I}, \quad (3)$$

где  $\Delta \vartheta$  относится к вторичной энергии, а  $\Delta s$  — разность цены первичной и вторичной энергии;

в) то же, но при различных количестве и качестве энергии двух сравниваемых объектов

$$\tau_3 = \frac{\Delta K}{\sum_s \Delta \vartheta - \Delta I}, \quad (4)$$

где  $\Delta \vartheta$  относится к энергии равной обеспеченности, которой соответствует цена  $s$ , и

г) при сравнении объектов, предусматривающих покрытие растущей потребности: если за  $T$  лет и при недохватке за этот период энергии для первого объекта в  $\Delta \Pi_1$  и для второго в  $\Delta \Pi_2$  оценить стоимость потерянной для народного хозяйства энергии в  $\delta_s$  за 1 квт-час, то

$$\tau_4 = \frac{\Delta K}{\left( s + \delta_s \right) \frac{\Delta \Pi_1}{T} - \delta_s \frac{\Delta \Pi_2}{T} - \Delta I}. \quad (5)$$

Применяя понятие «фактора экономичности» к оценке комплексных объектов, или сравнивая их с объектами одностороннего использования, наравне с учетом дополнительных капитальных затрат на создание компонентов комплекса, необходимо учесть дополнительные годовые издержки и дополнительную доходность равную  $\sum nA$ , т. е. сумму от реализации объема  $A$  комплексной продукции (например, годового объема воды для ирригации или водоснабжения), имеющей цену  $n$ .

Применяя, наконец, понятие фактора экономичности к определению экономически наивыгоднейших размеров *отдельных сооружений ГЭС*, напишем, полагая в простейшем случае  $\phi = ds = 0$ :

$$\mathcal{D} = s\vartheta - I, \text{ или } d\mathcal{D} = sd\vartheta - pdK,$$

что приводит к выражению

$$\tau = \frac{1}{s \frac{d\vartheta}{dK} - p}. \quad (6)$$

Пусть, например, надо определить экономически выгоднейший диаметр напорного трубопровода; если иметь в виду, что  $\mathcal{E} = \mathcal{E}_0 - \delta\mathcal{E}$ , где  $\delta\mathcal{E}$  — потеря энергии на трение, равная для трубы (диаметром  $x$ )  $\alpha/x^5$ , а стоимость трубопровода  $K = \beta x^2$ , то выражение (6) дает, после простых действий, для экономического диаметра

$$x = \sqrt[7]{\frac{5s\alpha}{2\beta(p+1/\tau)}}. \quad (7)$$

Представляется существенно важным сравнить полученный результат с обычным расчетом, основанным на условии получения минимума суммы: издержек  $p\beta x^2$  и стоимости потерянной энергии, равной  $s\alpha/x^5$ .

Последнее условие

$$\frac{\partial}{\partial x} \left( p\beta x^2 + \frac{s\alpha}{x^5} \right) = 0$$

дает, как известно,

$$x = \sqrt[7]{\frac{5s\alpha}{2\beta p}}. \quad (7')$$

Сравнивая (7) и (7'), находим, что результат, полученный исходя из фактора экономичности (7), однако без выполнения условия минимума, приводит к формуле обычного вида (7'), но с введением взамен  $p$  (годовая доля издержек эксплуатации), значения  $p+1/\tau$ .

Поскольку величина  $1/\tau$  соизмерима с значением  $p$ , заключаем, что полученные по (7) размеры сооружения (в данном случае диаметр трубопровода) будут меньшими, т. е. капитальные затраты соответственно скратятся.

Распространяя вышеприведенный вывод на экономический расчет других сооружений заключаем, что введение фактора экономичности:

1) позволяет обобщить методику экономических расчетов как для отдельных сооружений, так и для оценки и выбора наилучшего решения при сравнении разных объектов, и

2) дает основание к уменьшению размеров сооружений, т. е. позволяет обоснованно давать им более экономные решения.

Для полноты анализа необходимо уточнить понятие цены энергии ( $s$ ) и других продуктов комплекса ( $n$ ), упирающееся в изучение структуры производства и потребления.

Надо помнить, что «на рентабельность нельзя смотреть торгашески, с точки зрения данной минуты. Рентабельность надо брать с точки зрения

общенародного хозяйства в разрезе нескольких лет. Только такая точка зрения может быть названа действительно ленинской, действительно марксистской» (Сталин).

Грузинский Филиал АН СССР  
Энергетический сектор  
Тбилиси

(Поступило в редакцию 3.1.1941)

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Сборник «Проблемы Волго-Каспия», т. II. Изд. АН СССР, 1934, стр. 53.
2. Инструкция по составлению водно-энергетических схем. Изд. Гидроэнергопроект, 1940.

ЭНЕРГЕТИКА

М. А. МОСТКОВ

ОБ ЭНЕРГИИ НАПОРНЫХ ТРУБОПРОВОДОВ

Рассмотрим горизонтальный напорный трубопровод постоянного диаметра и толщины стенок, питающий активную турбину.

При местной скорости воды  $\bar{v}$  запас кинетической энергии на 1 погонный метр длины трубы будет

$$\omega \frac{\gamma}{g} \frac{\bar{v}^2}{2},$$

( $\omega$ —сечение), а за 1", принимая скорость распространения изменения давления равной  $a$ , т. е. на длине  $x=a \cdot 1$

$$\mathcal{E}_k = \omega \frac{\gamma}{g} \int_0^a \frac{\bar{v}^2 dx}{2}. \quad (1)$$

Запас потенциальной энергии на 1 погонный метр длины, накопленный за счет деформации воды, при местном внутреннем давлении  $\bar{p}$ , составит  $\frac{\bar{p}^2}{2K}$  ( $K$ —объемный модуль упругости воды), а деформации оболочки трубы (при отсутствии концевых закреплений), составит

$$\frac{r}{2} \frac{2\pi \bar{p} r^2 \sigma}{E}.$$

Общий запас потенциальной энергии за 1" будет, таким образом, составлять

$$\mathcal{E}_n = \frac{\omega}{2K} \left( 1 + \frac{K}{E} \frac{D}{a} \right) \int_0^a \bar{p}^2 dx. \quad (2)$$

Заменяя в (2) выражение в скобках через  $\frac{K}{\gamma} \frac{g}{a^2}$ , получим из (1) и (2):

$$\rho \frac{v}{v_0} \frac{p_0}{p} \frac{1 + \varepsilon_v}{1 + \varepsilon_p} = \frac{1}{2} \sqrt{\frac{\mathcal{E}_k}{\mathcal{E}_n}}. \quad (3)$$

<sup>1</sup> Алиеви [1] не учитывает изменения скорости и давления, приходя к неточному выводу  $\varrho = \frac{1}{2} \sqrt{\frac{\mathcal{E}_k}{\mathcal{E}_n}}$ .

Здесь  $\rho = \frac{\gamma}{p_0} \frac{av_0}{2g}$  — известная из теории гидравлического удара «характеристика» трубопровода,  $\varepsilon_r = \frac{\int_0^a \varepsilon_r dx}{x}$  и  $\varepsilon_p = \frac{\int_0^a \varepsilon_p dx}{x}$  представляют поправки на средние скорость и давление в трубе, причем  $\bar{v} = v(1 + \varepsilon_r)$  и  $\bar{p} = p(1 + \varepsilon_p)$ ,  $p_0$  и  $v_0$  — начальные давление и скорость у турбины,  $p$  и  $v$  то же в процессе изменения давления.

Выражая (3) в относительных величинах ( $\zeta^2 = \frac{p}{p_0}$  и  $\eta$  — открытие), а также, в первом приближении, полагая  $\varepsilon_r = \varepsilon_p$ , получим, поскольку для свободного истечения  $\frac{v}{v_0} = \eta^\zeta$ ,

$$\frac{\rho\eta}{\zeta} = \frac{1}{2} \sqrt{\frac{\Theta_k}{\Theta_n}}. \quad (3')$$

Общий запас накопленной в трубопроводе за  $t''$  энергии составит  $\mathcal{E} = \mathcal{E}_n + \mathcal{E}_k$ , т. е.

$$\varepsilon = \rho\eta^2\zeta^2 + \frac{\zeta^3}{4\rho}, \quad (4)$$

где  $\varepsilon = \mathcal{E}/q_0 p_0$  представляет относительную энергию, и  $q_0$  — полный расход при открытии  $\eta = \eta_0 = 1$ .

Согласно (4) заключаем, что при переменных  $\eta$  и  $\zeta$  изменяется и значение  $\varepsilon$ . В зависимости, однако, от  $\rho$ , т. е. для различных трубопроводов, или для разных начальных условий данного трубопровода, величина  $\varepsilon$  может быть различной, вначале уменьшаясь, а затем увеличиваясь с возрастанием  $\rho$ .

Беря  $\frac{d\varepsilon}{d\rho} = 0$ , находим, что при

$$\rho = \frac{1}{2} \frac{\zeta}{\eta} \quad (5)$$

значение  $\varepsilon$  проходит через относительный минимум, составляющий

$$\varepsilon_{min} = \eta^{\zeta^3}, \quad (6)$$

при котором  $\mathcal{E}_n = \mathcal{E}_k$ .

Учитывая, что, в процессе регулирования турбины, трубопровод может последовательно проходить через различные значения  $\rho_* = \frac{\rho\eta}{\zeta}$ , заключаем, что на процесс регулировки или, что то же, на величину временной неравномерности, окажет влияние зона, в которой будет работать турбина. В частности, при работе турбины в зоне  $\varepsilon_{min}$  на ее регулирование трубопровод влияния не окажет.

Исходя из (4), напишем

$$\frac{\partial \varepsilon}{\partial \eta} = 2\rho\eta\zeta^2 + \frac{\partial \zeta}{\partial \eta} \left( 2\rho\eta^2\zeta + \frac{\zeta^3}{\rho} \right).$$

Далее, определяя из первой строки известных «цепных» уравнений удара

$$\frac{\partial \zeta}{\partial \eta} = -\frac{\rho\zeta_1}{\zeta_1 + \rho\eta_1}, \quad (7)$$

можно, относя рассуждения к моменту начала движения регулятора, получить:

$$\frac{\partial \varepsilon}{\partial \eta} = \frac{\zeta_1(2\rho\eta_1 - \zeta_1)}{\zeta_1 + \rho\eta_1}. \quad (8)$$

Поскольку  $2\rho\eta_1 - \zeta_1$  определяет знак производной, то выражение (8) подтверждает указанный выше (5) критерий вида кривой энергии.

Отметим, что полученным выводом устанавливается неполнота предложенного Аллиеви—Егером [2] критерия

$$2\rho - 1 \geqslant 0.$$

Грузинский Филиал АН СССР

Энергетический сектор

Тбилиси

(Поступило в редакцию 20.1.1941)

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. L. Allievi. Théorie du coup de bâlier, 1921, p. 9.

2. C. Jaeger. Note II relative au coup de bâlier etc. Schw. Bauz. B. 103, 10.II.1934, p. 63.

БОТАНИКА

К. М. ИЛУРИДЗЕ-МОЛЧАН

## ВЛИЯНИЕ ПРЕДПРИВОЧНОГО ПОДСУШИВАНИЯ И МОЧКИ ВИНОГРАДНЫХ ПОБЕГОВ НА АКТИВНОСТЬ КАТАЛАЗЫ

Отдел анатомии и физиологии растений Тбилисского Ботанического Института, учитывая значение физиологического состояния материала, предназначенного для прививки, проводит работу по биохимии хранения и тепличного срастания виноградных побегов. Заострив внимание на изучении процесса дыхания, тесно связанного с превращениями веществ, мы столкнулись с необходимостью в первую очередь изучить поведение фермента каталазы, являющейся, по некоторым литературным данным, показателем энергии дыхания [2].

Предыдущие опыты отдела [3, 4] указывают на некоторую возможность регулировать температурными воздействиями жизнедеятельность побега виноградной лозы при его хранении. При наличии связи жизнедеятельности побега с активностью каталазы, изучение поведения этого фермента приобретает, отчасти, и практическое значение в деле получения наиболее удачных прививок [3].

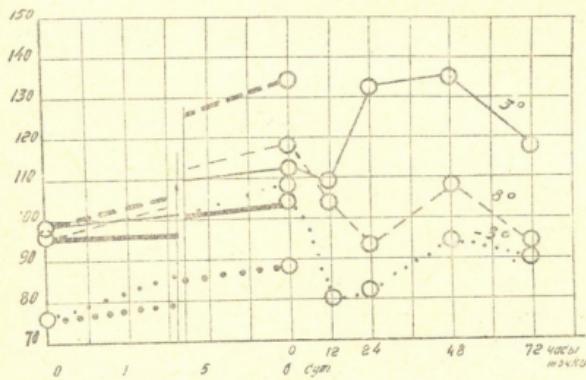
Из ряда работ [7, 8] известно, что хотя ферментативные показатели и считаются генотипическими признаками растений, но направление действия их может быть, до известной степени, искусственно смешено влиянием температуры, влажности, наркотиков и т. д.

Одной из задач современной биохимии является изыскание возможностей, для каждого отдельного случая, сознательного управления действиями различных ферментов, от соотношения которых и будет зависеть направление биохимического процесса, а с ним и физиологические свойства растений.

Настоящее сообщение является результатом двухгодичного экспериментирования, которое имело целью выяснить зависимость активности каталазы в виноградных побегах от предпрививочного подсушивания и мочки этих побегов.

Для опыта первого года предоставлен был материал из Кахетии: Ркапители (привой), 101-14 (подвой). На второй год из Борчалинского района был взят подвой 3309. В подсушивание и мочку шел материал, хранив-

шийся перед прививкой при температуре 8, 3 и  $-3^{\circ}\text{C}$ . В период хранения материал, как обычно, был прикопан в песок 8—10% влажности. Перед мочкой материал первого года был взят из песка и хранился открытым в подвале при температуре  $12^{\circ}\text{C}$  в течение 6 дней, часть материала (контрольного) оставалась в песке. Подсушенный материал вымачивался при температуре  $15^{\circ}\text{C}$ . Материал второго года 3309 подсушивался и вымачивался в комнате при  $20^{\circ}\text{C}$ . Этим воздействиям он был подвергнут на месяц.



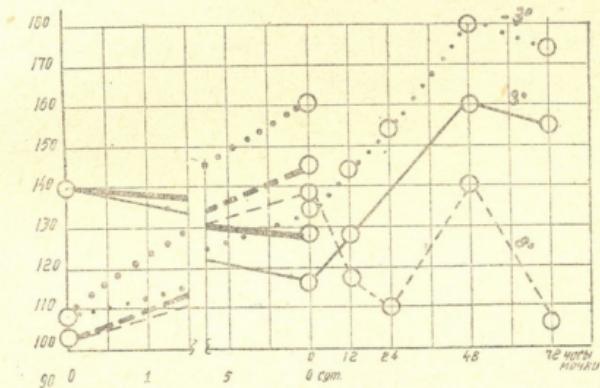
Фиг. 1. Ркацители. Активность каталазы в  $\text{cm}^3 \text{O}_2$  на 1 г сырого вещества за 5 минут. Левая сторона диаграммы характеризует подсушивание в днях, правая — мочку. На оси ординат отложены  $\text{cm}^3 \text{O}_2$ , на оси абсцисс — сроки анализа; жирными линиями обозначен контрольный материал, хранившийся в песке.

(при  $8^{\circ}$ ) и на 1,5 месяца (при  $-3^{\circ}$ ) позже материала первого года; анализировался только вымоченный материал. Метод определения каталазы газометрический<sup>1</sup>.

Несмотря на то, что в первый и второй год сорта были взяты неодинаковые, сроки и условия воздействия были иные, максимальное поднятие активности каталазы в обоих случаях мочки приходится на 48 часов (рис. 1, 2 и 3); в остальном, активность каталазы при мочке зависит от сорта, условий хранения и т. д. Так, у привоя Ркацители в хранении наибольшая активность у материала, хранившегося при  $8^{\circ}\text{C}$ , наименьшая при  $-3^{\circ}\text{C}$ . Это же соотношение остается и к концу хранения. Дальнейшая предпрививочная обработка (подсушивание, мочка) меняет соотношение вышеуказанных показателей. Так, против контроля подсушивание (рис. 1)

<sup>1</sup> Методика определения каталазы в побеге виноградной лозы дана в предыдущих работах отдела [3, 6].

повышает активность каталазы в материале при  $3$  и  $-3^{\circ}\text{C}$  хранения и, наоборот, в материале при  $8^{\circ}$  хранения снижает ее. При общем для всего материала падении активности после первых часов мочки, т. е. до 12 часов, мочка изменяет соотношение показателей; именно, наибольшей активностью после 12 часов обладает уже материал из хранения при  $3^{\circ}$ , но не при  $8^{\circ}$ ; это показание остается до конца мочки. В материале при более низких температурах хранения ( $3$  и  $-3^{\circ}$ ), поднятие активности наблюдается уже к 24 часам, тогда как при  $8^{\circ}$  повышение начинается лишь после 24 часовой мочки. Максимальная активность каталазы во всем материале приходится на 48-ой час мочки, но эта максимальная при мочке активность все же



Фиг. 2. 101-14. Активность каталазы в  $\text{см}^3 \text{O}_2$  на 1 г сырого вещества за 5 минут. Обозначения те же, что на фиг. 1.

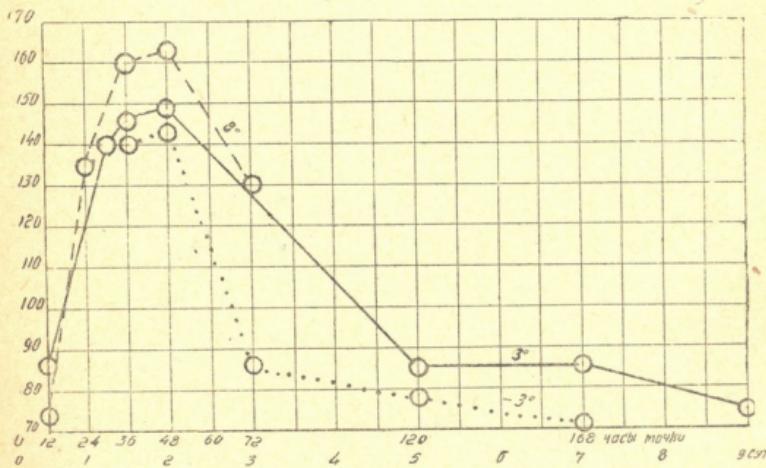
ниже активности перед мочкой; только в материале, взятом при  $3^{\circ}\text{C}$ , активность при мочке выше предшествующего показателя (рис. 1).

У подвойного сорта 101-14 (рис. 2), обратно привою, в период хранения наблюдается наивысший показатель активности в материале более низких температур хранения ( $3$  и  $-3^{\circ}$ ). К концу хранения, при общем снижении активности, в материале всех трех температур хранения соотношение показателей здесь, так же как и в привое, остается без изменения. Полсушивание, по сравнению с контролем в песке, снижает активность каталазы всех вариантов опыта.

С момента вымачивания в материале подвоя 101-14 при  $3$  и  $-3^{\circ}$  хранения, так же как и в материале привоя, наблюдается более ранний, чем в материале при  $8^{\circ}$  подъем активности. Этот подъем имеется уже к 12 часам мочки. Материал же при  $8^{\circ}$  хранения, так же как и привойный, дает падение активности до 24 часов, после чего наблюдается резкий подъем активности. Максимальные показатели активности каталазы (к 48 час.) у 101-14

(в противоположность привою) везде выше показателей, полученных до мочки. Дальнейшая мочка во всем опытном материале снижает активность каталазы.

У 3309 (подвой) активность каталазы в период хранения очень близка к активности сорта 101-14 [5]. В период мочки (рис. 3) он дает несколько иное, чем у 101-14, расположение кривых активности каталазы. Так, после 12 часов мочки наблюдается резкий подъем активности в материале при всех трех температурах хранения, тогда как у 101-14 материал при 8° дает снижение. Эта разница, как мы выяснили по имеющимся у нас данным, обусловлена сроком мочки и подсушивания (предпрививочное хранение



Фиг. 3. 3309. Активность каталазы в  $\text{cm}^3 \text{O}_2$  на 1 г сырого вещества за 4 минуты. На оси абсцисс—время анализов побега в мочке.

3309 длиннее). Максимальные показатели активности, подобно данным первого года, совпадают с двухсуточной мочкой. В связи с этой вершиной активности каталазы на вторые сутки для нас представляет интерес работа Кантария [1], установившего предел предпрививочного насыщения водой подвойного материала. Он приходит к заключению, что основное напитывание водой материала происходит за одни сутки, для подсохшего (напр., при пересылке) материала он дает срок мочки двое суток.

#### Выводы

- Подсушивание в подвойном материале снижает активность каталазы, в привойном же, за исключением материала, хранившегося при 8°, повышает активность.

2. В результате мочки, в привое, за исключением материала при  $3^{\circ}$  хранения, наблюдается, в общем, уменьшение активности каталазы, тогда как в подвое, наоборот, отмечается увеличение активности.

3. Максимальный подъем активности каталазы при мочеке наблюдается к 48 часам, независимо от условий хранения побегов и условий мочки.

4. Мочка изменяет соотношение показателей активности каталазы материала, хранившегося при трех испытанных нами различных температурах по сравнению с предшествующими мочеке показателями.

5. В материале из холодного хранения ( $3$  и  $-3^{\circ}$ ) замечается при мочеке более ранний, чем в материале, хранившемся при  $8^{\circ}\text{C}$ , подъем активности, причем в подвойном материале более ранний, чем в привойном.

Таким образом, как видно из полученных опытных данных, намечается возможность некоторого управления активностью каталазы в побеге виноградной лозы путем предпрививочных воздействий, в нашем случае мочкой и подсушиванием материала.

Грузинский Филиал АН СССР

Тбилисский Ботанический Институт

Отдел анатомии и физиологии растений

(Поступило в редакцию 5.11.1940)

## BOTANIQUE

### DE L'INFLUENCE SUR L'ACTIVITÉ DE LA CATALASE DU DÉSSECHEMENT PARTIEL ET DE LA MOUILLURE DES SARMENTS AVANT LE GREFFAGE

Par KÉTÉVANA M. ILURIDZE-MOLCHAN

#### Résumé

1 Le desséchement partiel du sujet abaisse l'activité de la catalase; le desséchement du greffon, par contre, la relève, sauf les cas où les greffons ont été conservé à  $8^{\circ}\text{C}$ .

2. Après la mouillure, les greffons, à l'exception de ceux qui ont été conservé à  $3^{\circ}\text{C}$ , montrent, en général, l'abaissement de l'activité de la catalase, tandis que les sujets montrent l'accroissement de l'activité.

3. Pendant la mouillure, le maximum de l'accroissement de l'activité de la catalase est observé vers  $48^{\circ}$ . Ce maximum est atteint indépendamment des conditions de la conservation des sarmets et de la mouillure.

4. La mouillure change la proportion des coefficients de l'activité de la catalase du matériel conservé, dans nos expériences, dans trois conditions de

temperature différentes, en comparaison avec les coefficients du même matériel avant la mouillure.

5. Le matériel conservé au frais ( $3^{\circ}$ — $-3^{\circ}\text{C}$ ) montre, après la mouillure, un relèvement de l'activité plus précoce, en comparaison avec le matériel conservé à  $8^{\circ}\text{C}$ ; cette précocité est plus nette dans les sujets.

Pour conclure, notons que nos observations indiquent la possibilité de gouverner l'activité de la catalase des sarments par les manipulations faites avant le greffage, dans notre cas, en se servant de la mouillure et du déssechement partiel.

Filiale Géorgienne de l'Académie des Sciences  
de l'URSS

Institut botanique de Tbilissi  
Section d'Anatomie et de Physiologie végétale

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА—OUVRAGES CITÉS

1. В. Кантария. Определение длительности пропитывания водой подвойного материала перед прививкой. Вестник Грузинского Государственного сельскохозяйственного ин-та 1 (5) (на груз. яз. с русским резюме), 1938.
2. Е. Леман и Ф. Айхеле. Физиология прорастания семян злаков. Ленинград, 1936.
3. Е. А. Макаревская и К. М. Илуридзе-Молчан. Катализ виноградных побегов в период хранения и срастания. Доклады АН, 26, 5, 1940.
4. Е. А. Макаревская. Предпрививочное хранение виноградных побегов. Виноделие и виноградарство СССР, 5, 1939.
5. Е. А. Макаревская и К. И. Илуридзе-Молчан. Катализ виноградных побегов. Сообщение 2-ое. Печатается в Докладах АН.
6. Е. А. Макаревская. Активность каталазы у побегов виноградной лозы. Сообщения Груз. Фил. АН СССР, т. I, № 5, 1940.
7. А. И. Опарин. Проблемы управления биохимическими процессами. Вестник АН СССР, 9—10, 1938.
8. Б. А. Рубин. Ферменты и сортовые различия растений. Известия АН СССР. Биологическая серия, № 5, 1937.



БОТАНИКА

Л. И. ДЖАПАРИДЗЕ и Н. Н. БРЕГАДЗЕ

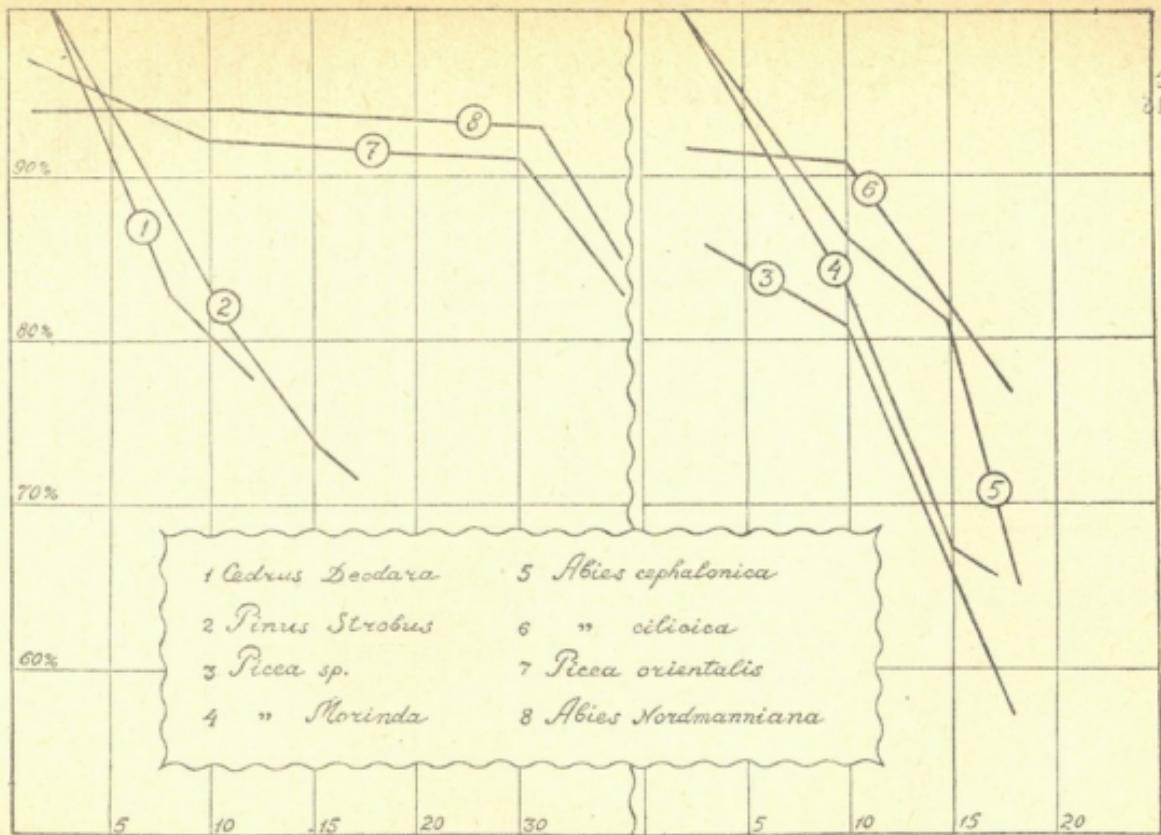
О РАЗЛИЧИИ ПЕРВЫХ СТАДИЙ ВОЗРАСТНЫХ ИЗМЕНЕНИЙ  
В ЛОКАЛИЗАЦИИ ТОРУСОВ У НЕКОТОРЫХ ХВОЙНЫХ

(Материалы к изучению спелой древесины. № 9)

Необходимо показать, что возрастные изменения в локализации торусов протекают не однотипно у различных хвойных. С этой целью привлекаем следующий материал: 1) спелодревесные местные организмы: *Abies Nordmanniana* (Stev.) Spach. и *Picea orientalis* (L.) Link.; 2) спелодревесные иноземные: *Abies cephalonica* Link., *A. cilicica* Carr., *Picea Morinda* Link. и *Picea* sp.; 3) иноземные ядрообразующие организмы: *Pinus Strobus* L. и *Cedrus Deodara* Loud.

Исследования проводятся в связи с некоторыми вопросами по гистофизиологии водного ложа, разрабатываемыми в Тбилисском Ботаническом Институте [1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8]. Методика исследования дана особо [5, 6].

Для решения поставленной задачи имеем определение положения торусов для нескольких (3—4) возрастных точек радиуса ствола, в пределах 20—30 лет от камбия. На основании этого материала вычерчены кривые, показывающие возрастное колебание числа пор с центральной позицией торуса. Полученные кривые по своему построению располагаются в три группы. Кривые 1 и 2 несколько вогнуты книзу и в нижней своей части обнаруживают тенденцию к пологости, но в общем их падение стремительное. Эти кривые относятся к иноземным ядовым породам, культивируемым в Тбилисском Ботаническом саду. Кривые 3, 4 и 5, напротив, выгнуты кверху, однако имеют такое же стремительное падение. С некоторой оговоркой к этой группе можно отнести и кривую 6. Эта группа кривых относится к иноземным спелодревесным породам, культивируемым в Тбилисском Ботаническом саду. В свете выставленных нами положений [5, 6, 7], согласно которым падение числа пор с центральной позицией торуса связано со старением водопроводящей ткани, можно полагать, что древесина перечисленных иноземных хвойных в условиях Тбилиси очень рано и быстро стареет. Совершенно иную картину дают кривые 7 и 8, относящиеся к местным спелодревесным породам и постро-



Фиг. 1. Уменьшение процента пор с центральной позицией торуса, в связи со старением древесины (на абсциссе—в возраст древесины в годах).

Fig. 1. Decrease of the percentage of pits with central position of the torus in connection with the ageing of the wood.  
(On the abscissa—the age of the wood in years).

енные на основании анализа особей, взятых в своих естественных условиях обитания (Бакуриани). Как видно, число функционирующих пор, за тот же период времени, держится почти на одном уровне. Следовательно, старческое ослабление водопроводящей функции у них происходит позже. Дальнейшее поведение в них торусов, в связи с скачкообразными особенностями старения, рассмотрено нами особо [5].

Грузинский Филиал АН СССР  
Тбилисский Ботанический Институт  
Отдел анатомии и физиологии растений

(Поступило в редакцию 16.12.1940)

BOTANY

## ON THE DIFFERENCE OF THE FIRST STAGES OF AGE CHANGES IN THE LOCALIZATION OF THE TORI IN SOME CONIFERS

(Materials for the study of ripe wood, No. 9)

By L. I. DJAPARIDZE and N. N. BREGADZE

### Summary

It seems necessary to show that age changes in the localization of the tori develop differently in different conifers. We choose to this end the following material: 1) local ripe wood organisms: *Abies Nordmanniana* (Stev.) Spach. and *Picea orientalis* (L.) Link.; 2) foreign ripe wood organisms: *Abies cephalonica* Link., *A. cilicica* Carr. and *Picea Morinda* Link.; 3) foreign heartwood-forming organisms: *Pinus Strobus* L. and *Cedrus Deodara* Loud.

The investigation has been undertaken in connection with some questions on physiology of the water carrying tracts worked out by the Tbilissi Botanical Institute [1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8]. The methodics of investigation are given separately [5, 6].

To solve this problem we determined the position of the tori for several (3—4) age points of the stem radius within the limits of 20—30 years from the cambium. In conformity with this material, curves were traced showing the age vacillation in the number of pits with a central position of the torus. The curves obtained are disposed in three groups according to their structure. The curves 1 and 2 are somewhat concave below and in their lower part show a tendency towards sloping, but generally their fall is a precipitous one. They refer to foreign heartwood species cultivated in the Tbilissi Botanical Garden. The curves 3, 4 and 5, on the contrary, are arched upwards but have a similar precipitous fall. With certain limitation, the curve No. 6 may be considered as belonging to this group, representing

foreign ripe wood species cultivated in the Tbilissi Botanical Garden. According to our statements [5, 6, 7] the decrease of the number of pits with a central position of the torus is connected with the ageing of the water-conducting tissue; therefore it may be assumed that the wood of the mentioned foreign conifers grows old very early and rapidly under the conditions of Tbilissi. The curves 7 and 8, representing local ripe-wood species and traced according to the analysis of individual trees taken in their natural conditions of growth (Bakuriani), behave quite differently. The number of active pits for the same period of time remains almost unaltered. Consequently, in these samples the weakening of the water conducting function with growing age occurs later. The ulterior behaviour of the tori therein in connection with the peculiar leap-like ageing is discussed by us in a separate paper [5].

Georgian Branch of the Academy of Sciences USSR  
 Tbilissi Botanical Institute  
 Section of plant anatomy and physiology

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА—REFERENCES

1. Н. Брегадзе. К вопросу об адсорбционных свойствах заболони и спелой древесины. Тр. Тбил. Бот. Ин-та, т. IV, 1938.
2. Л. Джапаридзе. Гваяковая смола и  $H_2O_2$ , как реактив для обнаружения спелой древесины. Тр. Тифл. Бот. Ин-та, т. I, 1933.
3. Л. Джапаридзе. О водопроводимости спелой древесины и заболони у ели и пихты. «Природа», № 9, 1936.
4. Л. Джапаридзе. Спелодревесные породы окрестностей Тбилиси. Тр. Тбил. Бот. Ин-та, т. II, 1937.
5. Л. Джапаридзе и Н. Брегадзе. Особенности в смещении торусов при возникновении спелой древесины. Бот. Журн. СССР, 4, 1940.
6. Л. Джапаридзе и Н. Брегадзе. О распределении активных пор в древесине ели и пихты (рукопись), 1940.
7. Л. Джапаридзе. Старческие сдвиги торусов (рукопись), 1940.
8. L. Djaparidze. Über einige Besonderheiten des Reisholzes bei *Cornus mas* L. Forstwiss. Ctbl. LVIII, 12, 1936.



БОТАНИКА

Л. Я. ЦЕРЕТЕЛИ и Н. Н. ЧАНТУРИЯ

К ВОПРОСУ О ПРИМЕНЕНИИ АНТИСЕПТИКОВ ПРИ ХРАНЕНИИ  
ПЛОДОВ ЦИТРУСОВЫХ

Разрабатывая мероприятия против гниения цитрусовых плодов при хранении, нами были испытаны различные методы и средства борьбы с важнейшими грибными организмами, вызывающими гниение цитрусовых. Эти методы можно разделить на 3 группы:

- 1) погружение плодов в различные антисептики при различных концентрациях, экспозициях и температурах растворов [1];
- 2) обработка плодоножек новым капельным методом Ph. D. Reichert и Ph. D. F. Littauer [2];
- 3) завертывание плодов в бумагу, пропитанную различными антисептиками.

Предлагаемая заметка относится к вопросу эффективности третьей группы опытов, имевших целью испытание влияния обработки оберточной бумаги различными антисептиками, показавшими определенную токсичность в отношении опаснейших при хранении грибных организмов—*Penicillium italicum* Wh., *P. digitatum* Sacc., *Colletotrichum gloeosporioides* Penz., *Alternaria citri* Pierce, *Fusarium* sp., *Phomopsis citri* Fawc. и др., и одновременно не влияющих отрицательно на способность плодов цитрусовых (мандалины, апельсины, лимоны) к лежке.

Опыты по изучению эффективности вышеуказанного метода были начаты с 1936 года в небольшом масштабе, а в 1939 г. метод этот был проверен в виде производственного опыта на плодах, предназначенных для Всесоюзной сельскохозяйственной выставки. Плоды хранились в Тбилисском холодильнике при температуре 3—4°C и относительной влажности воздуха 85%, а также в Кохорском совхозе Лиммантреста, в обычном полуподвальном помещении, где температура колебалась между 5° и 9°C, а относительная влажность воздуха—83—90%. Оберточная бумага пропитывалась препаратом проф. Збарского в разведении 1:12000<sup>1</sup>, иодином № 1<sup>2</sup>, 8% раствором буры, 2% раствором медного купороса. Контролем служили плоды, завернутые в обычную простую и в промасленную бумагу, а также плоды,

<sup>1</sup> Эта концентрация взята потому, что более слабая не действовала на споры плесневых грибов.

<sup>2</sup> Согласно рецепту Томкинса (Tomkins, [3]), содержит 13 г кристаллов иода, 10 г молистого калия, 200 см<sup>3</sup> воды и 800 см<sup>3</sup> чистого спирта.

уложенные в торф без оберточной бумаги. При распределении опытных плодов в ящики была применена стандартная упаковка, а также однорядная упаковка.

Результаты проведенных опытов показывают, что метод пропитки оберточной бумаги с успехом может быть применен в целях снижения потерь от гниения.

Процент порчи плодов от гниения после 75 дней хранения в холодильнике

Таблица 1

| Обработано                     | Общий процент гнили |           |        |
|--------------------------------|---------------------|-----------|--------|
|                                | Мандарины           | Апельсины | Лимоны |
| Контроль в торфе . . . . .     | 12,1                | (1        | 3,2    |
| Контроль в простой бумаге . .  | 8                   | 10,2      | 3,4    |
| Контроль в промасленной бумаге | 6,3                 | 5,2       | 2,2    |
| Иодином № 1 . . . . .          | 1,6                 | 2,2       | 0,7    |
| 8% раствором буры . . . . .    | 2,5                 | 3,2       | 0      |
| Препаратором проф. Збарского . | 3,01                | 6,6       | 1,2    |
| 2% раствором медного купороса  | 4                   | 5,7       | 1,2    |

Как видно из таблицы 1, наименьший процент гнили отмечен у плодов, завернутых в бумагу, пропитанную иодином № 1; так, например, после 75 дней хранения на Тбилисском холодильнике процент порчи плодов от различных грибных организмов достигал у апельсинов 2,2, у мандаринов—1,6, у лимонов 0,7%, против контроля в простой бумаге—апельсины 10,2%, мандарины 8%, лимоны 2,4%. Контроль в промасленной бумаге дал следующую картину: процент гниения апельсин—5,2%, мандарин—6,3%, лимонов—0,6%. Контроль в торфе—мандарины 12,1%, лимоны—3,2%. Второе место по эффективности занимает обработка бумаги 8% раствором буры. Так, например, процент порчи на апельсинах, завернутых в бумагу, обработанную 8% раствором буры, равнялся 3,2%, на мандаринах—2,5%, а на лимонах—0%, против контроля апельсинов, завернутых в простую бумагу—10,2%, мандаринов—8%, лимонов—2,4%. В контрольной серии с применением промасленной бумаги, процент порчи выражался для апельсинов—5,2%, мандаринов—6,3%, лимонов—0,6%. Контроль в торфе: мандарины 12,1%, лимоны 3,2%. При применении других антисептиков, как-то: 2% раствор медного купороса, препарат проф. Збарского, а также и промасленной бумаги, отмечена одинаковая эффективность (см. таблицу).

<sup>1</sup> Апельсинов в торфе в опытах не было.

В Кохорском совхозе из двух испытанных методов пропитки бумаги, препаратором проф. Збарского и иодином, лучшие результаты получены от последнего.

Процент порчи мандаринов от гниения после 75 дней хранения в Кохорском совхозе

Таблица 2

| Обработано*                    | Общий процент гнили | Alternaria citri | Botrytis cinerea | Penicillium |
|--------------------------------|---------------------|------------------|------------------|-------------|
| Препаратором проф. Збарского . | 14,7                | 13,1             | 0,9              | 3,4         |
| Иодином № 1 . . . . .          | 7,0                 | 5,9              | 0,6              | 0,3         |
| Контроль в обычной бумаге .    | 29                  | 16,0             | 6,6              | 6,2         |

Таким образом, наилучший эффект отмечен при применении пропитанной иодином № 1 оберточной бумаги и 8% раствором буры. Эффективность иодина, по данным С. W. Wardlaw и E. R. Leonard, следует отнести за счет того обстоятельства, что при наличии поверхностной инфекции, пары иодина ограничивают прорастание спор и разрастание мицелия.

Иодинизированная бумага оказалась эффективной для длительной изоляции больного плода от здорового, между тем как в ящиках с плодами, завернутыми в простую бумагу (особенно при двухрядной упаковке), отмечалось заражение контактом целыми гнездами, по 7—8 плодов, причем распространение болезни шло от одного больного плода через бумагу, на которой наблюдался пышной рост грибов *Botrytis cinerea*, *Alternaria citri*, *Penicillium italicum* и т. д. Большой процент загнивания имел место на плодах, уложенных в торф без оберточной бумаги, что следует отнести к свободному рассеиванию спор грибов в ящике, вследствие плохой изоляции плодов друг от друга. При всех прочих равных условиях, двухрядная упаковка, в противоположность однорядной, дает больший процент загнивания плодов.

Таким образом, проведенные исследования с достаточной убедительностью говорят о том, что применение оберточной бумаги, пропитанной различными антисептиками, заслуживает полного к себе внимания, как один из активных методов в борьбе с загниванием плодов при их хранении.

Для широкого внедрения этого способа в практику, необходимо привести выбор наиболее эффективного и вместе с тем наиболее доступного по дешевизне препарата.

Станция защиты растений  
НКЗ Грузинской ССР

Тбилиси

(Поступило в редакцию 15.1.1941)

## ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Л. Я. Церетели и Н. Н. Чантuria. Болезни плодов цитрусовых при хранении и меры борьбы с ними. Известия Груз. оп. ст. защиты растений, серия А. Фитопатология, № 2, 1940.
2. Ph. D. Reichert and F. Ph. D. Littauer. A new method of control of wastage in oranges. Hadar. July—August, Vol. X, No. 7—8, 1937.
3. R. G. Tomkins. Jodized wraps for the prevention of rotting of fruit. Journ. of Pomology and Hort. Science, Vol. XII, No. 4. Dec., 1934.



БОТАНИКА

Е. А. МАКАРЕВСКАЯ

УСТОЙЧИВОСТЬ АКТИВНОСТИ КАТАЛАЗЫ У РАЗМЕЛЬЧЕННОГО  
РАСТИТЕЛЬНОГО МАТЕРИАЛА

В растительном материале с большой раневой поверхностью (измельченном рашипилом, ножницами и т. п.) обнаруживаются особые свойства фермента каталазы.

Период отдельных наших наблюдений над ферментом обычно равнялся одним-двум суткам, и данные этих наблюдений сопоставлялись с данными по дыханию такого же точно, как измельченного, так и цельного материала. Материалом в основном служили побеги виноградной лозы в послетепличный период, хранившиеся перед прививкой при различной температуре и влажности [4].

Методика работы следующая. Определялось дыхание по Варбургу, иногда параллельно по потере сухого вещества: в соответствующих пробах, измельченных рашипилом и растертых с кварцевым песком и мелом, определялась активность каталазы газометрическим методом<sup>1</sup>. Остальная часть измельченного материала, предохраненная от потери влажности, оставалась в течение суток при температуре определения дыхания ( $25-30^{\circ}$ ); часть материала, распределенная на навески, оставалась открытой (подсыхая). Активность каталазы определялась через 40 минут, 2—2,5 часа, 5—8 часов, сутки, иногда на вторые сутки. Через 40 минут обычно замечалось повышение активности, процентов на 10 от исходной, через 1,5 часа обычно активность равнялась исходной, потом непрерывно падала в течение суток. После суток активность часто снова поднималась, доходя до исходной или приближаясь к ней.

Направление изменений в открыто и закрыто сохранившемся материале одинаково, только по величине падение активности обычно значительнонее в подсыхающем материале.

Исследование показало, что материал, интенсивнее дышащий в соответствующей ему размельченной пробе, терял в первые 2—3 часа больший процент от исходной активности каталазы, чем слабее дышащий.

<sup>1</sup> Методику определения каталазы в виноградных побегах см. в предыдущих наших работах [3], [5].

Через сутки соотношение менялось и больший процент потери давал уже слабо дышащий (табл. I, №№ 1—6).

Процент потери от исходной активности каталазы у измельченного материала и дыхание соответствующего цельного материала<sup>1</sup>

Таблица I

| № опыта | Материал       | Дыхание                      | См <sup>3</sup> О <sub>2</sub> по-<br>глощенного<br>на 1 г сухого<br>вещества<br>за 1 минуту | % потери су-<br>хого вещества<br>в размель-<br>ченном мате-<br>риале | % потери от<br>исходной ак-<br>тивности ка-<br>талазы |                | Исходный<br>показатель<br>активности<br>каталазы в<br>см <sup>3</sup> О <sub>2</sub> на 1 г<br>сухого веще-<br>ства |
|---------|----------------|------------------------------|--|--|---|----------------|---|
|         |                |                              |  |  | 2,5<br>часа   | 24<br>часа     |   |
| 1       | Побеги<br>лозы | сильное<br>слабое            | 0,0047<br>0,0033   | 6<br>4,6   | 17<br>12  | 28<br>31       | 134<br>102  |
| 2       | »              | сильное<br>слабое            | 0,0026<br>0,0021   | —<br>—   | 15<br>12  | 28<br>33       | 104<br>95   |
| 3       | »              | сильное<br>слабое            | 0,0037<br>0,0027   | —<br>—   | 18<br>14  | 24<br>29       | 101<br>84   |
| 4       | »              | сильное<br>слабое            | 0,0036<br>0,0031   | —<br>—   | 14<br>11  | —<br>—         | 136<br>111  |
| 5       | »              | сильное<br>слабое            | 0,0031<br>0,0016<br>0,0016   | 4,7<br>—<br>2,6  | —<br>—<br>—   | 24<br>28<br>27 | 108<br>95<br>101  |
| 6       | »              | сильное<br>сильное<br>слабое | 0,0047<br>0,0041<br>0,0017   | —<br>—<br>—  | 20<br>19<br>16  | —<br>—<br>—    | 150<br>143<br>146   |
| 7       | »              | сильное<br>слабое            | 0,0033<br>0,0017   | 7<br>3,7   | —<br>—  | 30<br>23       | 109<br>172  |
| 8       | листья<br>тути | молодые<br>старые            | сильное<br>слабое  | —<br>—   | 15<br>7   | —<br>—         | 1444<br>3900  |
| 9       | побеги         | тути<br>сирии                | сильное<br>слабое  | 0,0073<br>0,0044   | —<br>—  | 0<br>20        | 470<br>93   |

При дальнейших анализах выяснилось, что, наряду с таким изменением активности каталазы, встречается меньшая потеря исходной активности у слабее дышащего материала не только в первые часы, но и за сутки (таблица I, №№ 7, 8), а также встречается с первых же часов малая потеря исходной активности сильнее дышащего материала (таблица I, № 9).

<sup>1</sup> Некоторая методическая разница в условиях отдельных опытов позволяет сопоставлять данные только в пределах номера опыта.

Эти данные интересно рассмотреть в связи с показателями активности каталазы.

Сопоставляя различные работы по каталазе, современные авторы приходят к выводу, что при часто встречающемся совпадении интенсивности дыхания и активности каталазы, нередки случаи противоположных показаний активности каталазы и дыхания ([1], [2], [8]). В наших опытах мы также получили в некоторых случаях расхождение кривых интенсивности дыхания и активности каталазы и даже совсем не могли обнаружить каталазу в молодых листьях лозы в начале вегетации, хотя, несомненно, листья эти дышали энергично и, конечно, интенсивнее старых. Рид не нашел каталазы в зеленых ананасах [9]. Тоже у Оппенгеймера ([6], стр. 769, 766): безъядерные, едва дышащие кровяные тельца богаты каталазой и, наоборот, ткань мышцы, которая вызывает самые интенсивные окислительные процессы, содержит меньше всего каталазы. В этом отношении представляют большой интерес данные последнего времени об инактивной форме каталазы [7], [10], [11].

В нашем материале обращает на себя внимание то, что из двух сравниваемых проб в пробе с более интенсивным дыханием и в то же время обладающей более высоким показателем активности каталазы, наблюдается за сутки в общем меньшая потеря активности фермента в измельченном материале. Причем, например, побеги туты, по сравнению с хорошо дышащими побегами лозы (условия опыта одинаковы), дают особо малую потерю активности. В измельченном тутовом материале потеря активности не наблюдается даже и в первые часы, как то имеет место у побегов лозы, и вместе с тем тутовый материал обладает по сравнению с другими нашими объектами сравнительно высокой активностью каталазы. Наряду с этим у молодых листьев туты, сильнее дышащих чем старые, показатель активности каталазы меньше, чем у последних, и вместе с этим в измельченном материале как раз у них в течение суток активность менее устойчива: тоже и в материале опыта № 7 (табл. 1).

К сожалению, когда нам удалось заметить эти особенности в свойствах фермента, у нас не было под рукой достаточного количества однотипного, но находящегося в различном физиологическом состоянии материала, над которым мы могли бы провести более точные и длительные наблюдения, особенно касательно восстановления исходной активности.

В ближайшем будущем мы надеемся выяснить более детально условия работы фермента в связи с дыханием при высоком и низком показателе активности.

#### Выводы

В наших экспериментах на растительном материале с большой раневой поверхностью (измельченном) фермент каталаза проявлял различную устойчивость своей активности на протяжении некоторого промежутка времени.

У сильнее дышащего материала эта устойчивость в большинстве случаев оказывалась меньшей в первые часы после измельчения и большей в последующие; обычно это сопровождалось более высоким исходным показателем активности каталазы.

В этих случаях активность каталазы сильнее дышащего материала в общем устойчивее, чем у слабее дышащего.

В случаях же, когда активность каталазы в сильнее дышащем материале менее устойчива, то этот сильнее дышащий материал характеризуется меньшим показателем активности фермента, чем слабее дышащий.

Грузинский Филиал АН СССР  
Тбилисский Ботанический Институт

(Поступило в редакцию 13.12.1940)

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. С. О. Гребинский. Особенности созревания в отдельных участках плода. Доклады АН СССР, т. 26, вып. 3, 1940, стр. 270—2.
2. Е. Леманн и Д. Айхелс. Физиология прорастания семян злаков. Ленинград, 1936.
3. Е. А. Макаревская. Активность каталазы у побегов виноградной лозы. Сообщения Груз. Фил. АН СССР, т. I, № 5, 1940, стр. 561—364.
4. Е. А. Макаревская. Препрививочное хранение виноградных побегов. Виноделие и виноградарство СССР, т. I, вып. 5, 1939, стр. 26—8.
5. Е. А. Макаревская и К. М. Илуридзе-Молчани. Каталаза виноградных побегов в период хранения и срастания. Доклады АН СССР, т. 26, вып. 5, 1940, стр. 470—3.
6. К. Оппенгеймер и Р. Кун. Ферменты. Ленинград, 1932.
7. А. К. Balls and W. S. Hall. The estimation of catalase in agricultural products. J. Assoc. Off. Agr. Chem., 1932, 15, pp. 483—90. Ex [8].
8. B. D. Ezell and F. Gerhardt. Respiration and oxydase and catalase activity of apple and pear fruits. J. of agricult. researches, 1938, 56, 5, pp. 365—86.
9. G. B. Reed. The relation between oxydase and catalase in plant tissues. Bot. Gaz. 1916, 62, pp. 209—12. Ex [8].
10. K. G. Stern. Spectroscopy of an enzyme reaction. Nature. London, 1935, 136, p. 335. Ex [8].
11. L. T. Swenson and L. H. James. Participation of catalase in cellular oxydation processes. [Abstract]. J. Bact., 1935, 29, p. 10. Ex [8].

## БОТАНИКА

Я. И. ГУММЕЛЬ

### К ПРОБЛЕМЕ АРХЕОБОТАНИКИ ЗАКАВКАЗЬЯ

Сообщение второе<sup>1</sup>

#### 3-я стадия эпохи бронзы

Стадия эта совпадает с временем образования в районе Ванского озера и горы Арарат древнейшего государства Закавказья—Урарту. Археоботанические материалы, приуроченные к данной эпохе, значительны. На древесину бревенчатых накатов погребальных камер обратили внимание уже археологи царской России. К сожалению, она обычно определялась самими археологами, благодаря чему в определения вкрались ошибки, отразившиеся на последующих работах других исследователей. Так, например, Э. Реслер настойчиво проводит в своих отчетах мысль, что им найдены в гробницах *Cedrus* и *Thuja orientalis*, которые он считает руководящими породами для вскрытых им в районе Ганджа-чая гробниц [1]. Между тем кедр совершенно не известен в дикорастущей флоре Кавказа, а *Thuja orientalis* L. известна в диком или, вернее, в одичалом состоянии лишь в юго-восточной части Ванаанской дачи возле урочища Цители-цкаро Грузинской ССР [2]. Обе породы, как декоративные, начали культивироваться на Черноморском побережье и в других районах Закавказья лишь в самое позднее время. Отчеты Реслера побудили французского археолога G. Seure [3] построить смелую гипотезу о заимствовании кедра в Закавказье из культа Сирии и Палестины, где кедр Ливана—*Cedrus libani* L., как известно, применялся для сооружения подземных погребальных камер. В такое же заблуждение были введены работами Реслера и лица, определявшие древесину из раскопанных нами княжеских курганов №№ 1 и 2 на юго-запад от Ханлара. Повторные определения этих пород, а также одного ствола из раскопок Реслера, хранящегося в Ханларском музее, дали во всех случаях можжевельник—*Juniperus*.

I. Княжеский курган № 1 [4] содержал наряду с обычными могилами огромный погребальный склеп ( $13,3 \times 3,5 \times 2,8$  м) с бревенчатым накатом, рядом столбов-подпорок (дл. до 3 м при диаметре 30—40 см), поставлен-

<sup>1</sup> Сообщение первое см. в «Сообщениях Груз. Фил. АН СССР», т. I, № 10, стр. 725.

БОТАНИКА

Я. И. ГУММЕЛЬ

К ПРОБЛЕМЕ АРХЕОБОТАНИКИ ЗАКАВКАЗЬЯ

Сообщение второе<sup>1</sup>

3-я стадия эпохи бронзы

Стадия эта совпадает с временем образования в районе Ванского озера и горы Аарат древнейшего государства Закавказья—Урарту. Археоботанические материалы, приуроченные к данной эпохе, значительны. На древесину бревенчатых накатов погребальных камер обратили внимание уже археологи царской России. К сожалению, она обычно определялась самими археологами, благодаря чему в определения вкрались ошибки, отразившиеся на последующих работах других исследователей. Так, например, Э. Реслер настойчиво проводит в своих отчетах мысль, что им найдены в гробницах *Cedrus* и *Thuja orientalis*, которые он считает руководящими породами для вскрытых им в районе Ганджа-чая гробниц [1]. Между тем кедр совершенно не известен в дикорастущей флоре Кавказа, а *Thuja orientalis* L. известна в диком или, вернее, в одичалом состоянии лишь в юго-восточной части Ванаанской лачи возле урочища Цители-цкаро Грузинской ССР [2]. Обе породы, как декоративные, начали культивироваться на Черноморском побережье и в других районах Закавказья лишь в самое позднее время. Отчеты Реслера побудили французского археолога G. Seure [3] построить смелую гипотезу о заимствовании кедра в Закавказье из культа Сирии и Палестины, где кедр Ливана—*Cedrus libani* L., как известно, применялся для сооружения подземных погребальных камер. В такое же заблуждение были введены работами Реслера и лица, определявшие древесину из раскопанных нами княжеских курганов №№ 1 и 2 на юго-запад от Ханлара. Повторные определения этих пород, а также одного ствола из раскопок Реслера, хранящегося в Ханларском музее, дали во всех случаях можжевельник—*Juniperus*.

I. Княжеский курган № 1 [4] содержал наряду с обычными могилами огромный погребальный склеп ( $13,3 \times 3,5 \times 2,8$  м) с бревенчатым накатом, рядом столбов-подпорок (дл. до 3 м при диаметре 30—40 см), поставлен-

<sup>1</sup> Сообщение первое см. в «Сообщениях Груз. Фил. АН СССР», т. I, № 10, стр. 725.

ных по обе длиные стороны могильной ямы, и толстым центральным столбом-подпоркой диаметра 55—65 см. Результаты микроскопического анализа названных древесных пород, полученные Л. Джапаридзе и И. Чхубианишвили, таковы:

1) срединный столб-подпорка оказался дубом—*Quercus* sp. («Факт постепенного перехода от весенних сосудов к пламени сближает этот дуб с *Quercus castaneaefolia* C. A. May., чему, однако, противоречит наличие тилл. Поражает чрезвычайное однообразие в утолщении всех элементов, которые все одинаково тонкостенные»);

2) два столба из поперечного наката оказались *Ulmus* sp. («Структура очень напоминает *Ulmus campestris* L.—карагач, однако, все элементы очень тонкостенные, что в особенности заметно в отношении либриформа, который у карагача толстостенен»);

3) большинство боковых подпорок относится к роду *Juniperus*. В. А. Петров считает их за древовидный можжевельник—арчу—*Juniperus polycarpus* M. B.

II. Княжеский курган № 2 [5], расположенный по соседству с кургана № 1, содержал аналогичную погребальную камеру ( $9,6 \times 3,5 \times 3,0$  м), стены и потолок которой были обтянуты какой-то тканью-цыновкой.

1) Бревенчатый накат был представлен 24—25 стволами, 7 м длины и от 50—70 см в диаметре, с обуглившимися концами. Одно из бревен (исследовались и уголь и древесина), по определению Л. Джапаридзе и И. Чхубианишвили, представляет собою породу, принадлежащую к классу крупно-рассеянно-поровых. Образец заключает в себе толстый, бурый септированный мицелий и множество хламидоспор. Установить, какая это именно порода, исследователям не удалось, ибо «из всех известных в настоящее время кавказских крупно-рассеянно-поровых пород древесина эта строением своим резко отличается». Эта же порода была подвергнута впоследствии вторичному определению А. А. Яценко-Хмелевским [6]. Микроскопический анализ показал, что она относится к одному из видов рода *Populus* (тополь), причем исследователь склонен считать ее за *Populus hybrida* M. B. (*Populus alba* aust. cauc. non L.)—белолистку.

2) Стволы-подпорки (они найдены в количестве 14 экз.; дл. 3 м и диаметр 20—25 см) изготовлены, согласно определениям Л. Джапаридзе, И. Чхубианишвили и А. А. Яценко-Хмелевского, из можжевельника—*Juniperus*, причем В. А. Петров считает их за арчу—*Juniperus polycarpus* M. B.

3) Микроскопический анализ ткани-цыновки дал следующие результаты: «Волокна тонкие, хрупкие, прямые и длинные. Наличие обрывков паренхимы и эпидермиса указывают на стеблевое происхождение этих волокон. С какого они растения—установить не удалось» (Л. Джапаридзе и И. Чхубианишвили). «Самым характерным является присутствие кусочков покровной ткани стебля. Она состоит из длинных извилистых клеток, обо-

ложки которых пропитаны кремнеземом. Среди этих клеток находятся маленькие головчатые волоски, оболочки которых также пропитаны кремнеземом. Весь характер этой ткани и особенно клетки устьиц, встречающиеся между длинными клетками, позволяют с несомненностью установить, что растение, из которого была сплетена цыновка—злак» (В. Наугольных).

4) Из центрального склепа кургана № 2 извлечено много оружия с деревянными вложениями; на бронзовом копье и стрелах имеются остатки древок с лубяной обмоткой, на одном из мечей сохранились остатки ножен. Аналогичные растительные остатки имеются и на добытом из кургана № 1 оружии; там найдены, кроме того, остатки головного убора в виде деревянного ободка, усаженного бронзовыми гвоздями. Изучение названных материалов дало пока следующие результаты: а) деревянные части ножен меча Л. Джапаридзе и И. Чхубинишвили определили как расеянно-сосудистую лиственную породу (по А. А. Яценко-Хмелевскому это один из видов *Populus*); прочие части ножен происходят «от какого-то травянистого растения с хорошо выраженным участками твердого луба и подермой под эпидермисом с толстой кутикулой» (Л. Джапаридзе и И. Чхубинишвили); б) рукоятки топоров-секир, древки стрел и деревянные вложения одного из кинжалов оказались сделанными из древесины—*Celtis caucasica* Willd. (определен В. А. Петров).

5) На внутренних стенках одного из кувшинов, найденных в центральной могиле кургана № 2, констатированы отложения винного камня (определен Я. И. Гуммель), указывающие на хранение в сосуде вина.

6) Одной из наиболее замечательных находок, сделанных в кургане № 2 [7], является молотильная доска, на которой лежал в одной из боковых могил (на глубине 0,65 м от твердого грунта) раб, сопровождавший своего господина в «загробный мир». Определение древесины, из которой изготовлена молотилка, произведено А. А. Яценко-Хмелевским. Доска оказалась дубом—*Quercus* sp. [«Наличие тилл во всех слоях исследованных образцов указывает с большой долей вероятности на дуб восточный—*Quercus marcanthera* F. et M. (?)»].

Указанная молотильная доска и большое число ручных зернотерок, найденных в жилах домах, указывают на земледелие, как на важный экономический фактор в жизни обитателей Азербайджана начала I тысячелетия до н. э., о котором мы до сего времени слишком мало знали. Дальнейшей работой, несомненно, будут выявлены и виды разводившихся тогда хлебных злаков.

III. Курган № 18 [8] на западе от Ханлара содержал наряду с культовой ямой могилу, перекрытую 7 большими бревнами, из коих лишь одно отлично сохранилось к моменту раскопок (рис. 1). Микроскопический анализ показал, что это *Juniperus polycarpus* M. B. (определен В. А. Петров).

Этот чрезвычайно интересный экземпляр можжевельника представляет собой целое дерево с корнями, стволом и ветвями. Средний диаметр ствола равен 35 см, наибольшая окружность 1,0 м, высота ствола 1,4 м, длина всего сохранившегося дерева 2,7 м. Древесина до того хорошо сохранилась, что воткнуть в нее острый нож до глубины хотя бы 1 см удается лишь с большим трудом. В могиле найдены, между прочим, остатки спекшейся с бронзовыми пуговицами ткани от женского платя, пока не изученные.



Рис. 1. *Juniperus polycarpos* из кургана № 18 на западе от Ханлара.

лым климатом данного района наличием тогда множеством родников и ручейков, бежавших по оголенным теперь оврагам. В лесах были, видимо, богато представлены многие древесные породы, которые теперь или совершенно уничтожены (древовидный можжевельник в районе Ганджа-чая) или встречаются сравнительно редко (дуб, карагач и др.).

Считаем не лишним упомянуть, что к 3-й стадии эпохи бронзы нами относится также впервые открытая в 1928 г. близ Зурнабада культура крашеной керамики [9], найденной 10 лет спустя проф. Б. А. Куфтиным и на территории Грузии в местности Цалки [10]. Интересно, что най-

Судя по данным раскопок, во II и начале I тысячелетий до н. э., ведущими древесными породами в районе Ганджа-чая, кои шли на сооружение домов, погребальных камер, а также на изготовление орудий, были: древовидный можжевельник—*Juniperus polycarpus* M. B., дуб—*Quercus* sp. [*Q. castaneaefolia* C. A. May. (?); *Q. marcanthera* F. et M. (?)], *Ulmus* sp. [карагач—*Ulmus campestris* L. (?)], тополь (белолистка)—*Populus hybrida* M. B. [*Populus alba* auct. cauc. non L. (?)] и каркас—*Celtis caucasica* Willd. Интересно отметить, что исследователи единогласно констатируют пышный рост исследованных пород. Объясняется это наряду с мягким и теп-

денная им там колесница-повозка изготовлена из тех же древесных пород—можжевельника и дуба.

### Железный век

Памятники материальной культуры раннего железного века представлены на территории Азербайджанской ССР так называемой ялойлутапинской культурой, найденной теперь и на территории Грузии, культурой сырцовых гробниц и культурой кувшинных погребений. Ялойлутапинскую культуру следует отнести к концу I тысячелетия до нашей эры. Так называемая культура сырцовых гробниц абсолютно датирована нами находкой во рту у погребенных двух серебряных аршакидских драхм Фраата III и Орода I—первым веком до нашей эры [11]. Культура кувшинных погребений относится к первым векам нашей эры.

В сырцовых гробницах на юге от Кировабада, сооруженных из больших сырцовых кирпичей, найдены в большом количестве косточки черешни—*Prunus avium* (определил В. А. Петров). Это плодовое дерево появляется в Западной Европе лишь в VI веке н. э. [12]. Растительные включения сырцовых кирпичей пока не исследованы.

Ввиду того, что район Ганджа-чая—страна довольно древней культуры, природная растительность носит там, в особенности в предгорной и низменной полосе района, уже вторичный характер: она уступила место культурной и сорной флоре. По последней часто удается установить места расположения памятников древности, лишенных уже обычных внешних признаков. Дело в том, что многие культурные растения, легко возобновляющиеся семенами и плодами (напр. миндаль), с течением времени дичают и могут в таком виде дожить до наших дней. Но бывают случаи, что растения, посаженные веками до нас, продолжают и теперь еще жить и плодоносить без семенного возобновления. Это, как показывают наблюдения, растения, обладающие способностью кущения при частичной засыпке их землей (напр. гранат, инжир, тута, виноград и пр.). В этом отношении интересны некоторые виды, с которыми нам приходилось иметь дело в связи с археологическими раскопками в долине Ганджа-чая.

Поводом к раскопкам в поселении I на западе от Ханлара, которое не имеет никаких обычных внешних признаков и не дает никакого подъемного материала, послужили попадающиеся в этой теперь совершенно выгорающей летом полупустынной местности насаждения весьма засухоустойчивых плодовых пород: *Rubus granatum* L. («гюлоша» с красноватыми кислыми и, реже, сладковатыми, довольно крупными плодами), и *Ficus carica* L. («кара-инжир» с плоско-округлыми, фиолетовыми сладкими плодами). Раскопками нескольких экземпляров этих заведомо культурных

9. „Әмәддә“, Ә. II, № 1—2.

пород удалось доказать, что они были посажены в эпоху бронзы и, благодаря систематическому отложению в этих местах наносов или иному скоплению в их окружении земли, могли дожить до наших дней.

Особенно интересны в этом отношении наблюдения, сделанные при раскопках расположенного в поселении I культового кургана № 36 [13]. Курган образовался в результате совершения там богослужения, связанного с трупосожжением и жертвоприношением. Он имел овальную форму

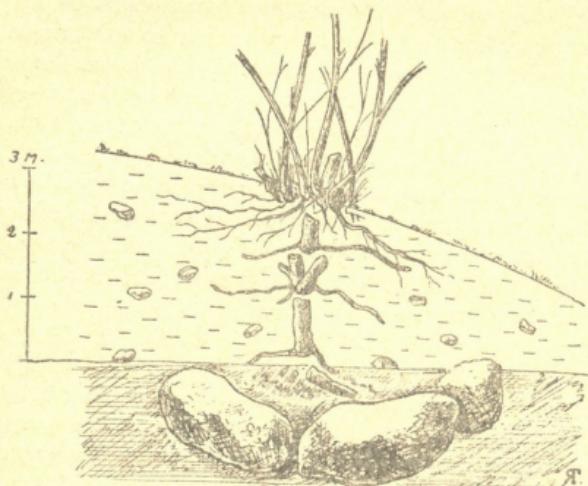


Рис. 2. Гранатовый куст на культовом кургане № 36 в долине Ганджа-чая (рис. с натуры).

основания с диаметрами 30 и 18 м и высоту, равную 3,3 м. В северо-западном секторе кургана рос на высоте 2,5 м от грунта огромный по своим размерам гранатовый куст 3,4 м высоты и окружностью в 3,0 м у основания. Раскопки его дали целое кладбище отмерших в разное время весьма толстых стволов окружностью до 43,0 см (рис. 2). Погребенные стволы показали ясную картину многократного кущения на разных уровнях (4—5 этажей), что говорит о постепенном росте насыпи кургана, благодаря чему погребенные стволы, отмирая в нижней своей части, давали, по мере их засыпки, все новые и новые корневые системы ближе к поверхности земли. На грунте, под насыпью кургана, гранатник оказался окруженным кромлехом в виде правильного круга, диаметра 2,0 м, сооруженным из 8 огромных речных булыжников. Факт сооружения кромлеха на твердом материке указывает на органическую связь кустарника с курганом и вместе с тем

на дату его посадки (конец II тысячелетия до н. э.). Вывод этот кажется тем более обоснованным, что в древности гранат имел исключительно важное культовое и символическое значение как в Передней Азии, так и в странах Средиземноморья. Вполне возможно поэтому, что гранат играл подобную же роль и в жизни изучаемого народа. Дальнейшие работы показали, что гранат и инжир, иногда и виноград, как правило, сопровождают жилые дома и культовые места не только в поселении I, но и в других древних поселениях района Ганджа—Шамхорчая.

Замечательны далее насаждения с юго-восточной стороны кургана № 36 *Celtis caucasica* Willd., несомненно, имеющие отношение как к данному культовому месту, так и к родовым домам поселения I, в которых найдены остатки плодов этого дерева. Научные изыскания этноботанического характера говорят о том, что *Celtis* является непременным спутником мест культа, связанного с почитанием солнца и что многие из ныне растущих в Азербайджане стволов *Celtis* приурочены к местам пирров. Так, В. А. Петров зарегистрировал по Карабаху свыше 100 стволов *Celtis*, имеющих культовое значение. Произведенные же нами археологические раскопки в ряде мест Шамхора и района Ганджа-чая, к которым приурочены эти деревья, показали, что *Celtis caucasica* был священным деревом уже в эпоху бронзы (рис. 3).

Не менее интересны насаждения миндаля в ущельи Люлели возле поселения II эпохи бронзы, расположенного в 0,5 км к западу от поселения I. Согласно данным проф. А. А. Гроссгейма, картировавшего все известные на Кавказе месторождения дикого миндаля (*Amygdalus Fenziana Lipsky*), в районе Ганджа-чая дикий миндаль не встречается. Что касается



Рис. 3. *Celtis caucasica* Willd. и *Vitis vinifera* на культовом тесте в долине Шамхор-чая.

обнаруженных нами зарослей миндаля, то они, несомненно, связаны с поселением II, а также с поселением I, в сооружениях которого найдены остатки его плодов. Миндаль растет там в огромном количестве на обоих склонах ущелья; в других местах миндаль не встречается. Несмотря на семенное возобновление, приведшее к одичанию, кустарники во многом отличаются от дикого миндаля и должны быть отнесены к одному из культурных сортов [*Amygdalus communis* L. (?)].

Итак, наблюдения и данные раскопок говорят о том, что некоторые из растений, которые считались до сего времени исследователями за дикие, на самом деле являются пережиточными формами древних культур, которые с течением времени одичали. Вот почему дальнейшие научные изыскания в указанном направлении весьма желательны.

Гор. Ханлар, Азербайджанская ССР

Музей краеведения

(Поступило в редакцию 20.11.1940)

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Отчеты Э. Реслера: 1) *Verhandlungen der Berliner anthropologischen Gesellschaft* 1901; S. 127—129 und 1902, S. 170, 180—181; 2) *Zeitschrift für Ethnologie*, Heft 4, 1903, S. 637—638.
2. Я. Медведев. Деревья и кустарники Кавказа, вып. 1, стр. 25. Тифлис, 1905.
3. Georges Seuge. *Revue Archéologique*, январь—февраль 1902, pp. 68—69.
4. Я. И. Гуммель. Погребальный курган № 1 около Еленендорфа. Баку, 1931.
5. Jacob Himmel. Zur Archäologie Azerbeidzans. *Eurasia Septentrionalis Antiqua*, Vol. VIII, 1933, S. 211—234.
6. А. А. Яненко-Хмелевский. Нахождение тополя в погребении бронзового века в Азербайджане. Сообщения Груз. Фил. АН СССР, т. I, № 2, 1940, стр. 137—141.
7. Я. И. Гуммель. Дополнительные данные о кургане № 2. Изд. АзФАН (печатается).
8. Я. И. Гуммель. Памятники древности на запад от Ханлара, ч. I. Изд. АзФАН (печатается).
9. Я. И. Гуммель. Крашеная керамика в долине Ганджа-чая. Изв. АзФАН, № 5, 1939, стр. 37—41.
10. Б. А. Кутин. Очаги древней культуры Грузии. Газ. «Заря Востока», № 222 (5144) от 24 сентября 1940.
11. Я. И. Гуммель. Древний могильник на юге от Кировабада. Изд. АзФАН (печатается).
12. K. Bartsch. Die Obstreste aus den Alamannengräbern von Oberflacht. Ber. d. Deutsch. Bot. Ges. 45, 1927, S. 23—30.
13. Я. И. Гуммель. Памятники древности на запад от Ханлара, ч. II. Изд. АзФАН (печатается).

ЗООЛОГИЯ

Академик Ф. А. ЗАЙЦЕВ

НОВЫЙ ПЕЩЕРНЫЙ ВИД ПОДСЕМЕЙСТВА TRECHINI ИЗ ГРУЗИИ  
(COLEOPTERA, CARABIDAE)

До сих пор настоящих пещерных представителей подсем. Trechini из Грузии, да и вообще из Закавказья, не было известно; несколько описанных из этой группы видов в Грузии относятся к наземным обитателям. В 1929 г. в одной из пещер близ Кутаиси был собран небольшой материал, среди которого оказались одна интересная новая форма креветки, описанная проф. А. А. Садовским [1] и два экземпляра жука из Trechini. К сожалению, оба экземпляра оказались самками, и установление надлежащего систематического положения этого несомненно нового вида внутри группы родов Trechini при отсутствии самцов, является затруднительным. Опираясь на монографию Jeannel'я [2], по общему комплексу внешних морфологических признаков этот новый вид без особых сомнений можно отнести к роду *Duvalius* Del. Для окончательного выяснения вопроса необходимы дальнейшие поиски самцов, остающиеся пока безрезультатными, так как в той же пещере два года спустя взят был еще один экземпляр, но тоже самка.

Из рода *Duvalius* для Абхазии описаны были два наземных вида *D. antoniae* Reitt. и *D. grandiceps* Reitt. и выделены в монографии Jeannel'я в особую группу, но наш вид от обоих видов этой группы резко отличается рядом признаков, хотя бы наличностью трех дистальных щетинок на надкрыльях вместо двух.

При наших исследованиях в абхазских пещерах не удалось пока найти ни одного представителя этого подсемейства, хотя в одной из них, а именно в Келасури, были обнаружены М. М. Иващенко, по его словам, какие-то коричневые жучки, возможно, относящиеся как раз к Trechini, о чем я уже упоминал в своей статье о фауне абхазских пещер [3].

В отношении крымских пещер мы знаем о нахождении там двух видов пещерных Trechini, но оба они относятся совсем к другому роду, а именно к *Pseudaphenops* Winkl. [4].

*Duvalius (s. str.?) kutaissianus*, sp. n.

Одноцветный, бледно-коричневый, умеренно широкий и плоский. Голова удлиненная, длиннее своей ширины, со слабо-выпуклыми висками, глаза маленькие, лишенные пигмента. Усики очень длинные и нежные, доходящие или даже заходящие немного за вершину надкрыльй. Переднеспинка маленькая, почти одинаковой длины и ширины, несколько более широкая, чем голова, сердцевидная, бока округлены, со слабой выемкой перед основанием, задние углы хорошо выражены, основание несколько уже, чем передний край; ямки на основании широкие и глубокие. Надкрылья довольно широкие, наибольшая ширина их сейчас же позади средины, со слабо-выступающими закругленными плечами, на вершине каждое надкрылье закруглено, почти не образуя угла<sup>1</sup>; бороздки очень тонкие, более или менее смазанные, особенно наружные. Ножки длинные и нежные. Дистальных щетинок 3, передняя из них явно приближена к основанию и расположена на первой четверти третьей бороздки.

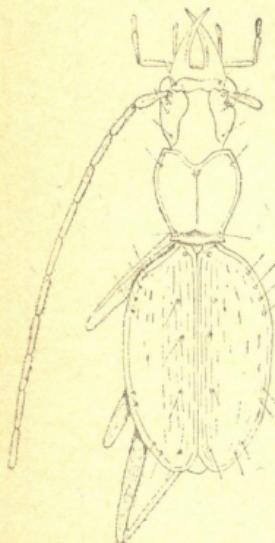
Дл. 7—7,25 мм. Пещера Цители-шхали, в полутора километрах от Кутаиси, 27.VI.1929

(2 ♀, проф. А. А. Садовский!), X.1931 (1 ♀, А. Остерлофф!)—типы находятся в колл. Зоологического сектора Грузинского Филиала АН СССР.

Грузинский Филиал АН СССР  
Зоологический сектор  
Тбилиси

(Поступило в редакцию 31.1.1941)

<sup>1</sup> Вероятно вследствие долгого пребывания в спирте, у всех экземпляров тонкие надкрылья на вершине разошлись и зияют (что и изображено на рисунке!). В действительности несомненно надкрылья здесь примыкают друг к другу.



UNE NOUVEAU ESPÈCE CAVERNICOLE DES TRECHINI, PROVENANT  
 DE LA GÉORGIE

Par PH. ZAITZEV

## Résumé

Durant l'exploration d'une grotte pris de Kutaissi en juin 1929 ont capturés deux exemplaires d'un coléoptère cavernicole des Trechini, et en octobre 1931 encore un exemplaire. Tous les trois appartiennent sans aucun doute à une espèce nouvelle, mais malheureusement tous sont les femelles, et c'est pourquoi l'éclaircissement de la réelle position de cette espèce parmi les genres des Trechini paraît difficile. Plusieurs traits de la morphologie extérieure donnent le fondement à croire que cette espèce nouvelle appartient à le genre *Duvalius* Del.

*Duvalius* (s. str.?) *kutaissiana*, sp. n.

Long. 7—7,25 mm. Entièrement testacé, assez large et déprimé, avec la tête et le pronotum étroites.

Tête allongée, plus longue que large, les tempes très peu convexes, les yeux petits, depigmentés, les antennes très longues et grêles, atteignant l'apex de l'élytre, les articles apicaux subcylindriques. Pronotum petit, à peu près aussi long que large et un peu plus large que la tête, la base rétrécie, les côtés bien arrondies avant, à peu sinués en arrière, les angles postérieures accentués, la base à peine plus étroite que le bord antérieure. Fossettes basales larges et profonds. Elytres très amples, présentant leur plus grande largeur un peu après le milieu, les épaules peu saillantes, arrondies, l'apex aussi arrondie. Disque peu convexe, les stries très fines, les externes plus ou moins effacées. Pattes longues et grêles. Soies discales sont en nombre 3, l'antérieure assez rapprochée de la base, situé avant le quart basal de la 3-e strie.

Le mâle inconnu.

Hab. Géorgie (Transcaucasie): la grotte Tsiteli-tskhali près de Kutaissi (3 exempl. prof. A. Sadovski et A. Osterloff!).—Collection de la Section Zoologique de Filiale Géorgienne de l'Académie de l'USSR.

ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА—LITTÉRATURE CITÉE

1. А. А. Садовский. *Xiphocardinella kutaissiana*—новый вид пещерной креветки из Закавказья. Закавк. краев. сборник, I, 1930.
2. К. Jeannel. Monographie des Trechinae.—l'Abeille, XXXV, 1928.
3. Ф. А. Зайцев. К фауне пещер Абхазии. Сообщ. Груз. Фил. АН СССР, т. I, № 1, 1940, стр. 63.
4. В. Г. Плигинский. К фауне пещер Крыма. Русск. Энтом. Обозр. XII, 1912 стр. 503.

ЗООЛОГИЯ

М. В. ШИДЛОВСКИЙ

ХАРАКТЕРНЫЕ ЧЕРТЫ РОДЕНТОФАУНЫ ГРУЗИИ

Мелкие наземные млекопитающие вследствие своей относительно слабой подвижности представляют собой благодарный материал для выяснения различных зоогеографических вопросов. В особенности относится это к отряду грызунов (*Rodentia*), имеющему в своем составе наибольшее число видов со сходными в основном биологическими свойствами. Однако прежними зоогеографами этот благодарный материал не использовался в достаточной мере по скучности достоверных данных, преимущественно географического порядка, в отношении большинства видов этого отряда животных.

Со всей возможной полнотой, наряду с другими группами животных, этот материал был использован только К. А. Сатуниным в его исследованиях по генезису кавказской фауны, выразившихся в конечном итоге в предложенном им делении Кавказа на зоогеографические округа (Изв. Кавк. Муз., т. VII, вып. 1, 1912, стр. 7—55). Все исследователи до Сатунина—A. R. Wallace (1876), R. Lydekker (1897), W. L. Sclater and Ph. L. Sclater (1899), H. A. Северцев (1877), M. A. Мензбир (1882), затрагивавшие в своих зоогеографических выводах в той или иной степени Кавказский перешеек, большой частью не базировались на ими же самими исследованном фактическом материале, и меньше всего на грызунах. Ряд последующих авторов—Б. П. Уваров (1921), А. Н. Бартенев (1933), А. П. Семенов-Тяншинский (1935)—основывали свои выводы на отдельных отрядах насекомых.

Таким образом, грызуны еще никогда не служили основой для географических построений как для Кавказа в целом, так и особенно для отдельных его частей; причем единственной причиной этого являлась исключительно слабая изученность этой группы животных, несмотря на ее огромное народо-хозяйственное значение.

Положение это подтверждается многочисленными фактами пополнения фаунистического списка по Кавказу новыми видами и новыми родами. В частности, для Грузии число видов грызунов после Сатунина увеличилось с 16-ти до 28. Кроме того, за последние годы в отношении многих из них установлено большое число новых местонахождений, освещающих по иному вопросы распространения, экологии, взаимосвязи и т. п. В отношении территории Грузии благодаря исследованиям Зоосектора Груз. Филиала АН СССР

за последние годы накоплен богатый материал, который вместе с прежним позволяет уже иметь предварительное суждение о филогенезе родентофауны Грузии и наметить некоторые поправки к существующим схемам зоогеографического деления Кавказа.

Родентофауна Грузии с филогенетической точки зрения представляет значительное разнообразие. Приведем краткую характеристику каждого из видов этой фауны, придерживаясь систематического порядка.

1. *Sciurus persicus* Erxl. (белка) представлена в Закавказье и Сев. Турции особым подвидом *anomalus* Gmel. За Кавказский хребет к северу не переходит. Резко отличается от европейской белки *S. vulgaris* L. меньшим количеством зубов и выделена на этом основании в особый подрод *Tenes*. Близкие формы распространены в Малой Азии, Иране, Сирии, Палестине.

2. *Glis glis* L. (полчок) представлен в Грузии подвидом *tshetshenicus* Sat. Широко распространен по северному склону Кавказского хребта, в Азербайджане, Армении и Сев. Турции. В Талише и Прикаспийских провинциях Ирана представлен другим подвидом *caspicus* Sat. Принадлежит к группе древесных обитателей. Непосредственной связи с лесными массивами севера не имеет. Связь с морфологически близкими формами Западной Европы мыслится через Малую Азию.

3. *Dyromys nitedula* Pall. (соня лесная) приурочена в Грузии к мелколесью и садовым массивам; имеет местные формы, еще не исследованные. Широко распространена в южных и северных областях СССР, в Крыму, Бессарабии, по всему Кавказу и прилегающим странам Малой Азии (Ирану и Турции) и в Западной Европе. Связь с близкими формами севера мыслится через Малую Азию и Балканы.

4. *Sicista caucasica* Vinogr. (мышовка кавказская) является эндемиком Кавказа. Известна из Сванетии и прилегающего к ней северного склона Кавказского хребта и из Северной Армении (Мисхана). Прерывистость ареала распространения указывает на относительную давность ее проникновения на Кавказ. Другие виды рода *Sicista* распространены в умеренной зоне Палеарктики.

5. *Mesospalax monticola* Nehr. (слепец горный) проникает в Грузию со стороны северо-восточного угла Турции и Амасийского района Армении до озера Тапаравани. Представлен подвидом *nehringi* Sat. Происхождение несомненно южное. Относится к эндемичному для Кавказа и Малой Азии подроду *Mesospalax* Méhely.

6. *Rattus rattus* L. (крыса черная) представлена в Грузии в двух формах *R. r. rattus* L. и *R. r. alexandrinus* Geoffr. Таксономическое значение последней еще не выяснено. Встречается во многих районах Грузии и Кавказа в природных условиях и в населенных пунктах. В настоящее время считается космополитом. Родиной этого вида считают Индию. Пути проникновения связаны с водным и сухопутным транспортом.

7. *Rattus norvegicus* Erxl. (крыса серая или пасюк) в Грузии приурочена к населенным пунктам. В районах Черноморского побережья перешла в природные условия обитания. Космополит. Родиной вида считается Китай. Проникновение в Грузию продолжается при помощи водного и сухопутного транспорта.

8. *Mus musculus* L. (мышь домовая) представлена в Грузии двумя формами; из них темнобрюхая форма синантропна, становится космополитом. Форма же светлоокрашенная *M. m. tataricus* Sat. (вероятно, принадлежит к отдельному виду) населяет степные пространства; заходит в Грузию с востока и юга; имеет родственные формы в южных областях СССР от Средней Азии до Бессарабии, в южной Европе и Малой Азии.

9. *Apodemus agrarius* Pall. (мышь полевая или житник) проникает в Абхазию с севера до Сухуми. Широко распространена в умеренной полосе Палеарктики.

10. *Sylvilimus sylvaticus* L. (мышь лесная) широко распространена, полигонтина. Местные расы не изучены, по морфологическим признакам близки к малоазийским.

11. *Sylvilimus mystacinus* Danf. et Alst. (мышь малоазийская горная) проникает с юга в Аджарию и Ахалцихский район Грузии в качестве подвида *cuxinus* Neub. Близкие формы распространены в Малой Азии и в Греции. Происхождение, несомненно, южное.

12. *Micromys minutus* Pall. (мышь-малютка) проникает с севера по Черноморскому побережью в Абхазию. Широко распространена в умеренной зоне Палеарктики.

13. *Cricetulus migratorius* Pall. (хомячек серый) представлен в восточной Грузии подвидом *pulcher* Ogn. В Западной Грузии не обнаружен. Широко распространен по Кавказу и за его пределами в южных степных районах СССР, Китае, Афганистане, Иране, Турции.

14. *Mesocricetus raddei* Nehr. (хомяк дагестанский) проникает с севера из Ингушетии по реке Аргун в Хевсуретию (Шатиль). Эндемик Кавказа.

15. *Mesocricetus brandti* Nehr. (хомяк Брандта) в Восточной Грузии занимает степные области Кахетии, Карталини и Джавахетии. Эндемик Кавказа и Малой Азии.

16. *Clethrionomys glareolus* Schreb. (полевка рыжая) представлена в Грузии на Аджаро-Имеретинском (Гурийско-Алжарском) хребте подвидом *ponticus* Thom. Ближайшие местонахождения известны в Турции на Понте. Близкие формы широко распространены по Евразии, связь с которыми мыслима только через Малую Азию.

17. *Prometheomys schaposchnikovi* Sat. (прометеева «мышь») известна с обоих склонов западной части Большого Кавказа и с Гурийско-Алжарского хребта (Бахмаро). Эндемик Кавказа.

18. *Arvicola amphibius* L. (водяная крыса) представлена в Грузии подвидом *persicus* De-Fil., уходящим своим ареалом в пределы Ирана и Турции.

19. *Pitymys majori* Thom. (кустарниковая полевка) представлена в Грузии несколькими подвидами: *majori* Thom., *colchicus* Shidl., *intermedius* Shidl. Принадлежит к эндемичному для Кавказа и Малой Азии подроду *Arbusticola* Shidl. Типичная форма описана изPontийского побережья Турции.

20. *Pitymys daghestanicus* Schidl. (полевка дагестанская) относится к тому же эндемичному подроду *Arbusticola*; встречается в ряде районов Грузии. Типичная форма описана из Дагестана.

21. *Chionomys roberti* Thom. (длиннохвостая полевка) представлена в Грузии типичной формой и подвидом *pshavus* Shidl. Эндемична для Кавказа и pontийской области Турции.

22. *Chionomys gud* Sat. (снеговая полевка) представлена в Грузии типичной формой и подвидом *oseticus* Shidl. Имеется также в Лазистане (Турция). Эндемичный вид для Кавказа и прилегающей к Алжарии области Турции.

23. *Chionomys nivalis* Mart. (снеговая полевка) представлена в Грузии формой *trialeticus* Shidl. Связана с типичной формой из Альп через Малую Азию.

24. *Microtus arvalis* Pall. (полевка обыкновенная) представлена в Грузии двумя подвидами: *transcaucasicus* Ogn. и *gudauricus* Ogn. Широко распространена по Кавказу и Малой Азии. По ряду морфологических и экологических признаков более близка к альпийскому виду *M. incertus* S.-Longch., чем к типичной *M. arvalis* и подвидам ее из равнин, примыкающих к Кавказу с севера.

25. *Microtus socialis* Pall. (полевка общественная) представлена в Восточной Грузии подвидом *micrurus* Gmel., проникающим из Азербайджана. В других формах распространена в зоне низменности и предгорий Северного Кавказа, в астраханских, донских и крымских степях, в Средней Азии и Иране. Близкие виды известны в Малой Азии.

26. *Microtus shidlovskii* Arg. (полевка плоскогорная) представлена в Грузии подвидом *goriensis* Arg. Типичная форма описана из Налбандской котловины Армении. Эндемик Кавказа.

27. *Pallasiomys erythrourus* Gray. (песчанка краснохвостая) заходит в степи Восточной Грузии по долинам Куры и Иоры из Азербайджана. Близкие формы распространены в степях Северного Кавказа, Средней Азии, Ирана и в странах южнее расположенных, до Африки.

28. *Lepus europaeus* Pall. (заяц-русак) представлен в Грузии подвидами: *cyrensis* Sat. в восточной части, *caucasicus* n. *ponticus* Ogn. на Черноморском побережье. Расположение большей части ареала этих форм в Иране и Малой Азии указывает на южные пути их проникновения на Кавказ. Относится к подроду *Eulagus*, все виды которого распространены в умеренной и южной

зонах Европы и Азии и к югу от Кавказа—в Малой Азии, Иране, Месопотамии, Палестине и Аравии.

Группируя перечисленные виды по признакам их проникновения на территорию Грузии, получаем следующие категории элементов фауны:

**А. Виды, проникшие в Грузию с севера:**

- 1) *Ap. agrarius* Pall.                            2) *M. minutus* Pall.

**Б. Виды, проникшие в Грузию с юга:**

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1) <i>Sc. persicus</i> Erxл.              | 9) <i>Cl. glareolus</i> Schreb.   |
| 2) <i>G. glis</i> L.                      | 10) <i>A. amphibius</i> L.        |
| 3) <i>D. nitedula</i> Pall.               | 11) <i>P. (Arb.) majori</i> Thom. |
| 4) <i>S. (Mes.) monticola</i> Nehr.       | 12) <i>Ch. robereti</i> Thom.     |
| 5) <i>Sylv. sylvaticus</i> L.             | 13) <i>Ch. gud</i> Sat.           |
| 6) <i>Sylv. mystacinus</i> Danf. et Alst. | 14) <i>Ch. nivalis</i> Mart.      |
| 7) <i>C. migratorius</i> Pall.            | 15) <i>M. arvalis</i> Pall.       |
| 8) <i>C. (Mes.) brandti</i> Nehr.         | 16) <i>L. europaeus</i> Pall.     |

**В. Виды южного происхождения, проникшие в Грузию с юго-востока:**

- 1) *M. (musculus) tataricus* Sat.                            3) *P. erythrourus* Gray.  
 2) *M. socialis* Pall.

**Г. Виды, эндемичные для Кавказа**

*a) южного происхождения:*

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 1) <i>C. (Mes.) raddei</i> Nehr.   | 3) <i>P. (Arb.) daghestanicus</i> Shidl. |
| 2) <i>Pr. schaposchnikovi</i> Sat. | 4) <i>M. shidlovskii</i> Arg.            |

*b) азиатского происхождения:*

- 5) *Sic. caucasica* Vinogr.

**Д. Виды с невыясненными путями проникновения:**

- |                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1) <i>R. rattus</i> L.        | 3) <i>M. musculus</i> L. |
| 2) <i>R. norvegicus</i> Erxл. |                          |

Сопоставление приведенных категорий показывает, что доминирующую роль в составе родентофауны Грузии (и Закавказья в целом) играют элементы южного происхождения. Элементы эти составляют 79% (23 вида) общего числа видов, участвующих в подсчете, в противовес бореальным элементам, удельный вес которых в общем числе составляет только 7%. При этом достойно внимания, что бореальные элементы (в числе двух) проникают к югу от Кавказского хребта только узкой полосой вдоль Черноморского побережья до Сухуми. Что касается элементов группы Д, то в отношении их (*R. rattus*, *R. norvegicus* и синантропной формы *M. musculus*) вопрос о путях проникновения в Грузию (и на Кавказ) в значительной мере теряет свое значение в связи с отнесением срока их появления на Кавказе на современную нам эпоху. Это обстоятельство в еще большей степени подчеркивает южный характер основных элементов, составляющих родентофауну Грузии.

Наличие среди этой фауны эндемиков с ограниченным и прерывистым ареалами распространения наряду с широко распространенными формами, наличие видов с примитивными морфологическими признаками наряду с высоко специализированными, наличие степно-бионтных форм наряду с убiquистами указывает на неодинаковый возраст составляющих эту форму элементов и различные исторические этапы их проникновения на Кавказский перешеек и территорию Грузии.

Такие элементы, как *Pr. schaposchnikovi*, *Sp. monticola*, *Mes. raddei*, *brandti* и др., обладающие примитивным устройством коренных зубов, мелкой черепной коробкой, слабым развитием некоторых костей черепа и т. п., очевидно, являются одними из первых переселенцев на Кавказ со временем слияния Кавказского острова с малоазийской сушей. К числу древних переселенцев можно отнести также полевок группы *Arbusticola*, сохранившихся только на Кавказе и в Малой Азии и сохранивших свои более примитивные черты по сравнению с родственной им группой *Pitymys*, широко распространенной в Южной Европе и Америке.

К одному из ледниковых периодов можно отнести появление на Кавказе полевок группы *Chionomys*, повидимому, широко распространенной в те времена по всей Южной Европе, Малой Азии, Кавказу и Передней Азии от Аллы до Копет-Дага. В Грузии от этой группы сохранилось несколько представителей, дифференцировавшихся в эндемичные подвиды общего для Европы и Азии вида *nivalis* и эндемичных для Кавказа и прилегающей части Малой Азии видов *gud* и *roberti*.

В течение одного или нескольких межледниковых периодов, характеризовавшихся пустынно-степенным климатом на обширном протяжении юга Палеарктики, широкое распространение имели полевки группы *Sumeriomys*. Ареал одного из видов этой группы — полевки общественной (*M. socialis* Pall.) — еще в прошлом столетии простиравшийся далеко к северу от Каспия, теперь сузился до степей Крыма и Кавказа и южных районов Средней Азии. В Грузии этот вид занимает низменность и ксерофитные предгорья восточных районов, примыкающих к Азербайджану и Армении. Другой вид из этой группы — полевка плоскогорная (*M. shidlovskii* Arg.) — представляет характерный пример реликтовой фауны горных степей, обособившейся на Карталинской равнине в Грузии.

Сопоставление ареалов распространения отдельных видов грызунов Грузии приводит нас к некоторым зоогеографическим выводам, которые, однако, необходимо рассматривать в данный момент как сугубо схематичные вследствие недостатка фактических данных. Надеясь вернуться более обстоятельно к затронутым здесь вопросам в недалеком будущем, свои соображения сформулируем здесь в виде поправок к схеме Сатунина 1912 г., принимая ее за основу.

1. Граница округов, расположенных на южном склоне Кавказского хребта, отодвигается к югу: до южной линии пихтового леса западной части Грузии и до южной линии леса верхней зоны паркового типа (по терминологии А. А. Гроссгейма)—в восточной.

В связи с этим выделяется высокогорная фаунистическая зона, которая охватывает высокогорные области обоих склонов хребта и делится примерно по линии Казбеги на два округа: Западный Кавказ и Восточный Кавказ.

Это соображение диктуется специфичностью комплекса видов родентофауны. Характерными для этих округов грызунами являются:

#### Западный Кавказ

- Sicista caucasica* Vin.  
*Prometheomys schaposchnikovi* Sat.

#### Восточный Кавказ

- Mesocricetus raddei* Nehr.  
*Cricetulus migratorius* Pall.  
*Microtus arvalis* Pall.

и общие:

- Chionomys gud* Sat.  
*Pitymys daghestanicus* Shidl.  
*Chionomys roberti* Thom.

2. Северная граница округа «Западное Закавказье» отодвигается к югу примерно до Сухуми. Отпадающий в связи с этим участок побережья и предгорий Абхазии сливается с Новороссийским округом (по терминологии Уварова). Юго-восточная граница этого округа отодвигается на северо-запад через реку Алжарис-Цкали к южному участку Аджаро-Имеретинского хребта.

Эти изменения диктуются: для северной границы—проникновением с севера двух boreальных элементов (*Ab. agrarius* и *M. minutus*) и для южной—преобладанием малоазийских элементов ксерофильного типа (*S. mystacinus* и *Sc. persicus*) к югу от Аджаро-Имеретинского хребта.

Характерными для округа грызунами нужно считать: *Pitymys majori* Thos. в типичной и понтийской формах; *R. rattus* L., *G. glis* L. Характерной особенностью для него является полное отсутствие полевок группы *Microtus* и *Sumeriomys*, которые западнее Сурамского хребта уже не встречаются, отсутствие хомяка, слепца и др. видов.

3. Отошедшей от предыдущего округа юго-восточной частью Аджарии и прилегающей к ней областью на востоке, приблизительно до линии Ахалцихе—Боржоми, с переходом через Имеретинский хребет образуется северная оконечность Восточно-анатолийского округа (Армянского—по терминологии Уварова).

Характерным для этого участка грызуном является *Sylv. mystacinus* Danf. et Alst.—новый представитель родентофауны Грузии.

4. Округ истоков реки Куры, охватывающий Джавахетское плато, необходимо расширить на восток за счет Цалкинского горного рай-

она и на юго-восток через Лорийскую степь в Армении и переименовать (в согласии с Уваровым) в округ Малого Кавказа.

Характерными для этого округа грызунами являются:

*Mesocricetus brandti* Nehr.,  
*Mesospalax monticola* Nehr.,  
*Arvicola amphibius* L.,

*Microlus arvalis* Pall.,  
*Chionomys nivalis* Mart.  
 и др.

5. В Восточной Грузии «Степной округ Восточного Закавказья» должен быть доведен по Куринскому бассейну по меньшей мере до линии Тбилиси—Люксембурги вследствие захода сюда характерных для округа грызунов—*Microtus socialis* Pall., *Mus musculus tataricus* Sat., *Pallasiomys erythrorurus* Gray и др.

В результате предложенных изменений на территории Грузии располагаются следующие зоogeографические округа Кавказа:

1. Округ Новороссийский,
2. " западной части Кавказского хребта,
3. " восточной части Кавказского хребта,
4. " Понтийский,
5. " Восточно-Анатолийский,
6. " Малого Кавказа,
7. " Сомхето-Кахетинский,
8. " степей Восточного Закавказья.

Таковы в общем характерные черты родентофауны Грузии и их отражение на зоогеографическом районировании Кавказа.

Грузинский Филиал АН СССР  
 Зоологический сектор  
 Тбилиси

(Поступило в редакцию 27.1.1941)



## ЗООЛОГИЯ

ЛЕВ МИЦЕНКО

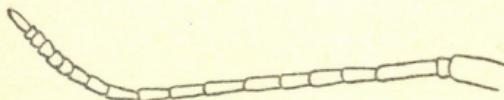
### ВИД РОДА GRATIDIA STAL (PHASMODEA, CLITUMNIDAE) В ФАУНЕ СССР

Изучая материал Зоологического института Академии Наук СССР по роду *Gratidia* Stal, мы обнаружили в нем наличие нового вида из Закавказья, описание которого приводим ниже и для выяснения отношений его к другим видам того же рода даем определительную таблицу представителей рода, обнаруженных до сих пор в пределах СССР. Относительно соответствующей литературы см. [1—9].

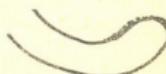
*Gratidia nana*, sp. n.

*Gr. bituberculata* Макарян, 1930: 284, 295 (пес Redtenbacher).

♂♂. Тело мелкое, стройное, гладкое. Голова большая, в передней части сильно расширенная, гладкая, мелко точечная; ее ширина между глаз ясно больше ее ширины у основания. Глаза почти круглые, слабо выдающиеся в стороны. Темя едва вдавленное. Затылок с едва заметным средин-



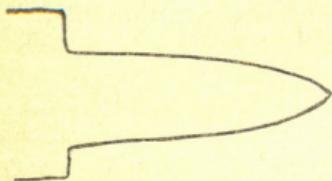
Фиг. 1. *Gratidia nana*, sp. n., ♂. Усик.



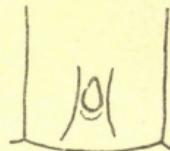
Фиг. 2. *Gratidia nana*,  
sp. n., ♂. Церк.

ным килем. Усики тонкие, короткие, 19-члениковые, почти в 2 раза длиннее головы и переднеспинки вместе, в густых коротких волосках; 4—8-й членики цилиндрические, длина отдельного членика в 2,5—3 раза больше его максимальной ширины; 9—12-й членики цилиндрические, длина отдельного членика почти в 2 раза больше его максимальной ширины; 13—15-й членики удлиненно-трапециевидные, длина отдельного членика почти в 1,5 раза больше его максимальной ширины; 16—17-й членики коротко-трапециевидные, длина отдельного членика почти равна его максимальной ширине; 18-й членик трапециевидный, очень короткий, его длина значительно меньше его максимальной ширины. Переднеспинка мелко точечная, в передней части сжатая, со слабыми продольными бороздками, одной по середине и двумя короткими по бокам и с ясным поперечным вдавлением у средины;

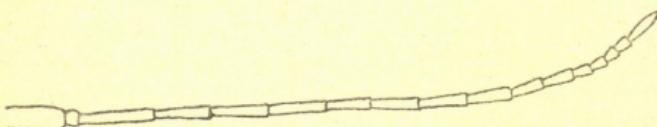
ее длина почти в 1,5 раза больше ее максимальной ширины; боковые края двояко-изогнутые. Среднеспинка мелко точечная, слабо расширенная в задней части, длинная; ее длина почти в 4,2 раза больше длины переднеспинки; срединный киль ясный. Заднеспинка мелко точечная, слабо расширенная в задней части; ее длина незначительно меньше длины среднеспинки; срединный киль ясный. Ноги короткие, максимальная ширина бедер 0,5 мм. Брюшко мелко точечное, без срединного киля. Супраанальная пластинка с резкой



Фиг. 3. *Gratidia bituberculata* Redt., ♀.  
Седьмой стернит брюшка.



Фиг. 4. *Gratidia inconspicua* Br. W., ♀.  
Седьмой стернит брюшка.



Фиг. 5. *Gratidia inconspicua* Br. W., ♂. Усик.

ягутовидной вырезкой на заднем крае. Церки короткие, толстые, округлые, изогнутые внутрь; внутренняя сторона церка в вершинной трети с короткими, очень густо усаженными, щетинками.

Окраска одноцветная, желто-буроватая. Щетинки на церках почти черные. Самка неизвестна.

Длина тела ♂♂ 34,5—37,7; усика ♂♂ 7,1—7,6; переднеспинки ♂♂ 1,7—1,9, среднеспинки ♂♂ 6,9—7,3; заднеспинки ♂♂ 6,1—6,5; передних бедер ♂♂ 13,5—14,5; средних бедер ♂♂ 8,7—9,5; задних бедер ♂♂ 10,6—11,5 мм.

Распространение: Нахичеванская АССР: река Аракс, ст. Дарашам II, 2.VII.1931, 1 ♂ (Рябов); река Аракс, Джуга у ст. Джульфа, 4.VII.1931, 1 ♂; 7—8.VII.1932, 1 ♂ (тип) (Рябов).

Тип в колл. Зоологического института Академии Наук СССР.

Этот новый вид наиболее близок к *Gratidia inconspicua* Br. W., но хорошо отличается от него более короткими и более толстыми усииками, более толстыми и более короткими бедрами ног, формой и вооружением церков ♂.

Таблица для определения видов рода *Gratidia* Stal,  
живущих в СССР



Академия Наук СССР  
Зоологический институт

(Поступило в редакцию 4.12.1940)

## ZOOLOGIE

THE SPECIES OF THE GENUS GRATIDIA STAL IN USSR  
 (PHASMODEA, CLITUMNIDAE)

By LEO MISTSHENKO

## Summary

In the Zoological Institute of the Academy of Science of USSR I found, among materials received from Nachichevan (Transcaucasia) a new species of such an original group of insects as Phasmodea—inhabiting the tropics and subtropics, and scantily represented in the fauna of southern parts of the Union and particularly in Transcaucasia.

- The systematic position of the new species is evident from the following table.
- 1 (8). Mesonotum, metanotum and tergites of abdomen smooth.
  - 2 (5). Vertex with two distinct pointed tubercles or with two distinct short keels between the eyes. Hind margin of the seventh sternite of abdomen of the ♀ with large pointed lobe (fig. 3).
  - 3 (4). Vertex with two pointed tubercles between the eyes.—E. Turkomania; W. Uzbekistan; N. Afghanistan. . . . . 1. *Gr. adelungi* Br. W.
  - 4 (3). Vertex with two keels between the eyes.—Azerbaijdzhana, Turkomania; Uzbekistan; Tadzhikistan; Kazachstan; Dzhungaria (N.-W. China). . . . . 2. *Gr. bituberculata* Redt.
  - 5 (2). Vertex smooth, without tubercles or keels between the eyes. Hind margin of the seventh sternite of abdomen of the ♀ without pointed lobe (fig. 4).
  - 6 (7). Antennae of the ♂ short; the 15—17-th joints shortly trapezoidal, length of single joint equal to its maximum width (fig. 1). Female unknown.—Nakhitshevan ASSR: river Arax, st. Darasham II and Dzhuga near st. Dzhulfa. . . . . 3. *Gr. nana*, sp. n.
  - 7 (6). Antennae of the ♂ long; the 15—17-th joints elongate trapezoidal, length of single joint 1,5—2 times as large as its maximum width (fig. 5). The seventh abdominal sternite of the ♀ with two distinct short keels in the apical third and lustrous tubercle between these keels.—Kazachstan; Tadzhikistan; Turkomania; Iran . . . . . 4. *Gr. inconspicua* Br. W.
  - 8 (1). Mesonotum, metanotum and the first five tergites of abdomen with two rows of distinct tubercles.—Turkomania; Iran. 5. *Gr. uvaroviana* Mistsh.

Academy of Sciences of USSR

The Zoological Institute

#### ШИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА—REFERENCES

1. И. В. Б а б а д ж а н и д и. Несколько наблюдений над нашим закавказским палочником (*Gratidia* sp.). Изв. Кавк. Муз., IX, 58—59, 1915.
2. K. Brunner von Wattenwyl, und Jos. Redtenbacher. Die Insektenfamilie der Phasmiden. Leipzig: 1908, 182, 217—325.
3. Г. Г. Я к о б с о н и Л. В. Б и а н к и. Прямокрылые и ложносетчатокрылые Российской Империи и сопредельных стран. С.-Петербург, 159, 1902—1905.
4. М. Я. Мак э р я н. Материалы к познанию фауны прямокрылых (Orthoptera) долины Аракса. Изв. Гос. Унив. ССР Арм. № 5, 284, 295, 1930.
5. L. Mistshenko. A study of the genus *Gratidia* Stal (Phasmodea, Clitumnidae). Proc. R. Ent. London, (B), VI: 119—120, 1937.
6. L. Mistshenko. Some data on the fauna: Blattodea, Mantodea, Phasmodea and Orthoptera of North Afghanistan. J. Bomb. Nat. Hist. Soc. XXXIX: 797—798, 1937.
7. Е. П и л ь н о в. Orthoptera Семиреченской области. Mantodea, Phasmatodea, Locustodea и Grylloidea. Рус. Энт. Обзоръ, XI, № 3, 367, 1911.
8. Jos. Redtenbacher. Beitrag zur Orthopteren-Fauna von Turkmenien. Wien. Ent. Zeit., VIII: 26—27, 1889.
9. B. P. Uvarov. Ueber die Orthopterenfauna Transcaspiens. Тр. Русс. Энт. Общ., XL, № 3, 9, 1912.

М. Д. РЧЕУЛИШВИЛИ

## РЕГИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ШЕРСТНОГО ПОКРОВА ЖИВОТНЫХ

Сообщение второе<sup>1</sup>

Изменчивость тонины осенней шерсти в руне популяции  
тушинских овец

Под уравненностью тонины шерсти подразумевается уравненность тонины отдельных волосков в шапеле, в руне и популяции. В данном сообщении рассматривается только уравненность тонины шерсти в руне и изменчивость этого признака в популяции.

По мнению большинства авторов, большей частью тонина шерсти уменьшается от плеча к бедру (Schoufeld, Zwanzig, Schultze, G. Elbe, Weiler, Wilsdorf, Kronacher, Frolich, Spottel, Tänzer, Heise, Bötel, Иоселиани, Иванов, Николаев и др.). В отношении других частей тела—спины, холки, крестца, живота, шеи и т. п.—строго определенных данных нет. Так, например, по данным некоторых авторов, шерсть на животе тоньше, чем на остальных частях тела, оказываясь часто даже переразвитой (Иванов), или же шерсть на животе либо более грубая, либо тонкая (Spottel, Weiler). Некоторые же авторы указывают на большую грубость шерсти живота по сравнению с другими частями тела (Боголюбова). Почти аналогичную картину наблюдаем и по тонине шерсти остальных частей тела.

Более полный обзор литературы по данному вопросу сделан в сводках Landauer [6, 7] и Spottel [10], а также в работах Weiler'a [3], Николаева [8] и др.

Изменчивость тонины осенней шерсти в руне у тушинских овец до сих пор не изучалась.

Объектом для настоящего исследования послужили в основном овцы, от которых была изучена изменчивость длины шерсти (см. сообщение первое), а также дополнительно 11 гол. овец из той же отары.

<sup>1</sup> Сообщение первое см. в «Сообщениях Груз. Фил. АН СССР» т. I, № 5, стр. 377—384.

| №<br>овец         | Лопатка |      |      | Бочек |      |      | Ляшка |       |      | Шея   |       |      | Крестец |       |      |
|-------------------|---------|------|------|-------|------|------|-------|-------|------|-------|-------|------|---------|-------|------|
|                   | AB      | CDE  | FGH  | AB    | CDE  | FGH  | AB    | CDE   | FGH  | AB    | CDE   | FGH  | AB      | CDE   | FGH  |
| 701/A             | 43.0    | 44.0 | 13.0 | 42.0  | 34.5 | 23.5 | 43.0  | 47.5  | 9.5  | 45.0  | 39.0  | 16.0 | 38.5    | 54.0  | 7.5  |
| D7089             | 55.0    | 38.5 | 6.5  | 46.5  | 51.5 | 2.0  | 58.5  | 39.0  | 2.5  | 69.0  | 29.0  | 2.0  | 23.5    | 62.5  | 14.0 |
| 604/A             | 55.5    | 42.0 | 2.5  | 53.5  | 41.0 | 5.5  | 42.5  | 46.5  | 11.0 | 58.5  | 34.5  | 7.0  | 34.0    | 61.5  | 4.5  |
| D1480             | 60.5    | 28.5 | 11.0 | 60.5  | 32.5 | 7.0  | 45.0  | 40.0  | 15.0 | 53.0  | 37.0  | 10.0 | 50.5    | 45.0  | 4.5  |
| 724/A             | 45.0    | 44.5 | 10.5 | 54.0  | 43.0 | 3.0  | 50.0  | 46.5  | 3.5  | 22.5  | 68.5  | 9.0  | 39.0    | 52.5  | 8.5  |
| 772/A             | 34.0    | 56.5 | 9.5  | 36.0  | 51.5 | 12.5 | 46.0  | 50.5  | 3.5  | 30.5  | 62.0  | 7.5  | 50.5    | 43.0  | 6.5  |
| 664/A             | 52.0    | 43.0 | 5.0  | 61.0  | 33.5 | 5.5  | 45.5  | 53.5  | 1.0  | 50.5  | 42.5  | 7.0  | 51.5    | 42.0  | 6.5  |
| 8851q             | 50.5    | 44.0 | 5.5  | 62.0  | 33.0 | 5.0  | 39.5  | 52.0  | 8.5  | 27.0  | 60.0  | 13.0 | 43.5    | 46.5  | 10.0 |
| 329Б.Т.           | 35.0    | 57.5 | 7.5  | 35.5  | 57.5 | 7.0  | 33.5  | 57.0  | 9.5  | 60.0  | 39.0  | 1.0  | 56.5    | 41.0  | 2.5  |
| 6604q             | 57.0    | 36.0 | 7.0  | 64.5  | 28.5 | 7.0  | 54.5  | 35.0  | 10.5 | 57.0  | 34.5  | 8.5  | 56.5    | 39.5  | 4.0  |
| 752/A             | 57.0    | 31.5 | 11.5 | 63.0  | 31.0 | 6.0  | 49.0  | 44.0  | 7.0  | 48.5  | 39.5  | 12.0 | 54.0    | 40.5  | 5.5  |
| D1503             | 57.5    | 37.0 | 5.5  | 58.5  | 33.5 | 8.0  | 61.5  | 32.0  | 6.5  | 43.0  | 55.5  | 1.5  | 62.0    | 34.5  | 3.5  |
| 807/A             | 63.0    | 31.5 | 5.5  | 57.5  | 36.5 | 6.0  | 62.5  | 31.0  | 6.5  | 61.0  | 39.0  | —    | 61.5    | 32.0  | 6.5  |
| D2082             | 60.0    | 36.0 | 4.0  | 50.5  | 37.0 | 12.5 | 50.5  | 40.5  | 9.0  | 50.5  | 43.5  | 6.0  | 53.5    | 38.5  | 8.0  |
| 783/A             | 28.5    | 64.5 | 7.0  | 30.0  | 65.0 | 5.0  | 27.5  | 62.0  | 10.5 | 21.5  | 71.5  | 7.0  | 28.5    | 64.0  | 7.5  |
| 801/A             | 59.0    | 35.0 | 6.0  | 57.0  | 37.0 | 6.0  | 65.0  | 30.0  | 5.0  | 73.5  | 20.0  | 6.5  | 50.0    | 45.5  | 4.5  |
| 769/A             | 58.5    | 36.0 | 5.5  | 61.5  | 33.5 | 5.0  | 72.5  | 17.5  | 10.0 | 48.5  | 34.5  | 17.0 | 52.0    | 41.0  | 7.0  |
| 632/A             | 51.5    | 41.5 | 7.0  | 55.5  | 34.0 | 10.5 | 59.5  | 29.0  | 11.5 | 57.0  | 35.0  | 8.0  | 50.5    | 41.5  | 8.0  |
| 786/A             | 44.0    | 49.0 | 7.0  | 53.5  | 43.0 | 3.5  | 43.0  | 46.5  | 10.5 | 29.0  | 58.0  | 13.0 | 35.5    | 54.5  | 10.0 |
| 817/A             | 32.0    | 61.5 | 6.5  | 41.5  | 51.5 | 7.0  | 30.0  | 58.0  | 12.0 | 15.5  | 70.5  | 14.0 | 36.0    | 59.5  | 4.5  |
| D0493             | 47.5    | 44.0 | 8.5  | 47.5  | 36.5 | 16.0 | 51.0  | 41.0  | 8.0  | 30.0  | 52.0  | 18.0 | 65.5    | 26.5  | 8.0  |
| 567/A             | 46.0    | 47.0 | 7.0  | 59.0  | 36.5 | 4.5  | 42.5  | 48.0  | 9.5  | 44.5  | 42.5  | 13.0 | 37.5    | 47.0  | 15.5 |
| 893/A             | 58.0    | 36.0 | 6.0  | 66.0  | 28.5 | 5.5  | 66.5  | 27.5  | 6.0  | 47.5  | 46.0  | 6.5  | 63.5    | 31.0  | 5.5  |
| D0446             | 68.0    | 29.0 | 3.0  | 61.0  | 33.5 | 5.5  | 69.0  | 25.5  | 5.5  | 67.5  | 26.5  | 6.0  | 57.5    | 39.5  | 3.0  |
| D4375             | 53.0    | 33.5 | 13.5 | 35.5  | 50.5 | 14.0 | 44.5  | 46.5  | 9.0  | 36.0  | 53.5  | 10.5 | 42.5    | 52.0  | 5.5  |
| 678/A             | 50.0    | 44.5 | 5.5  | 55.5  | 36.0 | 9.0  | 52.5  | 41.0  | 6.5  | 39.0  | 50.0  | 11.0 | 51.5    | 42.0  | 6.5  |
| D1582             | 73.0    | 26.5 | 0.5  | 66.5  | 28.0 | 5.5  | 64.0  | 32.0  | 4.0  | 70.0  | 29.5  | 0.5  | 53.0    | 42.0  | 5.0  |
| 6688.q            | 46.5    | 40.5 | 13.0 | 65.0  | 28.5 | 6.5  | 39.0  | 45.5  | 15.5 | 44.5  | 42.0  | 13.5 | 61.5    | 29.5  | 9.0  |
| D0864             | 63.5    | 33.5 | 3.0  | 73.5  | 24.0 | 2.5  | 71.5  | 21.5  | 7.0  | 73.0  | 24.5  | 1.5  | 55.5    | 40.0  | 4.5  |
| Средние<br>данные | 51.9    | 41.2 | 6.9  | 54.2  | 38.3 | 7.5  | 50.97 | 40.92 | 8.08 | 47.45 | 44.11 | 8.48 | 48.8    | 44.42 | 6.74 |

С каждого образца промерялось 200 волосков<sup>(1)</sup> на микроскопе Wilkens-Zeiss, по методу отрезков<sup>(2)</sup>.

**Результаты исследования.** Если проследить топографию толщины шерсти (по суммарным данным общей популяции) на средней линии туловища, то окажется, что на крайней передней (шея) и задней (ляшка) частях тела количество тонких волс уменьшается, а переходных увеличивается, причем на передней части в большей степени, чем на задней. Шерсть же бочки оказалась самой богатой тонкими волосами. Более равномерное распределение получается по количеству остьевых волос, которое постепенно увеличивается от лопатки к ляшке. Грубых волос больше всего содержится в образцах шеи.

<sup>(1)</sup> Все микроскопические измерения были произведены лаборантом Т. И. Догонадзе.

<sup>(2)</sup> Весь материал был обработан по Lehmann'у, но для сокращения очень длинных таблиц все сортименты были объединены в три группы: AB (все волосы тоньше 31  $\mu$ ), CDE (волосы толщиной от 31 до 60  $\mu$ ) и FGHI (волосы толще 60  $\mu$ ). Но все рассуждения и выводы основываются как на необъединенных сортиентах Lehmann'a, так и на встроенных вариационных кривых.

| Спина |       |      | Холка |       |      | Живот |       |      | Грудь |       |       | Затылок |       |      |
|-------|-------|------|-------|-------|------|-------|-------|------|-------|-------|-------|---------|-------|------|
| AB    | CDE   | FGH   | AB      | CDE   | FGH  |
| 39.5  | 51.5  | 9.0  | 35.5  | 58.5  | 6.0  | 45.5  | 50.5  | 4.0  | 53.0  | 38.0  | 9.0   | 64.5    | 32.0  | 3.5  |
| 29.5  | 63.0  | 7.5  | 51.0  | 42.5  | 6.5  | 30.5  | 49.0  | 20.5 | 58.5  | 39.5  | 2.0   | 58.5    | 39.0  | 2.5  |
| 28.0  | 63.5  | 8.5  | 23.5  | 72.0  | 4.5  | 45.5  | 48.5  | 6.0  | 19.5  | 70.5  | 10.0  | 52.0    | 47.0  | 1.0  |
| 63.5  | 33.5  | 3.0  | 63.5  | 29.0  | 7.5  | 37.5  | 44.5  | 18.0 | 75.0  | 21.0  | 4.0   | 44.5    | 31.5  | 24.0 |
| 42.5  | 52.0  | 5.5  | 33.0  | 57.0  | 10.0 | 11.0  | 73.0  | 16.0 | 12.5  | 60.5  | 27.0  | 52.5    | 44.5  | 3.0  |
| 25.0  | 65.5  | 9.5  | 27.5  | 67.5  | 5.0  | 26.0  | 64.5  | 9.5  | 52.5  | 43.5  | 4.0   | 58.5    | 27.5  | 14.0 |
| 65.0  | 33.0  | 2.0  | 63.5  | 29.0  | 7.5  | 33.5  | 48.5  | 18.0 | 45.0  | 48.0  | 7.0   | 61.5    | 36.0  | 2.5  |
| 57.5  | 38.5  | 4.0  | 30.5  | 56.5  | 13.0 | 23.0  | 56.0  | 21.0 | 40.5  | 47.0  | 12.5  | 40.5    | 49.5  | 10.0 |
| 55.5  | 42.5  | 2.0  | 78.0  | 22.0  | —    | 63.5  | 32.0  | 4.5  | 69.5  | 28.5  | 2.0   | 58.5    | 37.5  | 4.0  |
| 61.5  | 30.5  | 8.0  | 67.5  | 30.0  | 2.5  | 39.0  | 48.0  | 13.0 | 54.5  | 32.0  | 13.5  | 71.0    | 19.0  | 10.0 |
| 70.5  | 24.5  | 5.0  | 50.5  | 44.5  | 5.0  | 29.5  | 58.5  | 12.0 | 78.5  | 19.5  | 2.0   | 38.0    | 56.5  | 5.5  |
| 61.5  | 36.0  | 2.5  | 60.0  | 35.5  | 4.5  | 67.0  | 32.0  | 1.0  | 32.0  | 50.0  | 18.0  | 54.5    | 44.0  | 1.5  |
| 69.5  | 22.5  | 8.0  | 58.5  | 36.5  | 5.0  | 43.0  | 51.5  | 5.5  | 46.0  | 32.0  | 22.0  | 69.0    | 28.5  | 2.5  |
| 56.0  | 36.5  | 7.5  | 56.0  | 41.0  | 3.0  | 50.5  | 38.5  | 11.0 | 60.5  | 28.0  | 11.5  | 27.5    | 57.0  | 15.5 |
| 41.0  | 50.5  | 8.5  | 21.0  | 72.0  | 7.0  | 3.0   | 66.5  | 30.5 | 10.0  | 70.5  | 19.5  | 50.5    | 46.0  | 3.5  |
| 65.0  | 29.0  | 6.0  | 49.5  | 46.5  | 4.0  | 36.5  | 54.5  | 9.0  | 61.5  | 24.5  | 14.0  | 67.5    | 32.0  | 0.5  |
| 47.5  | 45.5  | 7.0  | 35.0  | 59.5  | 5.5  | 21.5  | 56.0  | 22.5 | 50.5  | 42.0  | 7.5   | 63.5    | 29.5  | 7.0  |
| 52.0  | 42.0  | 6.0  | 29.5  | 62.0  | 8.5  | 40.5  | 54.5  | 5.0  | 65.5  | 16.5  | 18.0  | 60.0    | 29.0  | 11.0 |
| 40.5  | 57.5  | 2.0  | 28.5  | 70.0  | 1.5  | 25.5  | 49.5  | 25.0 | 43.0  | 25.5  | 31.5  | 38.5    | 58.0  | 3.5  |
| 39.0  | 54.0  | 7.0  | 20.5  | 74.5  | 5.0  | 16.0  | 63.0  | 21.0 | 34.0  | 53.0  | 13.0  | 13.0    | 77.0  | 10.0 |
| 75.0  | 19.0  | 6.0  | 49.5  | 43.5  | 7.0  | 24.0  | 49.5  | 26.5 | 41.0  | 44.0  | 15.0  | 75.0    | 22.5  | 2.5  |
| 46.0  | 44.5  | 9.5  | 48.5  | 48.0  | 3.5  | 39.5  | 46.0  | 23.5 | 49.0  | 40.5  | 10.5  | 63.5    | 34.0  | 2.5  |
| 54.0  | 39.0  | 7.0  | 46.0  | 40.5  | 13.5 | 44.0  | 40.0  | 16.0 | 42.0  | 43.5  | 14.5  | 35.5    | 52.5  | 12.0 |
| 59.5  | 32.0  | 1.5  | 60.5  | 37.5  | 2.0  | 30.5  | 57.0  | 12.5 | 17.0  | 75.0  | 8.0   | 64.5    | 33.0  | 2.5  |
| 48.5  | 42.0  | 9.5  | 29.0  | 61.0  | 10.0 | 18.5  | 63.5  | 18.0 | 55.5  | 36.5  | 8.0   | 54.0    | 44.0  | 2.0  |
| 53.5  | 44.0  | 2.5  | 24.0  | 71.5  | 4.5  | 24.5  | 59.0  | 16.5 | 37.0  | 51.0  | 12.0  | 23.0    | 65.0  | 12.0 |
| 50.0  | 46.0  | 4.0  | 72.5  | 23.5  | 4.0  | 34.5  | 51.5  | 14.0 | 76.5  | 18.5  | 5.0   | 74.5    | 25.5  | —    |
| 55.5  | 35.0  | 9.5  | 52.5  | 43.0  | 4.5  | 60.5  | 36.5  | 3.0  | 66.0  | 33.0  | 1.0   | 70.5    | 20.0  | 9.5  |
| 64.0  | 31.5  | 4.5  | 63.5  | 35.5  | 1.0  | 43.0  | 54.0  | 3.0  | 76.5  | 18.0  | 5.5   | 68.5    | 28.0  | 3.5  |
| 52.25 | 41.76 | 5.93 | 45.81 | 48.62 | 5.57 | 34.38 | 51.58 | 14.0 | 49.56 | 38.99 | 11.44 | 54.21   | 39.52 | 6.25 |

У овцы же № 329 Б. Т. (см. табл.) мы наблюдаем поразительную идентичность тонинны шерсти на лопатке (AB—35%, CDE—57,5% и F—75%) и на бочке (соответственно 35,5, 57,5 и 7%), идентична этим образцам и шерсть ляшки (33,5, 57 и 9,5%); к тому же у этой овцы в противовес общей популяции, количество переходных волос сильно превышает количество тонких. Образцы на шее сильно отличаются большим содержанием тонких волос (60%) и малым количеством грубых (1%).

У овцы № D4375 на лопатке имеем: AB—53%, CDE—33,5% и FGH—13,5%, тогда как на бочке AB—35,5%, CDE—50,5% и FGH—14%, на ляшке соответственно—44,5, 46,5 и 9%. Таким образом, овца № D4375 резко отличается от № 329 Б. Т., а обе они от средних данных общей популяции. Таких примеров можно привести достаточноное количество (см. табл.), здесь же отметим, что по тонким волоскам между лопаткой, бочком и ляшкой строгой сопряженности не существует. В большинстве случаев (от 52 до 69%) в шерсти шеи содержится меньше тонких волос, чем в шерсти лопатки, бочки и ляшки, но здесь бывают довольно сильные и частые отклонения (от 48 до 31%). По грубым волос-

кам тоже не наблюдается строгой сопряженности: только у 65% овец на ляшке больше грубых волос, чем на лопатке.

Таким образом, на средней линии туловища, в региональном отношении строго определенной последовательности в тонине шерсти не наблюдается.

По средним данным общей популяции центральная часть (спина) верхней линии туловища по сравнению с двумя крайними (холка и крестец) характеризуется большим содержанием тонких волос. По количеству грубых волос в шерсти первое место занимает крестец, затем следует затылок, спина и холка; в этом отношении сильной разницы не наблюдается.

Как видно из таблицы, у овцы № 664/А в тонине шерсти спины, крестца, холки и затылка большой разницы не наблюдается (сравнительно более отличается крестец). Почти полная идентичность тонины шерсти, холки, спины и крестца наблюдается у овцы № D1503. У овцы № 885<sub>19</sub> тонина шерсти крестца и затылка почти одинаковая, спина же характеризуется большим содержанием волос АВ (по сравнению с волосами переходного типа) и малым развитием грубых волос; шерсть холки, наоборот, характеризуется сильным развитием переходных волос (по сравнению с тонкими волосками); довольно сильно развиты и грубые волоски. У овцы № 772/А тонина шерсти на спине и холке почти идентична, тогда как тонина шерсти на крестце резко отличается от двух предыдущих. Таких примеров можно привести достаточное количество (см. табл.). Все же надо отметить, что по тонким волоскам в большинстве случаев спина превосходит крестец и холку, а затылок спину и крестец, равно как последний холку. Таким образом, по количеству тонких волос одна часть верхней линии туловища чаще превосходит другую, чем последняя первую; это явление для некоторых частей тела распространено у тушинских овец, но с частыми и большими отклонениями.

Аналогичное явление, но только в обратном превосходстве мы наблюдаем по переходным волоскам (см. табл.).

По грубым волоскам большого распространения превосходства одной части туловища над другой не наблюдается.

Все вышесказанное приводит к выводу, что в региональном отношении на верхней линии туловища тоже не наблюдается строгой закономерности.

По средним данным общей популяции в шерсти живота сильно развиты волосы СДЕ, волос же АВ гораздо меньше. Противоположная картина наблюдается в шерсти груди (см. табл.). На нижней части туловища грубых волос больше, чем на остальных частях тела, причем в шерсти живота содержится больше грубых волос, чем в шерсти груди (см. табл.). Индивидуальный анализ изученных овец показывает, что хотя в большинстве

случаев в шерсти живота содержится больше переходных и грубых волос, чем в шерсти груди, но противоположные случаи наблюдаются все же в довольно значительном количестве (от 21 до 38%), что указывает на отсутствие строго определенной последовательности.

Сравнение средней линии туловища с верхней показывает, что по средним данным целой популяции (см. табл.) количество тонких волос на средней линии туловища больше, чем на соответствующих частях верхней линии (лопатка сравнивается с холкой, бочок со спиной и ляшка с крестцом). В общем же образцы спины содержат больше тонких волос, чем шерсть ляшки. Шерсть спины в этом отношении почти превосходит и лопатку. По переходным волоскам наблюдаем полную противоположность. Грубых волос в шерсти средней линии туловища больше, чем в верхней.

Индивидуальный анализ популяции во многих случаях не подтверждает результатов, полученных по средним данным (см. табл.). Необходимо отметить, что при сравнении средней линии туловища с верхней, известное распространение превосходства какой-либо фракции шерсти, одной части тела над другой, все же наблюдается, но и в этом случае отмечались частые и резкие отклонения.

В большинстве случаев шерсть на средней линии туловища содержит больше тонких волос, чем живот (см. табл.). По грубым волоскам наблюдается кардинально противоположная картина. Но из этого положения исключения также наблюдаются (от 17 до 34%), что хотя и говорит об отсутствии строго определенной закономерности, но в то же время указывает на сильное распространение у тушинок огрубления шерсти живота.

Определенной сопряженности не наблюдается и при сравнении образцов шерсти груди с шерстью верхней и средней линии туловища (см. табл.). В этом случае тоже трудно говорить о строгой закономерности.

Детальное рассмотрение таблицы приводит к выводу, что разные части тела не только по определенным фракциям шерсти превышают друг друга, но очень часто меняется даже тип соотношения отдельных фракций шерсти на разных частях тела. Из анализа таблицы следует, что во многих случаях большинство основных сортиментов руна у разных овец изменяется в одинаковом направлении; так, например, у овцы № 801/A в шерсти лопатки, бочка, ляшки, шеи, крестца и спины волос АВ гораздо больше, чем СДЕ, тогда как в тех же образцах у овцы № 783/A переходных волос гораздо больше, чем тонких. В противовес вышеназванному у овец №№ 724/A, 7089, 8851q, 329 Б. Т., Do493 и ряда других на разных частях тела соотношение волос АВ и СДЕ меняется: например, у овцы № 724/A на лопатке волос АВ и СДЕ одинаковое количество, на бочке волосы АВ превосходят СДЕ, а на шее СДЕ сильно превышает АВ. Таких примеров можно привести достаточное количество (см. табл.). Сильно изменчиво также соотношение грубых волос по сравнению с АВ и СДЕ;

так, например, у овцы № 701/A на бочке АВ—42%, СДЕ—34,5% и FGH—23,5%; соответственно: на ляшке 43, 47,5 и 9,5% и на животе 45,5, 50,5 и 4%. У овцы № 6688 с на ляшке волос АВ—39%, СДЕ—45,5% и FGH—15,5%, на бочке 65, 28,5 и 6,5% и на животе 60,5, 36,5 и 3%, тогда как у овцы № 724/A в вышеприведенном порядке на ляшке 50, 46,5 и 35%, на бочке 54, 43 и 3% и на животе 11, 73 и 16%, т. е. в последнем случае на животе грубых волос даже больше, чем тонких. Подобных примеров можно привести в достаточном количестве (см. табл.).

Все вышесказанное наводит на мысль, что в волосяном покрове разных частей тела, в смысле обуславливающей его причины, разница более существенная, чем это было нам до сих пор известно.

Анализ полученных данных приводит к выводу, что региональные особенности тонины шерсти не подчиняются определенной последовательности. Наблюдаемое у культурных пород закономерное огрубение шерсти на задней части туловища по сравнению с шерстью передней части и отсутствие этого явления у грубошерстных пород<sup>1</sup>, не согласуется с мнением, распространенным среди большинства авторов, по которому это явление связывается с толщиной кожи. Что тонина волоса даже в основном не определяется толщиной кожи, видно и из всего вышесказанного, а также из того факта, что у овец со смешанной шерстью волосы тониною 180—300  $\mu$  вырастают непосредственно рядом с волосами толщиной 4—6  $\mu$ . Таким образом, тонина кожи не может быть основной причиной, обуславливающей региональность тонины шерсти.

Факторами, определяющими региональность тонины шерсти, частично могут быть различия в питании и температуре кожи и волос на срединных и периферических частях тела. Но действие этих факторов имеет только второстепенное значение. Основным фактором, определяющим региональные особенности шерстного покрова, являются причины генотипического порядка, к детальному разбору которых мы перейдем в последней статье из серии настоящих сообщений. Отметим здесь лишь некоторые факты.

Главным аргументом в пользу наследственной природы региональности тонины шерсти является то, что уравненность тонины шерсти по руну подвержена подбору, т. е. путем отбора и подбора овец в том или ином направлении можно получить или выравненность руна по тонине шерсти или же, наоборот, большую разнородность между отдельными частями тела. Такие факты в истории разведения овец известны в достаточном количестве. Это осознано зоотехнической практикой, и потому во всех бонитировочных ключах мира учтен подбор овец и по уравненности руна. Главное внимание на однородность шерсти по руну обращали в

<sup>1</sup> По Николаеву [8], у других грубошерстных овец также не наблюдается подобной закономерности.

Австралии; систематическим и строгим подбором мериносовых овец в этой стране и достигнута поразительная уравненность шерсти в руне. Допускаемое бонитировочными ключами большее огрубение шерсти на задней части туловища по сравнению с передней, и некоторые причины анатомо-физиологического порядка определяют грубость шерсти на задней части туловища по сравнению с передней. Разноречивость данных разных авторов по тонине шерсти живота, и других, в редких случаях подлежащих подбору, признаков, также подтверждает наше предположение о наследственной природе региональных особенностей тонины шерсти.

Некоторое подтверждение наших выводов можно сделать из работы Д. Г. Агладзе [1], который для других целей изучил шерсть 16 маток из отары овцевода Азарашвили. Овцы этого овцевода многие годы разводились в «чистоте». Шерсть этих овец изучалась без выбора, произвольно. Из 16 овец этого хозяйства у 10, т. е. 62,5% шерсть на ляшке тоньше, чем на лопатке, в 8 случаях (50%) эта разница довольно резка. Только в 5 случаях из 16 шерсть на ляшке грубее, чем на лопатке и то в 4 случаях огрубление шерсти на ляшке по сравнению с лопаткою несущественное. К сожалению, для нас остается невыясненным направление селекции овец этого хозяйства по названному признаку. Но факт существования в одной отаре большого процента овец с более тонкой шерстью на задней части туловища, чем на передней, указывает на сознательный или бессознательный подбор овец в этом направлении (влияние производителя и последующего инбридинга, который при вольной случке всегда существует и т. п.).

Кроме всего сказанного и многих других фактов, говорящих в пользу наследственной природы региональных особенностей тонины шерсти, сошлемся на Spottel'я, указывающего, что «порядок, в котором уменьшается тонина шерсти на различных частях тела у разных пород, стад и индивидумов, отличается» [9].

Таким образом, существование определенной изменчивости тонины шерсти по руну у культурных пород и отсутствие этого явления среди грубошерстных овец, объясняется наследственностью природою региональных особенностей тонины шерсти.

Определенная последовательность в региональности тонины шерсти у тонкорунных пород и отсутствие ее у грубошерстных вызвано направляемым подбором первых (по этому свойству) и отсутствием его у вторых.

Грузинский Филиал АН СССР

Зоологический сектор

Тбилиси

(Поступило в редакцию 15.1.1941)

ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. დ. ა გ ლ ა ძ ე. მასალები ქართული მატყლის შტანდარტიზაციისათვის. II. ზოგი რამ მატყლის სინაზის გამოსარჩევები ობიექტური მეთოდის შემოსალებად და ამ მეთოდით ცალკე ბინების ანალიზის რამდენიმე მაგალითი. ექსპრიმ. აგრონომიის ინსტიტუტის მოამბე. VI. 1. 30.
2. Georg Bötel. Studien in der Merinofleischschaf Stammschäferei Wetzleben unter besonderer Berücksichtigung der Wolle und der Körperproportionen. Inaugural-Dissertation. Halle, 1926.
3. Albert Weiler. Untersuchungen über die Ausgeglichenheit von Wollen. Zeitschr. f. Tierzüchtung u. Züchtungsbiologie. 1927. B. IX. H. 2.
4. М. Ф. Иванов. Овцеводство. Сельхозгиз. Москва, 1935.
5. ბ. ი ა ს ე ლ ი ა ნ ი. მასალები თუშური ცხვრის ფენოანალიზისათვის. ტფილისის უნივერსიტეტის მთამბე, 1927, VIII.
6. Walter Landauer. Die Vererbung von Haar- und Hautmerkmalen, ausschliesslich Färbung und Zeichnung, mit Berücksichtigung von Rassendifferenzierung und Deszendenz. Zeit. f. induktive Abstammungs u. Vererbungslehre. B. XLII, H. 3. 1926.
7. Walter Landauer. Die Vererbung von Haar- und Hautmerkmalen, ausschliesslich Färbung und Zeichnung. II (Sammelbericht). Zeitschr. f. induktive Abstammungs u. Vererbungslehre. B. L, H. 3/4. 1929.
8. А. И. Николаев. Основы персиведения. Сельхозгиз. Москва, 1933.
9. Walter Spottel. Ueber Variabilität, korrelative Beziehungen u. Vererbung der Haarfeinheit bei Schafen. Bibliotheca Genetica. 7. 1925.
10. Walter Spottel. Über die Ausgeglichenheit von Wollen. Zeitschrift f. Schafzucht. XVI. H. 5. 1927.



## ФИЗИОЛОГИЯ

Академик И. БЕРИТАШВИЛИ (БЕРИТОВ) и Д. ГЕДЕВАНИШВИЛИ

### ОБ ОБЩЕМ ТОРМОЖЕНИИ В КОРЕ БОЛЬШОГО МОЗГА

Многие авторы наблюдали угнетение двигательных реакций при раздражении коры большого мозга. Впервые это явление было отмечено Бубновым и Гейденгайном в 1881 г. [1]. Затем оно было изучено Введенским [2], Герингом и Шеррингтоном [3]. Вновь много потрудились над изучением того же явления Ухтомский [4], Грэм Броун и Шеррингтон [5], а также другие. Но было совершенно ясно, что наблюдавшиеся упомянутыми авторами угнетение двигательных реакций происходило не в коре большого мозга, а обуславливалось тормозящей деятельностью координирующих механизмов спинного мозга или же ничего определенного нельзя было сказать об его происхождении. На этом основании один из нас (Беритов) пришел к заключению, что процесс торможения не свойственен коре большого мозга [6].

В последнее время, в связи с новейшими гистологическими и физиологическими исследованиями спинного мозга и стволовой части головного мозга, стало выясняться, что торможение, проявляющееся в общем угнетении рефлекторной деятельности, является функцией нейропиля, особой составной части мозга, представляющей собой густое сплетение дендритов с синаптическими окончаниями на них афферентных и промежуточных нейронов (Беритов, [7]). Такой же нейропиль имеется в коре большого мозга. Отсюда одним из нас было сделано заключение, что явление общего торможения должно иметь место и в коре большого мозга (Беритов, см. Бериташвили, [8]).

Первое экспериментальное доказательство возможности торможения в коре большого мозга дано Дюссе де Баренном и сотрудниками [9]. Они доказали, что раздражение двигательного участка, которое производит определенный двигательный эффект, сначала облегчает, а затем угнетает последующий эффект от того же раздражаемого участка или от другого двигательного участка, функционально связанного с первым. Эти же авторы наблюдали угнетение коркового двигательного эффекта и при подпороговом раздражении двигательного участка. Что фаза угнетения — корковое явление, и связана с деятельностью коры, видно было из того, что она не наблюдалась более после удаления коры и раздражения подкорковых участков. В таких условиях после двигательного эффекта получалось только облегчение [10].

Из этих наблюдений Дюссе де Баренна и сотрудников следует, что корковое угнетение наблюдается только при раздражении двигательного участка коры и что оно простирается только на небольшие функционально связанные с ним участки. С точки зрения же развивающейся нами теории общего торможения, как функции нейропиля, нужно было ожидать, что наблюдаемое торможение наступает при раздражении любого отдела коры мозга, что оно должно являться общим и простираться почти на всю кору мозга в той или другой степени и что по аналогии со спинным мозгом оно лучше всего должно выявиться при подпороговых раздражениях, т. е. при таких раздражениях коры, которые не дают никаких двигательных эффектов.

Мы приступили к выявлению общего торможения в коре мозга следующим образом. Мы вызывали двигательные эффекты на конечностях не раздражением коры мозга, а раздражением чувствительных нервов конечностей и пытались повлиять на эти реакции раздражением коры мозга. Как известно, на нормальных животных раздражение чувствительного нерва производит двигательные реакции преимущественно через кору мозга. Афферентная система от каждого чувствительного нерва активно действует непосредственно на определенные нервные круги, расположенные в II—IV слоях мозга. Через эти нервные круги она действует на пирамидные клетки, дающие начало идущим корковым путям. Отсюда понятно, что раздражение коры, если только оно активирует корковый пейропиль, должно повлиять угнетающим образом на двигательные реакции, вызванные через кору периферическим раздражением.

#### Методика

Опыты производились на кошках под барбитуральным наркозом. По опытам Дюссе де Баренна и других американских физиологов стало известно, что барбитурат, вызывая сон у животного, при определенной концентрации, не влияет наркотизирующее на кору мозга и вообще непосредственно на нервные клетки. Механизм барбитуратного наркоза должен состоять во вторичном воздействии на нервные клетки, путем изменения кровяного давления и других изменений внутренней среды (Форбс и сотрудники, [10]). При барбитуратном наркозе лучше всего сохраняется деятельность коры большого мозга, а также проведение возбуждения по афферентной системе вплоть до коры мозга.

Двигательные реакции регистрировались на п. *gastrocnemius* и *tibialis ant.* обеих задних конечностей. Для вызова рефлекторных двигательных реакций мы брали п. *saphenus*. Операция изолирования нервов и мышц производилась по Грэму Броуну. Нерв подвергался околопороговому раздражению: на 1—2 см выше порога в течение 2 секунд. Кора обнажалась только в левом полушарии. Твердая оболочка удалялась. Раздражение коры производилось также фарадическим током разной частоты—от 15 до 90 в 1 сек. Электроды для раздражения нервов были погружные, которые вшивались в рану. Для раздражения поверхности коры применялись биполярные электроды, которые укреплялись в черепной коробке.

#### Результаты опытов

Раздражение п. *saphenus* фарадическим током небольшой длительности—2 секунды—вызывает обычно сгибательный рефлекс на соответствующей стороне. Чаще всего он носит ритмический характер, т. е. регистрируемая мышца *tibialis ant.* быстро сокращается несколько раз друг за другом. Обычно, при легком наркозе, такой эффект наступает уже при пороговом раздражении. Но рефлекс не ограничивается раздражаемой ногой. В это время в движении находится весь организм. Сокращение наступает, между прочим, и на регистрируемом сгибателе другой задней конечности. Этот перекрестный сгибательный рефлекс может быть как слабее, так и сильнее неперекрестного сгибательного рефлекса. Так бывает, как уже указывалось, при некотором сравнительно легком наркозе (рис. 1). Если наркоз несколько глубже, фарадическое раздражение чувствительного нерва вызывает при

пороговых силах однократный сгибательный рефлекс локально на раздражаемой ноге. Но если несколько усилить раздражение—на 2—3 см расст. кат., рефлекторные движения наступают во всем организме. Они носят ритмический характер с повторными быстрыми сокращениями на мышцах обоих задних ног, как на рис. 4. Если наркоз еще более глубокий, тогда раздражение чувствительного нерва, как пороговое, так и более или менее значительной силы, вызывает преимущественно сгибательный рефлекс на одной раздражаемой ноге.

Разгибатель т. *gastrocnemius* реже соучастует сокращением. Он сокращается обычно при общих движениях, между быстрыми и сильными сокращениями сгибателя, т. е. в фазе разгибания (рис. 4).

Мы изучили влияние раздражения коры на все эти рефлекторные реакции. Лучше всего раздражение коры производило угнетающее действие при таком состоянии препарата, когда пороговое и оклопороговое раздражение чувствительного нерва производило локальный сгибательный рефлекс на раздражаемой ноге. В отношении общих движений угнетающее действие проявлялось только в том случае, когда они были сравнительно слабы и хорошо градуировались в интенсивности в связи с усилением раздражения. Для локальных сгибательных рефлексов характерно большое постоянство: они могут быть вызваны много раз друг за другом с интервалом в 2—3 минуты без ослабления или усиления при одной и той же силе раздражения. Раз раздражение коры лучше всего тормозило эти реакции, то нужно было думать, что в их возникновении кора играет главную роль и что они наступают под влиянием корковых импульсов из двигательного участка большого полушария противоположной стороны. Настоящее сообщение основывается, главным образом, на результатах, которые были получены при изучении действия коры на означенные локальные двигательные реакции.

Раздражение коры большого мозга регулярно производит торможение рефлекторных реакций на противоположной стороне. Это наблюдается не только при раздражении двигательного участка, как это заметил Дюсс де Барени, но и при раздражении любого другого участка в данном полушарии, как в поперечном, так и продольном направлении от двигательного участка. Дюсс де Барени отмечает необходимость существования функциональных связей для того, чтобы данный корковый участок подействовал угнетающе на эффект двигательного участка. В наших опытах возможно было вызвать торможение раздражением любого участка не только в двигательной зоне, но и в затылочной и теменной доле на расстоянии 16—26 мм от двигательной зоны (рис. 1). Очевидно, ни одному участку коры мозга нельзя отказать в наличии функциональной связи с двигательным участком. Этого и следовало ожидать, ибо нельзя себе представить, что какой-либо участок коры мозга или какой-либо рецептор не был связан так или иначе с двигательными участками скелетной мускулатуры.

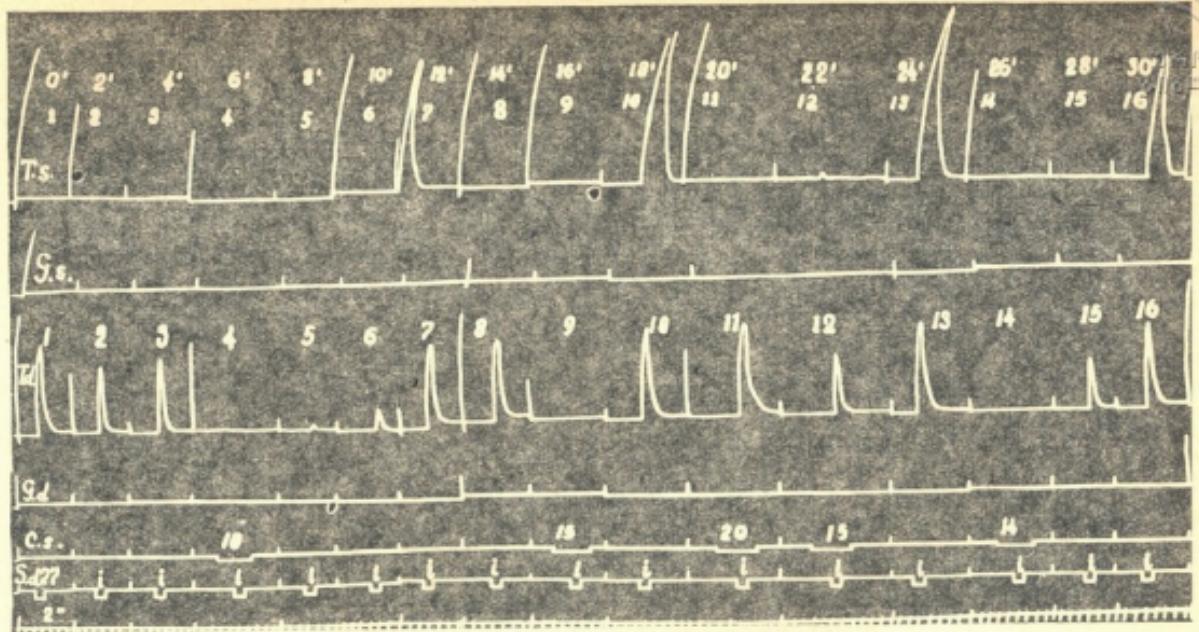


Рис. 1. Определение порога тонизирующего раздражения и длительность тонизирующего воздействия при раздражении коры мозга. Кора раздражается в области сильвиевой борозды левого полушария на расстоянии 16 мм от двигательного участка задней конечности. Испытывается влияние разной силы коркового раздражения на рефлекс, вызываемый раздражением п. saphenus через разные промежутки времени после коркового раздражения. Раздражение п. saphenus dex. вызывает сгибательный рефлекс на правой задней конечности. Но в некоторых случаях (когда не было торможения) оно вызывает сокращение также на сгибателе левой задней ноги (оп. 10, 13 и 16). Такие же сокращения получались спонтанно (оп. 7).

На всех рисунках сверху вниз идут кривые: m. tibialis ant. sin. (T. s.), m. gastrocnemius sin. (G. s.), m. tibial. ant. dex. (T. d.), m. gastrocn. dex. (G. d.). Верхняя сигнальная линия отмечает раздражение коры в левом полушарии (C. s.), нижняя линия—раздражение п. saphenus dex. (S. d.). На этих линиях цифры означают силу раздражения в сантиметрах расстояния индукционных катушек. Внизу—время по 2 сек.

При раздражении коры в двигательной зоне, когда наступает определенная двигательная реакция на регистрируемой мышце, торможение обычно проявляется не во время и не сейчас же после раздражения, а спустя несколько секунд после него. Во время раздражения и вскоре после него, наоборот, наступает облегчение, как это и было в опытах Дюссе де Баренна. Даже если раздражение двигательной зоны было подпороговое, оно производило в первую очередь облегчение рефлекторных реакций. Но в определенных случаях, при подпороговом раздражении двигательной зоны, торможение проявлялось еще во время раздражения и продолжалось некоторое время после него (рис. 2, 3).

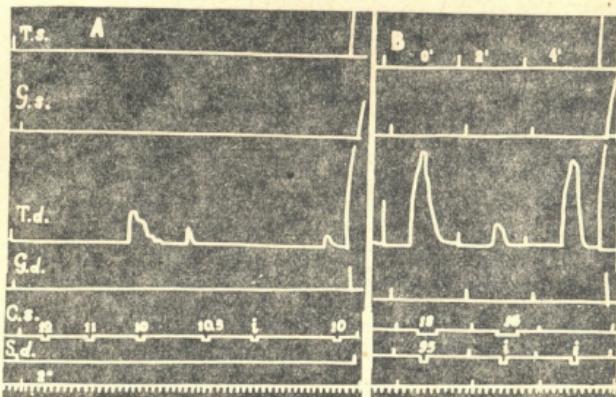


Рис. 2. Определение порогов двигательного и тормозящего раздражений двигательной зоны. В опыте А устанавливается порог раздражения двигательного участка: 10—10,5 см дает сокращение правого сгибателя задней ноги, также движение левой передней ноги, судя по наблюдению глаз; раздражение в 11 и 12 см не дает движений вообще. В опыте В определяется порог тормозящего раздражения; раздражение 18 см не тормозит рефлекса, вызываемого от n. saphenus dex., а 16 см тормозит его.

При раздражениях коры вне двигательной зоны торможение наступало с самого начала без предшествующей фазы облегчения уже в течение первой секунды раздражения (рис. 1). То же самое можно наблюдать и при раздражении двигательной зоны, но только при некоторых условиях, а именно, когда подпороговое раздражение не приходится точно на двигательную точку регистрируемой, противоположной задней конечности, а производится в нескольких миллиметрах вдали от нее. Кроме того, интенсивность раздражения должна быть значительно слабее той, которая применяется в двигательной точке для вызова двигательной реакции. Так, например, если двига-

тельный участок вызывал двигательную реакцию при 10—12 см расстоянии катушек, торможение получалось из соседних двигательных участков в течение первой секунды при 13—16 см расстоянии катушек (рис. 2).

Торможение, вызываемое раздражением одного полушария, проявляется не только в отношении двигательных реакций от раздражения *n. saphenus* противоположной стороны, но и в отношении реакций от раздражения *n. saphenus* соответствующей стороны. Но в отношении этих гомолатеральных реакций корковое торможение проявляется, повидимому, не так сильно и не так постоянно, как в отношении реакций от перекрестного раздражения.

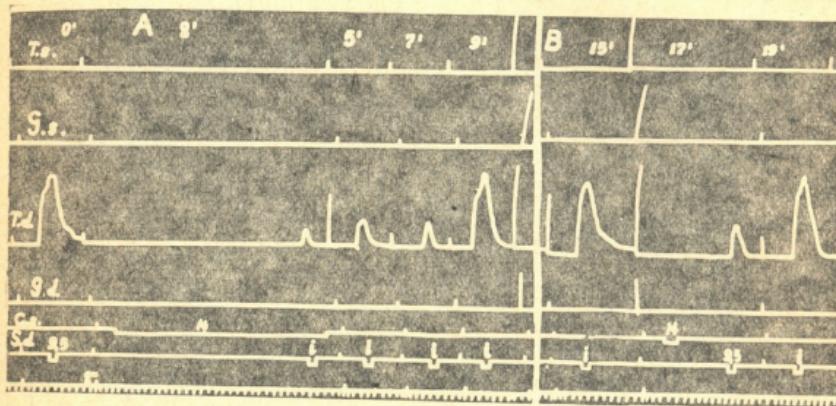


Рис. 3. Влияние длительности коркового раздражения на тормозящее последействие. Тот же препарат, что и на рис. 2. Раздражение двигательной зоны коры мозга производится в оп. А в течение одной минуты. Пробное раздражение *n. saphenus* противоположной стороны пробуется в конце этого раздражения и через 2, 4 и 6 мин. после него. Торможение длится свыше четырех минут. В опыте В раздражение коры производится в течение 4 сск., значительное торможение через 15 сек., а через 2 мин. его нет.

Торможение является общим: оно простирается на все реакции, вызываемые раздражением чувствительных первов той и другой задней ноги. Если, например, нерв дает сгибательные рефлексы на обеих задних ногах, или дает общие движения на всех ногах, с участием сгибателей и разгибателей, то наряду с угнетением сгибателя и разгибателя раздражаемой ноги, угнетаются и все другие реакции в других частях тела. Последнее мы устанавливали путем наблюдения движений наглаз (рис. 4). Отсюда следует, что корковое торможение является общим, простирающимся во всяком случае на все двигательные участки коры как раздражаемого полушария, так и в некоторой малой степени на двигательные участки другого полушария.

Торможение продолжается по прекращении коркового раздражения от нескольких десятков секунд до нескольких минут—до 6—10 мин. Как это известно еще по опытам Дюссе де Баренна, глубина и продолжительность коркового торможения зависит от силы и продолжительности раздражения коры. При некотором слабом раздражении торможение бывает слабее и продолжается более короткое время, чем при некотором сильном раздражении. Так, например, на рис. 1 после коркового тормозящего раздражения (15 см) торможение продолжалось менее двух минут (оп. 9—10, 12—13); после несколько более сильного коркового раздражения (14 см) оно продолжалось 2—3 мин. (оп. 14—16); после сильного раздражения (10 см) торможение продолжалось до 6 мин. (оп. 4—7). Также при некотором коротком раздражении коры торможение бывает слабее и короче, чем при более длительном. Так, на рис. 3 после короткого раздражения в 4 сек. торможение продолжалось менее 2 минут (оп. В), а после минутного раздражения около 5 мин. (оп. А). В случае раздражения двигательной зоны наблюдается несколько иная картина. С усилением раздражения, усиливается двигательный эффект и в связи с этим удлиняется фаза облегчения. Она может длиться и в течение минуты и более, а потому торможение может быть наблюдено не вскоре после раздражения, а значительно позднее. Если раздражение коры дает сильный двигательный эффект, то при длительном раздражении двигательный эффект ослабевает и затем исчезает совсем. В этот период коркового раздражения в некоторых случаях также наблюдается торможение и притом довольно сильное.

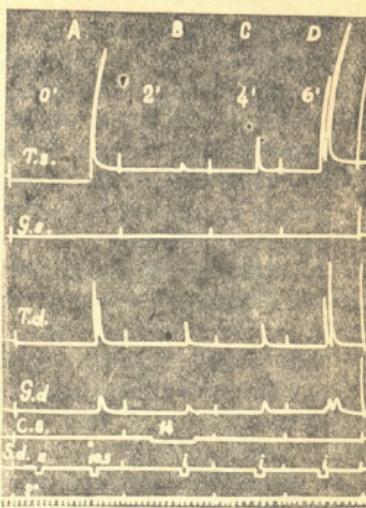


Рис. 4. Тормозящее влияние коркового раздражения на общие движения. В опыте А пороговое раздражение п. saphenus дает общие движения: регистрируемые мышцы сокращаются; движется все животное по наблюдениям наглая. В оп. В раздражается кора вблизи двигательной зоны. В это время раздражение п. saphenus производит сильно ослабленное движение. То же в оп. С через 2 мин. В оп. Д через 4 мин. на то же раздражение общие движения восстановились.

#### Теоретическое рассмотрение результатов и выводы

Из описанных выше опытов вытекает, что раздражение любого участка коры большого мозга может производить общее торможение, простираю-

щееся, повидимому, на всю кору большого мозга. Это общее торможение наступает еще при таких слабых раздражениях, которые на 3—6 см расстояния катушек ниже порогов раздражения двигательных участков, т. е. ниже порогов раздражения, вызывающих двигательные эффекты. Торможение наступает при этих слабых раздражениях с самого начала раздражения и может продолжаться долгое время, по несколько минут, во время раздражения и после него. С усилением или удлинением коркового раздражения торможение усиливается, а тормозящее последействие удлиняется. В случае, если корковое раздражение приходится на двигательную зону и оно дает двигательную реакцию, тогда после двигательной реакции сначала наступает короткая фаза облегчения, а потом может проявиться длительная фаза торможения вызываемых через кору рефлекторных реакций.

Эти факты свидетельствуют, что фаза облегчения непосредственно связана с возбуждением первых кругов, которые включают пирамидные клетки нисходящих путей. Это есть обычное состояние повышенной деятельности, какое бывает в центральной нервной системе после возбуждения. Общее торможение же должно обусловливаться таким нервным субстратом, который совершенно не входит в первые круги. Таким нервным субстратом является нейропиль. Отсюда с большой вероятностью следует, что общее торможение, наступающее при подпороговых корковых раздражениях, является функцией нейропиля коры мозга.

Природа нейропильного торможения в коре большого мозга должна быть такой же, как в спинном мозгу. Активное состояние нейропиля сопровождается медленными колебаниями потенциала. Возникающий при этом электрический ток действует через межготочную жидкость на нервные круги вообще, а также на нисходящие аксоны пирамидных клеток анэлектротонически. В результате должно получаться угнетение корковой деятельности (подробно в статье Беритова, см. Бериташвили, [8]).

Дюссе де Барени не рассматривает наблюдавшееся им угнетение корковой деятельности, как торможение. Он его называет угасанием. Очевидно, он позаимствовал этот термин из учения академика И. П. Павлова об условных рефлексах. Он не считает возможным называть это явление торможением потому, что находит некоторое различие между корковым и спинальным торможением. Это различие заключалось в том, что корковое торможение не было реципрокным, т. е. не было связано с возбуждением antagonистической группы мышц; кроме того, оно продолжалось необычайно длительно и главное оно всегда наступало в его опытах после возбуждения и фазы облегчения. Наши опыты устраниют последнее различие: корковое угнетение получается при раздражении немоторной зоны без предшествующей фазы облегчения, как это бывает и в спинном мозгу. То же имеет место при подпороговом раздражении двигательной зоны. Кроме того, опытами акад. Бериташвили и сотрудников хорошо установлено, что реципрок-

ность не обязательна для спинального торможения. Наоборот, спинальное торможение по существу является общим, охватывающим все мышцы; реципрокное же торможение представляет собой частный случай общего торможения применительно к координированным движениям конечностей. Остается еще один отличительный признак—длительное последствие. Но это уже чисто количественное отличие, которое вообще может быть не принято во внимание. На этом основании мы не считаем оправданным употребление термина «угасание» для означенных явлений угнетения.

Чрезвычайно характерно то явление, что при раздражении немоторной зоны торможение наступает с самого начала и даже при очень значительных силах раздражения не сменяется на возбуждение, несмотря на то, что оно может распространяться далеко на оба полушария. Это явление находит хорошее объяснение в строении верхних слоев коры мозга. Как это уже излагалось одним из нас, по старым и новейшим гистологическим исследованиям в коре мозга нейропиль составляет основную массу во всех слоях коры мозга (Бериташвили, [8]). Но богаче он представлен в поверхностных слоях коры, особенно в первом. Неудивительно поэтому, что при раздражении поверхности двигательных участков торможение возникает при более слабом раздражении, чем двигательная реакция. Но в этих поверхностных слоях имеется также система ассоциативных нервных кругов из звездчатых и местных пирамидных клеток, по которым возбуждение может передаться из одного участка мозга в другие. А эти нервные клетки также связаны с нейропилем с помощью густо разветвленных коллатералей аксонов. Вследствие этого, когда раздражается один какой-либо участок коры мозга, то в нем в активное состояние приходит не только нейропиль, но и находящиеся здесь ассоциативные первые круги. В результате возбуждения нервных кругов активируется также нейропиль во всех тех участках мозга, куда доходят импульсы возбуждения через эти круги. Этим, повидимому, и объясняется, что от раздраженного участка торможение распространяется на более или менее отдаленные участки данного полушария и даже переходит на противоположное полушарие.

Для коры большого мозга характерно также длительное тормозящее последствие. Это явление должно быть обусловлено длительной циркуляцией импульсов возбуждения в первых кругах. Как это известно по Лоренте де Но [11], нервные клетки каждого круга своими аксонами связаны как между собой, так и с клетками соседних кругов. Вследствие этого раз возникшее возбуждение долгое время может циркулировать в первом кругу и все это время активировать соответствующий ему нейропиль. Это будет продолжаться до тех пор, пока не произойдет утомление какого-либо звена нейронов в этих кругах. Сообразно и тормозящее действие в коре мозга может длиться десятки секунд и даже минуты. Когда возбужденные в связи с раздражением двигательных участков первые круги вклю-

чают пирамидные клетки исходящих путей, тогда наряду с длительным торможением может получиться длительная двигательная реакция, и может возникнуть эпилептический припадок.

Биологическое значение общего торможения в коре мозга, безусловно, такого же рода, как и в спинном мозгу. Оно является одним из основных условий для локализации возбуждения в определенных нервных путях, ибо благодаря торможению устраняется возбуждение во всех других нервных кругах, которые были раньше возбуждены или могли быть возбуждены под влиянием других раздражений.

Тбилисский Государственный Университет  
имени Сталина  
Физиологический Институт  
им. акад. И. С. Бериташвили

(Поступило в редакцию 3.2.1940)

## PHYSIOLOGIE

### ALLGEMEINE HEMMUNG IN DER GROSSHIRNRINDE

Von I. BERITOFF und D. GEDEWANI

#### Zusammenfassung

Es wird der Einfluss einer elektrischen Reizung der Grosshirnrinde (fara-discher Strom von 15 bis 90 pro 1") auf die Reflexe untersucht, die durch Vermittlung der Rinde, auf Grund einer Reizung des n. saphenus der einen und der anderen Seite, auf den antagonistischen Muskeln der hinteren Extremität (m. gatsrocnemius u tibialis ant.) hervorgerufen werden. Es ergaben sich die folgenden Resultate.

1. Sofern eine Reizung des motorischen Gebietes der Hirnrinde eine Bewegungsreaktion hervorruft, so hinterlässt sie beim Aufheben der Reizung, nachdem der motorische Effekt aufhört, zunächst eine kurze Phase der Förderung, sodann aber eine lange Phase der Unterdrückung, der reflektorischen Reaktionen, wie es bei den Versuchen von Dusser de Barenne der Fall war.

2. Ist aber die Reizung der motorischen Zone unterschwellig sowie von der Schwelle der motorischen Reizung wesentlich entfernt, und zwar in 4—6 cm Rollenabstand, so ruft sie eine Unterdrückung noch während des Reizes hervor; hierbei kann es vorkommen, dass keine Phase der Förderung vorangeht (Abb. 2—3).

3. Eine ebensolche Unterdrückung der reflektorischen Reaktionen kann bei Reizung der nichtmotorischen Zone im Gebiet der Scheitel—und Okzipitallappen, selbst bei einer Entfernung von 16—26 mm von der motorischen Zone, erhalten werden. Die Schwelle des Unterdrückungseffektes dieser Gebiete ist im allgemeinen dieselbe, wie in der motorischen Zone (Abb. 1).

4. Diese unterdrückende Einwirkung des kortikalen Reizes ist bei einigen intensiveren und länger dauernden Reizungen wesentlich stärker und länger, als bei verhältnismässig schwachen und kurzen Reizungen, wie es bei den Versuchen von Dusser de Barenne der Fall war (Abb. 1, 3).

5. Die durch Reizung eines Hirnrindengebietes hervorgerufene Unterdrückung kann sich auf die ganze Hemisphäre fortpflanzen und geht sogar auf die andere Hemisphäre über; jedenfalls umfasst sie alle motorischen Zonen (Abb. 4).

6. Wir finden, dass diese allgemeine Unterdrückung eine Hemmung darstellt, wie es auch im Rückenmark und im Grosshirnstamm der Fall ist. Weiter finden wir, dass diese allgemeine Hemmung eine der Neuropilfunktionen der Hirnrinde ist. In der Rinde, wie auch im Rückenmark, wird der aktive Zustand des Neuropils von einer langsam Änderung des elektrischen Potentials begleitet. Der hierbei entstehende elektrische Strom wirkt anelektrotonisch auf die Nervenkreise sowie die efferenten Pyramidenbahnen, und hebt dadurch in ihnen die Erregungsleitung auf.

7. Die allgemeine Hemmung in der Hirnrinde bildet eine der Grundbedingungen dafür, dass die Erregungsausbreitung auf bestimmten Nervenbahnen begrenzt und die Erregungsprozesse in den bestimmten Nervenkreisen der Hirnrinde lokalisiert werden. Darin besteht ihre wichtigste biologische Bedeutung.

Статическая J. Stalin—Universität

Tbilissi

Physiologisches Institut

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА—ZITIERTE LITERATUR

1. V. N. Bubnoff und R. Heidenhain. Über die Erregungs- u. Hemmungsvorgänge innerhalb d. motorischen Hirncentren. Pfl. Arch. 26, 137, 1881.
2. Н. Е. Веленский. О взаимоотношениях между психо-моторными центрами. Журн. Общ. Охраны народн. здоровья, 1897, № 1, стр. 8.
3. H. E. Herring und Ch. S. Sherrington. Über d. Hemmung d. Contractionen d. willkürlichen Muskeln. Pfl. Arch., 68, 922, 1897.
4. А. А. Ухтомский. О зависимости кортикальных двигательных эффектов от побочн. центр. влияний. Тр. Петерб. общ. естеств., 41, вып. 2, 1910.

5. G. T. Brown and Ch. S. Sherrington. On the instability of a cortical point. Proc. Roy. Soc. B, 85, 250, 1912.
  6. И. С. Беритов. Общая физиология мышечной и нервной системы. Тбилиси, 1922  
То же Бюомедгиз, Москва, 1937.
  7. И. С. Беритов. Возбуждение и торможение в п.н.с. с точки зрения ее нейроно-нейропильного строения. Тр. физиол. инст. Тбилисск. гос. универс. им. Сталина, 3, 21, 1937.
  8. И. С. Бериташвили. Новейшие данные о структуре коры большого мозга и их  
отношение к индивид. приобрет. рефлект. деятельности. Сообщ. Груз. Фил. Ак.  
Наук СССР, т. I, №№ 1 и 2, 1940.
  9. J. G. Dusser de Barenne and W. S. McCulloch. Factors for facilitation and extinction  
in the central nervous system. Journ. Neurophysiol., 2, 219, 1939;—Extinction as a cortical phenomenon. Symp. dedicated to prof. Beritoff, 1936, 15, Tbilisi.
  10. H. K. Beecher, F. K. McDonough and A. Forbes. Effects of blood pressure changes on cortical potentials during anesthesia. J. Neurophysiol., 1, 324, 1938.
  11. Lorente de Nò. Studies on the structure of the Cereb. cortex. I a. II. Journ. f. Psych.  
u. Neurol., 45, 381, 1933; ib. 46, 113, 1934;—Archit. a. structure of the cerebr. cortex.  
Physiol. of the Nervous System by J. F. Fulton. Oxford Univers. Press. p. 675, 1938.
-



## ცილინდრის

ს. გაუხეჩელილი

არმაზში აღმოჩენილი ბერძნული ჭარბერძის<sup>(1)</sup>

არმაზში ჭარბერძული არქეოლოგიური გათხრების დროს სხვა ძეგლთა შორის აღმოჩენილ იქნა 1940 წლის ოქტომბერსა და ნოემბერში თბის ბერძნული ჭარწერა, რომელიც ჩენ გადმოგვეცა დასამუშავებლად გათხრების ხელმძღვანელთა — ივ. ჯავახიშვილისა და ს. ჯანაშიას მიერ.

1. ჭარწერა გეგაზე; კაცის გამოსახულების გარშემო სწერია (სურ. 1):

‘*ასთავრისაც მათა და ასპავლუკი ბიტიაბში.*’

გეგა ჩამულია ოქროს ბეჭედში, რომელიც იქნა ნაპოვნი 1940 წ. 21 ოქტომბერს იმ სამარხში, სადაც სხვა ძირიფას ნიეთებს შორის იყო რომაული ოქროს ფულები I, II და III საუკუნისა (იხილი წელთაღრიცხვით).

ფორმა საკუთარი სახელისა ‘*ასთავრისაც მიგვითითებს იმაზე, რომ ეს ჭარწერა რომაული ხანისაა (I—III საუკ.). უკვე დიდი ხანია გამორკვეულია გ. ხაძიდაკის მიერ [1], რომ რომაელების გავლენით ბერძნულ პირთა სახელებში — ის ბოლოვიდურის ნაცვლად დამკაიდრდა — ის ბოლოვიდური: მაგალითად, აბრესი, კორესი, ენსების ნაცვლად ფორმებისა აბრესი, კორესი, ენსების. ჩენ ჭარწერაშიც ასეთივე ხსიათისა ასთავრისა — ნაცვლად ფორმისა ასთავრისაის.*

2. ჭარწერა გეგაზე, რომელიც ჩამულია ოქროს ქამირის ერთ-ერთ აბზინდში. გეგაზე გამოსახულია ორი პორტრეტი: ქალისა და ქაცისა (სურ. 2). ქალის პორტრეტის გასწვრივ, კიდეზე, ამოკრილი უკუღმა ასოებით, მარჯვნიდან მარცნივ, ქალის სახელი (Karepa), ხოლო ქაცის პორტრეტის გასწვრივ, ჭალმა ასოებით, მარცნიდან მარჯვნივ, — ქაცის სახელი (Zeuάχης); ორივე პორტრეტს შუა, არეზე, აგრეთვე უკუღმა ასოებით, — სიტყვები ზორ მას. ოქროს ქამარი აღმოჩენილია იმავე, ასახულების სამარხში. ჭარწერა იყითხება ასე:

კარპაკ

Zeuάχης ზორ მას

«კარპაკი

ძევახი, ჩემი სიცოცხლე».

ორთოგრაფიული თვალისაზრისით აქ ჩენ ყურადღებას იპყრობს ზორ, ომიქრონით დაწერილი (= ზაუ). ეს სიტყვა, ომიქრონით დაწერილი, ხოლო

(1) ჭავითხულია მოხსენებად საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის პირველი სესიის სხდომაზე 1941 წლის 1 მარტს.

მახვილის გადანაცვალებით (ჯუ), წარმოადგენს ძველს იონიურ ფორმას. მაგრამ ჩემი წარწერაში იონიური ფორმა არ არის საფიქრებელი. აյ არის იგივე კონეფორმა ჯორ, ხოლო ისეთს ეპოქაში დაწერილი, როდესაც ა და ი თავისი კვანტიტეტით აღარ განირჩეოდნენ.

ა-მეგისა და ა-მიკრონის ალევა დაწერებულია II საუკ. (ძვ. წ.), უფრო ხშირია 100 წლის მახლობელი ხანებიდან და უმეტესად უმახვილო მარცვალში..



სურ. 1 (გადიდებულია)



სურ. 2 (გადიდებულია)

მასტერპანის [2] დასკვნით ეს ალევა დამახასიათებელია გვიანი ატიკური წარწერებისათვის.

სიტყვა Ζευσάχης, იმასთან დაკავშირებით, რომ იგივე სახელი გვხვდება. IV წარწერაში (იხ. ქვემოთ), ორი გარემოების გამო იპყრობს ჩემს ყურადღებას:

ა) IV წარწერაში Ζησουάχου დაწერილია უ-ით. უ-ს და ე-ს ალევა იმავე ძატვებისაა, როგორც ა-ს და ი-ს ალევა. ისიც იწყება II საუკ. (ძვ. წ.) და დადასტურებულია ბაპირუსებში [3]. ებიგრაფიულ ძეგლებში ეს მოვლენა დამახასიათებელია II—III (იხ. წ.) წარწერებისათვის. ნიმუშები იხ. ნახმანზონის კრებულში [4];

ბ) ე-ს მომდევნო ბერის სხვადასხვანაირად გაღმოვცემენ ჩენი წარწერები: ერთ შემთხვევაში სწერია ს (Ζησουάχου), მეორეში—ს (Ζευსάχηს). ის გარემოება, რომ IV წარწერაში სწერია ს, გვაფიქრებინგძს, რომ მეორე წარწერის ეს დიუთონგი კი არ არის, არამედ უ იმავე ბერის გამომხატველია, როგორისაც შეძლებოდა ყოფილიყო ს რომაულ ხანაში, ე. ი. ეს არის გინის გამომხატველი (შეად. II—III საუკუნეთა დაწერილობა Οὐκταώρ = Victor; უფრო გვიან იგივე სიტყვა დაწერება Bίκταώρ).

3. წარწერა კერცხლის თასის ჭავლის გარშემო, ამოჭრილი პუნქტირებით (სურ. 3). თასი ნაპოენია 1940 წლის 23 ნოემბერს იმ სამარხში, სადაც სხვა ნივთებს შორის აღმოჩნდა I, II და III საუკ. რომაული ოქროს ფულები.

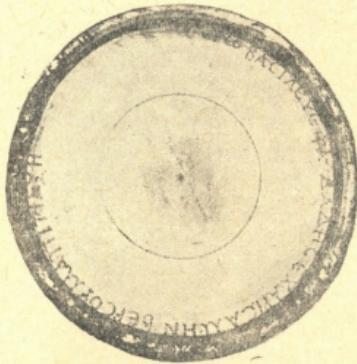
“ეგ მასალენ ფლ დაბენ ეჯართამუზ

ვერსაუმა პათაშე

„მე, მეცე ფლავიოს დადესმი, ვაჩუქე [ეს თასი] ბერძნული პიტიახშს.“

მრუდე შტრიხი, რომელიც ასდევს λ-ს სიტყვაში ფლ, უპევოდ ამტკიცებს, რომ იქ გვაქვს შემოკლება სიტყვისა ფლავია (ფლავია). ლიტერატურაში დიდი ხანია უკვე ამნიშვნულია, რომ მოვიანონ ხანებში ხშირი იყო შემოკლება საკუთარი სახელებისა. ასე, მაგა, 230 წ. (ახ. წ.) მაბლობელი ხანების ერთ წარწერაში [5] სახელი კლავია შემოკლებით არის მოყვანილი და λ-ს გვერდით უზის კუთხოვანი შტრიხი (სტრ. 11 და 15: Κλ< ლასამენ; სტრ. 23: Κλ< Καρπιών), ხოლო ერთ წარწერაში, რომელსაც იხსენიებს ჰელბინგი [6], შემოკლების შტრიხი სრულიად ისეთივე სახისაა, როგორც ჩვენს წარწერაში.

ორთოგრაფიულად ჩვენი წარწერისათვის დამახასიათებელია iota adscriptum-ის გამოტოვება: ვერსაუმა და პათაშე მიცემით ბრუნვაშია და მათ ბოლოში იოტა ეკუთვნოდა. იოტის გამოტოვება I საუკუნიდან (ძვ. წ.) იწყება და II—III საუკ. ის დამახასიათებელია [7].



სურ. 3.

ამ წარწერაში იბერიის მეცე იწოდება: «ფლავიოს დადესი» (დაბენ). ოუმხედველობაში მიეციდებთ იმას, რომ დაბენ-ში -ης ჩეეულებრივი ბერძნული ბოლოკიდურია პირთა სახელებისათვის, უნდა ვაგულისხმოთ, რომ ქართულად ეს სახელი იქნებოდა „დადი“, რაც მოგვაგონებს ძევლი ქართული მეფეების სახელებს: თა-და-ტი. მირ-და-ტი. ბალ-და-დი («ბაკურიანი ძუ ბალ და დისი»: „მოქცევად ქართლისად“ [8]). რაც შეეხება „ფლავიოსს“, ცნობილი ფაქტია, რომ ეს სახელი გავრცელებული იყო მთელს რომის იმპერიაში, განსაკუთრებით ფლავიუსთა დინასტიის დროიდან, და მას მიიჟუთენებდნენ ფლავიუსთა გვარის კეისრების პატივისმცემელნი ან მათ მიერ დაგალებული პირები.

4. სტელა, სიმაღლე 193 სმ, უდიდესი სიგანე 67 სმ, უმცირესი 62 სმ (ჩამომტვრულ ადგილას). ამოკრილია ორენოვანი წარწერა: ზემოთ — ბერძნული —

წარწერა, ქვემოთ—წარწერა არამეული დამწერლობისა. ბერძნული წარწერის სიმაღლეა 35 სმ, სიგანე—65 სმ; სიფართვის სიმაღლე 2,8—3 სმ. ბერძნული წარწერა შეიცავს 10 სტრიქონს (სურ. 4).



ეს სტელა, მეორე—არამეული დამწერლობის შემცველ სტელასთან ერთად<sup>1</sup> აღმოჩენილ იქნა 1940 წლის 25 ნოემბერს. ეს სტელები გამოყენებული იყო ერთი სამარხის კედლის ქვებად; ოვთ სამარხი გაძარცული აღმოჩნდა. ბერძნული წარწერა იკითხება ასე:

Σηραπειτίς, Ζηουάχου  
τοῦ νεωτέρου πιτιάξου  
θυγάτηρ, Πουπλικίου Ἀγρίππα πιτι-  
άξου υἱοῦ Ἰωδιανγάνου γυνή,  
τοῦ πολλὰς νείκας ποιήσαντος  
ἐπιτρόπου βασιλέως Ἰβήρων  
Μεγάλος Ἐγφαρνύγου. Απέ-  
შაνε νεωτέρα εἰπών καὶ,  
ἥτις τὸ κάλλος ἀμείμητον

10 εἶχε

«სერაპიტი, ასული ახლანდელის პიტიაბშის ქეგახისა, მეუღლე იძერთა მეფის ქსეფარნუგის მრავალი გამარჯვების მომბოვებელი ეპიტრობოსის იოდ-

<sup>1</sup> ეს ორივე წარწერა არამეული დამწერლობისა გამოიკვლია სემიტოლოგმა გ. წერე-  
თე ლ. მა, რომელმაც საქართველოს სსრ აკადემიის პირველი სესიის სხდომაზე 1941 წლის  
1 მარტს წაიკითხა მოხსენება ამ წარწერათა შესახებ.

მანგანისა, პიტიახშ პუბლიკიოს აგრიბას ძისა. გარდაიცვალა ჯერ კიდევ ახალ-გაზრდა, 21 წლისა, მქონებელი უბადლო სილამაზისა».

ენობრივი თვალსაზრისით იღსანიშნავია: სურაპ-ეს-თის (v. 1), უ-ეს-აჯა (v. 5), აჭ-ე-მურის (v. 9). ამ სიტყვებში დიფთონგით (ει) გადმოცემულია გრძელი ։ აქ გვაქვს ჩენ ის მოვლენა ეს-სა და ეს-ს იღრევისა, რომელსაც ატიკურ წარწერებში ვამჩნევთ I საუკუნიდან (ძვ. წ.) და განსაკუთრებით ხშირია I—III საუკუნეებში: ხშირია ფორმები ანაგესის სისტემის, ჰერაკლიონის, ასკანის, ესოკენის, ონთავესის (იხ. ნახმანზონის კრებულში [4] წარწერები 85/86 წლისა, 103/105 წ., 127/128 წ., 209/210 წ. და აგრეთვე ლატიშებთან [7] წარწერები №№ 3, 17, 21).

ამ წარწერის უ-ს და ეს-ს რაობის შესახებ ზემოთ იყო ნათქვამი 2. წარწერასთან დაკავშირებით.

ამრიგვდ, ამ წარწერის ენობრივი თვისებების განხილვას მივყავართ იმ დასკნამდე, რომ წარწერა I—III საუკუნეების ხანას უნდა ეკუთვნოდეს (სახელი „პუბლიკიოს“, აგრიბა“-ც რომ რომაულ ხანას მიუთითებს), და, მაშასადამე, ყველა რობივე წარწერა ენობრივი ნიშნების მიხედვით I—III საუკუნეებს უნდა ეკუთვნოდეს.

ამვე საუკუნეებს მიუთითებს ეპიგრაფიკული ნიშნებიც. ჩვენი წარწერებისათვის დამახასიათებელია მრგვლოვანი მოხაზულობა ასოებისათვის: ε, σ, μ, ω, და ტეხილი ან კლანილი შეა-პასტა ასოსთვის ξ. ასეთი მოხაზულობა უკირატესად II—III საუკუნეების წარწერებში ვკეთდება. ათენის II—III საუკუნერა [9] ამის საუკეთესო ილუსტრაცია იქნებოდა.

კერძოდ, უკანასკნელი წარწერა რომ II საუკუნეზე ადრინდელი არ უნდა იყოს, ამას ადასტურებს ტერმინ ჰპ: ორიოდ-ის ხმარება.

სიტყვა ჰპ: ორიოდის კლასიკურ ბერძნულში ნიშნავს: „მეოთხალყურე“, უკადლების მიმქცევი“, „მმართველი“. ის იხმარება აგრეთვე როგორც ტექნიკური ტერმინი „მეურვის“ აღსანიშნავად.

როგორია მისა მნიშვნელობა გვიან ხანაში, რომაულ ხანაში? ჩვენ უმრავი მასალა მოგვყვავება ეპიტრობოსის შესახებ პაპირუსებში.

1) ამ სიტყვით აღინიშნება „მეურვე“ მცირეშლოვანისა, შემდეგ „ანდერძის შემსრულებელი“ და აგრეთვე „მეოთხალყურე“ ვინმეს მაგიერ, მისი არყოფნის დროს (curator absentis).

2) ძირითადი მისი მნიშვნელობა არის „მმართველი“ (procurator), ამ უკანასკნელის მრავალი სხვადასხვა ვარიანტით: a) ჰპ: ორიოდის უდრის ჰეგემონს, ანუ, როგორც განმარტვენ გერმანელი პაპიროლოგები [10], Statthalter des Kaisers „კეისრის მოაღილე“); b) ჰპ: ორიოდის თაუ იასაჯაში ან ჰპ. თაუ იასაჯაში (procurator usiacus), ე. ი. მამულის, იგულისხმება კეისრის მამულების მმართველი. როგორც ეს დღეს უკვი გამორჩეულია [11], ასეთი ეპიტრობოს იყო მთელ პროვინციაში ერთი. საყურადღებოა, რომ ასეთი თანამდებობა II საუკუნეზე უწინარეს ჯერ დამოწმებული არა. პირშეცელდი [12] ფიქრობს, რომ ეს თანამდებობა დაწესებულ იქნა პადრიანეს დროს (117—138 წწ.). უფრო ადრინდელ ხანაში, რომის იმპერიის პირველ ხანებში

ასეთი მამულების შემართველებს ეწოდებოდათ პრივატები, რაც პტოლემიონისების ხანის პრივატების უფროის.

ასეთი ორი მნიშვნელობით იბმარკოდა II—III საუკ. ტერმინი ჰქონდა ეპიზოდის. ჩვენს წარწერაში „ეპიტროპოსი“, რასაკეირველია, მხოლოდ მეორე მნიშვნელობით შეიძლება გავიგოთ. ის მასალები, რომელიც ზემოთ მოვიყენეთ „ეპიტროპოსის“ როგორც მეტის მამულების შემოსავალ-გასავლის საქმეთა უფროსის შესახებ, ეხება რომის იმპერიის ერთ-ერთ პროვინციას, ეგვიპტეს, და სრულიად სავალდებულო არა, რომ აქაც, ჩვენს წარწერაში, ისევე გავიგოთ მისი მნიშვნელობა. მაგრამ ჩვენ დავინახეთ, რომ „ეპიტროპოსის“ ეს მნიშვნელობა განვითარებულა მისი ძველი, კლასიკური ხანის მნიშვნელობიდან: იქაც, კლასიკურ ხანაში, ის ნიშნავდე ერთი მხრით „მეურღეს“, ხოლო მეორე მხრით — „მმართველს“. როგორც ჩანს, ამ სიტყვის მეორე მნიშვნელობის საფუძველზე შექმნილ ბერძნულში ის ტერმინი „მეტის მონაცვალის“ შემოსავალ-გასავლის ნაწილში, რომელიც პატრიარქს დროიდან ეგვიპტის პროვინციაში დამკიდრებულია, როგორც ეპიზოდის თავი ისაკამაც. ასეთი ტერმინი შეიძლებოდა შექმნილიყო რომის იმპერიაში, რასაკეირველია, მხოლოდ მის შემდეგ, რაც თვით ბერძნულ ენაში გაივლიდა სიტყვა „ეპიტროპოსი“ (ეპიზოდი) სათანადო ეკოლუციას.

როგორც ირკვევა, ასეთი მაღალი თანამდებობა „ეპიტროპოსისა“ იბერიაშიც არსებულა და ის იყო გამოთქმული ქართული ტერმინით „ეზოვემოძლუარი“.

ახალი ალთქმის წიგნებში ეპიზოდის საჭირო გეხვდება. ამ სამი ადგილი დან—ორი (მათე 20,8; ლუკა 8,3) შეაცავს ეპიზოდის — „მმართველის“ მნიშვნელობით, ერთიც (გალატ. 4,2)— „მზრუნველის“ მნიშვნელობით, ხოლო სამსავე ადგილს ახალი ალთქმის უძეველს ქართულ თარგმანში ბერძნულ ეპიზოდის-უდრის „ეზოვემოძლუარი“.

საკითხი ქართული ტერმინის „ეზოვემოძლუარისა“ ცალკე საკითხია და ამას სათანადო სპეციალობის წარმომადგენლები გაარკვევნ. ჩვენ გვინდა აქ მხოლოდ აღვნიშნოთ, რომ ეს ტერმინი „ეზოვემოძლუარი“ ძველს საქართველოში ცოცხალი სიტყვა იყო (და არა ამათუები უცხო ტერმინის გადმოსაცემად შექმნილი) და ამით აღინიშვნებოდა მამულის, ქონების და მისთანათა მოვლის თანამდებობის პირი. ძველ ქართულ ძეგლებში იმით არის გადმოცემული, გარდა ეპიზოდისას, სხვა ბერძნული, ამის მონათესავე, ტერმინებიც (ისხავებია, ასეპრეჩეს და სხვ.):

1) ლუკა 16,1 და 16,2 ისხავებია.

2) ძველი ალთქმის წიგნებში [13]: ასეპრეჩეს (2. მეფეთა 8,18), თბი პრივატებითა თან ინკი ასთან (2. მეფეთა 13,18), ისხავებია (4. მეფეთა 18,18 და 18,37) და სხვაგან.

ერთ-ერთ ზემოთმოყვანილ ციტატში (2. მეფეთა 13,18) „ეზოვემოძლუარი თვისი“ უდრის პრივატებითა თან ინკი ასთან. გავიხსენოთ, რომ II—III საუკუნეების ეპიზოდის, როგორც ზემოთ ვთქვეთ, პტოლემიონების ეგვიპტეში უდრიდა სწორედ პრივატების, და თვით გამონათქვამი თბი პრივატებითა

თან ინკო მიუთითებს შემოსავალ-გასავლის მოვლის თანამდებობას, ვინაიდან პაპირუსებში ინკო იუსტის ფისკალური ტერმინია [14] და ნიშნავს Kasse einer Gutsverwaltung.

საქართველოს მეცნიერებათა აკადემია  
ისტორიის ინსტიტუტი.

(შემოვიდა რედაქციაში 6.3.1941)

## ФИЛОЛОГИЯ

С. КАУХЧИШВИЛИ

### НОВЫЕ ГРЕЧЕСКИЕ НАДПИСИ ИЗ АРМАЗИ

#### Резюме

Автор дает чтение четырех греческих надписей, найденных в Армази (в 2-х километрах от древней столицы Иберии—Мцхета) во время археологических раскопок в октябре—ноябре 1940 года.

1. Надпись на гемме: «Питиахш Аспавруки» (греческий текст см. выше на стр. 169).

2. Надпись на гемме: «Карпак (женщина). Дзевах (мужчина), жизнь моя».

3. Надпись на серебряной чаше: «Я, царь Флавий Дадес, подарил [эту чашу] питиахшу Берсума».

4. Надпись на стеле, содержащей вслед за греческой надписью надпись, выполненную арамейским письмом. Греческая надпись гласит: «Серапита, dochь нынешнего питиахша Дзеваха, супруга сына питиахша Пуплиния Агриппы—Иодмангана, одержавшего много побед эпиропа царя Иберов, Великого Ксефарнуга. Скончалась еще молодой, 21 года; обладала бесподобной красотой».

На основании эпиграфических данных и отдельных языковых явлений, равно как и на основании трактовки термина *ἐπίτροπος*, встречающегося в 4-ой надписи, автор находит возможным датировать армазские надписи II—III веком н. э.

Академия Наук Грузинской ССР  
Институт Истории

#### СОДЕРЖАНИЕ—ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. G. Hatzidakis. Zur Geschichte des Mittel- und Neugriechischen: KZ 31, 103—156.
2. K. Meisterhans. Grammatik der attischen Inschriften. Berlin. 1900, S. 24.
3. E. Mayserr. Grammatik der griechischen Papyri aus der Ptolemäerzeit. Lpz. 1906, S. 63—66.

4. E. N a c h m a n s o n. Historische attische Inschriften. Bonn 1913, SS. 67. 70.
  5. Corpus Inscriptionum Atticarum, t. III, № 1190.
  6. R. H e l b i n g. Auswahl aus griechischen Inschriften. Brl.-Lpz. 1915. S. 24.
  7. L a t i s c h e v. Inscriptiones antiquae orae septentrionalis Ponti Euxini... t. I, p. 60.
  8. E. Т а к а й ш в и л и. Описание рукописей... II, 727.
  9. Inscriptions Graecae. Collegit Otto Kern. Bonnae 1913. Tab. 48.
  10. Fr. P r e i s i g k e. Fachwörter des öffentlichen Verwaltungsdienstes Aegyptens in den griechischen Papyrusurkunden der ptol.-röm. Zeit. Göttingen. 1915. S. 93.
  11. U. W i l c k e n. Grundzüge... Lpz.-Brl. 1905, S. 158.
  12. O. H i r s c h f e l d. Die kaiserlichen Verwaltungsbeamten bis auf Diocletian. Brl. 1905, S. 356.
  13. ღ ვ ა ხ ი შ ვ ი ლ ი. მასალები ქართული ენის ისტორიული ლექსიკონისათვის (დაუბეჭდვა; ამნადებს გამოსაცემად რუსთაველის მუხეუმი).
  14. Fr. P r e i s i g k e. Fachwörter... S. 135, s. v. οὐσία.
-

## მიმღები მუსიკის ისტორია

სიმ. გაუხირვალი

### მიმართ ფელოსის ერთი „განმარტიბა“

საქართველოს მუზეუმის ერთი, XV საუკუნის, ხელთნაწერი შეიცავს, სხვა ძეგლთა შორის [1], „დღესასწაულთა განმარტებას“ (ხელთნ. A-67, ფურც. 19—29). ამ თხზულებას სათაურად აწერია: „მე ს პანუპერტიმოსისა მონაზონისა ჭ ს ე ლ ო ს ი ს ა თ ქ უ მ უ ლ ი გ ა ნ მ ა რ ტ ე ბ ა დ ს ა დ დ უ მ ლ ი ს ა ს ა უ ფ ლ ი ს ა წ მ ი დ ა თ ა დ ლ ე ს ა წ ა უ ლ ი თ ა ს ა“. სიტყვა „ქსელოსისა“, ცხადია, პალეოგრაფიულ ნიადაგზე აღმოცენებული მცდარი დაწერილობაა სიტყვისა „ქსელოსისა“, და, მაშასადამე, ჩვენს ხელთნაწერში მოთავსებული „განმარტება“ მიეწერება XI საუკუნის გამოქვენილ ფილოსოფობრივ და მწერალს მიექაელ ფსელოსის (1018—1078), რომელიც ატარებდა საბატიო სახელწოდებას ტაპერაციის და რომელსაც ბერძნულ ხელთნაწერებში სხვა სახელწოდებასთან (იიფრთავის, ლოგიათავის, ნპერაციის, შპათავის თუ ფილისტის, პანთიმის) ერთად ზოგჯერ მიაკუთვნებენ აგრეთვე სახელწოდებას სასუპერაციის (მაგალითად, ათონის ხელთნაწერში № 3816, 48, ლამბროსის კატალოგით [2], მოთავსებულია მიხატე სასუპერაციის მოაჯიშ თუ ველის „პიორესეს სუისტიკას...“).

ეს „განმარტება“ მიექაელ ფსელოსის სახელით ცნობილ ნაშრომთა შორის არსად არ იხსენიება [3], მაგრამ, ის რომ ბერძნულიდან ნათარგმნი ძეგლია და რომ ბერძნულშიც მას მიექაელ ფსელოს მიაკუთვნებდნენ, ჩანს შემდეგიდან.

ათონის ერთი ბერძნული ხელთნაწერი, ლამბროსის [2] აღწერილობით ხელთნ. № 3599, შეიცავს თავის პირველ ნაწილში „დავითნს“, რომელსაც წინ უძღვის უსათაურო (ლამბროსის სიტყვით ასეპსერაფი) თხზულება. საქმარისია შევდაროთ ამ თხზულების დასაწყისი, რომელიც მოყვანილი აქვს ლამბროსის, ქართული ხელთნაწერის ფსელოსის „განმარტების“ დასაწყისის, რომ ნათელი გახდეს ამ ორი ძეგლის ერთობაზე.

შაბათი არს ბოროტაგან უქმედოვანია და განყენებად, ხოლო ახალთოუე განახლებად კეთილთა საქმეთა შინა. შაბათი არს ბოროტაგან უქმედოვანია და განყენებად, ხოლო ახალთოუე განახლებად კეთილთა საქმეთა შინა.

ლამბროსის აღწერილობაში სხვა არაფერია მოყვანილი ამ ძეგლიდან; არც ის ჩინს, თუ რა მოცულობისაა ეს ძეგლი, ასე რომ ჩვენ მოკლებული ვართ საშუალებას ზედმიწევნით განვისაზღვროთ ამ ორი ძეგლის ურთიერთობა; დასაწყისის მიხედვით კი ამ ორ ძეგლს შორის არაეითარი განსხვავება არ არის.

სათაური, რომელიც ქართულ თარგმანს აქვს წარმძღვარებული, არ შეიძლება მთარგმნელის ან გადამწერის მიერ იყოს მოგონილი: გამოთქმა „პანგვერტიმოსისა“ არც ისე ხშირად იხმარებოდა ბერძნულში, რომ ქართველს მივაწეროთ იმის ხმარება საკუთარი დასკვნისდა მიხედვით; ჩანს ეს სათაური ბერძნულ დედანშიც მოიპოვებოდა.

ამრიგად, ქართული ტექსტი „დღესასწაულთა განმარტებისა“, რომელიც A-67 ხელთხაწერშია დაცული, მიქაელ ფსელოსის ნაშრომად იყო ცნობილი, და მისი ბერძნული დედანი მოცემულია ათონის ბერძნულ ხელთხაწერში 3599. არის თუ არა ეს „განმარტება“ ნამდვილად ფსელოსის თხზულება, ეს ცალკეა საკვლევი: ცნობილია, რომ მიქაელ ფსელოსის სახელით ზოგიერთი ისეთი თხზულებაც არის გადმოცემული, რომელთა ფსელოსისაფის მიკუთვნებაში მეცნიერნი [3, 4] დაეჭვებული არიან, და საკითხი ამ თხზულებათა აკრორქუთვნილობისა დღესაც გადაუჭრებია.

სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის საქართველოს ფილიალი

აკად. ნ. მარის სახელმისამართის ენის, ისტორიისა და

მატერიალური კულტურის ინსტიტუტი  
თბილისი

(შემოგიდა რედაქციაში 10.2.1941)

## ФИЛОЛОГИЯ

С. КАУХЧИШВИЛИ

### ОБ ОДНОМ «ТОЛКОВАНИИ» МИХАИЛА ПСЕЛЛА

#### Резюме

В рукописи А-67 фонда Государственного Музея Грузии имеется «Толкование праздников», которое, как видно из заглавия, принадлежит византийскому философи Михаилу Пселлу. Среди известных сочинений М. Пселла подобное «Толкование» нигде не значится, но в «Каталоге греческих рукописей Афона» [2] под № 3599 описана рукопись «Псалтыри», в которой в виде введения предпослано одно сочинение без заглавия. Сравнение начальных предложений этого сочинения, приведенных в «Каталоге», с началом грузинского «Толкования» приводит нас к заключению, что анонимная статья Афонской рукописи 3599 идентична с памятником, представленным в груз. рукописи А-67.

Грузинский Филиал АН СССР

Институт языка, истории и материальной культуры

имени акад. Н. Я. Марра

Тбилиси

3000000000 ლითონატურა—ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Ф. Жордания. Описание рукописей Тифлисского церковного музея. Книга I, стр. 66—67. Т. 1903.
2. Catalogue of the greek manuscripts on mount Athos, by Spy. P. Lambros. Vol. I. Cambridge, 1895.
3. K. Krumbacker. Geschichte der byzantinischen Litteratur. München, 1897. S.S. 79—80, 433—444.
4. Émile Renaud. Michel Psellos—Chronographie... Tome I. Paris, 1926, P. XVIII.

## ЯЗЫКОВЕДЕНИЕ

Академик А. Г. ШАНИДЗЕ

### ДАННЫЕ ГРЕЧЕСКО-ПЕХЛЕВИЙСКОЙ БИЛИНГВЫ ИЗ АРМАЗИ ДЛЯ ИСТОРИИ ТЕРМИНА ეზოსმოძღუარი ЭЗОЙСМОДЗГУАР-И В ДРЕВНЕГРУЗИНСКОМ

Термин ეზოსმოძღუარი эзойсмодзгуар-и засвидетельствован в древнейших памятниках христианской переводной литературы. Вот несколько примеров<sup>(1)</sup>:

1. და კითარცა შემწუხრდა, პრქუა სახლისა უფალმან ეზოსმოძღუარსა თვსსა «Когда же наступил вечер, сказал хозяин (букв. господин дома) своему эзойсмодзгуару<sup>(2)</sup> (Мф. 20, 8).

2. და იმანა, ცოლი ქოზასი, ეზოსმოძღუარისა პეროდესი «И Иоханна, жена Хозы, эзойсмодзгуара Ирода» (Л. 8, 3).

3. რავდებ ეამ მკვდრი იგი ურმა-ღა არნ, არავთ ჰმატე მონასა, უფალ ღათუ არნ ყოვლისა, არამედ ეზოსმოძღუართა და მნეთა ქვეშ არნ, ვიდრე ადგილად მოდგომადც მამისა თვსისა «Пока наследник ляжет (=находится в детстве), он не больше, чем раб, хотя и является господином всего, но находится под (надзором) эзойсмодзгуаров и экономов до наступления срока, отцом (назначенного)» (Гал. 4, 1—2).

4. კითარცა იხილნა იგი იმსებ და ბენიამებ, მნა იგი თვსი ერთისა დედოსა, პრქუა ეზოსმოძღუარსა თვსსა «Увидев их и брата своего единогубрного (букв. от одной матери), Иосиф сказал своему эзойсмодзгуару» (Быт. 43, 16).

5. და ბანეა, ძუ იუდაში, თანამზრავალ და ოფილტი და ოქერეთი... ძენი დავითისხი ეზოსმოძღუარ იუნეს მისა (II Ц. 8, 18). Данное место, представляя некоторое искажение по сравнению с греческим текстом, допускает такой перевод: «И Ванея, сын Иудая, был собеседником, а Опилти и Окерети... сыновья Давида были его эзойсмодзгуарами». Московское издание грузинской библии (1743 г.), а вслед за ним и тбилисское издание (1884 г.) здесь дают такое чтение:

<sup>(1)</sup> Цитаты из четвероглавов даны по Джручской рукописи 936 г., а из книг Ветхого завета—по Ошискской рукописи 978 г.

<sup>(2)</sup> Пока оставляем грузинский термин без перевода.

М

Т

და ვანებას, ძე ოოდანისა განმზრახისა, და ვანება, ძე ოოდანისა, — თანა გან-  
და ქელეთი და ოფეთ და ძენი დავი-  
თისნი უხუცესნი სახლისა იყვნეს. და ვანება, ძე ოოდანისა, — თანა გან-  
და ქელეთი და ოფეთი და ძენი დავი-  
თისნი უხუცესნი სახლისა იყვნეს.

6. და მოვიდეს მისა ელიაკიმ, ძე ქელქიაში, ეზოვესმოძღუარი, და სომნა  
მწიგნობართმოძღუარი (IV Ц. 18, 18) «И пришли к нему Элиаким, сын  
Хелкии, эзойсмодзгуар, и Сомна, глава книжников».

7. და წარავლინა ელიაკიმ ეზოვესმოძღუარი და სომნა მწიგნობართმოძ-  
ღუარი... ესიაა წინაწარმეტყუელისა «И отправил эзойсмодзгуара Элиакима  
и главу книжников Сому к пророку Исаии» (IV Ц. 19, 2).

Сличение приведенных цитат с соответствующими местами греческого текста Нового и Ветхого заветов показывает, что груз. ეზოვესმოძღუარი (эзойсмодзгуар-и) передает то греч. ἐπίτροπος (Мф. 20, 8; Лук. 8, 3; Гал. 4, 2), то οἰκόνομος (IV Ц. 18, 18; 19, 2), то αὐλάρχης (II Ц. 8, 18), тогда как в арм. версии имеются: պատուպին (Мф. 20, 8, букв. «прави-  
тель области»), հազարապին (Лук. 8, 3; Гал. 4, 2; IV Ц. 18, 18; 19, 2, букв. «тысяченачальник») и խոսպին (II Ц. 8, 18), слово неизвестного происхождения<sup>1</sup>.

По типу образования сложное слово ეზოვესმოძღუარი представляет собой определяемое в форме родит. падежа (ეზოვე) + определение (მოძღუარი), т. е. такое образование, которое противоположно тому, что имеем в выражении უბეცეს სახლისა «старейшина дома» (II Ц. 8, 18 по моск. и тбилисским изданиям груз. библии).

Первая часть исследуемого сложного термина (пишущегося в древнегрузинском, впрочем, и раздельно), как и его сванский эквивалент ბჟზუ (в лашхском ჯეზუ) означает, прежде всего, «двор» (Мф. 26, 3; 26, 69; Л. 22, 55; отсюда: ეზო ცხვართა «двор овчий» Ио. 10, 1; 10, 16), а затем «двор парский», «дворец».

Впрочем, известно и второе значение слова ეზო «покрывало», «завеса», как легко установить это по цитатам из «Исхода» и др. книг (напр., სიგრძე ეზოვესა მის ეზოსისა მცდე რვა ჭურთა სუმს «длина одного покры-  
вала пусть будет 28 локтей» Исх. 26, 3), а в дальнейшем и «парус»:  
ნავი ეზობმული «корабли с натянутыми парусами» [1].

Б ეზოვესმოძღუარი имеем, конечно, первое значение слова ეზო («двор», «дворец»), а не второе («завеса», «покрывало», «парус»)<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Ачарян полагает [9], что оно персидского происхождения, но не может указать, какой именно корень лежит в первой части данного составного слова.

<sup>2</sup> Второе значение, вероятно, развилось из первого: двор—огороженное место—плетень—перегородка—завеса—парус.

Корень второй части *φέρω*<sup>1</sup> означает «водить» (новогруз. *ძო-ოდი*), а *θεοδοτούρο* является причастной формой<sup>2</sup>, означающей «предводитель», «вождь», а затем «учитель», «наставник», «духовник». В сванском имеем соответствие и этого корня: *ურდ* (*ურდ*), стсюда *ხოეტდ* (= *უდღვის*) «ведет», «предводительствует», *ხუეტდ* (*მუეტედ*) «предводитель», «вождь».

О значительном распространении слова в древнегрузинском свидетельствует тот факт, что *θεοδοτούρο* входит в состав и других сложных слов: *ხურთ-θεοδοτούრი* «архитектор», «зодчий» (букв. «главарь строителей»; это слово засвидетельствовано древнейшими текстами, напр., I Кор., 3, 10), *θეოგράμμο-θεοδοτούრი* «глава книжников», «старший книжник», по-арм. *գրապահ* (IV II. 18, 18; 19, 2), *թղթուրտ-θեοդոτուრ* «архиерей» (Мф. 2, 4; 26, 3; Ио. 11, 47; Деян. 4, 6; Евр. 2, 17)<sup>3</sup>.

Таким образом, слово *ეზოას-θեոდոთուრი* буквально значит «начальник двора», а реально — «начальник царского двора», в дальнейшем уже — «домоправитель», «управитель».

В среднегрузинском термин *ეზოას-θեոდոთოւრი* выходит из употребления. Правда, еще историк царицы Тамары (XII—XIII вв.) Басилий, труд которого уже известен в русском переводе [3], носит титул эзойсмодзгуара (*ბასილი ეზოგე ქმთმდოւრი*) [4], но неизвестно, каковы были его права и обязанности при дворе, ибо грузинское государственное право этого времени [5] такого термина не знает. Уже к XIII веку появляется другой термин *ეზოთუხუცეս*-*ი* (букв. «старейшина двора», «старший двора»), который по значению составных частей можно было бы считать эквивалентом термина *ეზოას-θեოდოთოւრი*, но он засвидетельствован только в одном документе, восходящем к XIII в. [6], и мы лишены возможности установить точно, какое положение занимал эзотухүцес при дворе.

<sup>1</sup> В хевсурском говоре с перестановкой: *ძუღღ*, *ძვეღ* (*ვაუჭვეღ ბეჭურისშვილი* «велик, Бекурисшвили») [2].

<sup>2</sup> Эта причастная форма, получая глагольную приставку *θინა* пред, вышедшую из наречия *θინა* впереди, и теряя, вследствие стяжения, гласный *ι* префикса *θι-*, дает форму *θინამდოთოւრი* (из *θინა* *θεοდოთოւრი*) «предводитель», «вождь» (Евр. 13, 7).

Следует отметить, что последняя форма, проникнув в георгиевскую редакцию четвероглавов (Мф. 2, 6; 23, 10), вытесняет слова *მთავარი* или *მთმდებარი* доафонских редакций (*მთავარი* Мф. 2, 6 Алыш, Джруч.; *მთმდებარი* Мф. 23, 10 Алыш.). Чтобы не отклоняться от темы, отметим лишь мимоходом, что *ზინამდოთოւრი*, получая в церковной практике значение «настоятеля монастыря», в говорах сохраняется до наших дней как военный термин «предводитель войска» [2].

Впрочем, в грузинском есть и другой тип образования причастия от того же корня: *ზინა-მ-დღ-ო-თ*, *ზინა-მდღომელი*.

<sup>3</sup> Интересно отметить, что термин *թղթուրտ-მთმდოთოւრი*, соответствующий арм. *քահանայիշեմ* и наличный в древних рукописях евангелий (Алышской 897 г., Джручской 936 г., Пархальской 973 г.) в георгиевской редакции (XI в.) заменен термином *թղթուրտ-მთავარი*.

Сопоставление термина յѣтвѣშმდლუარо с греч. и арм. эквивалентами показывает, что более или менее точное соответствие в этимологич. смысле дает греч. ἀὐλάρχης. Поэтому можно было бы думать, что он представляет кальку с последнего. Но, принимая во внимание, что, с одной стороны, термин ἀὐλάρχης редко встречается в греческом, а, с другой, вторая часть составных с -άρχης (-архος) слов обычно переводится через θεσαρός «главарь» и τάρος «глава» (πατριάρχης θεοθεσαρός, χιλιαρχος οτασιοθεσαρός Мк. 6, 21; Ио. 18, 12; Дея. 22, 24; 23, 10, ἑκατόνταρχος Мф. 8, 5 или ἑκατοντάρχης Дея. 10, 1; 10, 22 οθοθεσαρός), мы вправе усомниться в непосредственной связи груз. յѣтвѣშმდლუარо с греч. сл. ἀὐλάρχης, которого пространные словари греч. языка или совсем не знают, или, если знают [7], то только из II книги Царств: οἱ υἱοὶ Δαβὶδ ἀὐλάρχαι ἦσαν, где оно соответствует слову kohanîm («священники») евр. оригинала.

В совершенно ином свете представляется история термина по недавно (25.XI.1940) открытой в Армази двуязычной надписи на надгробной стеле Серапиты Зеваховны<sup>1)</sup>.

Греч. надпись, состоящая из 10 строк, читается так:

Σηραπείτις Ζηγουαχου (2) του γεωτερου πιτιαξου (3) Θυγατηρο Πουπλικιου Αγριππα πιτιαξου υιου Ιωδμαγχανου γυνη (5) του πολλας γεικας ποιησαντος (6) επιτροπου βασιλεως Ιβηρων (7) μεγαλου Εηφαρνουγου απε(8)θανε γεωτερα ετω ΚΑ (9) ητις το καλλος αμειψητον (10) ειχε.

Транслитерация пехлевийской надписи, исполненной арамейскими буквами и идеограммами<sup>2)</sup>:

<sup>1</sup> Несколько строк для истории находки надписей:

24.XI.1940 г. мне сообщили о новых успехах археологической кампании, которая велась Институтом языка, истории и материальной культуры им. Марра Груз. филиала АН СССР под общим руководством покойного академика И. А. Джавахишвили в Армази (в 22-х километрах от Тбилиси, в 2-х километрах выше от ст. Мцхета, между железнодорожной магистралью и Курой). На другой же день (25.XI.1940 г.) я отправился в Мцхета, куда приехал к двум часам дня. Дойдя до места раскопок, я стал свидетелем необычайного зрелища: группа рабочих, копавшая выше, поспешно направились к другой группе, которая работала немного ниже, откуда к ним доносились радостные возгласы. Поспешив туда же, я подошел к рабочим, которые, под непосредственным руководством археолога А. Каландадзе, только-что отвалили боковую каменную плиту с могилы № 4. На внутренней стороне камня оказалась двуязычная надпись Серапиты. Вскоре отвалили и другую боковую каменную плиту, на внутренней стороне которой оказалась надпись царя Михрата. Обе каменных плиты с надписями, бывшие в свое время надгробными стелами, были использованы как строительный материал для могилы № 4, оказавшейся разграбленной. 30.XI обе стелы были доставлены на грузовом автомобиле в моск. сопровождении в Музей Грузии в Тбилиси.

<sup>2</sup> Алеф передается через «а», а «айн»—через знак «ε».

anh Serpyt brty zy (2) Zywł qlyl btl̄š zy Prsmn (3) mlk antt zy Ywdmngn w-nṣył (4) w-kbyr arwst ebyda rb(5)trbš zy Xsyprnwg mlk bry (6) zy Agtryp rbtrbš zy (7) Prsmn mlk bbl̄blyk ma (8) zy prnwš la gmyr w-hkyn (9) t̄b w-ṣpyr yhwh hyk zy br(10)aynš la dm̄t yhwh mn (11) t̄bwt w-maytyn b-šnt XXI.

Несмотря на то, что некоторые места пехлевийской надписи, состоящей из 11 строк, остаются для меня неясными<sup>1</sup>, можно с несомненностью установить, что она повторяет содержание греч. надписи, но в ином освещении<sup>2</sup>.

Вот перевод обеих надписей.

Греч.

Серапита, дочь нового птиахша Зеваха, жена Иодмангана (сына птиахша Публиция Агриппы), победоносного (букв. одержавшего много побед) прокуратора великого грузинского царя Ксепарнуга<sup>3</sup>, скончалась молодая, 21-го года, имея неподражаемую красоту.

Пехл.

Увы (?), Серапита, дочь Зиваха, молодого птиахша царя Парсмана, жена Юдмангана, доблестного (?) и много побед одержавшего прокуратора царя Хиспарнуга, (Юдмангана?), сына Агриппы, прокуратора царя Парсмана... красивая и добрая была... бесподобная была по красоте. И умерла 21-го года.

Не вдаваясь в подробности<sup>4</sup>, отмечу следующие расхождения билингвы:

- 1) Царь Парсман упоминается только в пехлевийской надписи.
- 2) Ксепарнуг (Хиспарнуг) именуется грузинским (иберийским) царем только в греч. надписи.
- 3) В греч. надписи упоминаются два птиахши и один прокуратор: птиахшами именуются отец умершей Серапиты Зевах и ее свекор Публикй Агриппа, тогда как ее муж Иодманган именуется прокуратором (епитропом) груз. царя Ксепарнуга; в пехлевийской надписи упоминаются: один птиахш — отец Серапиты Зивах — и два прокуратора: муж Серапиты Юдманган — прокуратор царя Хиспарнуга<sup>5</sup> и ее свекор Агриппа — прокуратор царя Парсмана.

<sup>1</sup> В Тбилиси не имеется основных пособий по арамейским и среднеперсидским надписям.

<sup>2</sup> Специальную монографию о пехл. надписях из Армази готовит Г. В. Церетели.

<sup>3</sup> Я полагаю, что φ этой надписи передает звук, передаваемый груз. буквой ψ (ρ); поэтому лучше его передать через рус. υ, а не через φ (Ксепарнуг).

<sup>4</sup> Автор этих строк сделал специальный доклад о надписи на заседании Ученого совета Института языка, истории и матер. культуры им. Марра Грузфилиала АН СССР, 7.XII.1940 г.

<sup>5</sup> Ожидали бы форму Хиспарнуг (или Хтепарнуг). В пехл. надписи последовательность слов такова, что царя Хиспарнуга можно принять за сына Агриппы.

Таким образом, Публикий Агриппа (по-пехл. просто Агриппа) в греческой надписи носит титул птицаша, а в пехлевийской — титул прокуратора. Значит ли это, что птицаша и прокуратор одно и то же? Едва ли.

Здесь, естественно, возникают большие проблемы исторического характера, но мы ограничиваемся освещением лишь одного вопроса.

Греческому слову *ἐπίτροπος* (procurator) в арамейской идеограмматической системе передачи соответствует сл. *tbtrbš*, состоящее из двух арамейских слов: *tb* (rabb) «старейшина», «глава», «господин» и *trbš* «двор». Последнее слово, с тем же значением, имеется и в сирийской форме [8].

Первая часть этого композита (если позволительно назвать его так), с отношением первого лица, известна и в древнегрузинском по переводам евангелий: *მოქავა იუსუ და იხილნა იგინი, მი-რაღ-ჰელევდეს მას და პრექუა მათ: რასა ეძინებო? ხოლო მათ პრექუეს მას: რაბი!* (რომელ ოთარგმანების „მოდღუაზ“) სადა იყოფი? «Обратился Иисус и увидел, что они следовали за ним и сказал им: чего ищете? Они же сказали ему: Равви! (что значит «учитель») где живешь? (Ио. 1, 38—39).

Итак, первая часть двухсоставного слова *tb-trbš*, два раза встречающегося в надписи птицашевой дочери Серапиты, соответствует грузинскому *მოდღუარი*, а вторая — грузинскому слову *ებო*, а все вместе значит то же самое, что и груз. *ებოაბმოდღუარი* («начальник царского двора»).

Таким образом, груз. термин *ებოაბმოდღუარი*, представляя собой эквивалент арам. слова-идеограммы *tb-trbš* и имея обратный порядок составных частей, реально соответствует греческому *ἐπίτροπος* (procurator).

Как можно заключить из надписи Серапиты, термин *ებოაბმოდღუარი* имел хождение в Грузии задолго до появления здесь христианской литературы, которая не преминула использовать этот термин для своих нужд.

Культурная связь грузинского народа с Востоком, в частности, с арамейским миром<sup>1</sup>, ясно прослеживается и на этом термине из области древне-грузинского государственного права в первые века нашей эры.

Впрочем, мы должны помнить, что этимологический анализ слова еще ничего не говорит о правах и обязанностях носителя этого титула при дворе грузинских царей.

Грузинский Филиал АН СССР  
Институт языка, истории и материальной культуры  
имени акад. Н. Я. Марра  
Тбилиси

(Поступило в редакцию 10.2.1941)

<sup>1</sup> По всей вероятности, к этому арамейскому миру восходит и греч. *αὐλάρχης*.

LINGUISTIQUE

DONNÉES DE L'INSCRIPTION BILINGUE GRECQUE-PEHLVIE D'ARMAZI  
POUR L'HISTOIRE DU TERME EZOJSMOŽGUAR-I «PROCURATEUR»

Par A. CHANIDZÉ

Résumé

Le terme géorgien *ezojsmožguar-i* «procureur» (littéralement «chef de la cour») est bien connu dans les versions géorgiennes de l'Ancien et du Nouveau Testament. Or, il n'a pas pu être formé d'après les termes grecs et arméniens, employés dans les passages correspondants de la Bible. C'est seulement l'inscription bilingue grecque-pehlvie, récemment (25.XI.1940) découverte pendant les fouilles archéologiques à Armazi (22 kilomètres de Tbilissi), qui nous permet de conclure que le terme géorgien, aussi bien que le mot grec *ἀλάρχης*, attesté dans l'Ancien Testament (II. Reg. 8, 18), est composé comme idéogramme araméen *rb-trbs* («chef de la cour»), employé dans la version pehlvie de ladite inscription, où il équivaut au mot grec *ἐπίτροπος* «procureur».

Filiale Georgienne de l'Akadémie  
des Sciences de l'URSS

ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА—LITTÉRATUR CITÉE

1. Тексты и Разыскания по армяно-грузинской филологии. Кн. VI. Физиолог. Изд. Н. Марр. СПБ. 1904, стр. 6.
2. Զաբօցք. յերտուղո Եալթշրո Ֆոյնա. I. Եցեսնրդուլո. 1931, զ3, 9 № 24.
3. Վասիլի, историк царицы Тамари (пер. В. Дондукова): «Памятники эпохи Руставели». Изд. АН СССР. Ленинград, 1938, стр. 33—76.
4. Ջջնաթաթզոլո ծցհո. Աճառո յերտուղու Ծծոցը Եալթշրդա XVIII և. Քամք. I. Ընթէնտո. օ3. Հազար Եցուղու Պինակուլյաննոտ գրադարձուոտ. տծուլուն, 1940.
5. օ. Հազար Եցուղո. յերտուղո Սամարտուս ուժուրնա, Պ. II, Եազ. I. 1928.
6. Ե. Կայածած թթուու յերտուղու Պինակուլյաննոտ Մայ-ԽIII Տաշ. Գալսաթզուն Մեղքենուն. 1913, զ3. 6.
7. Thesaurus graecae linguae, ab Henrico Stephanu constructus. I. Paris, 1831—56.
8. Lexicon syriacum auctore Carolo Brockelmano. 1928, p. 710-b.
9. Բ. Աչարյան. Էтимологический коренной словарь армянского языка. т. III. Ереван, 1930.

მათემატიკა

8. თოლერა

6 და 6 ფენიბისათვის ჩართვის უნიტარული ენეგრი<sup>(1)</sup>

სამი საკითხია წინასწარ მოსაგონარი: 1. როგორი შედგენილობისადაა მინიჭული ქართველური ენები; 2. რა საურთიერთო ნიშნები გააჩნია სეანურს ნათესაობითსა და მიცემითში ამჟამად მოქმედ -იშ და -ს ბოლოსართთა პარალელურად და 3. როგორი წარმოება და რა დამატებითი ფუნქცია აქვს ნათესაობით ბრუნვას კავკასურ ენებში და რა ურთიერთობაშია მათთან ამ მხრივ ქართველური ენები? დასმულ საკითხთა შესახებ ასე თუ ისე გარკვეული პასუხი მოიპოვება სამეცნიერო ლიტერატურაში; ამდენად მათი დასახელება და ზოგიერთი ახალი ცნობის მოყვანა სრულიად საკმარისია ჩვენა თემისათვის.

1. ქართველურ ენათა შედგენილობას არა ერთგზის შეხებია აყად. 6. მარი და ყოველთვის გარკვეული დებულებები წამოუყენებია საერთოდ კავკასურ და კერძოდ ქართველურ ენათა ნარეობის შესახებ. მისი სიტყვებით „...грузинский язык, и тот оказался мешанным типом, притом не только древнелитературный, но и современный живой. Вместе с грузинским и другие яфетические языки сибирянской ветви, мингрельский и чанский, оказываются мешанными...“ ([1], გვ. 1387); „...сванский приходится признать типом мешаного языка...“ ([2], გვ. 16); შევვარედინება ხდებოდა დიალექტებისაც: „Скращение диалектических явлений происходило не только в пределах каждого языка особо; скрещивались различные языки одной и той же группы, скрещивались и языки различных групп, в языке одной группы отливались диалектические явления других групп ([3], გვ. 8). ეს სწორი დებულებები გაზიარებულია მკლევართა მიერ; საილუსტრაციო მასალაც საკმარიდა მოყვანილი. მაგრამ, თუ არ ვდებით, არც 6. მარსა და არც სხვებს არ მოუნახავთ მოვლენები, რომლებიც გასდევდეს მორფოლოგიას მთელ სიგრძეზე. ასეთი რამ, როგორც ეტყობა, შესაძლებელია მოინახოს.

2. ნათესაობითისა და მიცემითის გაფორმება სეანურში. ამჟამად ცოცხალი ნიშანია ნათესაობითისა -იშ (ზოგჯერ -ეშ, -ე-იშ, ბალსქეემოურში -ემ<sup>(2)</sup>...) და მიცემითისა -ს, ხოლო -ე ბოლომოვნიანებთან — ა; მაგ.:

(1) წაკითხულია მოხსენებად სტალინის სახ. თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ასტუციეროვ სესიაზე 8 მაისს 1940 წ. იძებნება მაგალითების შემცირებით.

(2) დეტალებს არ ვეხებით. საერთოდ სახელთა ბრუნება და კერძოდ ნათეს აობითის ჭარმოება სეანურში ცალკე ვვაქვს მიმოილული.

|  |   |
|--|---|
| ლადელ, ლნტ. ლადელ 'დლე'—ლადლი-შ, ლშბ. ეცრ. ლადლ-იშ, ლნტ. ლადელ-იშ<br>‘დლისა’ |   |
| გიმ ‘შიწა; ქვეყანა’  | —გიმ-იშ, გიმ-ე-შ ‘შიწისა; ქვეყნისა’           |
| ზს. ხეხვ ‘ცოლი’  | —ზხ. ხეხვ-მ-იშ, ეცრ. ლხმ. ხახვ-ემ ‘ცოლისა...’ |
| ქორ ‘სახლი’  | —ქორ-ს ‘სახლს; შინ’                           |
| ბზ. მთრე ‘კაცი’  | —მთრა ‘კაცს’ და სხვა მრავალი                  |

აქედან ნათესაობითის —იშ და მიცემითის —ს სუფიქსები ნასესხებად აქვს გამოცხადებული ნ. მარს: პირველი (-იშ) —მეგრულ-ჭანურიძან, მეორე (-ხ) კი — ქართულიდან. ამას სხვებიც იზიარებენ. —ემ სარკვევია. მაშ ჩაა საკუთრივ სვანური? ასეთად მიჩნეული იყო ნათ.-ისათვის —ინ, მიცემითისათვის —ან. ესნი აღდგენილია სემიტურ ენგბთან, კერძოდ არაბულთან, შედარებით. მართალია, სხვა ენის მაღლობიდან მზერავს ხშირად მოუვა შეცდომა, მაგრამ ამ შემთხვევაში ნ. მარი არ უნდა ცდებოდეს. ამაში გვარწმუნებს საქმიან რაოდენობა მიგალითებისა, რომელთაგან რამდენიმე ნ. მარსვე აქვს დასახელებული [4, გვ. 1200—1205].

მიცემითის —ნ (და არა —ან) გამოვლინებულია ბოლოხმოვნიან სახელებში —უი, —ჩუ, —ქა და —ღო თანდებულებთან, რომლებიც მიცემით ბრუნვას იგუებენ: ბზ. მპრან-ლო ‘კაცის შემდეგ’, დანან-ქა ‘ქალიშვილის გარდა’, ექან-ლო ‘მას შემდეგ’ [5, გვ. 262<sub>12</sub>]... ამავე თანდებულებთან ბოლოთანხმოვნიან სახელებში გვაქს —გნ— (ეტყობა, —გ— თანხმოვანთგასაყარია): ქათლ-დ-გნ-ქა ‘ქათმის გარდა’ [5, 24<sub>12</sub>], კორ-უნ-ჩუ (—ვორ-გნ-ჩუ) ‘შიწის ქვეშ’ [ib., 338<sub>12</sub>], ჩუბ-უნ-უი ‘ქვემოდან (ზევით)’ [ib., 76<sub>12</sub>]... ზმინისართებში მხოლოდ —ნ ჩანს: ხეერმინბლდეს ჰამნი ი ნაბოზნ ზასაჭერად დაესდევდი დილიდან საღამომდე’ [ib., 234<sub>12</sub>], ლეთ ი ლადლონ ‘ლე და ლამებს’ [ib., 282<sub>12</sub>], ესსკინძლი ბაჩნ ი ბაჩან ‘იხტუნებს ქვადა-ქვა’ [ib., 130<sub>12</sub>]... ფრაზებში ისეთი მონაცელობა გვხვდება: შის ხულვნდა [ib., 72<sub>12</sub>] და უენ ხულვნდა [ib., 32<sub>141</sub>] ‘ხელთ ჰქონდა’ და სხვა.

ნათესაობითის —ინ (ბოლოხმოვნიანებთან —ნ) ბოლოსართიც შემონახულია ხალხურ სიმღერებში: ბოგრეშინ ბოვანი ჩუბავ ‘ბოგრეშის ხიდის ქვემოთ’ [ib., 224<sub>124</sub>], ყველან-ტაბილან მექაფი ‘ლვიძლ-ტაბლის ნაცვლად’ [ib., 24<sub>12</sub>] და სხვა. —ინ ფორმანტის შემცელად მიაჩნია ნ. მარს ზმინისართები ლოშგინ ‘უკან’ და სგობინ (1 ‘შინ’... [4, გვ. 1203].

ამგვარად, ნათესაობითის სუფიქსი ყოფილა ადრინდელს სვანურში —ინ და მიცემითისა —ნ.

3. ნათესაობით კავკასურ ენათა უმეტესობა აწარმოებს —ნ ან —ლ ბოლოსართით წინამავალხმოვნიანად. —ნს იყენებენ ჩაჩნურ-ლეზლური ჯგუფის ენე-

(1) შედარებითადმატებით ხარსხთან, გვე ში ზედსართავთან და მაკლ უნ ზმინსთან ჩვეულებრივ გველინები. —ნ, —გნ, —ნ სუფიქსიან ფირმები, მაგრამ მათ ჯვრჯვერობით განსხვავდებოთ ნათ.-მიცემითის სკელა ნიშნის გამოვლინებისას, რადგანაც აქ —ნს ხშირად ენცცლუდა—დ; მაგ.: ჩინ მაჩენე—ჩინ მაჩენ ‘უკელაზე უკეთეს’ [5, გვ. 2, 12<sub>12</sub>]; შიჩები შოლლატებით საფუ აქვთ’ [ib., 120<sub>12</sub>]—შეიგ მულლატინ გვეში ხარ ‘ზაქიბი მოდალატებით საფუ გაქვს’ [ib., 126<sub>12</sub>] და სხვა (შდრ. ფუს—უფსდ ‘ბატონი’, ვედ—ვედ ‘ძლიერს’).

ბი—ჩანთრი, ინგუშტრი, წოვა-თუშტრი; კიურული, წახურული, აღულური და აგ-რეთვე ტაბასარანული, ხოლო და ელემენტის მიმართავენ ხუნტრი, ლაქტრი და დარგული. ლაქტრში - ნ მიცემითის ნიშანია. უთუოდ საგულისხმოა ისიც, რომ ბევრს მ ენთაგან არსებითი სახელის ნათესაობითი ფორმა გამოყენებული აქვს ზედსართავად და პირის ნაცვალსახელის ნათესაობითი — კუთვნილებით ნაცვალ-სახელად [6], როგორც ეს ქართულშია.

მაშასადამე, ვიკით, რომ ქართველური ენები ნარევი ტიპისაა, სეანურს ნათესაობითის ნიშანად ჰქონია - ინ და მიცემითისა — - ნ, კავკასურ ენგბასც ნა-თესაობითში აქვთ - ნ ან - ლ ელემენტი და ამავე ბრუნვას იყენებენ ზედსართა-ვის ფუნქციით.

ამ ნიადაგის შემზადების შემდეგ გადავიდეთ ძირითად საკითხებ — ნ და - ს უკინის შესახებ.

ქართულ ენაში შემჩნეულია მთელ რიგ შემთხვევაში ერთისა და იმავე დანიშნულების ორ-ორი (ზოგჯერ მეტი) აფიქსის ხეარება, მაგ.:

1. ზ მ ნ ა შ ი. ა წ ყ უ ს ა და ნამყო მრავალგზითში მოგვეპოვება პარალელუ-რი ფორმები, სადაც ერთი ფუნქციისად ჩანან - ნ და - ს:

დგან ერი იგი — ...ერი დგას შენ წინაშე (გამოსლვათად 33<sub>8</sub>, 18<sub>14</sub>)

გალობნ და იტყვნ — ვითარცა. იტყვ (სპა ასური, 5<sub>33</sub>, 34)

ტებილ არს (ib., 5<sub>22</sub>) — არს საცნაურ არნ (ხანძთ., გპ)...

მოიღონ (ივ. ჯავახიშვილი, ხანძეტი, 377) — მოიღის და სხვა

6 აუცილებელია აგრეთვე III პირის ბრძანებითში: იყავნ, მოვედინ... დღეს საბოლოოდ დადგენილია, რომ - ნ „უძეველესი სუფიქსია მესამე პირისა“ [7, გვ. 40]. მაშასადამე, ძველ ქართულში III პირს გამოხატავდა - ნ და - ს. ამათ-გან - ნ ახალმა ქართულმა არ იცის, თუ მხედველობაში არ მიეიღებთ დგანან, ჩანან... შემთხვევებს; - ს კი მევიდრია.

2. ისევ ზ მ ნ ა შ ი, რომლის მრავლობითი ფორმები გადმოცემულია - ნ და - ეს ბოლოსართებით: ბრძანებენ — ბრძანენს... - ენ გველინებოდა აწმყოსა და კავშირებითებში, ხოლო - ეს ნამყოებში. თანამედროვე ქართულში - ენშა გაითვარ-თოვა სამოქმედო ასპარეზი: ის დამტკიდრდა ნამყო უწყვეტელსა და გარდაუ-ვალი ზმების მხხედვით — ნამყო წყვეტილშიც (ქვემომდებულ-გურულში — ეს თითქმის გადაშენდა): წერდენ (ძვ. ქართ. სწერდეს) — დაწერეს (მერ.-გურ.-ში დაწერენ)... მიუხედავად - ენ, - ესის ასეთი განაწილებისა დრო-კილოებში, მათ მაინც ერთი ფუნქცია აქვთ: გამოხატავენ მესამე პირის მრავლობითობას.

3. ნაწარმოებ სახელებში, სადაც ერთი მხრივ გვიქვს ნა-, ნე- და ნი- და მეორე მხრივ სა-, სე- და სი- თავსართები:

ნა-თ-ელი (შდრ. თ-ევა, თ-ენება...) — სა-ნ-თ-ელი, სა-თ-ევი...

ნა-ხ-ვა (ნა-ხ-ა, ნა-ხ-ული...) — სა-ხ-ე და სხვა

ნე-რწყვი (—რწყვ-ა) შეადარე \* სე-შა — შეშა

ნე-რგი (—რგ-ვ-ა) ” \* სე-ცხლი — ცეცხლი

ნე-ზვი (იზვა „მოიგო, შვა“) ” \* სე-ფ-ე (შდრ. მე-ფ-ე) და სხვა

ნი-დაყვი (შდრ. მეგრ. დუყი) შდრ. \* სი-ში — შიში

ნი-კაპი (—კაპ-უნი) ” სი-მშილი — შიშილი და სხვა

კაპ-უნი

შემთხვევა გვერნდა გამოვცერქვია, რომ ეს პრეფიქსები ერთნაირ მნიშვნელობას ანიჭებდნენ სიტყვებს, ოღონდ გასსხვება მათ შორის ერთ რამეში ჩანდა: ნა-, ნე-, ნი- უფრო ძევლია და გადმონაშოთის სახითლაა მოღწეული, ხა- ნი- კი დღე აც მოქმედია (ხე- უქმი შეიქნა [8]).

4. სახე ლებ ში, რომელთ მრავლობით რიცხვს აწარმოებენ -ნ (-ენ) და -ებ. პირველი ძევს ქართულში იყო გაბატონებული, მეორე ამჟამადაც გავრცელებული. დიალექტებში -ნს სიცოცხლე შერჩა მთის კილოებში (განსაკუთრებით ხევსურულში). მის მიერ მრჩობლობის გამოხატვა, თუ ნამდვილად არის ასეთი რამ, უთუოდ მეორეული მოვლენაა. მართალია, იქ -ნ და -ს არ ენაცვლებიან ერთმნეთს, მაგრამ საცულისხმოა, რომ -ებ გასდევს -ს ფენას და ამდენად ისიც შეიძლება -ნს შეცვირისპიროთ.

5. -ს და -ნს ასეთი პარალელიზმი უნდა იქვევს კითხვას: იქ, სადაც -ს არის დღეს, ხომ არ იყო წინათ -ნ, ვთქვათ, ნათესაობითისა და მიცემით ბრუნებდში? ამაზედაც დადგენით პასუხია გაცემული: ნათესაობითადაა გამოცხადებული გუშ-ინ, რომლის ძირი გუშ დაცულია გურულ გუშხამ (-გუშინ ღმა) კომპოზიტში. მაშასადმე, გუშინ დელი წარმომდგარი ჩანს \* გუშ-ინ -დ ღელისაგან. ამგვარი წარმომობისაა ხვალ-ინ-დელი, აწ-ინ-დელი... იქ ნათესაობითის -ინ ფორმანტს თთქმს უდაოს ხდის დღე-ინ-დელ ზედსართავი, რომლის პირველი ნაწილი დღე-ინ ისეა ნაწარმოები, როგორც დღე-ის (მაგ., დღეის იქთ). ასევე ეფარდებიან ერთმანეთს -თვ-ის და თვ-ინ [4, გვ. 1204; 9, გვ. 39, 138], -მდ-ის და -მდ-ინ თანცებულები (სოფლამდის // სოფლამდინ). -თვ-ინ და -მდ-ინ, ჩანს, უძეველესი ფორმებია და ამდენად მათი ლირებულება დიალექტოლოგის ფარგლებს სცილდება. ამგვარად, ქართულ ნათესაობითსაც -ის სუფიქსის გვერდით -ინ აღმოაჩნდა. უკანასკნელი (-ინ) ღღეს მკვდარია. მიცემითისათვის -ნ საძებარია. ძოლან, გვიან, უკან და სხვებში [9, გვ. 39, 137] -ნს (მით უფრო -ანის) მიცემთობა დასამტკიცელია.

6. ეგების ქონების გამომხატველი -ოსან ბოლოსართი იშლებოდეს -ოს-ან-ად (შდრ. -ოვ-ნ) და თავისი -ოს- ელემენტით შეესატყისებოდეს -ონ- სუფიქსს, წარმოდგენილ მაყრიონსა და სხვა სახელებში [10, გვ. 216].

თავი რომ მოეუყაროთ გამოყოფილ აფიქსებს, მივიღებთ ორ რიგს: ესენია:

| 5 რიგი | 6 რიგი                           |
|--------|----------------------------------|
| -ინ    | -ის (ნათესაობითის ნიშანი)        |
| -ნ     | -ს (III პირის ბოლოსართი)         |
| -ენ    | -ეს (მზადობითის სუფიქსი ზმნაში)  |
| ნა-    | სა-                              |
| ნე-    | სე-                              |
| ნი-    | სი-                              |
| -ონ-   | -ოს-(?)                          |
| -ი(ე)ნ | -ებ (მრავლობითის ნიშანი სახელში) |

ს' ს რიგიდან ცოცხალია და, მაშასადამე, ამჟამადაც მოქმედი ყველა აფიქსი, ხე- და -ოს-ის გამოკლებით, ხოლო ნ' ს რიგიდან დღესაც აქტიურია მრავლობითის -ენ ზენებში; ცოცხალ-მექანიკია, თუ შეიძლება ასე ითქვას, მრავლობითისავე -ნ სახელებში, დანარჩენი კი უქმდა.

მეგრულ-ჭანური უმთავრესად ს' ს რიგისაა. ნათესაობითში მას გაბატონებული აქვს -ოშ, შესატყვისი ქართული -ის ბოლოსართისა; სახელთა მრავლობითში -ნ არ ჩანს, მხოლოდ -ეფ მოქმედებს; სიტყვაწარმოებითი აფიქსებიდან ან სა-, სი-ა ქართულიდან შესული და დაცული, ან მათი ეკვივალენტები ო-, ე-, დო-, დი-... გვევლინებიან; ნ' ს რიგიდან ცოცხალია ზმნაში III პირისა და მრავლობითის ნიშნები -ნ და -ან პარალელურად -ს და -ებ'ისა (განაწილებული არიან დრო-კილოსა და გარდამავლობის მიხედვით); -ონ- გავრცელებულია ჭანურში (-ოს- არაა მოსალოდნელი); ნე- ან ლე-, ლი- აქა-იქ გეხვდება სახელებში; გეოგრაფიული სახელების ლე- კი (ლე-ქარდე, ლე-ხანდრე...) სამართლანადაა გამოცხადებული სეანურიდან ნასესხებად. თქმულის თანახმად ასე შეიცვლება ნ და ს' ს რიგი:

|            |                            |
|------------|----------------------------|
|            | -იშ (ნათ. ნიშანი)          |
| -ნ         | -ს                         |
| -ან        | -ებ } (ბოლოსართები ზმნაში) |
|            |                            |
|            | სა-, ო-, დო-               |
| (ნე-), ლე- | ე- (=ე-)                   |
| ლი-        | სი-, (ზი-), დი-            |
| ონ-        |                            |

## -ეფ

სეანურის პირიქით: ს' ს რიგისა არაფერი აქვს საქუთარი. ნათესაობითის -ოშ და მიცემითის -ს შემოტანილია მეგრულიდან და ქართულიდან; III პირის -ხ-ც ქართულიდანაა; მრავლობითის -ეს'სა და სიტყვაწარმოებით სა- — -ოს-აფიქსებს სეანური არ იცნობს; მრავლ. -ებ არ ჩანს; სამაგიეროდ ნ' ს რიგი შედარებით სრულადაა დაცული, ოლონც საქმაო ცვლილებებით: III პირის -ნ წარმოდგენილია ლ'ს სახთ, ისცუ ხუთ ზმნაში და თავსართად (ლი-ი არის, ლ-გვ დაბას, ლა-ლ-ტემ შეჭამას და სხ.); ნა-, ნე-, ნი- შეცვლილია ლა-, ლე-, ლი- თავსართებით, რომელიც ისეთიერ მოქმედნი არიან, როგორც ქართულში სა-, სი-; -ენ, მრავლობითის ნიშანი ზმნაში, სეანურისათვის უცნობია, ხოლო სახელთა -ე(ნ)ის შესატყვისად მრავლობითობის -არ თუ გაქროდება, -ალ მაინც გამოდგება; -ალ კი იმარება ბოლოსმოვნიან სახელთა მრავლობითის საწარმოებულად და ზოგიერთ ზმნაში ობიექტის სიმრავლის გამოსახატავად: დანა 'ქალიშვილი'-ბზ. დინაშლ 'ქალიშვილები'... ზს. ატერე 'ანთებს (სანთელს)' — ბზ. ატერშლი, ბეჭ. ატერ-სლი 'ანთებს (სანთლებს)'... ამის თანახმად ნ და ს' ს რიგი ასეთ სახეს მიიღებს:

## ნ რივი

## ს რიგი

|                |                               |
|----------------|-------------------------------|
| -ინ (მევდარია) | -იშ (ნასესხებია: ნათ. ნიშანი) |
| -ნ ( " )       | -ს ( " ) მიცემითის ნიშანი)    |
| ლ- ( " )       | -ს ( " ) III პირის ბოლოსართი) |

|              |                                |
|--------------|--------------------------------|
| ნ რიგი       | ს რიგი                         |
| ლა- (-ნა-) გ | —                              |
| ლე- (-ნე-) ე | —                              |
| ლი- (-ნი-) შ | —                              |
| -ალ, -არ ტ   | — (მრ. ნიშანი სახელში, ზმნაში) |

ამგვარად, ნ კარგადაა წარმოდგენილი სეანურში; დღესაც ფართოა მისი სამოქმედო ასპარეზი; ქართულში ნს საქმიაოდ დიდად ჰქონია ფეხი მოყიდვებული, მაგრამ ცს შესამჩნევად შეუნელებია მისი მოქმედება; მეგრულ-ჭანურში კი თითქმის უმნიშვნელოა ნს როლი ხსოვნი შედარებით.

თუ ეს დაბირისპირება მართებულია, მაშინ სხვაგანაც უნდა მოინახოს ხდა ნს მიმართება; მართლაც გვაქვს ასეთი შემთხვევები.

1. ჩვენებით ნაცვალსახელ ცს წინ და უკან ერთი და იგივე ხმოვანი უნდა ხლებოდა; გვეჩნებოდა:

\*ახა (შდრ. ას-ე) ეხე იხი (შდრ. ისი-ც; იხი ცოცხალია დღესაც  
დიალექტებში)

(შდრ. \*აგა ეგი იგი) ამას შეესატყვისება

მეგრ. \*ანა ენა ინა, ხოლო

სვან. ალა (-\*ანა) \*ელე (-\*ენე) \*ილი (-\*ინი, შდრ. ალი) (სვან. ლ-ქართ. ს.)

2. მეგრ. ჯვე-შ-ი, ჭან. მ-ჯვე-ე-შ-ი=ქართ. ძ-ელ-ი (-\*ძვ-ენ, შდრ. ჭან. დი-მ-ჯვ-ენ)=სვან. ჯვ-ინ-ელ „ძველი“. ძირია ჯვ, ქართ. ძვ [11, გვ. 238]. სვან. -ინ, მეგრ.-ჭან. -ეშ ნათ. ბრუნვის ნიშანი უნდა იყოს. მათი ფონეტიკურ-მორფოლოგიური ეკვივალენტი ქართ. -ელ-იც (-\*ენ)<sup>(1)</sup> ალბათ ნათესაობითის სუფიქსია. ამდენად დეტერმინანტი -ელ სხვა არაფერი უნდა იყოს, თუ არ ნათ. ბრუნვის ბოლოსართი. ეს კი საცეცხით შესაძლებელია. ჩვენი ზედსართავები ან უერცავენ -ელ/-ილ<sup>(2)</sup>ს (ყვით-ელ-ი, გრძ-ელ-ი...). ტბ-ილ-ი, თბ-ილ-ი...), ან დაირთავენ -ელ<sup>(3)</sup>ს (სოფლ-ელ-ი, გუშინდ-ელ-ი, გორ-ელ-ი...). თუ მოვიგონებთ, რომ ზედსართავები, ერთი მხრივ, საგნის თვისების, საგნის ნიშნის გამომხატველებია და ამდენადვე მისი მასაზღვრელები და, მეორე მხრივ, მიიღებიან არსებით სახელთა ნათესაობითისაგან, როგორც ეს მთელ რიგ კავკასურ ენებშია (ნ. გვ. 191), მაშინ ალვილდასაშვებია, რომ -ელ/-ილ<sup>(4)</sup>იანი ზედსართავები (და ზოგი არსებითიც) ნანათესაობითარ ფორმებად მიეჩინიოთ და -ელ/-ილ<sup>(5)</sup>ი კი -ენ/-ინ<sup>(6)</sup>ისაგან წარმომდგარად დაეციხოთ (საამისო საბუთები არსებობს).

ასეთი საპირისპირი შემთხვევები სხვებიც მოინახება.

რას გვეუბნება ყველაფერი ეს? იმას, რომ, როგორც აკად. ნ. მარი ალ-ნიშნავდა, სიბილანტურია ქართულ-მეგრულ-ჭანური და ძირითადად მათი დამახასიათებელია ს, ხოლო სონორულია სვანური და მისი ბუნებრივი დამახასიათებელია ნ.

ნ ფენა ძალიან ფართოდაა მოღებული. მას ჩვენ ვხედავთ კავკასურ ენა-თა უმეტესობაში და მკვდარ ენებში: ხალდურში, ხეთურ ენებში. ამიტომაა, რომ ესნი სპირანტულ ჯგუფისად ითვლებიან. მართლაც:

<sup>(1)</sup> -ელ და -ეშის ურთიერთობას სხვაგან დაუუბრუნდებით.

1. ქართულ-სვანური ნათესაობითში გამოყლინებული -ნით და სვანური—მიცემითის -ნ ბოლოსართით უკავშირდებიან კავკასურ ენათა მეტ წილს, სადაც ნათესაობითის ნიშანია ხმოვნითურთ -ნ ან -ლ და მიცემითის სუფიქსია -ნ (მაგ., ლაკურში: ნ. გვ. 191). ამ მხრივ შეესატყვისებიან აგრეთვე სოლისებრ წარწერათა ენებს, რომელთაგან II კატეგორიის ენა გამოიყოფს ნათესაობითში -ინს [3, გვ. 16] და ხალდური—მიცემითში -ნის [12, გვ. 150 და სხვაგან].

2. ქართული მრავლობითის -ნ (-ენ) და სვანური -ალ, -არ სუფიქსებით კავშირს აბაენ ისევ კავკასურ ენებთან, სადაც მრავლობითის საწარმოებლად გვევლინება -რ/ლ- ელემენტიანი ბოლოსართები; მაგ.: ლაკურში -რუ, სუნძურ-ში -ალ (ხშირად), კიურულში, რუტულურში და სხვაგან -არ. განსაკუთრებით „მნიშვნელოვანი“ ისიც, რომ მრავლობითი რაცხვის ნიშანიც მატერიალურად ერთიდაგივეა ხარულ-მიტანურსა და ქართულში: -ნ(ი)“ [13, გვ. 693].

3. ხალდური ჩვენებითი ნაცვალსახელი ინი (ჟ) ‘ეს’ უთუოდ პარალელს პოულობს მეგრ. ინა და სვანურში ალას მიხედვით ალდეგნილ \*ილი (←\*ინი) ნაცვალსახელთან (ნ. გვ. 194). ალბათ სომხურში შემონახული -ნ მსაზღვრელი ნაწილაკიც კავშირშია ინისთან.

4. ურარტულ (ხალდურ) ძეგლთა ენაში ხშირი გამოყენება აქვს შესთან ერთად სხვადასხვა ფუნქციის -ნ სუფიქსს. ამდენად ხალდურიც ნარევი ტიპის ენაა და თავისი ნარებით ძალიან წააგავს სვანურს. აყალ. ი. მეშჩანი ნოვის განმარტებით „...язык древневанской письменности примыкает к шипяще-спирантной группировке“ [12, გვ. 334] და, მაშასადამე, მას უფრო მეტი კავშირი უნდა ჰქონდეს სვანურთან, ვიღრე მეგრულ-ჭანურთან. მართლაც საკმიონდა ხალდურ-სვანური პარალელები, მაგრამ ამაზე შემდეგ.

დასკვნა. 1. ქართველური ენები „ნარევი ტიპის ენებია“ (ნ. მარი). მათში შემჩნეულია სხვადასხვა ფენა. ამ მხრივ უკელაზე რელიეფურად ჩანს ნ და ს ფენა.

2. ნ (და მისი ბგერინაცვალი ლ) და ს გვევლინება, როგორც ერთისა და იმავე ფუნქციის თავისთავადი აფიქსები, ისე სიტყვაწარმოებითი ოუ საურთოერთო აფიქსთა ელემენტი (მაგ.: ონ—არს; თვის—თვინ; ნა-ბ-გა—სა-ხე...).

3. ნ ფენა მდიდრადაა წარმოდგენილი სვანურში, ხოლო ს—ქართულ-ჭეგრულ-ჭანურში, განსაკუთრებით უკანასკნელში. ს ფენა იმდენადა მოქმედი სვანურში, რამდენადაც ნ ფენა—ქართულში.

4. ნ ფენით ქართველური ენები უკავშირდებიან კავკასურსა და ძეგლებითლა წარმოდგენილ მკვდარ ენებს (ხალდურს, ხეთურ ენებს).

სსრ მეცნიერებათა აკადემიის საქართველოს ფილიალი  
 აცად. ნ. მარის სახელობის ენის, ისტორიისა და მატერიალური

კულტურის ინსტიტუტი  
 თბილისი

(შემოვიდა რედაქციაში 7.2.1941)

В. ТОПУРИЯ

К ВОПРОСУ О СЛОЯХ *б п* и *ხ ს* В КАРТВЕЛЬСКИХ ЯЗЫКАХ

Резюме

1. Картвельские языки—языки «мешаного типа» (Н. Я. Mapp): в них прослеживаются различные слои. С этой точки зрения особенно выделяются слои *б п* и *ხ ს*.

2. *б п* (—*ლ*) и *ხ ს*, имея одинаковое грамматическое значение, являются как самостоятельными аффиксами, так и элементами словообразующих или словоизменяющих аффиксов (*ამ-ბ* ar-p—*ამ-ხ* ar-s ‘он есть’, *წერ-ებ* cęr-en ‘пишут’—*წერ-ებ* cęr-es ‘они написали’, *თვ-ინ* tv-in—*თვ-ის* tv-is (род. п.) ‘ради, для...’).

3. Слой *б п* богато представлен в сванском, а слой *ხ ს*—в грузинском и мегрело-чанском, особенно в последнем.

4. Слоем *б п* картвельские языки имеют связь с кавказскими языками и языком клинообразной письменности, а именно—халдским.

Грузинский филиал АН ССР

Институт языка, истории и материальной культуры

имени акад. Н. Я. Марра

Тбилиси

ციტიРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Н. Я. Марр. К истории передвижения яфетических народов с юга на север Кавказа, СПБ. 1916.
2. Н. Я. Марр. Из поездок в Сванию. Христ. Восток, т. II, в. I.
3. Н. Я. Марр. Определение языка второй категории Ахеменидских клинообразных надписей по данным яфетического языкоznания, СПБ. 1914.
4. Н. Я. Марр. Где сохранилось сванское склонение? СПБ. 1911.
5. საგანგერი ბერძნი. I. თბილისი, 1939.
6. Проф. М. Я. Немировский. Некоторые явления чеченско-лагестанских языков в свете общей лингвистики, 1930.
7. არნ. ჩიქობავა. მირის სუბიექტის უფელესი ნიშანი ქართველურ ენებში. ენიმკის მოამბე, V—VI, მიძღვნილი აკად. ივ. ჯავახიშვილისა და მი.
8. ვ. თოფურია. ქართველურ ენათა სიტყვაწარმოებიდან. I. თბ. უნივ. შრომები, VII.
9. Н. Я. Марр. Грамматика древнелит. грузинского языка. Ленинград, 1925.
10. სიმონ ჯანაშვილი. თუბალ-თაბალი, ტიბარები, იბერი. ენიმკის მოამბე, I. 1937.
11. არნ. ჩიქობავა. ჭანურ-მეგრულ-ქართული შედარებითი ლექსიკონი, 1938.
12. И. Мещанинов. Язык ванской клинописи. II. Ленинград, 1935
13. სიმონ ჯანაშვილი. უძველესი ეროვნული ცნობა ქართველთა პირველსაცხოვრისის შესახებ-მახლობელი აღმოსავლეთის ისტორიის სინათლეზე. ენიმკის მოამბე, V—VI, 1940.

მნათონიცნობისა

აკადემიკოსი არჩ. ჩიხოგავა

მარტივი წინადაღების ეპოლუციის ძირითადი ტენდენციები  
შარტულური

I

ნარკევეში „მარტივ წინადაღების პრობლემა ქართულში, I...“ შემთხვევა გვქონდა ძველი ქართულის მასალის ანალიზის საშუალებით გვეჩენებინა, რომ:

1. ქართული წინადაღების სინტაქსური მექანიზმი ხასიათდება რიგი თაფი-სებურებით, რაც არსებითად განასხვავებს მას ევროპის ძველ და ახალ ენათა წინადაღების სინტაქსური მექანიზმისაგან;

2. ამ სინტაქსურ თავისებურებათა წყაროა მორფოლოგიური თავისებუ-რება: ზმნაში სუბიექტის პირისა და რიცხვის გარდა, ობიექტის პირისა და რიცხვის აღნიშვნა,—რის გამოც

3. ორპირიან ზმნებში, გარღმიავალშიცა და გარღმუვალშიცა, სუბიექტი და ობიექტი არ ს ე ბ ი თა დ ერთნაირი სინტაქსური უფლებით სარგებლობს: სუბიექტის სინტაქსური ძალა განელებულია, ობიექტისა—გაძლიერებული, და ამის შედეგად სინტაქსური დაპირისპირება სუბიექტისა (ქვემდებარება) და ობიექტისა (დამატებისა) მოხსნილია, დამატება ქვემდებარებს ეროლება: ტრა-დიციული ტერმინი რომ ვიხმაროთ, დამატება წინადაღების მეორესარისხოვანი წევრი კი არაა, არამედ ისევე მთავარი წევრი, როგორც ქვემდებარე. [1].

ახალ ქართულში წინადაღების სინტაქსური მექანიზმს სქემატურა ანა-ლიზმა [2] ცხად გახადა, რომ სიტყვათა სინტაქსური ურთიერთობის პრინ-ციპი არ შეცვლილ; არც შეიძლებოდა შეცვლილიყო, რამდენადც დაგვრჩა წინანდელი მორფოლოგიური საფუძველი: ზმნის პოლიპერსონალურობა—ახალ ქართულში ზმნათა დიდი წილის უდღლილება სუბიექტისა და ობიექტის პირ-თა ცელს გულისხმობს ისევე, როგორც ძველს ქართულში.

პირის აღნიშვნის ხაზით ცელილება არ მომხდარა (მხედველობაში არ ვიღებთ პირის ნიშანთა მხრივ არსებულ ცელილებებს). სამაგიეროდ, მოხდა ცელილება რიცხვის აღნიშვნაში: სინტაქსური ცელილება, რაც ქართული გარტივი წინადაღების მექანიზმში მიეიღო, ეკვივალენტურია იმ ცელილებისა, რაც წინადაღების მორფოლოგიურ საფუძველში, ზმნის ულვლილებაში, აისახა.

ძირითადი მოვლენა, რითაც ხასიათდება ეს ცელილება, ორ გარემოებაში იჩენს თავს: ერთის მხრით, ვიღებთ ხასელობითი ბრუნვის სინტაქსური როლის დასუსტებას, მეორე მხრი კი,—მიცემითი ბრუნვის როლის გაძლიერებას [1].

<sup>1</sup> პირები რიგში ეს ეხება მესამე პირის სახელებს.

ორივე მულავნდება მრავლობითს რიცხვში სათანადო სახელებისა (სახე-ლობითისა და მიცემითის) და ზმნის ურთიერთობაში, ზმნის შეთანხმებაში ხსენებულ სახელებთნ.

რაში მდგომარეობს ეს ცვლილება? რა იწვევს მას?

სახელობითი ბრუნვა ძველ ქართულში, როგორც ცნობილია, იწარმოებოდა -ნ- და -ებ- სუფიქსებით. მათგან პირველი (-ნ-) ზმნას ითანხმებდა რიცხვში ყოველთვის იმისდა მიუხედავად, რეალურ სუბიექტს უდრიდა ეს სახელობითი თუ რეალურ ობიექტს:

...ძმა ა იგი ვალს—ძმანი იგი ვ ლ ე ნ ა ნ...

...მას უყუარს ს ა მ წ ყ ს ო დ თ ვ სი—მას უყუარან ს ა მ წ ყ ს ო ნი თვ ს ნი...

...პეტრეს კ ლ ი ტ ტ ა ქ უ ს—პეტრეს კ ლ ი ტ ე ნ ი ჰ ქ ო ნ ა ნ ს ა ს უ ფ ე ვ ე ლ ი ს ა ნ ი ...

...მას ვ ე ნ ა კ ი დ ა უ ნ ე რ გ ა ს—მას ვ ე ნ ა კ ი ნ ი დ ა უ ნ ე რ გ ვ ი ა ნ...

...განაკურვა მან იგი—ეს კ რ ი თ ა ს ი ტ ყ თ ა გ ა ნ ა კ უ რ ვ ნ ა მ შ ო ბ ე ლ ი ნ ი ... [1].

მესამე პირის შესახებ თქმული სავსებით ეხება პირველსა და მეორე პირსაც.

-ებ-იანი სახელობითი ძველ ქართულში იშვიათად გვხვდებოდა და ზმნას რიცხვში არ ითანხმებდა იმისდა მიუხედავად, იქნებოდა იგი რეალური სუბიექტი თუ რეალური ობიექტი:

...აღფრინდა სირი—...და რ ლ იგი სირები ა ლ ფ რ ი ნ დ ა...

...მოვიღოდა ხარჭა—...და მოვიღოდა ხარჭებიცა მეფისა აგრი-პავისი პეტრესა...

...ჰყვანდა... ბრმა—...რ ლ თ ა ჰ ყ ვ ა ნ დ ა მათ თანა მ კ ე ლ ი ნ ბ ლ ე ბ ი , ბრმები... [1].

...დაისწავლა მან წიგნი—და ი ს წ ა ვ ლ ა მან წიგნები...

-ებ-იანი სახელობითი, ამრიგად, მრავლობითის უფლებით არ სარ-გებლობდა.

ასეთი განსხვავება სახელობითის ორ სახეობას შორის—ნ-იან სახელობითსა და -ებ-იან სახელობითს შორის,—საფიქრობელია, იმით იყო გამოწვეული, რომ პირველი ორგანულად უკავშირდებოდა ზმნის მრავლობითობის მესამე პირის ნიშანს -ენ // -ან- სუფიქსებს, რომლებიც ისტორიულად მრავლობითობის ნიშანდ უნდა იქნენ მიჩნეული, ხოლო -ებ- სუფიქსი სულ სხვა ფორმაციისა და სხვა დიალექტური წრილან მომდინარეობს. საინტერესოა, რომ მისი ექვივა-ლენტი სუფიქსი მრავლობითისა ქართულ ზ მ ნ ა შ ი არ მოიპოვება.

მიცემითი ბრუნვის მრავლობითობა ძე. ქართულის ზმნაში არ აღიანიშნებოდა არც მაშინ, როცა იგი რეალურ ობიექტზე მიუთითებდა და არც იმ შემთხვევაში, როცა მით რეალური სუბიექტი გადმოიცემოდა.

...პრექტა მას—პრექტა მათ...

...მოუწოდა მას—მოუწოდა მათ...

...უხარის მას—უხარის მათ: ...ყ ლ თ ა უ ხ ა რ ი ს და ხ ლ დ ე ბ ი ა ნ ...

...სწყურის მას—სწყურის მათ: ...მათ ს წ ყ უ რ ი ს და სხუათა ასუმენ...

...შთაუცუამს მას იგი—...შთაუცუამს მათ იგი...

აქ მიცემითს ბრუნვაში მესამე პირის სახელია; ასევე იქნებოდა, თუ მეორე პირს აკიდებდით:

...გვითხავ შენ—გვითხავ თქმულენ: ამას... ხოლო გვითხავ თქმ.

...გხელავ შენ—გხელავ თქუენ... ოდ გხელავ თქუენ რ გნებავს სმენაღ...

...გიყუარს შენ—გიყუარს თქვენ...

...გრწამს შენ—გ

პირველი პირის ნაცეკალსახლი—ჩუენ—თითქოს არღვევს საერთო წესს; მართალია, გვიძეს ისეთი შემთხვევები, როგორიცაა:

...ნუ დამივიწყებთ ჩუენ... მეტყვან ჩ'ნ მეგობარნი...

მაქუს ჩუენ იგი... მომიგო ჩუენ აბუკურა... და სხვ.

ამ ჩუენ-ობიექტის მრავლობითობა ზმნაში არ აღნის შენგა, მაგრამ არა ნაკლებ ხშირია ჩუენ-ობიექტის აღნიშვნა გუ-პრეფიცისით, ე. ი. ზმნა თითქოს ეთანხმება მიცემითში დასმულ ობიექტს რიცხვში:

მსურის მე—გუსტავის ჩუქა... მიბრძანებს მე—გვირანებს ჩუქა...  
მასწავლებლა მე—გუასწავებდა ჩუქა... მახარა მე—გუასარა ჩუქა...

ამისდა მიუხედავად გურ გითვათ, გუ- პირველი პირის აბიექტის მრავლობითობას აღნიშვნავდეს: როცა ჩუენ-ობიექტი სახელობითშია, მრავლობითობის აღსანიშნავად დაირთეს -ენ- // -ნ სუფიქსს იმისდა მიუხედავად გუპრეფიქსი გვაქვს თუ მ- პრეფიქსი; ეს შეუძლებელი იქნებოდა, გუ- პრეფიქსი რომ ძეველ ქართულში მრავლობითობის მაჩვინებელი ყოფილყო:

...მორწმუნები აშ შემომკრიბნა წინავსწარმეტყუელმან დანიელ—შდრ.

...ბრძანებაშან ქრისტულმან შეგუკრიბნა დღეს...

იხ. აგრეთვე ისეთი მაგალითები, როგორიცაა:

...დაგუბაბლნა მან ჩეენ... მოგვითხნა მან ჩეენ... დაგუამდაბლნა მან ჩეენ... ალგუამალლნა მან ჩეენ... დაგვცევნ შენ ჩეენ... გუკვენით თქვენ ჩეენ... და სხვა.

- ენ- || - 6 - სუფიქსის ხმარება აქ სრულიად გაუვებარი იქნებოდა, თუ გუ- პრეფიქსი ჟკვე აღნიშნავდა მრავლობითობას. ხოლო თუ გუ- სახელო- ბითში დასმულ ობიექტთან არაა მრავლობითობის პრეფიქსი, არც მიცე- მითში დამტულ ობიექტთან იქნება ამ ფუნქციის მქონე:

გუ- პრეფიქს დელ ქართულში არაა ობიექტის მრავლობითობის აღ-  
მნიშვნელი არც ისეთ მაგალითებში, როგორიცაა განგუაძლიერნა მან-  
ჩუნი... და არც ისეთ მაგალითებში, რომელთა ნიმუშია გუაძლიერნა ჩუნი.

ମାତ୍ର ଲିଖିବା ପାଇଁ କିମ୍ବା ମାତ୍ର ଲିଖିବା ପାଇଁ ?

ამ განვარტების შემდეგ შეგვიძლია ზოგადად ვთქვათ: მიცემითში დას-  
მული სახელები სამივე პირისა ზმნას მრავლობითში არ ითანხმებენ იმისდა  
მიუხედავად, რეალური სუბიექტი იქნება ამ მიცემითით გადმოცემული, ოუ-  
რაონური მოიწრი.

ამ შერიც დველ ქართულ ში მიცემითი ბრუნვა და გბ-იანი სახელობითი ერთნაირს სინტაქსურ ძალას ამჟღავნებრივ: არც ერთი ითანხმებს ზმნას მრავლობითში და არც მეორე.

ରୁ କେଣ୍ଟା ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ,—ମେତାନାରମ୍ଭିତୀ ସାହୃଦୟନିରାନ ପଲ୍ଲେମତୀରେ?

ნ-იან სახელობითის ადგილს იქცრს -ებ-იანი სახელობითი; ძმა-ნ-ი—ძმ-ებ-ი... ქვა-ნ-ი—ქვ-ებ-ი... ხე-ნ-ი—ხე-ებ-ი... თუ ქველ ქართულში ებ-იანი სახელობითი იყო იშვიათი, ახალ ქართულში ისაა გაბატონებული, -ნ-იანი წარმოება კი შერჩა ზოგ ნაცვალსახელს (ისი-ნ-ი... ყველა-ნი...), ანდა მისი შესაძლო ხმარება დაუკავშირდე სტრილისტიკურ საჭიროებას (შდრ. მიმღინარეობები—მიმღინარეობანი, დაწესებულებები—დაწესებულებანი...) და სხვ.

მაგრამ ებ-იანი წარმოების ასპარეზზე გამოსვლამ სახელობითს დაუკარგა ის სინტაქსური უფლებები, რაც მას გააჩნდა -ნ-იანი წარმოების გამოყენებისას: ებ-იან სახელობითს აკ. ქართულში ზმა არახოდეს ეთანხმებოდა, ნ-იან სახელობითს ყოველთვის ეთანხმებოდა (იხ. ზემოთ).

ებ-იანი სახელობითი ცდალობს მოიპოვს ნ-იანი სახელობითის უფლები, შეითანხმოს ზმა რიცხვში: ეს პროცესი სალიტერატურო ქართულში დღესაც არ დამთავრებულა, მაგრამ მისი მიმართულება და პერსექტივები ცხადად ჩანს.

**სახელდობა:** ებ-იანი სახელობითი ობიექტად ხმარებისას ზმას არ ითანხმებდა ქველ ქართულში, არ ითანხმებს ახალ ქართულში და ამ მხრივ რაიმე ცვლილებას არც მომავალში უნდა მოველოდეთ: შდრ. აკ. ქართ. დაწერნა წერილნი—ახ. ქართ.: დაწერა წერილება...

ამ შემთხვევაში სახელობითმა ბრუნვამ საბოლოოდ დაკარგა ის უფლები, რომლებიც ნ-იან წარმოებას მოეპოვებოდა აკ. ქართულში (ამ უფლების დაცვა მაშინაც კი ძნელი მოსახერხებელი იქნებოდა, ნ-იან წარმოების სახელობითოც რომ წინანდებურად გაბატონებული ყოფილიყო).

ზმის შეთანხმება -ებ-იან სახელობითთან იწყება იმ შემთხვევებიდან, სადაც სახელობითი რეალურ სუბიექტად გვევლინება, მასთან ყველაზე აქტოურ სუბიექტს, ადამიანს, ალიზნაცს, შემდეგ კი ვრცელდება ისეთ მაგალითებზე, სადაც რეალური სუბიექტი აღმიანინ არაა, მაგრამ ზმა მოქმედდებითი გვარისა; აյ ჯერ კიდევ გვექვეს რყევა, თუმცა განვითარების ტენდენცია ნათელია... თქმულის შესაბამისად ახალ ქართულში გვაქვს:

ამხანაგები მეუბნებიან... ბაყშები ისრულებიან... „ჭამით ისინ ვერა სჭამენ, სმით ისინი ველარა სმენ. რა კაცები არიან?“ (ილია ჭავჭავაძე)... „კაცები ჯგუფად შეგროვდნენ“ (ი. ჭ.)... „პატარა ჩემი ამხანაგები ჩემს გულჩილობას იქ დასცინოდნენ“ (ი. ჭ.)...—შდრ.: მთები მოჩანს... ხეები გა ახმა... „სოფლის სათავეში ორლობები იწყებოდა“ (ი. ჭ.)... „ის სართულები აი რა ფერისა იყო“ (ი. ჭ.). „მთიდან მოვარდა ღვარები, წყლით ავ სებულა ხევები“... „თითქოს კლდეები ინგრევა, ისმის გრიალი, ზანზარი“... „ჯარისქაცებში გაისმის ხმები“...

ახალ ქართულში შეუძლებელია „გაისმიან ხმები“, „სართულები აი რა ფერისანი იყვნენ“, მაგრამ ქველ ქართულში ნორმალური იქნებოდა „ქმანი ისმიან“, „სართულნი იყვნეს“ და სხვ.

ნ-იანმა სახელობითმა ახალ ქართულშიც შეინარჩუნა თითქმის მთლიანად წინანდელი სინტაქსური ძალა,—ვგულისხმობთ რეალურ სუბიექტად ხმარების შემთხვევას:

...ილევა ბინდი ღამისა, ცაში ვარსკვლავნი ჰქონებიან“... „თერგი აბის, თერგი ღრიალებს, კლდენი ბანს ეუბნებიან“... „ისინი იყვნენ იმის აქვნად და ბოლოს საფლავადაც გადაექცნენ“ (ი. ჭ.)... ....არიან ადამიანის ცხოვრებაში იმისთანა წუთნი“ (ი. ჭ.)... (შდრ. „ჩემი განთავისა და ენი ბატონისა სახლში დამიღამებია“... (ი. ჭ.)—აქ „დღენი“ რეალური ობიექტია<sup>(1)</sup>.

როცა რეალურ სუბიექტს ადამიანი არ წარმოადგენს, შეთანხმებაში რყევაა; „ბარაქალა იმ კაცის მეტყველებას, რომლის სიტყვები უნგვეშისაც ანუ გეშებს საფლავის კარამდინა“ (ი. ჭ.)—შდრ. ....ეს სიტყვები აღონებდნენ გულს (ი. ჭ.)... „იმის სიტყვები გაპირებებაში გულს მოგფხანენ, კირს გაგიადვილებენ, გულსა და გონებას გაგიწროვნიან და სიკეთისათვის წაგახალისებენ (ი. ჭ.)...

ნათარგმნი ლიტერატურა აძლიერებს სახელობითთან ზმნის შეთანხმების ტენდენციას: მეცნიერული თუ მხატვრული ლიტერატურა ითარგმნება ისეთი ენებიდან, სადაც სახელობითი ქვემდებარება და ზრდა მას ეთანხმება უცილობლად...

ამისდა მიუხედავად დღესაც, სალიტერატურო ქართულში იმდენად მკვეთრად იგრძნობა განსხვავება „ბავშვები იზრდებიან“ და „ხეები იზრდება“ კონსტრუქციებს შორის, რომ უკანასკნელში შეთანხმება პერსონაჟი კაცის ეფექტს მოგვცემდა: „ხეები იზრდებიან“... მხატვრულს მშერლობაში ამის მაგალითები ხშირია—მას იყრენენ, როგორც სტილისტურ ხერხს—: ....ხეებიც მე დამხარიან ზევიდამ, თვითონ თავშიშველნი ტოტებს მე მაფარებენ“ (ვაჟა-ფშაველა)... „ყვავილები სიცილით იზოცებოდენ“ (ვაჟა).

სალიტერატურო ქართულში -ებ-იან სახელობითთან ზმნის შეთანხმების პროცესის ნორმალური განვითარება რთულდება არა მხოლოდ რეალური სუბიექტის სხვაობასთან და ზმნის გვართან დაკავშირებით, არამედ დიალექტური მეტყველების ზეგავლენითაც: იმერულსა და გურულში ამჟამადაც ებ-იანი სახელობითი ზმნას არ ითანხმებს ისევე, როგორც არ ითანხმებდა ზმნას ძე. ქართ. ებ-იანი სახელობითი: ძველი ქართულის ნორმა აქ ჯერაც დაცულია. და ამის ანარეკლი თანამედროვე სალიტერატურო ქართულშიც გვაქვს (...დარჩა მგზავრები ცის ქვეშ... ახალგაზრდები ქუდს აფრიალებს... მოხუცები ისალამს მადლევს...).

რთული პროცესი სახელობითისა და ზმნის სინტაქსური ურთიერთობის განვითარებისა ძველი ქართულიდან დღემდის მონოგრაფიულ დამუშავებას გულისხმობს.

იქ ძირითადი ტენდენციის აღნიშვნითლა ვემყოფილდებით: -ებ-იანი სახელობითის სინტაქსურ-უფლებათა ინტენსიური ზრდის მიუხედავად, სახე-

<sup>(1)</sup> თუმცა ისიც უნდა აღინიშნოს, რომ ზოგჯერ ნ-იანი სახელობითი, რეალური სუბიექტი, ზმნას რიცხვში აღარ ითანხმებს: აქ უკვე -ნ-იანი წარმოება -ებ-იანი წარმოებისათვის დამახასიათებელ ნორმებს ექვემდებარება ისევე, როგორც ობიექტის აღნიშვნის შემთხვევაში.

ლობითი ბრუნვის სინტაქსური ძალა ახალ ქართულში გაცილებით უფრო ხუსტია, ვინემ ძველ ქართულში. ნ-იანი წარმოების ებ-იანი წარმოებით შეცვლაა იმის მთავარი მიზეზი, რომ ქართული წინადაღების ევოლუციის პროცესში სახელობითი ბრუნვის სინტაქსური ძალის ეს დასუსტება მივიღოთ. იყო სხვა მიზეზიც: მიცემითი გაძლიერება. ამაზე—შემდეგ.

სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის საქართველოს ფილიალი  
აკად. ნ. მარის სახელობის ენის, ისტორიისა და მატერიალური  
ეზოლტურის ინსტიტუტი  
თბილისი

(შემოვიდა რედაქციაში 12.2.1941)

## ЯЗЫКОВЕДЕНИЕ

Академик АРН. ЧИКОБАВА

### ОСНОВНЫЕ ТЕНДЕНЦИИ РАЗВИТИЯ СИНТАКСИЧЕСКОГО МЕХАНИЗМА ПРОСТОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ В ГРУЗИНСКОМ ЯЗЫКЕ

#### I

##### Резюме

Автор характеризует особенности синтаксического механизма простого предложения с полиперсональным глаголом в грузинском языке и анализирует динамику синтаксических взаимоотношений именительного и дательного падежей с полиперсональным глаголом (подробнее в след. сообщении).

Грузинский Филиал АН СССР  
Институт языка, истории и материальной культуры  
имени акад. Н. Я. Марра  
Тбилиси

#### ОБОИЧИЛДУლი ლიტერატურა—ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. არ ნ. ჩიქობავა. მარტივ წინადაღების პრობლემა ქართულში. I. ქვემდებარე-დამატების საკითხი ძვ. ქართულში. თბილისი, 1928, გვ. 284—286, 212—248.
2. არ ნ. ჩიქობავა. რა თავისებურებები აასიათებს ქართული ენის აგებულებას? V—ეურნ. „ეზოლტურული აღმშენებლობა“, 1930, გვ. 741, № 7/8.

## ЯЗЫКОВЕДЕНИЕ

В.Л. ПАНЧВИДЗЕ

### К ВОПРОСУ О ВЗАИМООТНОШЕНИИ ДИАЛЕКТОВ УДИНСКОГО ЯЗЫКА

Сообщение второе<sup>(1)</sup>

Помимо рассмотренных в первом сообщении фонетических особенностей диалектов удинского языка, в этих диалектах выявляются существенные расхождения и в отношении морфологических явлений, имеющие значение с точки зрения истории удинского языка. Эти различия в отдельных случаях обусловлены фонетическими процессами, в других же случаях они представляют явления чисто морфологического порядка. Расхождения наблюдаются в морфологии как имен, так и глагола, хотя последний все же дает более или менее одинаковую систему в обоих диалектах. Рассмотрение этих расхождений начнем с особенностей имен существительных.

1. Система склонения имен существительных в обоих диалектах принципиально одинакова: в удинском языке вообще мы имеем одно склонение и наблюдаемое многообразие падежных окончаний (в отдельных случаях) объясняется фонетическими процессами ([6], стр. 125 и след.). Расхождения касаются отдельных падежных окончаний, в некоторых же случаях имеем переосмысление функций падежей. Сопоставляя падежные окончания в обоих диалектах, мы получаем следующую таблицу<sup>(2)</sup> (ср. [2], стр. 14 и след., [4], стр. 334—335).

Таблица падежных окончаний в диалектах  
удинского языка

| Падежи         | Варт.                | Нидж.       |
|----------------|----------------------|-------------|
| 1. Nominativus | —                    | —           |
| 2. Ergativus   | -ებ    -օբ (-մբ, -ե) | те же самые |

<sup>(1)</sup> Сообщение первое см. в «Сообщениях Груз. Фил. АН СССР». т. I, № 9, 1940. Там же см. таблицу удинских звуков (стр. 704).

<sup>(2)</sup> Названия падежей мы приводим преимущественно по А. Шифнеру (ср. [1], стр. 17—18). Мы не имеем возможности распространяться как о функциях этих падежей, так и о генезисе этих падежных окончаний.

| Падежи          | Варт.   | Нидж.  |
|-----------------|---|--|
| 3. Genetivus    | -ი    -ავ ( <sup>*-ა-ი</sup> )<br>-ევ, -ოვ,    -ინ, -უნ | те же самые  |
|                 | ნ-ავ, -ნ-ევ, ნ-ინ, -ნ-უნ<br>-გნ, -ნ-გნ                  |  |
| 4. Dativus      | -ა (-ე, -ნ-ა, -ნ-ე, -უ)                                 | те же самые  |
| 5. Akkusativus  | -აბ (-ებ, -ნ-აბ, -ნ-ებ,<br>-უბ, -ნ-უბ, -ობ)             | совпадают с показателями дательного падежа; пережиточно те же самые. |
| 6. Ablativus    | -ახო  | -ახუნ  |
| 7. Comitativus  | -ახოლ   | -ახუნ  |
| 8. Terminativus | -ალ (-ულ)   | -ალ (-ულ)  |
| 9. Allativus    | -აჭ (-უჭ)   | -აჩი (-უჭი)  |
| 10. Adessivus   | -ახტა (-უსტა)   | -ახტა (-უსტა)  |
| 11. Causativus  | -უნგ[ენა]   | -აჟნაკ    -ეჟნაკ<br>( <sup>*-ა-ინაკ</sup> )                          |

Что касается образования множественного числа, то мы имеем те же самые падежные аффиксы, что и в единственном числе, с некоторыми лишь фонетическими изменениями (см. [6], стр. 132—135).

Например:

### Единственное число

| Падежи | Варт.    | Нидж.       |
|--------|----------|-------------|
| Nom.   | ღარ      | ღარ — 'сын' |
| Ergat. | ღარ-ენ   | ღარ-ენ      |
| Genet. | ღარ-ი    | ღარ-ი       |
| Dat.   | ღარ-ა    | ღარ-ა       |
| Akk.   | ღარ-აბ   | ღარ-ა       |
| Ablat. | ღარ-ახო  | ღარ-ახუნ    |
| Comit. | ღარ-ახოლ | ღარ-აхუნ    |
| Term.  | ღარ-ალ   | ღარ-ალ      |
| All.   | ღარ-აჭ   | ღარ-აჩი     |
| Adess. | ღარ-ასტა | ღარ-ასტა    |
| Caus.  | ღარ-ენკ  | ღარ-ეჟნაკ   |

## Множественное число

| Падежи | Варт.        |                   | Нидж.                         |
|--------|--------------|-------------------|-------------------------------|
| Nom.   | ღარმუხ       | — 'сыновья'       | ღიქურუხъ    ღაქუხъ — 'лошади' |
| Ergat. | ღარმულოх     | (-*ღარ-мუх-ეб)    | ღიქურხом                      |
| Genet. | ღარმულом     | (*ღარ-мუх-აэ)     | ღიქურхом                      |
| Dat.   | ღარმულом     | (*ღარ-мუх-ა)      | ღიქურхом                      |
| Akk.   | ღარმულом     | (*ღარ-мუх-აб)     | ღიქუрхом                      |
| Ablat. | ღარმულомх    | (*ღარ-мუх-აбом)   | ღიქურхомху                    |
| Comit. | ღარმულомхонд | (*ღარ-мუх-а-бонд) | ღიქურхомхонд                  |
| Term.  | ღარმულомл    | (*ღარ-мუх-а-лон)  | ღიქუрхомл                     |
| All.   | ღარმულомჲ    | (*ღარ-мუх-ა-ჲ)    | ღიქურхомхი                    |
| Adess. | ღარმულомხас  | (*ღარ-мუх-а-с-ტა) | ღიქურхомхас                   |
| Caus.  | ღარმულомნკ   | (*ღარ-мუх-ე-ნკ)   | ღიქურхомнаკ                   |

Как видно из приведенных таблиц, флексии основных падежей одинаковы в обоих диалектах как с фонетической, так и с функциональной точки зрения; наблюдаемое разнообразие падежных флексий для одного и того же падежа объясняется исключительно фонетическими процессами; типологически же для каждого падежа мы имеем лишь один аффикс (исключение составляет родительный падеж, который требует специального рассмотрения). Расхождения в склонении имен существительных между диалектами удинского языка касаются следующих пунктов.

а) В первую очередь нужно отметить различие в отношении так называемого аккузатива<sup>1</sup>: в варташенском диалекте этот падеж имеет суффикс -ახ-ах. В ниджском диалекте, как выясняется, мы имеем процесс исчезновения этого падежа: аккузатив и в оформлении и по функции обычно совпадает с дательным падежом.

Например:

| Варт.  | Нидж.   |
|--|---|
| მე აშლახ ატუქსა სა ხახ. ([10], стр. 51 <sub>6</sub> )                        | მე აშლახ ანექსა ხახებ<br>‘это дело увидела собака’.   |
| მიგილა მეჯტრი-ზ-ოწექსა ქულმულოხ, თხანებ, იმხომ ([10], стр. 66 <sub>1</sub> ) | მე ჯური-ზ-ოწექსა ქულმულო, თხანა, უამუ ახხო. ([10], стр. 66 <sub>1</sub> )<br>‘таким образом умываю руки, шею, уши’. |

<sup>1</sup> Как известно, в кавказских языках вообще нет аккузатива и удинский язык представляет в этом отношении особый интерес (ср. [3], стр. 31—32); [5], стр. 184; [8], стр. 137 и след.).

Нужно отметить при этом, что пережиточно форма аккузатива все же встречается и в нижском диалекте, особенно в местоимениях (см. [8], стр. 141). В одном случае, именно в спряжении глагола ბე bi 'быть', эти так называемые формы аккузатива выявляются в личных показателях (см. здесь же, стр. 210; ср. [8], стр. 141 след.).

б) Падежи Ablativus (суф. -ახო -ахо) и Comitativus (суф. -ახოლ -ахол) в варташенском говоре имеют самостоятельные формы ([1], стр. 17—18; [2], стр. 19—20); в нижском диалекте эти два падежа функционально объединяются и образуют одну форму; при этом выявляется новый суффикс -ხუნ ҳип. Например:

| Варт.             | Ниж.                         |
|-------------------|------------------------------|
| ქულახო—'из земли' | ზუ ბებ ბავახუნ თახცი (თახცი) |
| ვიხეხოლ—'к брату' | 'я пошел к моему отцу'.      |
|                   | ზუ ბაზი ბავახუნ ქილგზ—       |
|                   | 'я получил от отца письмо'.  |

В связи с этим интересно отметить, что в варташенском говоре суффикс -ხუნ ҳип встречается в абсолютных (resp. деепричастных) формах (ср. [2], стр. 74—75).

Например:

ქილგზ-ბოშ ცამენი, თე ქა ღარ ბავახუნ ქატა ყოფებ ბოტანი ([2], стр. 85<sub>12</sub>) 'в письме было написано, что, когда этот юноша дойдет, перережьте ему горло'.

в) Падеж Allativus в нижском диалекте фонетически оформляется по другому: варташ. -აჭ -აչ, ниж. -აჩი -აչა.

Например:

| Варт. | Ниж.            |
|-------|-----------------|
| უსაჭ: | უსაჩი—'до быка' |
| ჰაჭ:  | ჰაჩი —'до меня' |

г) Падеж Causativus оформляется в этих диалектах также различно: варт. ენ/ქ || -ენქబა, ниж. -ახნაქ || -ეხნაქ. Можно допустить, что нижний диалект сохранил в этом случае более древнюю форму, причем этот падеж можно также признать как образовавшийся на основе дательного падежа: \*-ა-+ხნაქ -ა-инак (ср. [6], стр. 130 след.). Этот вопрос требует дополнительного изучения.

Например:

| Варт.        | Ниж.                       |
|--------------|----------------------------|
| 3-ენ/ქ:      | 3-ახნაქ—'для себя'         |
| ეზუარ-ენქ/ქ: | ეზუარ-ეხნაქ—'для мужчины'. |

л) Образование множественного числа принципиально одинаково в обоих диалектах, поскольку одинаковы соответствующие аффиксы (-**უ**, -**უბ**, -**მუბ**, -**ურ-უბ**, -**ურ-მუბ**); наблюдается лишь различное использование этих аффиксов при отдельных основах имен.

Интересно только отметить, что в нижнем диалекте в косвенных падежах в большинстве случаев согласный элемент аффикса -**უბ** сохраняется без изменения (варт. **ბ** → **მ**).

Например:

Варт.

Dat. օღამარლო (<sup>-\*օღამარ-</sup>**უბ-օ**):  
ღარმულო (<sup>-\*ღარ-</sup>**მუბ-օ**):

Ниж.

օღამარხო—‘людям’  
ღარმუხო — ‘юношам’.

е) Но в одном отношении мы имеем значительное расхождение. В нижнем диалекте наблюдается тенденция, при котором форма дательного падежа заменяет форму именительного падежа, следовательно, мы имеем тенденцию функционального объединения именительного и дательного падежей. Явление это имеет значение не только для истории удинского языка, но и для выяснения взаимоотношений именительного и дательного падежей вообще в кавказских языках.

Например:

Варт.

Nom. ეթ-უրუցե—‘лошади’  
Dat. ეթუրլո—‘лошадям’

Ниж.

ծյթ ցայլ հեմ (Nom.) ԾՈՒՇԲԾՈՒՐՈ—  
—‘мои лошади убежали’  
Cр. Ցյ ծյթ ցայլ հեմ (Dat.) ծյթշծո  
—‘Я моих лошадей убил’.  
Ցո՞ւզ գյշմանեմ-ցալ (Nom.) ՑՄԻ-  
ՑՄԻՑՈ Ցո՞ւզ կոմիաբ լացա.  
—‘Его враги также начали бежать  
позади него’...

2. В склонении местоимений в обоих диалектах выявляется одна и та же система (ср. [2], стр. 30—37). Различия касаются отдельных моментов, исключительно фонетического характера. Лишь в одном случае наблюдаем значительное расхождение: указательные местоимения<sup>1</sup> в нижнем диалекте представлены в именительном падеже в упрощенном виде, именно без детерминанта -**եց** -не ([9], стр. 215).

<sup>1</sup> Указательное местоимение 3-го лица употребляется в качестве личного местоимения.

Например:

Единственное число:

| Варт.                         | Нидж.                 |
|-------------------------------|-----------------------|
| թմբո՞    թյեմ (← *թյ-եյ-ո-մ): | թմ (← *թյ-օ-մ)—‘этот’ |
| յաբո՞ (← *յա-եյ-ո):           | յմ (← *յա-օ-մ)—‘этот’ |
| թմբո՞    թյեմ (← *թյ-եյ-ո-մ): | թմ (← *թյ-օ-մ)—‘тот’  |

Множественное число

| Варт.        | Нидж.          |
|--------------|----------------|
| թմբո՞ր—‘эти’ | թմբո՞ր—‘эти’   |
| յաբո՞ր—‘эти’ | *յօ՞րո՞ր—‘эти’ |
| թմբո՞ր—‘те’  | թմբո՞ր—‘те’    |

При этом детерминант **-օ -է** в косвенных падежах (единственного и множественного чисел) одинаково выявляется в обоих диалектах (см. [9], стр. 215). Других расхождений здесь касаться не будем.

3. Таким же образом одну общую систему имеем в отношении склонения имён прилагательных и числительных, повидимому и потому, что в функции определения эти части речи вообще не изменяются (не склоняются), в функции существительного же они одинаково оформляются суффиксом **-ո -օ** в именительном падеже, а в косвенных падежах суффиксом **-օ -է** (детерминантами основ)⁹ (ср. [9], стр. 217 след.).

Более или менее значительное расхождение имеем в образовании числительных: в ниджском диалекте собственные названия для десятков заменяются азербайджанскими.

| Варт.     | Нидж.                 |
|-----------|-----------------------|
| Յօ՞յ      | Յօ՞յ—‘десять’         |
| Յօ        | Յօ—‘двадцать’         |
| Խօյցօ՞յ   | Խօյցօ՞յ—‘тридцать’    |
| Ճօյց      | Կշի՞կ—‘сорок’         |
| Ճօյցօ՞յ   | Ճլոյս—‘пятьдесят’     |
| Եօծոյ     | Ճլոյժօ՞յ—‘шестьдесят’ |
| Եօծոյցօ՞յ | Ճլոյժօ՞յ—‘семьдесят’  |
| Ճօչոյ     | Եօյիսէն—‘восемьдесят’ |
| Ճօչոյցօ՞յ | Ճօչոյցօ՞յ—‘девяносто’ |
| [Խօ]Յօհօ  | [Խօ]Յօհօ—‘сто’        |

4. Глагольные формы в диалектах удинского языка дают более или менее общую систему. Это в первую очередь выявляется в системе личных показателей. Личные аффиксы в удинском вообще представляют те

<sup>9</sup> Эти же аффиксы встречаются и в местоимениях.

же самые личные (в 3-м лице указательные) местоимения, оформленные в соответствии падежа реального субъекта (см. [1], стр. 25; [2], стр. 48; [11], стр. 153 и след.), при этом они изменяются в фонетическом отношении<sup>1</sup>. Мы имеем два ряда личных показателей: а) в глаголах с реальным субъектом в именительном или эргативном падеже и б) в глаголах с реальным субъектом в дательном падеже. В ниджском диалекте мы имеем значительные особенности и в этом отношении. Для наглядности приведем следующую таблицу личных аффиксов в удинском языке:

Таблица личных показателей в диалектах удинского языка

| Личные местоимения |        | Личные показатели                            |                  |  |       | Лицо и число  |  |
|--------------------|--------|--|------------------|--|-------|---------------|--|
| Варт.              | Нидж.  | В глаголах с субъектом в имен. и эргат. пад. |                  | В глаголах с субъектом в дательн. пад. |       |               |  |
|                    |        | Варт.  | Нидж.            | Варт.                                  | Нидж. |               |  |
| ѣң                 | ѣң     | -ѣң, -ѣ                                      | -ѣң    -ѣ    -ѣ% | -ѣ                                     |       | 1 л. един. ч. |  |
| ѹб                 | ӟѹб    | -ѹб (-ѹ, -ლѹ, -ѹ   -б   -ეբ                  | -ѹ               |  |       | 2 л. "        |  |
|                    |        | -ԸԵ, -ԸԵ), -б                                |                  |  |       |               |  |
| Ցmбm               | Ցm     |  |                  |  |       |               |  |
| Ցeტoб              | Ցmტoб  | -ց (ր, -լ, -ց, -ց)                           | -ց    -ց         | -Ց                                     |       | 3 л. "        |  |
| Ցeტu               | Ցmტu   | -ց, -Ց)                                      |                  |  |       |               |  |
| Զaն                | Զaն    | -Զaն   | -Զaն             | -Զaն                                   |       | 1 л. множ. ч. |  |
| Զaն                | Զaն    | -Զaն   | -Զaն             | -Զaն                                   |       | 2 л. "        |  |
| Ցmբm               | Ցmբm   | -Ցmբ   | -Ցmբ             | -Ցmբ                                   |       | 3 л. "        |  |
| Ցmტoլm             | Ցmტoլm | -Ցm  | -Ցm              | -Ցm                                    |       |               |  |
| Ցmტoլm             |        |  |                  |  |       |               |  |

Таким образом, можно отметить следующие особенности ниджского диалекта сравнительно с варташенским:

а) В первую очередь нужно отметить то обстоятельство, что согласный -б- в показателях 2 и 3 л. единств. ч. и 2 л. множ. ч. не ассимилируется с согласными основы (ср. сообщение первое, стр. 709). Хотя это явление фонетического характера, но имеет и морфологическое значение.

Например:

Варт.

Нидж.

ѹб յaր-Ւ-ես (—\*յaր-Ե-ես):  
զaն յaր-Խaն-ես (—\*յaր-Խaն-ես):

ӟѹб յoր-շб-ես — 'ты живешь'  
զaն յaր-Եան-ես — 'вы живете'.

<sup>1</sup> В некоторых случаях эта связь между местоимениями и личными аффиксами затемнена и требуется дополнительное изучение этих аффиксов.

б) Особый интерес представляет расхождение в третьем лице единств. и множ. чисел в глаголах с субъектом в именит. и эргативном падежах; варташенскому -ნე -не в единственном числе в нижеском соответствует -ნე || -ე -не || -ე; -ნე встречается при основах с гласным исходом, а -ე с согласным исходом. Во множественном числе варташ. -უნ -უн соответствует ниж. -ტუნ -ტუნ. В последнем случае налицо соответствие морфологического характера.

Например:

Варт.

შომხ ქარ-ნე-ხსა (-\*ქარ-ნე-ხსა)  
—'он живет',  
შომხო ქარ-უნ-ხსა —'они живут'

Ниж.

შო ქარ-ე-ხსა —'он живет'  
შო ქარნე-ნე —'он жил'  
შო რო ქარ-ტუნ-ხსა —'они живут'.

в) Особое положение имеем при спряжении глаголов с субъектом в дательном падеже. Как известно, в варташенском диалекте эти глаголы оформляются личными показателями в форме дательного падежа соответствующих местоимений. Таковыми являются, например, глаголы: აკსუნ —'видеть', ბუსუნ —'хотеть', 'любить', ყიბლუн —'бояться' и т. п. (см. [2], стр. 53; [8], стр. 142 след.; [7], стр. 313 след.). В нижеском диалекте этот особый тип спряжения, как общее правило, больше не наблюдается: эти глаголы спрягаются по обычному типу спряжения.

Например:

Варт.

ზა (ზუ) აზაკსა —'я вижу'  
ვა (უნ) ავაკსა  
შოტუ (შეტინ) ატუკსა  
ვა (ვან) ავაკსა  
ვავ (ვაბ) ავაკსა  
შოტოლო (შოტოლონ) აყოკსა

Ниж.

ზუ ყიაზფსა —'я боюсь'  
ჰუნ ყიანფსა  
შოტინ ყიანეფსა  
ვან ყიაძანფსა  
ვაბ ყიანანფსა  
შოტოლო ყიატუნფსა

Лишь пережиточно этот особый тип спряжения сохраняется в глаголе ბუ ბი —'быть'. В варташенском диалекте этот глагол имеет особое спряжение: личные показатели выявляются здесь в форме родительного падежа местоимений<sup>1</sup> (см. [7], стр. 314).

Варт.

ბეზი უმუდ-ბეზ-ბუ —  
—'у меня надежда (есть)'  
ვი უმუდ-ვი-ბუ  
შეტავ უმუდ-ტა-ბუ

Ниж.

ბეზი კოჟ თე-ზახ-ბუ (-\*ზახ-ბუ) —  
—'у меня нет дома'  
ვი კოჟ თე-ვახ-ბუ  
შეტავ კოჟ თე-ტუხ-ბუ

<sup>1</sup> Нужно выделить 3-е лицо, где мы имеем своеобразное положение.

бეშо უმუდ-ბეზ-ბუ  
 ეაფი უმუდ-ეაფ-ბუ  
 შოტლოւ უმუდ-უმ-ბუ

ბეში კოյ თე-ქახ-ბუ  
 ეფი კოյ თე-ვახ-ბუ  
 შოტლოւ კოյ თე-ტომოხ-ბუ

Нужно отметить лишь то, что личные показатели в этом случае выявляют форму так называемого аккузатива вместо формы обычного дательного падежа. Это и другие обстоятельства побуждают нас, в форме так называемого аккузатива в удинском языке признать первичный дательный падеж (см. [8], стр. 141—144).

г) Другие категории глагола, как-то категория времени, наклонения, переходности и т. п., в обоих диалектах представлены принципиально одинаково. Частичные различия наблюдаются лишь в отношении фонетической стороны, что, конечно, не создает различия в морфологической системе.

д) Однаково образуется в обоих диалектах глагольная основа и форма инфинитива (ср. [2], стр. 39 след.; [4], стр. 338). Однаково также чередование основ в супплетивных глаголах. Лишь в одном случае имеем своеобразие в основе глагола. Именно основа ვესუბ resun дает в настоящем времени разные формы по диалектам:

Варт.

ზუ აღითხუება —  
 ჟუ აღითხუება

Нидж.

ზუ პათგენება — 'я говорю'  
 ჟუბ პათგენება

\* \*

Таким образом мы видим, что и в морфологическом отношении наблюдаются существенные расхождения в диалектах удинского языка. Эти расхождения имеют значения для изучения истории удинского языка, а также дают исходные пункты для выяснения генезиса некоторых морфологических явлений (например, проблема аккузатива, спряжение глаголов с дательным субъектом и т. п.). Мы не давали здесь развернутого суждения по поводу этих вопросов: нашу задачу мы ограничили лишь сравнительным анализом основных морфологических явлений по диалектам удинского языка (указывая, по мере возможности, на соответствующую литературу по генетическим вопросам удинского языка). Более детальное сравнительно-историческое рассмотрение этих явлений выходит за пределы настоящей статьи.

В следующем, третьем, сообщении будут рассмотрены словообразование и лексические взаимоотношения по диалектам удинского языка.

Грузинский Филиал АН СССР

Институт языка, истории и материальной культуры

имени акад. Н. Я. Марра

Тбилиси

(Поступило в редакцию 29.1.1941)

## ШИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. A. Schießner. Versuch über die Sprache der Uden. Mémoires de l'Akademie impériale des sciences de St.-Petersbourg, VII<sup>e</sup> série, t. VI, Nr 8. St-Petersburg, 1863.
2. А. Диrr. Грамматика удинского языка. Сб. МОМПК, VI, Тифлис, 1888.
3. H. Schuchardt. Über d. passiven Charakter d. Transitivs in den kaukasischen Sprachen. Sitzungsberichte d. Wiener Akademie. Phil.-hist. Cl. CXXXII, 1, Wien, 1895.
4. A. Ditt. Einführung in das Studium der kaukasischen Sprachen. Leipzig, 1928.
5. И. Мешанинов. Новое учение о языке. Ленинград, 1936.
6. ვ. ფანჩევაძე. სახელთა ბრუნებისათვის უდურ ენაში. ენიმების მოამბე, ტ. I, თბილისი, 1937.
7. ვ. ფანჩევაძე. უდური ენა და მისი კილოები. ენიმების მოამბე, ტ. II, თბილისი, 1937.
8. ვ. ფანჩევაძე. აჭარატივის გენეზისათვის უდურ ენაში. ენიმების მოამბე. ტ. V—VI. თბილისი, 1940.
9. ვ. ფანჩევაძე. მესამე პირის ნაცვალსახელოვანი -ნე || -ტე უდურ ენაში. ენიმების მოამბე. ტ. X. თბილისი, 1941.
10. Çejrani Tədər. Samçı dəs. [Удинский букварь]. Suxum, 1934.
11. N. Troubetzkoy. Notes sur les désinences du verbe dans les langues Tchétchénnolesghiennes. BSL. XXIX, 3. Paris, 1929.

ՀՐԱՄԱՆԱԳՐԻ ԲՈՏANIKA — BOTANIK

|   |     |
|---|-----|
| К. М. Илуридзе-Молчан. Влияние предпрививочного подсушивания и мочки виноградных побегов на активность катализы . . . . .                                       | 107 |
| *Kétrévana M. Iluridze-Molchan. De l'influence sur l'activité de la catalase du déssechement partiel et de la mouillure des sarmets avant le greffage . . . . . | 111 |
| Л. И. Джапаридзе и Н. Н. Брегадзе. О различии первых стадий возрастных изменений в локализации торусов у некоторых хвойных . . . . .                            | 113 |
| *L. I. Djaparidze and N. N. Bregadze. On the difference of the first stages of age changes in the localization of the tori in some conifers . . . . .           | 115 |
| Л. Я. Церетели и Н. Н. Чантурдзе. К вопросу о применении антисептиков при хранении плодов цитрусовых . . . . .  | 117 |
| Е. А. Макаревская. Устойчивость активности катализы у размельченного растительного материала . . . . .  | 121 |
| Я. И. Гуммель. К проблеме археоботаники Закавказья. Сообщение второе . . . . .  | 125 |

ЧИТАЙ-ЗООЛОГИЯ-ZOOLOGIE

|  |     |
|--|-----|
| Ф. А. Зайцев. Новый нешерстный вид подсемейства Trechini из Грузии (Coleoptera, Carabidae) . . . . .       | 133 |
| *Ph. Zaitzev. Une nouveau espèce cavernicole des Trechini, provenant de la Géorgie                         | 135 |
| М. В. Шилловский. Характерные черты родентофауны Грузии . . . . .  | 137 |
| Лев Мищенко. Вид рода <i>Gratidia</i> Stal (Phasmodea, Clituminidae) в фауне СССР                          | 145 |
| *Leo Mistshenko. The species of the genus <i>Gratidia</i> Stal in USSR (Phasmodea, Clituminidae) . . . . . | 147 |
| М. Д. Речулишивили. Региональные особенности шерстного покрова животных. Сообщение второе . . . . .        | 149 |

Энциклопедия — ФИЗИОЛОГИЯ — PHYSIOLOGIE

|  |     |
|--|-----|
| И. Бериташвили (Беритов) и Д. Гелеванишвили. Об общем торможении в коре большого мозга . . . . . | 157 |
| * I. Beritoff und D. Gedewani. Allgemeine Hemmung in der Grosshirnrinde . . . . .                | 166 |

ЗОШТОВАННЯ – ФІЛОЛОГІЯ – PHILOLOGIE

|  |     |
|--|-----|
| б. У а շ ե հ ի Ց Յ Ո լ ո . ա ր մ ա շ մ ո ւ ձ ը մ ա ն ի ն ո լ ո ւ ծ ը ր մ շ ո լ ո ւ թ ա ր ք շ ր ց ծ ի :                           | 169 |
| *С. Каукичишили. Новые греческие надписи из Армази.  | 175 |
| б. յ ա շ ե հ ի Ց Յ Ո լ ո . մ օ յ շ ա լ լ պ ս լ լ ո վ ո ւ ն ց հ ր ո ւ ց ա ն ն ա շ ե ր ց ծ ա մ ա կ ա ն ա լ ո ւ թ ա ր ք շ ր ց ծ ի : | 177 |
| *С. Каукичишили. Об одном «толковании» Михаила Пселла  | 178 |

0-7500-6033-1—ЯЗЫКОВЕДЕНИЕ—SPRACH WISSENSCHAFT

|   |     |
|---|-----|
| А. Г. Шаидзе. Данные греческо-пехлевийской билингвы из Армази для истории термина <i>εργαστηρά-ο</i> «зойсмоизуар-и» в древнегрузинском . . . . . | 181 |
| *A. Chandidzé. Données de l'inscription bilingue grecque-pehlvie d'Armazi pour l'histoire du terme <i>ezojsmoizuuar-i</i> «procureur» . . . . .   | 187 |
| გ. თოფურია. ნდა և ფერგბისათვის ქართველურ ტექნი . . . . .  | 189 |
| *В Топурия. К вопросу о слоях <i>ნ</i> и <i>ს</i> в картвельских языках . . . . .   | 195 |
| არბ. ჩიქობავა. მარტივი წინადაღების კვილუცის ძირითადი ტენდენციები ქართულში. I . . . . .  | 197 |
| *Арн. Чикобава. Основные тенденции развития синтаксического механизма простого предложения в грузинском языке. I . . . . .                        | 201 |
| Вл. Пацхидзе. К вопросу о взаимоотношении диалектов удинского языка. Сообщение второе . . . . .   | 203 |

186

ՅԱՆԻ 6 ԺԱՆ.  
ЦЕНА 6 РУБ.